

Деловая ГЕРМАНИЯ

том V

www.polpred.com

СОДЕРЖАНИЕ

Экспорт капитала	2	Бранденбург	11
Суперхайтек	2	Авиация с РФ	16
Судостроение	3	Торговля с Россией в I кв. 2004г.	17
Суперпоезд	4	Статистика	18
Промярмарка Ганновера	7	Представительства	21

Деловая Германия, том V. Экономика и связи с Россией в 2003-05гг.

©Г.Н. Вачнадзе, ноябрь 2004. ISBN 5-900034-43-7.

Проект ПОЛПРЕД: Г. Вачнадзе, А. Грибков, И. Ермаченков, О. Мишина, К. Сальберг, Т. Стенина, Л. Тимофеева.
Агентство Бизнес-Пресс, 119049 Москва, Бол. Якиманка 35, стр. 1, т/ф 238-6458, 238-9587, info@polpred.com.
Отпечатано в ФГУП «ПИК ВИНТИ», 140010 Люберцы, Октябрьский пр-т 403.

Справочники ПОЛПРЕД

С УЧАСТИЕМ ЖУРНАЛА «КОРИНФ» МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РФ. СОВЕТ ПОСЛОВ

Москва – 2005г.

Германия

Экспорт капитала

Федеральный банк Германии «Дойче Бундесбанк» провел специальное исследование, посвященное вопросам слияния и движения немецкого и иностранного капиталов. После многих лет довольно высокого роста объема накопленных непосредственных прямых немецких инвестиций за рубежом в 2002г. наблюдалось его значительное сокращение, а именно на 40 млрд. евро до 591 млрд. евро. В этот же период времени объем накопленных зарубежных непосредственных прямых инвестиций в Германии увеличился на 26 млрд. евро до 507 млрд. евро.

Под непосредственными прямыми инвестициями статистики понимают непосредственно пересекающую границу трансакцию, в случае если какая-нибудь иностранная компания инвестирует в Германию. Если же возникшая т.о. немецкая компания с иностранным собственником участвует в Германии через создание холдинга еще в какой-то компании, то в этом случае речь идет уже о косвенных прямых инвестициях.

Проведенное исследование также показывает, что суммарные прямые инвестиции, т.е. суммированные непосредственные и косвенные прямые инвестиции, значительно сократились за рассматриваемый период времени в обоих направлениях, а именно: немецкие прямые инвестиции за рубежом сократились на 50 млрд. евро, а иностранные прямые инвестиции в Германии сократились на 28 млрд. евро.

Сокращение немецкого ангажмента за рубежом связано с изменением курса евро, который в этот период времени вырос по отношению к наиболее важным инвалютам. Ревальвация по отношению к дол. США составила 19%. Соответственно номинально сократились и объемы прямых инвестиций за рубежом. Высокий годовой дефицит в сфере телекоммуникаций значительно сократил размеры капитала зарубежного участия.

Произошедшие в это время изменения границ размеров объемов участия в капитале, обязывающие предоставлять отчетность, привели к тому, что зарегистрированные немецкие прямые капиталовложения за рубежом уменьшились на 7 млрд. евро. В конце 2002г. такая граница — в случае если инокапитал обладает контрольным пакетом акций предприятия — увеличилась с 0,5 млн. евро до 3 млн. евро. При миноритарном участии инокапитала такая граница уменьшилась с 5 млн. евро до 3 млн. евро. Это привело к тому, что количество инвестиционных объектов за рубежом сократилось на треть.

На объемы прямых иноинвестиций в Германии изменения в курсе валют не играют роли, т.к. рост непосредственных прямых инвестиций определяется деятельностью инвесторов из стран евро-зоны. Снижение общего объема суммарных непосредственных и косвенных прямых зарубежных инвестиций в Германии объясняется предшествующей завышенной оценкой в балансах, прежде всего в таких сферах, как телекоммуникации и интернет.

Суперхайтек

Расходы на НИОКР в Германии растут намного медленнее, чем в странах-конкурентах. За 2000-03гг. в Швеции расходы на НИОКР выросли на 30%, в США — на 25%, в Японии — на 15%, в

Германии — только на 6%. По интенсивности научных исследований, а это расходы на НИОКР на душу населения, Германия сегодня отстает уже не только от США и Японии, но и от Финляндии, Швеции и Южной Кореи.

Индекс конкурентоспособности, технологический индекс (1)

Страна	1996г.	1997г.	1998г.	1999г.	2000г.	2001г.	2002г.	2002г., (1)
США	4	3	3	2	1	2	1	1
Финляндия	16	19	15	11	6	1	2	3
Тайвань	9	8	6	4	11	7	3	2
Сингапур	1	1	1	1	2	4	4	17
Швеция	21	22	23	19	13	9	5	4
Швейцария	6	6	8	6	10	15	6	6
Австралия	12	17	14	12	12	5	7	9
Канада	8	4	5	5	7	3	8	8
Норвегия	7	10	9	15	16	6	9	10
Дания	11	20	16	17	14	14	10	11
Великобритания	15	7	4	8	9	12	11	15
Исландия	27	38	30	18	24	16	12	16
Япония	13	14	12	14	21	21	13	5
Германия	22	25	24	25	15	17	14	12
Нидерланды	17	12	7	9	4	8	15	19

Источник: The Global Competitiveness Report 2002-03гг.; World Economic Forum. 2003г. www.weforum.org.

Только в России сегодня НИОКР больше чем на 90% финансируется из госбюджета. Во всем мире, в т.ч. и в Германии, доля госрасходов снижается. В ФРГ государство финансирует НИОКР только на 30%. Основную роль в финансировании высоких технологий берут на себя частные инвесторы. Фондовый рынок выступает в качестве важнейшего источника финансирования инновационного развития. В то же время немецкий рынок акций способен выполнять лишь «вспомогательную функцию» в финансировании предприятий.

Существует ограниченный круг источников финансирования развития экономического вообще и инновационного в частности. Теоретически существуют три источника. Государство не должно заниматься рискованным бизнесом, а должно играть содействующую роль. Банковский кредит является по своей природе очень консервативным инструментом финансирования. Поэтому для массированного финансирования инновационного развития он также непригоден. Венчурному бизнесу нужен венчурный капитал. Сегодня в мире «горячих» свободных денег, готовых рисковать, огромное количество. Но эти деньги концентрируются в определенных финансовых институтах: инвестиционных и венчурных фондах. Частично, в пенсионных фондах, которые также диверсифицируют свои вложения. И они вкладывают их в какие-то рискованные предприятия в надежде получить сверхприбыль. Затем они выводят эти предприятия на биржу и продают.

В ФРГ на начало 2004г. общий объем накопленных финсредств во всех типах фондов составил 822 млрд. евро (3 место в Европе после Франции — 1008 млрд. евро и Люксембурга — 953 млрд. евро).

Размер накоплений открытых (публичных) фондов достиг 436,2 млрд. евро, из них — акционерные инвестиционные фонды (138,4 млрд. евро или 31,7%), пенсионные фонды (117,5 млрд. евро или 26,9%), открытые фонды недвижимости (85,1 млрд. евро или 19,5%), фонды денежных рынков (68,5 млрд. евро или 15,7%) и пр. фонды (26,7 млрд. евро или 6,1%). Общий объем инвестиций в

2003г. по сравнению с 2002г. вырос на 19%, однако использование средств фондов для целей стимулирования германской экономики не соответствует требованиям времени.

Для перераспределения средств в экономике ФРГ должен быть еще один фининститут — биржа. Но в Германии эти фининституты — инвестиционные и венчурные фонды, биржа — развиты меньше, чем в англосаксонских странах. Этот источник инновационного развития играет здесь вторичную, а точнее третьестепенную роль. А без этих фининструментов инновационное развитие будет испытывать трудности.

До середины 90гг. конкурентоспособность Германии на международных рынках ни у кого не вызывала сомнений: ФРГ была и остается экспортером номер два после Соединенных Штатов. Но в середине 90гг. в США появился термин «новая экономика»: телекоммуникации, информтехнологии, биотехнологии, геновая инженерия. В течение 10 лет США демонстрировали высокие темпы экономического роста — без кризисов и инфляции. Все это было предметом зависти во многих странах, в т.ч. и в Германии. Ведь в Германии в I пол. 90гг. вклад «новой экономики» в ВВП составлял лишь 0,19%. В конце 90гг. эта цифра выросла уже до 2%, в 2000г. — до 5,5%. Тем не менее, Германия отставала и продолжает отставать сегодня в этих секторах не только от США, но и от др. стран.

Во II пол. 90гг. немецкие эксперты опубликовали прогноз перспективной конкурентоспособности Германии. Результаты работы оказались неоднозначными. Основной вывод заключался в том, что Германия была и остается лидером в отраслях с т.н. «средним» уровнем наукоемкости. Эти отрасли и составляют основу ее экспорта: автомобилестроение, машиностроение, химпрома, значительная часть традиционной электротехники. В то же время Германия относительно слаба в отраслях с высоким уровнем наукоемкости, т.е. в верхних этажах хай-тека, потому что хай-тек сегодня принято делить на средний и верхний этажи. Верхний этаж — это те отрасли, где доля НИОКР, т.е. научных исследований и опытных конструкторских разработок, в себестоимости продуктов очень высока. В фармацевтике доля НИОКР достигает 30-40%. При создании программных продуктов это может быть 60-70%, в биотехнологиях — до 90%. Во всех этих отраслях Германия очень существенно отстает от США и целого ряда малых стран Западной Европы, в т.ч. от Голландии, Швеции, Дании.

Также Германия не может конкурировать на международном рынке услуг. Удельный вес ФРГ в мировом экспорте услуг скромнен — 13%, 5 место. Германия — нетто-импортер услуг, т.е. она больше услуг импортирует, чем экспортирует. Германия производит высококачественные товары, но это товары сегодняшнего дня. Они очень нужны, но Германия хочет большего, она хочет остаться в группе абсолютных мировых лидеров, которые сегодня переориентируются как раз на хай-тек высокого этажа. И здесь Германии необходимо приложить большие усилия.

Главная причина — нехватка специалистов. Складывается парадоксальная ситуация. В Германии сегодня 4,3 млн. безработных. Но везде печатаются объявления с предложениями о работе. Не хватает не просто рабочих, но даже высококвалифицированных специалистов: программистов, ма-

тематиков, физиков, биологов, менеджеров высокой квалификации. Разрыв между спросом и предложением на высококвалифицированных специалистов в Германии составляет 700 тыс. чело. Прогнозы неблагоприятны. В 2010г., 16% рабочих мест в Германии будут связаны с низкоквалифицированным трудом. А 40% мест будут связаны с необходимостью иметь, как минимум, высшее образование.

Улучшению ситуации с притоком высококвалифицированной рабочей силы в страну послужит принятие нового иммиграционного закона, который после утверждения его обеими палатами парламента Германии вступит в силу с 1 янв. 2005г. В соответствии с положениями нового Иммиграционного закона, высококвалифицированным специалистам будет легче получить вид на жительство и разрешение на работу в Германии. Срок пребывания в стране для них не ограничен. Иностранные студенты смогут получить по окончании немецких вузов возможность остаться для работы в Германии.

Судостроение

Является одной из важных отраслей германской промышленности, обеспечивающей занятость 20 тыс. чел. только на судостроительных верфях, без учета предприятий-поставщиков комплектующих частей и материалов. По итогам 2003г. по показателю суммарного водоизмещения кораблей и судов, заказы на строительство которых размещены на немецких верфях, судостроительная промышленность ФРГ, с рыночной долей в 2,5% от общего показателя в мире, заняла 4 место после Южной Кореи (37,8%), Японии (27,3%) и Китая (13,4%).

Жесткая конкуренция со стороны южнокорейских верфей, специализирующихся на производстве судов относительно простой конструкции (танкеры), привела к тому, что германские верфи в качестве приоритетного направления работы рассматривают концентрацию усилий на разработке и производстве современных судов сложной конструкции, имеющих высокую степень оснащенности высокотехнологичным оборудованием пассажирских судов и круизных лайнеров, военных кораблей, контейнеровозов.

Одним из перспективных направлений является разработка судовых энергоустановок, основанных на использовании нетрадиционных видов топлива. Практическую реализацию получил проект корабельной энергетической установки на базе электрохимических топливных элементов, позволяющих преобразовывать химическую энергию в электрическую без сжигания топлива (кислорода и водорода).

В связи с большими затратами на проведение НИОКР и высокой стоимостью новых энергоустановок, они нашли практическое применение в военном кораблестроении, а именно в качестве компонента гибридной энергоустановки новых подводных лодок проекта 212, выпускаемых для ВМС ФРГ в г.Киль на судовой верфи «Ховальдтсверке-Дойче Верфт» (ХДВ). На каждой подводной лодке данного проекта установлено девять электрохимических модулей, разработанных германским концерном Siemens.

Модули PEM-типа (полимер-электролит-мембрана) основаны на использовании низкотемпературной реакции подаваемого к ним водорода и кислорода. Мощность каждого модуля составляет 34

квт., при этом реакция является бесшумной, не создает вибрации, в ее процессе выделяется значительно меньше излишней тепловой энергии по сравнению с существующими энергетическими установками. Запас водорода хранится на борту подводной лодки в специальных накопителях в виде металл-гидридного химсоединения, кислород хранится в специальных емкостях в сжиженном виде.

Судоверфью ХДВ для дальнейшего развития технологий использования в судостроении электрохимических топливных элементов создано дочернее предприятие — компания Fuel Cell Systems (г.Киль). В ближайшей перспективе будут созданы образцы электрохимических модулей мощностью 120 квт. каждый, два таких модуля будут составлять основу энергоустановок перспективных типов подводных лодок.

Концерном Siemens уже разработан по заказу ХДВ прототип электрохимического модуля мощностью 160 квт., пригодный для использования на надводных кораблях и судах. В качестве возможного варианта их использования рассматривается выработка электроэнергии для корабельных систем и механизмов при стоянке в порту вместо традиционных дизель-генераторов. На военных кораблях такие модули могут быть использованы в качестве резервного источника электроэнергии для систем навигации, связи.

Руководство ХДВ считает развитие данной технологии наиболее перспективным направлением при проектировании современных типов подводных лодок. По оценкам специалистов верфи, в течение ближайших 10 -20 лет возникнет ситуация, когда на все без исключения строящиеся подводные лодки будут устанавливаться энергоустановки указанного типа. В качестве важного направления НИОКР в данной области германские судостроители рассматривают отработку технологии замены устаревших двигателей подводных лодок на электрохимические модули.

Эксперты классификационно-сертификационной организации Germanischer Lloyd (GL) полагают, что в течение ближайших 10 лет будут разработаны электрохимические модули и блоки мегаваттного класса, что позволит начать их применение на надводных кораблях, в т.ч. в гражданском секторе. В этой связи GL еще до конца 2004г. планирует разработать и опубликовать нормативные документы, регламентирующие применение данной технологии в судостроении.

Начало серийного производства модулей мощностью более 200 квт. ожидается в 2005г. Основным направлением НИОКР по их разработке будет являться снижение стоимости производства. Ожидается, что средняя стоимость изготовления электрохимических элементов на базе топливных элементов суммарной мощностью от 200 квт. до 1 мвт. с электрическим КПД в 50-70% снизится уже к концу 2004г. до 1300-1500 долл. на один квт. мощности.

Наряду с электрохимическими топливными элементами РЕМ-типа, в судостроении могут найти применение еще три типа топливных элементов. В диапазоне малых и средних мощностей (до нескольких сотен квт.) возможно применение низкотемпературных элементов на основе использования фосфорной кислоты (РА-типа — Phosphoric Acid). Высокотемпературная реакция в электрохимических элементах на основе твердых оксидов (SO-типа

— Solid Oxide) и расплава углекислых солей (МО-типа — Molten Carbonate) может быть интегрирована в рабочий цикл газовых турбин, что может привести к созданию модулей с выходной мощностью в несколько мегаватт и электрическим КПД более 70%.

Разработка новых типов электрохимических элементов может позволить в ближайшей перспективе отказаться от использования в судостроении традиционных дизельных энергоустановок и использовать в качестве топлива водород, метан, метанол в реакции с кислородом.

Суперпоезд

Решающими факторами, активизировавшими в Германии разработки в области подвижного состава высокоскоростных поездов с низким уровнем излучаемого шума, явились: негативное отношение общества к шумовым нагрузкам и связанное с этим ужесточение экологического законодательства. Транспортные компании обязаны выполнять установленные законом предписания по защите окружающей среды в зоне ж/д линий от вредных воздействий всех видов. Изготовители и поставщики подвижного состава, а также эксплуатирующие его компании-перевозчики стремятся минимизировать уровень излучаемого шума.

В Германии максимально допустимые уровни шумоизлучения на ж/д транспорте определены Федеральным законом об охране окружающей среды и соответствующими экологическими инструкциями транспортных компаний. В рамках ЕС соответствующие нормы и рекомендации поддержит принятая в начале 2002г. Техническая спецификация совместимости высокоскоростного подвижного состава (TSI). С 2004г. начали также действовать нормы TSI, разработанные для обычного подвижного состава.

Компании-перевозчики в ФРГ стремятся приобрести малозумный подвижной состав, чтобы даже при плотном графике движения поездов можно было обеспечить низкий уровень излучаемого шума. Обязательным условием привлекательности высокоскоростного ж/д транспорта для пассажиров является комфортность поездки, в значительной мере определяемая уровнем шума в вагонах.

Эти уровни зависят от многих факторов. Основными из них являются взаимодействия колеса с рельсом и токоприемника с контактным проводом, а также работа тягового привода и системы кондиционирования воздуха. Однако акустика подвижного состава зависит от характеристик элементов конструкции, например звукоизоляции и механического импеданса, представляющего собой полное сопротивление колебаниям и оцениваемого величиной отношения возбуждающей силы к скорости распространения колебаний.

Шум в контакте колесо-рельс является основным компонентом, определяющим общий уровень. Он зависит от качества поверхностей катания колеса и рельса, а также от характеристик верхнего строения пути. В конструкции подвижного состава реализуется компромисс многочисленных, противоречащих друг другу требований (уменьшение массы с целью снижения тяговой мощности и нагрузки на верхнее строение пути, обеспечение противопожарной защиты, улучшение звукоизоляции, а также комфортности поездки с учетом акустических, вибротехнических и

климатических параметров). При этом требования безопасности занимают приоритетное место, и их выполнение является главным условием допуска единицы подвижного состава к эксплуатации.

В связи с возрастанием затрат на проведение опытно-конструкторских работ и использование усовершенствованных звукопоглощающих компонентов акустическая оптимизация может привести к повышению расходов и увеличению массы. Однако затраты на этапе конструирования гораздо ниже по сравнению с дополнительными расходами, которые могут возникать при необходимости устранения акустических недостатков уже находящегося в эксплуатации подвижного состава.

Акустическая оптимизация как широкая многоаспектная задача требует тщательной работы на всех этапах создания подвижного состава, начиная с разработки концепции и кончая выпуском первых единиц.

При выборе общей концепции, базирующейся на учете условий эксплуатации и требований заказчиков, уже принимают во внимание факторы, оказывающие влияние на акустику разрабатываемого подвижного состава. Прогнозирование ожидаемого уровня шума целесообразно проводить именно на этом раннем этапе.

Стадия конструирования начинается с выбора типа модулей, приборов и агрегатов, имеющих индивидуальные спецификации, которые составлены на основе прогнозирующих акустических расчетов. Совокупность индивидуальных спецификаций должна обеспечивать соответствие параметров значениям, задаваемым заказчиком или предписываемым законодательством. Индивидуальные спецификации могут ограничивать определенным значением акустическую мощность или уровень шума, излучаемого прибором в кузове вагона, определять минимальную степень звукоизоляции стенок кузова или наименьший допускаемый механический импеданс конструкции в точке ввода в нее колебательной мощности. Индивидуальная спецификация представляет собой допускаемое максимальное значение суммарного уровня излучаемого шума, которое часто может быть дополнено его спектральным распределением (предельными кривыми).

Предоставление индивидуальных спецификаций компонентов предусматривается договором на их поставку. Поставщик обязан подтвердить соответствие акустических характеристик своей продукции индивидуальным спецификациям. Эти данные используются для прогнозирующих расчетов шумоизлучения. Если обнаруживается превышение предельных значений, следует принимать меры для снижения уровня.

Для получения малошумной конструкции необходимо рассмотреть большое число акустически оптимизированных решений. Типичными проблемами считаются: повышение механического импеданса, подавление воздушного шума, звукопоглощение, демпфирование, упругое подвешивание приборов и агрегатов. Со специалистами по акустике должны быть согласованы эксплуатационные параметры агрегатов (частота вращения, система электроснабжения).

Обычно акустические параметры компонентов и характер их взаимодействия стремятся проверить с помощью измерений на ранних этапах разработки. Нередко для этого требуется поиск ком-

промиссов, т.к. в большинстве случаев устранение акустических недостатков на готовом узле или агрегате требует значительных затрат. Наиболее приемлемым является проведение необходимых измерений (механического импеданса, уровня воздушного шума) на аналогах используемых компонентов, а также на моделях, изготовленных в масштабе 1:1. Следует также проводить акустические и вибротехнические измерения в рамках типовых и системных испытаний (например, тяговых двигателей и преобразователей).

В процессе изготовления первой единицы из заказанной партии подвижного состава необходимо контролировать механический импеданс, а также уровни корпусного и воздушного шума агрегатов или элементов конструкции, критических с точки зрения акустики. Некоторые измерения можно проводить только на готовом подвижном составе. Его испытательные поездки в рамках сдачи в эксплуатацию являются особо важным этапом акустического контроля. На этом этапе вагон или локомотив полностью укомплектованы, и агрегаты могут быть проверены в реальных условиях эксплуатации. У большого числа деталей и узлов источники шума или каналы его передачи обнаруживаются лишь во время движения и устраняются принятием соответствующих мер. Испытательный и сертификационный центр компании Siemens в Вегберге-Вильденрате ведет большие работы в этой области. На его испытательных путях возможно проведение измерительных поездок со скоростью до 170 км/ч.

Измерения в рамках приемо-сдаточных испытаний, подтверждающие соответствие акустических параметров техтребованиям или нормам, предписываемым законодательством, проводятся в большинстве случаев на линиях компаний-заказчиков. Многие акустические характеристики подвижного состава со временем ухудшаются. Наиболее ярким примером является увеличение шума качения по мере износа колес и рельсов.

Уже на первом этапе акустической оценки, выполняемой при выборе концепции разрабатываемого подвижного состава обнаруживаются элементы конструкции или агрегаты, которые определяют ожидаемый уровень шума или даже являются критическими с точки зрения акустики. Такие компоненты подвергаются детальному исследованию. Однако существует группа акустически неблагоприятных элементов, которые проявляют себя только во взаимодействии со всеми устройствами системы, т.е. в пробной эксплуатации или в ходе испытательных поездок.

С целью проверки акустических характеристик системы охлаждения тягового трансформатора немецкими специалистами компании Siemens в Вегберге-Вильденрате были проведены соответствующие измерения на отдельной серийной установке. Необходимо было показать, насколько ее реальное шумоизлучение соответствует характеристикам, заявленным в индивидуальных спецификациях. В частности, исследовали характер распространения и уровень колебаний, вводимых в кузов вагона.

Охлаждающая установка была смонтирована на вспомогательном основании, опирающемся на систему стальных пружин малой жесткости. Этим обеспечивалась частота собственных колебаний основания с установкой, не превышавшая 10 гц.

Для определения входного механического импеданса к элементам крепления прикладывали импульсную ударную нагрузку в направлении, перпендикулярном основным колебательным перемещениям. Рядом с точкой ввода импульсов располагался датчик ускорений.

В связи с тем, что установка имеет несимметричную форму, измерения проводили для каждой из опор и полученные значения входного механического импеданса усредняли. На следующем этапе исследований измеряли ускорения на опорах при различных значениях частоты тока, питающего вентиляторы и насосы. На основе полученных данных и результатов измерения входного механического импеданса для разных рабочих режимов выполнили приблизительные расчеты сил, вводимых в конструкцию кузова и вызывающих его колебания. Для определения уровня излучаемого шума установку разместили на открытом воздухе. Ее основание было выполнено из материала, который полностью отражает звук. По методу оглябляющих поверхностей измеряли звуковое давление в девяти точках на расстоянии 1 м. от внешнего контура агрегата. Эти результаты пересчитали в уровень излучаемого шума. Эксперимент показал, что уровни шума не выходят за допустимые пределы только в высокочастотном диапазоне.

Проведенные исследования системы охлаждения трансформатора оказали влияние и на общую конфигурацию бортовой сети. Кроме нормальной рабочей частоты питания 60 Гц., дополнительно потребовалась пониженная, которая необходима для питания систем поезда на стоянке. При меньшей частоте вращения снижается уровень излучаемого корпусного и воздушного шума, что позволяет выполнить требования заказчика в отношении акустических характеристик. В некоторых случаях, например при повышенной температуре воздуха, использовать режим пониженной частоты нельзя, т.к. с уменьшением частоты вращения вентиляторов и насосов падает мощность системы охлаждения.

Во время первых испытательных поездок высокоскоростных электропоездов с тяговым трансформатором, подвешенным под вагоном, обнаружилось, что жесткое соединение трансформатора с кузовом значительно снижает уровень комфорта из-за усиления вибраций и шума. В связи с этим потребовалось снизить способность системы к возбуждению колебаний с частотой, близкой к 33 Гц. В качестве вспомогательного мероприятия было предложено упругое опирание компонентов. Для упругого соединения тягового трансформатора с кузовом было предложено три варианта: два с использованием резиновых элементов, третий — с винтовыми пружинами. Результаты измерений по всем трем вариантам сравнивались с данными, полученными для жесткого опирания трансформатора. Среди пр. параметров рассматривались также ускорения пола вагона, вызываемые электродинамическим возбудителем колебаний. Преимущества резиновых амортизаторов проявляются только при низкой частоте. В диапазоне частоты 20-315 Гц. очевидно преимущество винтовых пружин перед резиновыми элементами.

Несмотря на разные возможности прогнозирования и испытаний отдельных компонентов подвижного состава высокоскоростных поездов, взаимодействие всех его акустически важных ком-

понентов характеристик зачастую можно оценить лишь во время движения. Причиной этого является недостаточная точность информации, даваемой поставщиками в отношении вибрационных и акустических характеристик своей продукции. Речь идет о компонентах, на характеристики которых большое влияние оказывают граничащие с ними системы. Во время опытных поездок выявляются компоненты и системы, требующие дополнительных мер по усовершенствованию акустически важных параметров. Без использования испытательного участка, на котором можно проверять в рабочих режимах еще не прошедший приемочных испытаний подвижной состав, вряд ли возможна его акустическая оптимизация.

В ходе испытательных поездок электропоезда серии 425 железных дорог Германии (DBAG), проводившихся в испытательном центре компании Siemens в Вегберге-Вильденрате, было отмечено возникновение шумов внутри вагонов. Они наиболее заметны в режимах трогания и торможения при скорости движения не более 60 км/ч. Назойливость этих шумов обуславливалась высокими тональными составляющими, возбуждаемыми тяговыми двигателями.

Проведение различных пассивных мероприятий не дало улучшений, поэтому была предпринята попытка оптимизации питания асинхронных двигателей. Для этого пришлось изменить импульсные алгоритмы, которые определяют форму и характер чередования подаваемых в обмотки импульсов напряжения. Изменение алгоритма осуществлялось программными средствами, а для контроля акустической эффективности использовались метрологические методы. Измерительный цикл охватывал период трогания и разгона до скорости 80 км/ч, короткий период движения на выбеге и фазу электрического торможения до полной остановки.

В соответствии с анализом акустических и др. параметров был составлен план оптимизации. Исследовали 90 вариантов. В качестве акустического критерия был принят уровень шума внутри купе вагона первого класса. Дополнительно один микрофон установили под кузовом рядом с тяговыми двигателями.

В ходе исследований измеряли корпусной шум пола, боковой стенки купе первого класса, редуктора и элементов крепления тяговых двигателей. Регистрировали различные сигналы блока управления тяговым приводом, отражающие соответствующие параметры (например, ток двигателя, коэффициент модуляции, импульсный алгоритм, частоту напряжения статора, действительные значения крутящего момента и магнитного потока).

Благодаря оптимизации регулирования тяговых двигателей, удалось значительно сократить уровень излучаемого ими шума. В ходе эксперимента стало ясно, что снижение шума наиболее заметно в фазах разгона поезда (0 -15 с) и торможения (35-51 с). Гармонический анализ показал при этом снижение на 6 дБ. уровня высокочастотных составляющих шума.

Разработка дизель-поезда серии 642 для DBAG велась с выполнением всех мероприятий по акустической оптимизации, предусматривающих предоставление субподрядчиками индивидуальных спецификаций на поставляемые ими комплектующие. Особое значение придавалось разра-

ботке акустически оптимальной конструкции кузова с двухслойной обшивкой и подвешиванию подкузовного оборудования. Стенки с вакуумными полостями между слоями обшивки обладают повышенной звукоизоляцией, имеют акустически эффективно распределенный звукоизолирующий слой, нанесенный методом напыления. Двухслойными также выполнены суфле межвагонных переходов. Акустически оптимальная конструкция пола выбрана в результате исследования большого числа вариантов.

Первые опытные поездки показали, что акустические характеристики поезда ухудшаются из-за вибраций, возникающих во время работы компрессора и установки кондиционирования воздуха. Были разработаны гасители вибраций для воздушного трубопровода и проходящей внутри стенки вагона сверху вниз трубы для подвода хладагента к системе кондиционирования воздуха. Труба для хладагента была дополнительно экранирована. Эти меры позволили значительно снизить уровень колебаний, о чем говорят результаты измерений, проведенных во время стоянки дизель-поезда. Самые низкие уровни шума зафиксированы в межвагонных переходах, что объясняется высокой экранирующей эффективностью двойного суфле. Более высокий уровень отмечен в зонах пола над дизельными агрегатами. В целом, акустика поезда VT 642 признана удовлетворительной.

При вводе в эксплуатацию первого высокоскоростного дизель-поезда ICE-TD серии 605 с электрической передачей (DBAG) было установлено, что во время работы компрессора в кузове вагона возникли колебания, которые вызывали вибрацию у внутреннего оборудования.

С целью выяснения причин провели измерения уровней корпусного и воздушного шума при работающем компрессоре. Необходимо было сделать выводы об эффективности примененного метода его крепления. Наряду с реализованной конструкцией одноступенчатого упругого опирания рассматривались варианты жесткого крепления и полной развязки с кузовом. Последний вариант подразумевает полное снятие элементов крепления компрессора к основанию. Однако при этом остаются его соединения с кузовом через воздухопроводы и трубы электроподводки.

Для реализованного серийного варианта в пассажирских салонах зафиксировано превышение уровня вибраций в узкополосных спектрах, соответствующих частоте вращения компрессора и кратным ей частотам. Результаты, полученные для жесткого и развязанного опирания, показывают, что вид крепления оказывает влияние только на корпусной шум при низких частотах. Шумы частотного диапазона от 80 гц. и ниже целесообразнее относить не к компрессору, а к пр. элементам пневмосистемы. Уже давно установлено, что важную роль в возникновении вибраций играют пульсации давления в нагнетательном трубопроводе.

Оптимизация элементов крепления компрессоров привела к техническому решению в виде опор, имеющих с обеих сторон упругие элементы. Эта конструкция была затем использована в серийных поездах.

Пульсации в нагнетательном трубопроводе сначала намеревались уменьшить за счет снижения его жесткости путем увеличения длины. Однако таким способом исключить скачки давления не удалось,

поэтому пришлось включить в систему дополнительный воздушный резервуар объемом 10 л., который служит в качестве демпфера пульсаций.

Во время измерительной поездки серийного высокоскоростного поезда, на котором проводили исследования по др. тематике, обнаружилось ухудшение акустических характеристик компрессора. Объяснить это явление специалистам было сложно, так как при серийном изготовлении поезда реализованы все рассмотренные мероприятия по его акустической оптимизации. При визуальном осмотре было обнаружено, что на тракте между компрессором и гасителем вибраций нагнетательный трубопровод неправильно крепился к полу вагона. На одной и той же опоре вместе с нагнетательным трубопроводом были закреплены др. трубы, проходящие через крупные секции кузова. В результате корпусной шум кузова перераспределялся, передаваясь на пневмосистему.

После устранения этой связи акустическая характеристика компрессора значительно улучшилась, и в салоне вагона перестала ощущаться работа компрессора. Измерения уровня корпусного шума на полу вагона показали, что снижение составило 9 дб.(А). Воздушный шум, измеренный на высоте 1,6 м. над компрессором, уменьшился на 11 дб.(А).

Промярмарка Ганновера

Крупнейшая Международная промышленная выставка-ярмарка Hannover Messe 2004 прошла 19-24 апр. 2004г. на территории ганноверского выставочного комплекса в 28 павильонах, общая площадь которых составила 151 тыс. кв.м. В работе выставки приняло участие 5 тыс. экспонентов из 61 страны. Половину организаций и фирм (2850 экспонентов) представила страна-организатор выставки — ФРГ. Россия была представлена 82 экспонентами (в 2003г. — 111). С 2004г. выставка Hannover Messe объединяет в себе 8 выставок (до 2004г. — 7 выставок).

В рамках ярмарки прошел Глобальный бизнес-форум, предложивший уникальные возможности установления международных деловых контактов и партнерских отношений. В форуме приняли участие международные агентства по продвижению бизнеса, провайдеры по оказанию финансовых услуг, торговые палаты и правительственные организации, занимающиеся внешнеэкономической деятельностью. Главное внимание уделялось индивидуальным особенностям тех регионов, где возможно развитие бизнеса, В-to-B-платформам, ключевым решениям в области международной торговли. Глобальный бизнес-форум стал идеальным источником информации для: установления и налаживания деловых отношений на международных рынках; создания совместных предприятий и производств на зарубежных рынках; размещения международных финансовых инвестиций; глобального сорсинга; локализации продукции и международного научного менеджмента.

В разделе выставки-ярмарки «Исследования и технологии» приняло участие 420 экспонентов из 20 стран, представивших свои инновационные разработки в павильоне № 18.

Форум tech transfer, прошедший в рамках выставки, содействовал разработчикам в поиске партнеров для реализации своих идей. Несомненную помощь в этом оказала сеть созданных Европейской комиссией специализированных центров

IRCS. Их главная задача — регистрация технических ноу-хау в различных регионах Европы и занесение их в единую базу данных. Таких центров на территории стран Евросоюза уже 68, с сетью сотрудничают 250 организаций-партнеров.

Каждый центр IRC оказывает поддержку предприятиям и исследовательским организациям своего региона, заинтересованным в деловых контактах за рубежом. Центры информируют своих подопечных о различных вариантах сотрудничества и существующих конкретных проектах, о возможностях финансирования. На выставке в Ганновере IRC предлагал разработчикам технологий и их потенциальным партнерам познакомиться друг с другом на бирже международной кооперации.

Этим предложением охотно воспользовались специалисты из разных стран. Благодаря бирже контактов, «Исследования и технологии» стала ведущим рынком трансфера протехнологий в мировом масштабе. В 2004г. предоставляемой здесь информацией воспользовалось 35 тыс. посетителей-специалистов. Тематические разделы выставки были посвящены новейшим достижениям в области разработки оптических, нано- и микротехнологий, бионики и изучения жизнедеятельности различных биосистем.

22-23 апр. на территории Ганноверской ярмарки, в конгресс-центре Convention Center впервые состоялся международный конгресс по бионике. Это мероприятие стало важным дополнением к коллективной экспозиции BIONIK, которая была организована в рамках выставки «Исследования и технологии» уже в четвертый раз.

Особое внимание посетителей выставки вызвал интернет-портал tech transfer, посвященный трансферту технологий. Участники выставки и посетители смогли воспользоваться размещенной на нем информацией не только в дни работы выставки, но и получили возможность обращаться к нему в течение всего года.

Основной объем экспонентов был представлен крупными научно-исследовательскими центрами ФРГ (научное общество им. Фраунгофера, научное общество им. Лейбница), и, в меньшей степени, зарубежных стран. Экспозиция была сформирована не по научно-исследовательской и производственной специализации, а по территориальному признаку.

Это относится как к зарубежным экспонентам, в т.ч. российским, так и к германским: группа стендов земли Баден-Вюртемберг была объединена вокруг научно-исследовательского центра г.Карлсруэ, включающего в себя ряд НИИ, группа стендов земли Северный Рейн-Вестфалия — вокруг научно-исследовательского центра г.Юлих, 15 институтов представили свои работы в рамках коллективной экспозиции земли Нижняя Саксония, центральный стендом экспозиции земли Саар был НИИ новых материалов г.Саарбрюкен, земля Бранденбург была представлена рядом НИИ и вузов.

На тематическом стенде, посвященном взаимодействию человека и техники, можно было познакомиться с результатами работы в этой области исследовательского центра ZMMS при Техническом университете г.Берлин. Разработки центра были посвящены как управлению транспортными средствами, так и дистанционному контролю производственных процессов. Проблемой, решаемой специалистами ZMMS, стало моделирование дея-

тельности человека в системе «человек-машина». Проблемами моделирования активно занимается и научное общество им. Фраунгофера — виртуальные производственные процессы. Спросом пользуется виртуальное моделирование поведения изделий из новых материалов, в частности, облегченных материалов для строительства.

Технологии производства источников энергии на основе электрохимических топливных элементов. Использование электрохимических технологий производства электроэнергии характеризуется полным отсутствием вредных выбросов (основной продукт реакции — вода), отсутствием шума, возможностью многократного применения топливных блоков после их восстановления, высокой надежностью в силу отсутствия подвижных элементов в конструкции. Институт солнечной энергетики в составе общества им. Фраунгофера представил на выставке образцы портативных топливных элементов мощностью 50-100 Вт. Емкость одной батареи за счет использования новых технологий превышает емкость существующих аккумуляторных батарей при одинаковых габаритах в 10 раз.

Разработка ученых университета г.Майнц — новейший спектрометр «Мимос II», который вошел в состав бортового оборудования марсохода «Спирит» американского аэрокосмического агентства НАСА.

Для научно-исследовательского центра г.Карлсруэ использование нанотехнологий позволило разработать «интеллектуальные» материалы для протезирования костей и суставов, сверхтонкие фильтры и мембраны, микросенсоры для меддиагностики, экологического анализа и анализа продуктов питания. В германских исследовательских центрах разработаны технологии использования наночастиц как носителей медпрепаратов, а также процессы целенаправленной модификации свойств поверхностей таких материалов, как стекло, керамика, металлы и пластмассы для всех отраслей промышленности.

Особенностью германской части экспозиции явилось широкое привлечение малых и средних компаний и фирм, занятых внедрением в производство тех или иных технологий, разработанных одним из научно-исследовательских центров. Такие фирмы являются узко специализированными, организованы непосредственно при научных и исследовательских организациях с участием ряда научных сотрудников, имеют целью сокращение цикла работы над новой продукцией от момента ее теоретической разработки до практического внедрения и продвижение разработанных новых технологий и продукции на рынок. Такой подход обеспечил участие в выставке целого ряда малых компаний, занятых в сфере высоких технологий, которые в силу финансовых причин не имели возможности арендовать выставочные площади.

Проведенный анализ показывает, что одной из главных задач, стоявших перед участниками данного раздела выставки, наряду с поиском потребителей уже разработанной продукции, явился трансферт технологий и решение задачи поиска дополнительных источников финансирования научно-исследовательских работ.

Россию в данном разделе выставки-ярмарки представляли 51 организация, госпредприятие и частная компания (в 2003г. — 17). Российская часть экспозиции располагалась на пяти стендах,

на трех из них были представлены 49 экспонентов: объединенный стенд правительства Москвы; объединенный стенд г. Санкт-Петербург; объединенный стенд минпрома РФ; немецко-российский центр Томского политехнического университета; ООО «Оризон/ИнфоСкан Технологии» (г. Геленджик, Краснодарский край).

В российской части экспозиции были представлены следующие тематические направления: технологии сбора, обработки и передачи информации; энергетические и экологические технологии; медтехника и технологии; оптические приборы и технологии; новые материалы; системы безопасности и жизнеобеспечения.

В качестве экспонентов выступали: «Завод Электропульт», ФГУП «Пульсар», ФГУП ОКБ КП, ФГУП «Центральный исследовательский институт», ФГУП «Исследовательский центр им. Келдыша», ФГУП «Обнинский центр ядерных исследований», ФГУП «Омский исследовательский институт», ФГУП «Турбонасос», ОАО ЦНИИ, ОАО «НИИ стали», ОАО «Альтоника», ЗАО «Нанотехнология-МДТ», компания «Технопарк «Зеленоград», ЗАО «ВНИИМП-Вита», ОАО «Горизонт», ОАО «Ритм», компания «Ленгаз», ОАО «Гало Медспас».

Инновационная компания ЗАО «Нанотехнология-МДТ» (НТ-МДТ) специализируется на разработке и производстве оборудования для молекулярных технологий – сканирующих зондовых микроскопов (СЗМ), изделий кремниевой механики для нанотехнологии (атомно-силовых кантиллеров, решеток для калибровки СЗМ, датчиков перемещения), установок для исследования Лэнгмюровских пленок и формирования пленок Лэнгмюра-Блоджетт. Контролируемая компанией доля мирового рынка кантиллеров составляет 10%, а рынка СЗМ – 5%.

На выставке НТ-МДТ продемонстрировала приборы с уникальными потребительскими качествами (не имеющий мировых аналогов портативный СЗМ «Смена», СЗМ широкого назначения «Солвер-LS»; сверхвысоковакуумная установка «Солвер-UNI»; комплекс «Солвер-R47-BIO», используемый в биологии и медицине). Компания планирует выход на сегмент рынка сверхточных микрогирископов и микродатчиков, объем рынка которых существенно выше объема рынка СЗМ и составляет 10 млрд. долл.

Продукция фирмы находит сбыт в Японии, Италии, Англии, США, Китае, Израиле (всего в 25 странах). Мировой лидер – американская фирма Digital Instruments заинтересовалась возможностью сотрудничества с НТ-МДТ. На выставке корпорация НТ-МДТ продолжила переговоры с немецкой венчурной компанией Mikromash об инвестициях в исследовательские работы в области микромеханики, которое предусматривает совместную деятельность в организации производства НТ-МДТ в Германии и США, а также расширение присутствия товаров и услуг корпорации на мировом рынке.

Московская компания «Альтоника», награжденная по итогам международного конкурса «Национальная безопасность» золотой медалью «Гарантия качества и безопасности» и дипломом за разработку системы централизованной охраны автотранспортных средств, припаркованных около зданий, с использованием системы тревожного радиоповещения Reef Page, продемонстрировала

ее на выставке. Система позволяет оставлять автомобиль возле офисов или жилых домов под защитой службы безопасности. Для их оповещения о постановке или снятии автомобиля с охраны никаких действий от владельца не требуется. Эта информация поступает на централизованный пульт после нажатия на кнопку брелка автосигнализации. При срабатывании сигнализации или потере связи с машиной тревожные сигналы поступают не только на стационарный приемник Reef Page RP-101RS, установленный в доме автовладельца, но и передаются на пульт службы безопасности.

Компания «Альтоника» также представила информационно-охранные и спутниковые поисковые системы Reef GSM-1000, Reef GSM-2000 и Reef GSM-3000 с индексом «модель 10». Новинки получили дополнительные возможности по оповещению и дистанционному управлению автосигнализацией и различными исполнительными устройствами, а также ряд др. преимуществ.

Мощная производственная база, сертифицированная на соответствие международному стандарту ISO 9001:2000, позволяет компании «Альтоника» выпускать продукцию высокого класса, с наилучших сторон демонстрируя достижения российской автоэлектроники.

На стенде холдинга «Информтест» (г. Зеленоград) были продемонстрированы две VXI системы: система контроля имитаторов датчиков, предназначенная для опроса состояния датчиков различных типов (аналоговых, дискретных) и для формирования токов и напряжений с заданными значениями (для запитки датчиков мостового типа), и комплекс измерения параметров сигналов магистралей, предназначенный для формирования, измерения и контроля электрических величин, а также регистрации и отображения результатов измерений и контроля.

VXI системы были представлены на выставке только компанией «Информтест», системы PXI продемонстрировала только фирма National Instruments. В Европе модульные измерительные системы покупаются в США, и это дает российскому холдингу определенные шансы побороться за этот рынок в автомобильной и авиационной промышленности европейских стран. Холдинг «Информтест» был образован в 1996г. группой фирм, занимающихся разработкой систем контроля и диагностики наземной электронной аппаратуры и аппаратуры контроля космических аппаратов, систем передачи данных и систем космической связи.

Большой интерес у участников и посетителей выставки вызвали новые разработки Всероссийского НИИ медицинского приборостроения – ВИТА (г. Москва). Приборы института успешно конкурируют с техникой передовых зарубежных стран. Среди них аппараты искусственной вентиляции легких для новорожденных, детей и взрослых; наркозно-дыхательные аппараты и комплексы для скорой помощи и экстремальной медицины; аппарат для внепочечного очищения крови с набором перфузионных систем, большая гамма операционных светильников, бактерицидные облучатели, эмиссионный томограф, ряд устройств приготовления проб для лабораторных исследований крови, ультразвуковые датчики, аппарат для пневмоторакса, аппараты высокочастотной терапии для медицинских и косметических целей и аппараты для магнитотерапии.

Компания ООО «Оризон/ИнфоСкан Технологии» на своем стенде представила методику InfoScan геофизической разведки месторождений таких полезных ископаемых как газ, нефть, алмазы, различные виды руды, позволяющую сократить затраты на ее проведение в десятки раз. Технологические возможности данного способа проведения разведки по фотоснимкам позволяют легко выполнять изыскания в любых районах, расположенных в труднодоступных местах.

Этот метод позволяет надежно и с минимальными затратами выявить начальные стадии усталости металла и деформации конструкции самолетов и судов, обнаружить дефекты, в т.ч. и потенциальные, труб большого диаметра нефте- и газопроводов, а также аномалии, возникающие в несущих конструкциях строительных сооружений, грузоподъемных механизмов и др. тяжелой техники.

Уровень российских технологий и продукции соответствовал общему уровню высокотехнологичной, наукоемкой продукции, представленной на выставке-ярмарке. В то же время имелся и ряд определенных недостатков, свойственных как российской экспозиции в целом, так и отдельным экспонентам.

Несмотря на существенные усилия ряда организаций и компаний (в первую очередь, участников выставки, размещенных на стенде г.Москвы), ряду стендов не удалось выйти на равный с зарубежными экспонентами уровень использования современных электронных средств представления информации. Целесообразно при проведении столь масштабных выставок тщательно подходить к вопросу разработки и подготовки демонстрационных программ и подбора соответствующего оборудования. В ряде случаев российские стенды выглядели статично по сравнению со стендами большинства участников выставки. Учитывая, что большую часть участников выставки представляли германские организации и компании, в т.ч. средние и малые, целесообразно готовить информационные и демонстрационные материалы не только на английском, но и на немецком языках.

В разделе «Комплекующие и материалы» участвовали 1580 экспонентов (3 от России), которые продемонстрировали разработки ряда государственных и частных предприятий. Основной объем экспонентов был представлен крупными и средними компаниями, работающими в области машиностроения.

Основными направлениями, по которым были представлены новые изделия и технологии, явились комплекующие и детали, изготовленные с использованием новых методов и технологий обработки металла, детали для производства грузовых транспортных средств, узлы и металлоконструкции, пресс-формы и инструменты, соединения, замки и фурнитура, детали из пластика и резины, конструкционные материалы, металлы, керамика, полимерные материалы, композиты, а также услуги в области изготовления и сборки продукции, в т.ч. по размещению заказов.

Интересным был подраздел, посвященный кузнечному и литейному производству. Технологии и решения получения исходных заготовок демонстрировались в павильоне № 3. При этом особое внимание уделялось показу возможностей производства комплекующих для автопрома. Только 25% из общего числа операций по изготовлению

автомобиля выполняется на самом автомобильном заводе, а в отдельных случаях эта величина не превышает 10%. Основная часть новейших разработок в этой отрасли была предложена в рамках работы Тематического парка «Автомобилестроение».

На специальных презентациях («Инновационный центр инженерных материалов» или «Специальный показ «Магний») посетителям был предложен большой объем сконцентрированной информации по соответствующей тематике. Специальное шоу-хау в области инжиниринга продемонстрировала группа участников раздела World of Solution.

Технологии остались главной темой для общения поставщиков и их клиентов. Спектр предложений широк: от обмена графическими данными без использования бумажных носителей, актуального для дизайн-студий, до автоматического управления складским хозяйством. Выставка предоставила уникальные шансы для персональных контактов, обмена идеями и обсуждения возможностей их реализации, позволила провести сравнительный анализ решений, предлагаемых конкурентами из разных стран.

Российская часть экспозиции располагалась на трех стендах в павильонах 2, 3 и 4: ОАО «Мценский алюминий», г.Мценск; ОАО «Алнас», г.Альметьевск, Татарстан; администрация Пермской обл. На стендах были представлены следующие тематические направления: технологии, материалы, инструменты, комплекующие для автомобилестроения, электротехнические изделия.

ОАО «Алнас» на своем стенде в павильоне № 3 продемонстрировало технологии полного цикла изготовления отливок и деталей для автомобилестроения, а также образцы конечной продукции. Литейный комплекс компании, начавший работать в июле 2002г., является самым современным в России. Оборудование поставлено ведущими мировыми производителями (Disa, ABB, Siemens) по специальному проекту, в мире подобных линий насчитывается менее 10.

Для литейного комплекса характерны: высокая производительность как комплекса в целом, так и отдельных участков; стабильность работы на всех этапах технологического цикла (высокая защищенность от аварийных ситуаций, высокая степень координации смежных процессов); высокое качество готовой продукции, обусловленное применением передовых технологий; высокая точность операций, обусловленная контролем и управлением процессами с помощью электроники; возможность оперативно менять оснастку (номенклатуру отливаемых деталей); минимальная энергоемкость оборудования; минимальная токсичность, соблюдение экологических норм; высокая степень безопасности труда обслуживающего персонала.

ОАО «Алнас» показало на выставке возможности полностью роботизированного обрабатывающего комплекса фирмы Emag (Германия), позволяющего предложить автопредприятиям в России и Европе конечный продукт высочайшего качества, в т.ч. узлы для автосистем торможения в сборе.

Пермская обл. была представлена на отдельном стенде в павильоне № 4. Делегацию возглавляла и.о. начальника управления международных и внешнеэкономических связей области С.Федотова. Для формирования экспозиции области 27 предприятий региона, в основном из сферы малого и среднего бизнеса, представили 35 проектов.

Бранденбург

Федеральная земля Бранденбург является одной из пяти новых земель, образованных после объединения Германии в окт. 1990г. Бранденбург занимает территорию площадью 29,477 тыс. кв. км. (по величине 5 место среди 16 федеральных земель). Население — 2,593 млн. чел. (средняя плотность одна из самых низких в ФРГ — 89 чел./кв.км). Столица земли — г.Потсдам (130 тыс. чел.). Административное деление: 14 административных округов и 4 города (Бранденбург, Коттбус, Потсдам и Франкфурт-на-Одере).

Особенностью географического положения Бранденбурга является расположение на ее территории самостоятельной федеральной земли — столицы Германии г.Берлина, что обуславливает особые отношения между этими землями. На востоке Бранденбург граничит с Республикой Польша, на севере — с федеральной землей Мекленбург-Передняя Померания, на юге — с Саксонией, на западе и юго-западе — с Нижней Саксонией и Саксонией-Анхальт.

Нынешнее правительство Бранденбурга было образовано по результатам земельных выборов 5 сент. 1999г. и состоит из членов Социал-демократической партии Германии и Христианско-демократического союза. По результатам выборов в ландтаг (земельный парламент) от 5.9.1999г. за СДПГ проголосовало 39,3% избирателей (36 депутатов), за ХДС — 26,5% (25 депутатов), за ПДС — 23,3% (21 депутат), за ННС — 5,28% (5 депутатов). Еще один депутат является беспартийным.

Премьер-министром земли является Матиас Платцек (Mattias Platzeck, СДПГ), ставший главой правительства 26 июня 2002г. после ухода в отставку М.Штолпе, его замом — министр внутренних дел Йорг Шенбом (Jorg Schonbohm, ХДС), президентом ландтага — Герберт Кноблих (Herbert Knoblich, СДПГ, с окт. 1990г.).

Пост министра экономики федеральной земли Бранденбург с 14 нояб. 2002г. занимает предприниматель из Франкфурта-на-Одере Ульрих Юнгханс (Ulrich Junghanns, ХДС), ранее руководивший фирмой Greenway Systeme. Министерство финансов с сент. 2000г. возглавляет Дагмар Циглер (Dagmar Ziegler, СДПГ). Остальные министерства земли Бранденбург возглавляют: министр — Барбара Рихштайн (Barbara Richstein, ХДС); министерство занятости, соцзащиты, здравоохранения и по делам женщин — Гюнтер Бааске (Günter Baaske, СДПГ); министерство сельского хозяйства и защиты окружающей среды — Вольфганг Биртлер (Wolfgang BIRTHLER, СДПГ); министерство образования, спорта и по делам молодежи — Стеффен Райхе (Steffen Reiche, СДПГ); министерство науки, научных исследований и культуры — профессор, доктор Йоханна Банка (Prof. Dr. Johanna Wanka); министерство городского развития, жилищно-коммунального хозяйства и транспорта (с сент. 2003г.) — Франк Шимапски (Frank Szymanski, СДПГ).

Земля Бранденбург является одной из наиболее развитых в промышленном отношении среди НФЗ. На долю промышленности в Бранденбурге приходится 40% ВВП. На территории федеральной земли по данным на сент. 2003г. функционирует 1128 промпредприятий (в 2002г. — 1163 предприятия), суммарный оборот которых в 2003г. уве-

личился на 2,5% и превысил 17 млрд. евро (в 2002г. — 16,642 млрд. евро). Количество занятых в промышленности составило в среднем за год 85,5 тыс. чел. (в дек. 2002г. — 88 078 чел.).

Наиболее развиты добыча бурого угля (50% восточногерманской добычи, регион г.Коттбус), черная металлургия (металлургический завод в Айзенхюттенштадте), металлообработка (230 предприятий с 9 тыс. занятыми), ряд секторов машиностроения (150 предприятий, 7 тыс. рабочих), среди которых выделяются предприятия по выпуску авиадвигателей Rolls-Royce Deutschland GmbH в Далевитце, MTU Aero Engines в Людвигсфельде и Lufthansa Bombardier Aviation Services в Шенефельде. К ведущим машиностроительным предприятиям Бранденбурга также относятся: Krow Leipzig KE Kranbau в Эберсвальде (подъемно-транспортное оборудование), Herzberger Armaturen GmbH в Херцберге, Artec Armaturen-und Anlagentechnik в Леегебрухе и Aqua Butzke-Werke AG в Людвигсфельде, выпускающие оборудование для выработки и распределения электроэнергии.

Производство локомотивов и ж/д вагонов в Бранденбурге имеет хорошие перспективы. Это обусловлено сохранением темпов роста в мировом производстве подвижного состава на уровне 8% в год, а также наличием крупных заказов у бранденбургских предприятий. Заводы концернов Siemens и Deutsche Waggonbau Union/Bombardier (регион Хеннигсдорф) выпускают высокоскоростные поезда ICE 3, а также производят поезда для метрополитена Шанхая и работают над др. заказами стран Юго-Восточной Азии и Латинской Америки.

Электронная и электротехническая промышленность представлена в Бранденбурге 86 предприятиями с общим количеством занятых в 4,25 тыс. чел. и оборотом, составившим в 2003г. 600 млн. евро. Наряду с фирмами, входящими в состав концернов Siemens и AEG, важное значение для экономики земли приобрели новые предприятия электронной промышленности, расположенные в регионе Тельтов/Штансдорф: SAW-Filter (сенсоры и полупроводники), Gemetec (электронная медицинская и лазерная техника), Ferrari (телекоммуникационные компоненты), Funkwerk Dabendorf (средства мобильной связи). Также не потерял своего значения как центра электронной промышленности Франкфурт-на-Одере, в котором компания Communicant Semiconductor Technologies AG в кооперации с Intel строит фабрику по производству электронных чипов.

Автопром представлен предприятием по сборке грузовиков и минивэнов «Ванео» в Людвигсфельде от концерна DaimlerChrysler, а также рядом поставщиков комплектующих: Zahnradfabrik-ZF (детали двигателей) и Pneumant (автопокрышки) в Фюрстенвальде.

Активно развивается химпром (38 предприятий, численность занятых — 4,8 тыс. чел.), общий оборот в которой вырос в 2003г. на 5% и должен достичь уровня в 1,1 млрд. евро. Производство резинотехнических изделий и искусственных материалов (80 предприятий, о 4,3 тыс. занятых, оборот в 2003г. 850 млн. евро) также находится на высоком уровне. Ведущими химпредприятиями Бранденбурга являются: Polyamid 2000 и Markische Faser в Премнице, Trevira в Губене (искусственное волокно), РСК-Raffinerie в Шведте (нефтепереработка — крупнейший в Германии завод мощно-

стью по переработке 12 млн.т. в год), BASF и Elastogran в Шварцхайде (искусственные материалы и полимеры).

Быстрыми темпами идет развитие биотехнологий. Из 160 биотехнологических предприятий в регионе Берлин-Бранденбург, 50 находятся на территории Бранденбурга, численность занятых составляет 3 тыс. чел. Число таких предприятий постоянно растет, ежегодный прирост оценивается в 5 новых фирм. В тесном сотрудничестве с производственными предприятиями работают научные биотехнологические и медицинские учреждения, которых насчитывается 250 с численностью занятых 7 тыс. чел. Примером такого сотрудничества стало создание в Тельтове предприятия по производству новых материалов, применяемых в сердечно-сосудистой хирургии. Оно было основано по инициативе компании со.don@AG и научного центра Deutsche Herzzentrum Berlin.

К важнейшим отраслям экономики земли Бранденбург относятся сельское хозяйство и деревообрабатывающая промышленность. Возделываются рожь и пшеница, масличные культуры, картофель и сахарная свекла. Для сельхозпроизводства используется 1,34 млн. га. поголовье скота составляет: коров — 613 тыс. голов (отмечается ежегодное сокращение), свиней — 827 тыс. голов (ежегодный рост). Леса (преимущественно сосновые) занимают 37% территории земли.

В деревообработке задействованы 52 предприятия с общим количеством занятых 3,3 тыс. чел. Их оборот в 2003г. превысит 600 млн. евро. Основная продукция деревообработки: шпон, фанера, древесно-волоконные плиты (45%) и строительные конструкции из дерева (40%), а также мебель и ламинат.

В производстве продуктов питания заняты 184 предприятия с числом работников 10,5 тыс. чел. Их суммарный оборот в 2003г. превысил 2 млрд. евро. К основным направлениям деятельности относятся переработка молока и мяса, а также производство безалкогольных напитков и пива.

В 2003г. произошло дальнейшее снижение общего объема оборота и количества строительных предприятий земли (470 предприятий с оборотом в 1,8 млрд. евро против 553 предприятий с оборотом в 2,5 млрд. евро в 2002г.), количество занятых в строительстве сократилось и достигло 23127 чел. (в 2002г. — 26546 чел.).

В 2003г. безработица в Бранденбурге достигла рекордной отметки за последние 5 лет (249 тыс. чел.). Валовой внутренний продукт (ВВП) федеральной земли Бранденбург в 2003г. достиг 44 млрд. 800 млн. евро (в 2002г. — 44 млрд. 117 млн евро). С 1991г., когда ВВП земли составил 19 млрд. 088 млн. евро, он вырос в 2 раза.

Внешнеторговый оборот Бранденбурга составил 6999359 тыс. евро за первые 8 мес. 2003г. (за аналогичный период 2002г. — 6481659 тыс. евро, из которых 2948883 тыс. евро составил экспорт и 3532776 тыс. евро — импорт).

Внешнеторговый оборот за последние 5 лет, в тыс. евро

	1999г.	2000г.	2001г.	2002г.	2003г.*
Экспорт.....	3408064	4279463	4632565	4694493	3339256*
Импорт.....	4153040	5534031	5964371	6077718	3660103*

* — за 8 мес. 2003г.

Из отдельных отраслей промышленности наибольший экспортный показатель в 2003г. имели: фармацевтика (17,6% экспорта земли), производство ДСП, ДВП, шпона и фанеры (4,9%), стально-

го и железного листа (4,9%), а также авиапром (4,6%). Важнейшей страной экспортером для Бранденбурга являются США, на которые приходится 12,6% экспорта земли (421,4 млн. евро), а также Польша, Нидерланды, Франция, Италия и Великобритания, суммарная доля которых в общем объеме экспорта Бранденбурга превышает 35%.

Основными импортируемыми товарами являются сырая нефть, природный газ, железная руда, кокс, электротехника, машиностроение, продукция авиапрома и автомобили. Важнейшие страны-импортеры — Россия (39,4% импорта земли), Польша, Италия, Франция и Нидерланды, на долю которых приходится в общей сложности 30% поставляемых в Бранденбург товаров. Главными торговыми партнерами земли Бранденбург на протяжении многих лет являются страны Европы, на долю которых приходится 80% внешнеторгового оборота, а среди европейских стран — страны ЕС.

Традиционно остаются значимыми для Бранденбурга экономические связи со странами — бывшими республиками СССР и, в первую очередь, с Российской Федерацией. По результатам 2003г. экспорт из Бранденбурга в Россию составит 120 млн. евро (2,5% от общего объема экспорта), а импорт из России достигнет 2150 млн. евро (40% импорта).

Внешнеторговый оборот земли Бранденбург с Российской Федерацией в 2001-03гг., в тыс. евро

	Экспорт				Импорт			
	2001г.	2002г.	6 мес. 2002г.	6 мес. 2003г.	2001г.	2002г.	6 мес. 2002г.	6 мес. 2003г.
Всего:.....	119664	127605	53545	57727	2309053	2166396	1012440	1092794
-продов-ие	7115	4678	2629	2582	369	352	304	248
-сырье	28	25	9	196	2247778	2120958	995916	1069169
-п/фабрикаты	3900	3374	1682	1109	31447	15018	6712	4556
-гот. товары	108622	119528	49225	53840	29459	30067	9509	18815

330 фирм из Бранденбурга (из более чем 2,5 тыс. немецких фирм в целом) поддерживают деловые отношения с партнерами из России и стремятся к их дальнейшей активизации. Об этом свидетельствуют многочисленные политические, экономические и культурные контакты, а также намеченные планы и достигнутые конкретные результаты.

Примером таких контактов может служить визит 18-21 сент. 2003г. делегации немецких предпринимателей под руководством премьер-министра федеральной земли Бранденбург М.Платцека в Калининградскую обл. В состав делегации входили 68 бизнесмена из Берлина и Бранденбурга, а также из др. земель ФРГ. В рамках визита состоялась конференция российских и немецких предпринимателей, на которой обсуждались вопросы двустороннего торгово-экономического сотрудничества в условиях расширения Евросоюза. Итогом работы стало создание Кооперационной биржи, а также намечены возможные совместные проекты в сфере бизнеса, сельского хозяйства, туризма, решения соцпроблем.

21-23 авг. 2003г. министр экономики земли Бранденбург У.Юнгханс посетил Московский международный аэрокосмический салон «Макс 2003». Особое внимание он уделил развитию контактов между компаниями аэрокосмической промышленности Бранденбурга и Московской обл., подчеркнув значение участия российских организаций в проводимой в Бранденбурге междуна-

ной авиакосмической выставке «Ила». Обсуждению возможных направлений сотрудничества в этой и других областях была посвящена встреча министра экономики Бранденбурга У.Юнгханса с министром внешнеэкономических связей Московской обл. Т.Карахановым.

Проекты кооперационного сотрудничества между РФ и землей Бранденбург.

1. По инициативе бывшего министра экономики Бранденбурга В.Фюрниса 1.10.2001г. в Москве открыто Бранденбургское бюро содействия экономике. Оно работает в тесном сотрудничестве с делегацией немецкой экономики в России и располагается в Доме немецкой экономики в Москве. Руководитель – Р.Майниг. Правительство земли Бранденбург использует возможности бюро для поддержки выхода малых и средних бранденбургских и берлинских предприятий на российский рынок, содействия кооперации и организации совместных предприятий.

2. Создание по инициативе правительства Московской обл. и при поддержке Бранденбургского бюро Международного центра технологической кооперации МЦТК в г.Химки (ICTC – International Center for Technological Cooperation) по продвижению высоких технологий предприятий подмосковного региона в Германию. Основные сферы деятельности: биотехнологии и фармацевтика, защита окружающей среды, машиностроение, энергетика, новые материалы, лазерные и плазменные технологии, оптическое приборостроение, медтехника. Продолжает функционировать.

3. Основание на территории Московской обл. Агентства по трансферу технологий АТТ (ТТА – Technologie-Transfer-Agentur), с задачами содействия сотрудничеству предприятий аэрокосмической промышленности подмосковного региона и Бранденбурга, в котором участвуют российские научно-исследовательские организации (например, ЦАГИ) и такие фирмы, как Rolls-Royce Deutschland GmbH и MTU Aero Engines.

4. Проект ZukunftsAgentur Brandenburg – ZAB (Потсдам) по созданию банка данных российских биотехнологических предприятий BioTech-Rus. Содержит детальную информацию по 800 российским фирмам и исследовательским центрам. Предназначен для продвижения российских технологий на зарубежные рынки и поиска инвесторов для российских проектов.

5. Программа строительства торговых центров вокруг МКАД. Ведется проработка проекта между фирмами Бранденбурга и Московской обл.

6. Проект строительства в г.Красноярске многофункциональной мини-фабрики по переработке фруктов, овощей и ягод и производству сырья для пищевой и фармацевтической промышленности. Ведутся переговоры на поставку оборудования на сумму 810 тыс.долл.

7. Программа производства систем противопожарной защиты и автоматической сигнализации для химпредприятий на мощностях Научно-производственного центра электронных технологий в г.Железногорске (Красноярский край) с использованием немецкого оборудования. Общая стоимость проекта – 950 тыс.долл. Ведется проработка.

Россия становится интересной для Бранденбурга и как источник инокапитала. Одним из примеров таких отношений является приобретение российской фирмой из г.Гусь-Хрустальный предпри-

ятия по производству изделий из стекла в г.Деберн, что позволило сохранить 120 рабочих мест. Ведутся переговоры с одним российским инвестором об организации деревообработки в Бранденбурге.

Подчеркивая важность расширения торгово-экономического сотрудничества Бранденбурга с Российской Федерацией, правительство земли стремится к привлечению российских инвестиций в экономику Берлина-Бранденбурга, особо отмечая наличие в регионе привлекательных условий для инвесторов. По мнению министра экономики земли У.Юнгханса к ним относятся: наличие высококвалифицированных специалистов в различных отраслях народного хозяйства; высокая концентрация научно-исследовательских организаций (7 университетов, 21 вуз, 250 научных центров). Значительный уровень развития биотехнологий в регионе; наличие современных фармацевтических и аэрокосмических производств, обладающих высокой экспортной квотой; Бранденбург является одним из наиболее динамично развивающихся экономических регионов Европы, имеющим развитую промышленность и сферу услуг; низкая стоимость рабочей силы (на 55% ниже, чем в СФЗ) с ежегодным ростом зарплаты меньшим, чем в странах-кандидатах на вступление в ЕС из ЦВЕ; высокий уровень производительности труда (превышает этот показатель в др. НФЗ и странах ЦВЕ); выгодное географическое положение Бранденбурга на пересечении транспортных коридоров Париж-Берлин-Москва и Стокгольм-Берлин-Вена-Рим; создание благоприятных рамочных условий для инвесторов (приемлемые цены на приобретение и аренду производственных площадей, оказание поддержки из средств структурных фондов ЕС в 35% от объема инвестиций, а для малых и средних предприятий – до 50%). Проживание значительной русскоязычной общины.

Предприятие Rolls-Royce Deutschland (г.Дале-вити), Eschenweg 1115827 Dahlewitz, тел. +493370860, факс +493370863000, Dahlewitz@rolls-royce.com, Axel Arendt. Производство авиадвигателей и их компонентов.

На предприятии выпускается семейство двигателей BR700. Ежегодно 200 шт. на 0,5 млрд. евро. С момента начала производства в 1996г. общий объем инвестиций в данное предприятие составил 200 млн. евро. В сотрудничестве с германской фирмой MTU разработан и эксплуатируется двигатель RB199, установленный на самолете Торнадо, а также двигатель LAE V2500 для семейства аэробусов A320. При участии «Роллс-Ройсс Дойчланд» на предприятии MTU создан и запущен в производство современный двигатель EJ200 для европейского истребителя Еврофайтер 2000. «Роллс-Ройсс Дойчланд» активно участвует в немецких технологических программах и исследованиях по созданию двигателя нового поколения Engine 3E, с более низким уровнем шумности и сниженным вредным влиянием на окружающую среду.

Сотрудничество с Российской Федерацией: с НПК «Иркут» (установка двигателя немецкого производства BR715 на самолет-амфибию Бе-200 и его сертификация); с ПСК МиГ (установки двигателя немецкого производства BR715 на самолет Ту-334 и его сертификация).

Предприятие MTU (г.Людвигсфельде), MTU Maintenance Berlin-Brandenburg (дочернее предприятие компании MTU Aero Engines), Dr.Emst

Zimmermann Str.2, 14974 Ludwigsfelde, тел. +49 3378 8240, факс 4-49 3378 824354, Dipl.Ing. Gerhard Willi Reiff. Техобслуживание, ремонт и профилактика промышленных газовых турбин двигателей для гражданской авиации. Др. направлением деятельности являются производство и ремонт турбин низкого давления PW2000, V2500, PW300 и PW500.

С янв. 2002г. фирма расширила сферу своей деятельности на серию авиадвигателей модельного ряда CF34 производства концерна «Дженерал Электрик Эркрафт Энджинс». В качестве авторизованного представителя фирма предлагает полный комплект услуг по обслуживанию и ремонту данных двигателей. На предприятии планируется производить конечную сборку и испытания двигателя TP400 для европейского транспортного самолета A400.

Сотрудничество с Российской Федерацией – с АВПК «Сухой» (создание двигателя PW800 для совместного российско-американского регионального самолета RRJ). В ходе состоявшегося в 2003г. визита в Московскую обл. министра экономики земли Бранденбург У.Юнгханна руководство предприятия провело переговоры с министром внешнеэкономических связей Московской обл. Т.Карахановым о возможности организации на территории данного субъекта Российской Федерации совместного предприятия по производству энерговырабатывающих комплексов (генераторных систем Vericor) на базе газотурбинной установки ASE40 фирмы MTU.

Европейская авиационно-космическая оборонная компания (EADS), European Aeronautic Defense and Space Company (EADS). Головные офисы компании: Ottobrunn bei Mtinchen EADS Deutschland, Willy-Messerschmitt-Strasse, 85521 Ottobrunn тел. +49 89 6070; EADS France, 37 boulevard de Montmorency, 75781 Paris, тел. +33 142242424.

Компания является крупнейшим европейским и вторым в мире производителем авиакосмической техники и систем военного и гражданского назначения. Компания создана 10 июля 2000г. в результате слияния трех концернов: немецкого «Даймлер Крайслер Аэропейс» (ДАЗА), французского «Аэроспатiale Матра» и испанского «Каса». Наблюдательный совет ЕАДС возглавляют совместно два лица: с германской стороны – бывший глава «Даса» М.Бишоф, с французской стороны – председатель наблюдательного совета «Аэроспатiale Матра» А.Лагардер. Оперативное управление делами компании осуществляют на равных правах: с немецкой стороны – Р.Хертрик (президент Германского союза авиационно-космической промышленности (БДЛИ), с французской – Ф.Камю (исполнительный директор «Аэроспатiale Матра»). Юркомпания зарегистрирована в Нидерландах. Это позволило создать благоприятные финансовые условия для ее деятельности, т.к. Нидерланды являются страной с низким уровнем налогообложения для холдинговых компаний, не ведущих на территории этого государства производственной деятельности, а лишь управляющих финпотоками своих предприятий. Это создало благоприятные предпосылки для вхождения в ЕАДС авиационно-космических компаний др. европейских стран, т.к. Нидерланды имеют договора об избежании двойного налогообложения с большинством государств Европы (в т.ч. с ФРГ, Францией и Испанией). Нахождение органов управле-

ния единой компании в третьей стране подчеркивает соблюдение цепетильного принципа паритета участия в ней Франции и Германии.

Учредители ЕАДС с самого начала ее существования неоднократно подчеркивали, что компания открыта для присоединения к ней других европейских участников. Большое внимание уделялось вопросу о возможности участия в совместной компании Великобритании («БАЭ Системз»). Основными подразделениями компании являются: пассажирские самолеты – консорциум «Эрбас Индастри» (80% – ЕАДС, 20% – «БАЭ Системз»); военно-транспортный самолет; аэронавтика; космос; военные системы и системы безопасности. В 2003г. товарооборот компании составил 29,9 млрд. евро. 80% товарооборота приходится на гражданский сектор, а 20% – на военное производство.

Сотрудничество с Российской Федерацией: модернизация самолетов Миг-29; совместная продажа самолета-амфибии Бе-200; сотрудничество в области проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (открытие в Москве Центра развития компании «Эрбас»); поставка титана российскими производителями (55% потребностей компании «Эрбас Индастри») и изготовление комплектующих для самолетов «Эрбас»; сотрудничество в области фундаментальных исследований в области материалов, программного обеспечения и математического моделирования (открытие в сент. 2003г. научно-исследовательского центра ЕАДС в Москве); программа сотрудничества ЕАДС с Росавиакосмосом.

Фирма Vattenfall Europe, Chausseestrasse 23, 10115 Berlin, тел. (030)81 82-22, ф. (030) 81 82-3950, info@vattenfall. de. Председатель правления концерна Клаус Раушер (Klaus Rauscher), председатель наблюдательного совета Ларс Г.Йозефссон (Lars G.Josefsson).

Холдинг Vattenfall Europe входит в состав торгово-промышленной группы Vattenfall-Gruppe, пятого по величине концерна по производству электроэнергии и теплоснабжению в Европе, со штаб-квартирой в г.Стокгольме (Швеция). Кроме головного предприятия в состав группы входят региональные компании, расположенные в Дании, Латвии, Нидерландах, Норвегии, Польши, Финляндии, Эстонии и Германии (Берлин и Гамбург). Оборот предприятий Vattenfall-Gruppe в 2002г. составил 10989 млн. евро (в 2001г. – 7325 млн. евро), доход превысил 1 млрд. евро. Численность сотрудников в среднем за 2002г. составила 34248 чел. (в 2001г. – 23814 чел.). В 2002г. компании группы произвели электроэнергии 188,3 млрд. квтч., тепла 33,5 млрд. квтч. (в 2001г. 140,9 и 25,4 млрд. квтч. соответственно).

Vattenfall Europe производит электроэнергию и обеспечивает теплоснабжение потребителей на территории ФРГ. На долю компании приходится 60% оборота всех предприятий группы, что делает ее важнейшей составной частью Vattenfall-Gruppe и позволяет занимать 3 место на энергорынке Германии.

Концерн создан в 2002г. в результате слияния компаний Bewag, HEW, Veag и Laubag и внесен в Германский торговый регистр под номером HRB 86854. В ходе проводимой в 2002-03гг. реструктуризации Vattenfall Europe AG понес значительные финансовые потери, объем которых уточняется. Основными направлениями деятельности кон-

церна Vattenfall Europe являются добыча бурого угля, производство и передача электроэнергии, энерго- и теплоснабжение.

Разработка угольных месторождений ведется на предприятиях концерна в федеральных землях Бранденбург и Саксония открытым способом. Ежегодный объем добычи бурого угля, предназначенного для снабжения электростанций, превышает 55 млн.т. Дополнительно 3 млн.т. угля поступает на завод по производству угольных брикетов. Количество занятых составляет 5 тыс. 700 чел.

Для производства электроэнергии и теплоснабжения Vattenfall Europe располагает значительными мощностями. В Восточной Германии: ТЭС на буром угле – 4, ТЭС на каменном угле – 1, ГЭС – 9, газотурбинные электростанции на жидком топливе – 2. Общая мощность: 10147 мвт. В регионе Гамбурга: АЭС – 4, ТЭЦ – 4, теплоцентрали – 6, газотурбинные установки на жидком топливе – 4, насосно-аккумулирующая электростанция – 1, ветряные электроустановки – 8, солнечная электроустановка – 1, электроустановка на основе использования осадков сточных вод – 1. Общая мощность: 3727 мвт. В Берлине: ТЭЦ – 12 (в т.ч. одна комбинированная ТЭЦ на основе газопаровой турбины), ТЭС на каменном угле – 1. Общая мощность: 3003 мвт. Дополнительно задействуются 10 средних и 169 малых ТЭЦ общей мощностью 450 мвт.

Для решения задач по доставке электроэнергии потребителям на территории федеральных земель Мекленбург-Передняя Померания, Бранденбург, Саксония-Ангальт, Саксония, Тюрингия, Берлин и Гамбург концерн обладает энергетическими сетями высокого напряжения (380/220 квт.) общей протяженностью 11 тыс. км. Кроме того, они используются для поставки электроэнергии, производимой Vattenfall Europe, во Францию.

Компания Elcon Systemtechnik основана в 1990г. и зарегистрирована в г.Хемнитц (ФРГ) в торговом регистре HRV 134 за № DE 181 477 611. Штаб-квартира и основные производственные мощности находятся в г.Хартманнсдорф (федеральная земля Саксония), Elcon Systemtechnik, Obere Hauptstrasse 10, D-09232 Hartmannsdorf, тел. (03722) 73510, ф. (03722) 6160, gf@elcon-system.de, www.elcon-system.de. Основное подразделение компании по сбыту, маркетингу и развитию (на правах дочернего предприятия) находится в г.Берлин, Elcjn Mobility, Voltastrasse 5, D-13355 Berlin, тел. (30) 47 51 17 – 0, (30) 4 64 07 – 0, ф. (30) 47 51 17 – 17, (30) 4 64 07 – 2 55, export@elcon-system.de, www.elcon-mobility.com. Руководство компании: Альберт Видеманн (Albert Wiedemann) президент; Ханс-Георг Радемахер (Hans-Georg Rademacher) коммерческий директор; Андреас Плацник (Andreas Plaznik), Йене Шрадер (Jens Schraeder) уполномоченные по связям с общественностью.

Elcon Systemtechnik является одним из ведущих европейских производителей телекоммуникационной техники для сетей связи и передачи данных. Основными стратегическими направлениями деятельности компании являются разработка и создание: базового и оконечного телекоммуникационного оборудования на основе протоколов ISDN, xDSL и Pair Gain; оборудования на основе технологии Inhome для передачи данных внутри здания или группы зданий по электросети (систе-

мы Powerline Home Networks с протоколом Goldpfeil P-Lan); продуктов и решений в сфере телематики, контроля и управления транспортными средствами; систем и терминального оборудования для профессиональных мобильных сетей радиосвязи (на основе нового цифрового стандарта Tetrapol) в интересах органов госвласти и ведомств, выполняющих задачи по защите безопасности государства, таких, как полиция, вооруженные силы, таможня, противопожарная охрана, органы гражданской обороны и ликвидации чрезвычайных ситуаций.

Elcon Systemtechnik поставяет свою продукцию в 50 стран. Клиентами компании являются ключевые европейские почтовые и телекоммуникационные концерны Deutsche Telekom, France Telecom, Iskratel, Matav, Telecom Italia, Telefonica (Испания) и Telenor (Норвегия). Компания располагает представительствами (филиалами) в семи странах мира: **Россия**, Вьетнам, Венгрия, Великобритания, Иран, Польша, Франция.

Представительство компании Elcon Systemtechnik в России – ООО Elcon Systemtechnik, 1 Казачий переулок 7, 119017 Москва, тел. (7-095) 234 43 35, факс (7-095) 234 43 37.

Дочернее предприятие. Опытно-конструкторский и исследовательский центр Elcon Entwicklungszentrum, Robert-Bosch-Strasse 10, D-01454 Radeberg, тел. (+49) 35 28 – 456-500, ф. (+49) 35 28-456-519, www.elcon-ez.com. Количество сотрудников в Германии: 250 чел., из них 40 работают в сфере исследований. Годовой оборот за 2003г. превысил 67 млн. евро.

Крупнейшие проекты.

1. Системы автоматизированного управления, контроля и учета транспортных перевозок автомобильным (LKW-Maut, Telematik EasyTrack) и железнодорожным (Train-Powerline) транспортом. Реализуются компанией Elcon Systemtechnik с 2003г. в партнерстве с консорциумом Toll Collect и входящими в него концернами DaimlerChrysler (США), Deutsche Telekom (Германия) и Cofirout (Франция).

Суть проекта состоит в создании на территории Европы специальной инфраструктуры, позволяющей автоматически контролировать направления и объемы международных и внутренних транспортных перевозок. Для этого предусматривается оснащение транспортных средств, перевозящих грузы, оборудованием для приема сигналов навигационной спутниковой системы GPS. Определенные т.о. точные координаты транспортного средства далее должны передаваться по радиосигналу на основе формата GSM через специальные наземные приемно-ретрансляционные пункты на пульт оператора. Развитие таких систем позволит существенно упростить контроль за транспортными грузоперевозками и ускорить таможенный контроль.

2. Производство оборудования для создаваемой в интересах органов госвласти ФРГ и ведомств, выполняющих задачи по защите безопасности страны, новой цифровой системы радиосвязи Bos-Tetrapol. С 2001г. действует соглашение Elcon Systemtechnik с ZED (Центральная служба по подготовке внедрения в ФРГ унифицированной цифровой системы передачи данных) об изучении возможности получить госзаказ на поставку техники и технологий для создаваемой сети связи.

Авиация с РФ

Самолет-амфибия «Бе-200 Альтаир» сконструирован Иркутской научно-производственной корпорацией «Иркут». Базовый вариант предназначен для тушения лесных пожаров, но конструкция позволяет производить ряд модификаций для осуществления грузопассажирских перевозок, патрулирования прибрежных зон, поисково-спасательных операций и решения др. задач.

18 июня 2003г. НПК «Иркут», ЕАДС и «Роллс-Ройс Дойчланд» объявили о завершении изучения рыночного потенциала самолета: предполагается возможность поставки в течение 20 лет 320 машин в 25 стран на 7 млрд.долл. В сент. 2003г. корпорация «Иркут» и ЕАДС приступили к созданию совместного предприятия, которое будет заниматься продажей и послепродажной поддержкой Бе-200.

Планируется завершить рассмотрение возможности и условий установки на Бе-200 двигателей немецкого производства BR715, подготовить предложения по международной сертификации этой машины, созданию в зарубежных странах системы ее послепродажного обслуживания. Особое место в трудном переговорном процессе занимают вопросы о том, как должен быть организован этот бизнес и какой финансовый вклад должны сделать партнеры. Целесообразно, в связи с тем, что в ЕАДС наряду с Германией одну из основных ролей играет Франция, вынести вопросы ускорения реализации проекта на трехсторонний российско-германо-французский уровень.

В фев. 2004г. корпорация «Иркут» объявила о подписании протокола о планах поставки 8 самолетов-амфибий Бе-200 крупнейшей американской пожарной компании Hawkins & Powers. Объем сделки, в случае ее утверждения, превысит 230 млн.долл. Интерес к приобретению этих самолетов проявляют также пожарные компании Италии, Франции и Греции. Согласно планам корпорации к 2013г. продажи этого самолета обеспечат до трети прибыли корпорации. Всего в течение ближайших 20 лет корпорация надеется продать 300 самолетов-амфибий.

Региональный пассажирский самолет Ту-334 создан в конструкторском бюро им. Туполева (ОАО «Туполев») и рассчитан на перевозку 100-120 пассажиров. В базовом варианте оснащается двумя двигателями российского производства Д-436, сборка которых осуществляется производственным объединением «Прогресс».

Работа по налаживанию сотрудничества с фирмой «Роллс-Ройс Дойчланд» по региональному пассажирскому самолету Ту-334 в части его сертификации, освоения серийного производства и продвижения данного самолета на внешние рынки с двигателями этой компании в последнее время не велась, т.к. германская сторона ждала окончательного решения руководства России о выборе основного национального регионального самолета – Ту-334 («МиГ»– «Туполев») или RRJ («Сухой-Боинг-Снекма»).

В дек. 2003г. глава «Росавиакосмоса» Ю.Коптев заявил, что государство определилось с судьбой Ту-334. По его словам, самолет будет изготавливаться совместными усилиями Казанского авиазавода, ульяновского «Авиастар-СП», таганрогского предприятия «Тагавиа» и киевского «Авианта».

Самолет RRJ в марте 2003г. признан победителем государственного тендера, проведенного «Росавиакосмосом». Проект RRJ, в отличие от Ту-334, включен в федеральную программу «Развитие гражданской авиатехники России на 2002-10гг. и до 2015г.», предполагающую государственную финансовую поддержку.

Проект фирмы MTU о производстве газовых турбин совместно с предприятиями Московской обл. В ходе состоявшегося в 2003г. визита в Московскую обл. министра экономики земли Бранденбург У.Юнгханнса руководство MTU провело переговоры с министром внешнеэкономических связей Московской обл. Т.Карахановым о возможности организации на территории данного субъекта Российской Федерации совместного предприятия по производству энерговырабатывающих комплексов (генераторных систем Verigor) на базе газотурбинной установки ASE40 фирмы MTU, мощностью до 3 мвт. Однако, по причине имевшей место в прошлом году продолжительной процедуре продажи германской компании MTU переговорный процесс был приостановлен и продолжен вновь лишь в начале фев. 2004г. Он не принес положительных результатов. Причиной этому явился отказ немецкой стороны от предложения российского партнера организовать производство некоторых узлов для газотурбинных установок на территории Московской обл. Немецкая сторона, в свою очередь, предложила поставлять в Россию весь комплект оборудования, которое затем будет монтироваться на местах российским специалистами.

Проект Bos-Tetrapol, продвигаемый германским концерном ЕАДС Телеком, является одним из основных проектов, рассматриваемых правительством ФРГ в качестве основы для создания общегосударственной цифровой системы радиосвязи с высокой степенью стойкости и защиты на основе стандарта Tetrapol в интересах обеспечения деятельности госорганов, ведомств и организаций, занимающихся вопросами безопасности страны (BOS, Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben). Это, в первую очередь, полиция, вооруженные силы, спецслужбы, таможенная, противопожарная охрана, органы гражданской обороны и ликвидации чрезвычайных ситуаций.

Для реализации этой идеи правительством Германии в июне 2001г. создано Управление по подготовке и ведению единой федеральной системы связи (ЦЕД), который должен проводить оценку предлагаемых разработчиками проектов, подготовить рекомендации правительству по выбору конкретного проекта и его подрядчиков.

Основными требованиями, которые предъявляются к такой системе, являются: полная техническая самостоятельность и независимость от существующих сетей связи, возможностью взаимодействия с сетями общего доступа, высокая степень надежности и защищенности, в т.ч. от прослушивания, большая дальность передачи сообщений при относительно невысоком уровне сигнала, а также независимость от места и времени использования вследствие использования как стационарных, так и мобильных базисных станций.

Вся инфраструктура новой системы связи, к которой будут подключены госорганизации, связанные с вопросами обеспечения безопасности страны, должна быть введена в эксплуатацию в

Германии к 2006г., до начала чемпионата мира по футболу. Параллельно, в течение 10-12 лет планируется проводиться работы по постепенному выводу из эксплуатации устаревших аналоговых сетей, в основном, в Восточной Германии. Общая стоимость проекта оценивается в 9 млрд. евро.

Разработка и создание новой единой унифицированной системы цифровой радиосвязи позволит существенно повысить надежность, оперативность и защищенность связи госструктур Германии, обеспечить при этом возможность их оперативного взаимодействия между собой, особенно в условиях чрезвычайных ситуаций.

Основным конкурентом ЕАДС Телеком в данном вопросе является группа компаний «Тетра» в составе «Дойче Телеком», «Моторола», «Нокиа» и «Маркони», предлагающие создать такую систему на основе стандарта «Тетра-25».

Основными критериями выбора подрядчика являются не технические преимущества предлагаемых стандартов (несовместимых друг с другом), а возможность интеграции с системами др. европейских стран, учитывая, что Франция, Швейцария и Чехия уже используют Tetrapol, а страны Бенилюкса, Дания, Австрия и Польша — «Тетра-25».

Вопрос об окончательном выборе стандарта для создания общегерманской системы связи BOS пока окончательно не решен, однако предпочтение скорее всего, будет отдано проекту Bos-Tetrapol. При этом в качестве основных субподрядчиков концерна «Еадс Телеком» могут выступить такие ведущие германские фирмы в области информтехнологий, как «Водафон» и Elcon Systemtechnik.

Штаб-квартира и основные производственные мощности «Еадс Телеком» расположены в г.Ульм, отделение по вопросам техники связи для министерства обороны ФРГ — в г.Унтершляйсхайм. Адреса: Eads Telecom Deutschland, профессиональные средства связи, коммерческий директор Маттиас Бирлинг (Matthias Bierling), Wilhelm-Runge-Strasse 11, 89081 Ulm. тел. (+49) 731/505-02, факс (+49) 731/505-1800, infoulm@eads-telecom.com; Eads Telecom Deutschland, средства связи для министерства обороны ФРГ, коммерческий директор — Альфонс Зайбл (Alfons Seibl) Landshuter Strasse 26, 85716 Unterschleißheim, тел. (+49) 89/3179-0, факс (+49) 89/3179-3431, defence@eads-telecom.com.

Торговля с Россией в I кв. 2004г.

Товарооборот между двумя странами в I кв. 2004г. по сравнению с аналогичным периодом пред.г. увеличился на 12,1% и составил 6,5 млрд. евро (5,8 млрд. евро в I кв. 2003г.). Росэкспорт увеличился (на 0,8%) и остался на уровне I кв. 2003г. (3,2 млрд. евро), а импорт достиг 3,3 млрд. евро (2,6 млрд. евро в I кв. 2003г.). Отрицательное для России сальдо составило 0,1 млрд. евро (+0,6 млрд. евро в I кв. 2003г.).

Российско-германская торговля в I кв. 2004г., в млрд. евро

	2002г.	2003г.	03/02%	2003г.	2004г.	I кв. 03, %
Товарооборот	24,6	25,5	103,7	5,8	6,5	112,1
Экспорт РФ	13,2	13,4	101,4	3,2	3,2	100,8
Импорт РФ	11,4	12,1	106,1	2,6	3,3	129,3
Сальдо	+1,8	+1,3	-	+0,6	-0,1	-

Данные Федерального статведомства Германии

В российском экспорте в I кв. 2004г. преобладали сырье и полуфабрикаты. На них приходилось 90,0% экспорта России в Германию (90,6% в I кв. 2003г.). Доля энергоносителей (каменный уголь, нефть и природный газ) составила 71% (71%) от всего российского экспорта в Германию. Экспорт каменного угля увеличился с 12,6 млн. евро до 37 млн. евро (+193,7%) и его доля в российском экспорте возросла с 0,4% до 1,2%. Экспорт нефти и газа в Германию уменьшился с 2.225,8 млн. евро до 2.219,2 млн. евро (-0,3%). Доля нефти и газа в российском экспорте снизилась с 70,6% до 69,8%. Доля полуфабрикатов в экспорте России в I кв. 2004г. составила 18,3% (19% в I кв. 2003г.). Доля нефтепродуктов снизилась с 6,5% до 5,5%, а объем поставки уменьшился с 205,7 млн. евро до 175,8 млн. евро (-17%). Готовые товары в российском экспорте занимают менее значимую роль, и их доля составила в I кв. 2004г. 8,9% (7,7% в I кв. 2003г.). На такую важную для российских экспортеров товарную группу, как машины и оборудование, приходится 1,6% в объеме российского экспорта в Германию (1,1%). Доли оборудования 85 товарной группы (электрические машины и оборудование, их части) и 88 товарной группы (летательные аппараты и их части) увеличились до 0,5% (0,3% и 0,0% соответственно в I кв. 2003г.). Доля продовольствия в I кв. 2004г. снизилась до 1% от всего российского экспорта в ФРГ (1,5% в I кв. 2003г.). Отмечается уменьшение закупок Германией рыбы и рыбопродуктов с 29,9 млн. евро до 17,8 млн. евро (-40,5%).

В импорте России из Германии в I кв. 2004г. ведущей статьёй по-прежнему оставались готовые товары. Их доля в совокупном объеме немецких поставок в Россию выросла с 90,4% до 92,1%. На такую важнейшую товарную позицию, как машины и оборудование, приходилось 56,1% от всего объема импортных поставок из ФРГ, что выше показателей I кв. пред.г. (54,1%). Доля оборудования 84 товарной группы (станки, строительная и дорожная техника, арматура, силовые установки, насосы и компрессоры, перерабатывающие устройства, механические приспособления) увеличилась до 24,5% (23,9%). Доля оборудования 85 товарной группы (электрические машины и оборудование, их части) увеличилась до 15,6% (14,3%), а доля оборудования 88 товарной группы (летательные аппараты и их части) увеличилась до 5,2% (0,1%). Доля продукции химпрома, каучук составили 15,3% (15,6%) от всего российского импорта, а доля продтоваров — 6,3% (7,9%). Доля металлов и изделий из них в российском импорте уменьшилась с 5,7% до 5,3%, а объем импорта возрос со 145,3 млн. евро до 173,3 млн. евро (+19,3%). Сырье и полуфабрикаты имеют незначительную долю в импорте России из Германии. На них приходится 0,2% (0,3%) и 1,4% (1,3%).

Статистика

Экспорт России в ФРГ по укрупненным товарным группам, в млн. евро

Код	Товарные группы	Доля в %		2003г. к			Доля в %		
		2002г.	2003г.	2002г.	1 кв.	1 кв.	1 кв.	1 кв.	1 кв.
ТНВЭД	СНГ	2002г.	2003г.	2002г.	2003г.	2004г.	2003г.	2004г.	2003г.
	Экспорт	13.178,0	13.360,8	100,0	100,0	101,4	3.153,9	3.179,5	100,0
01-24	Продовольствие и с/х сырье	189,9	184,1	1,4	1,4	97,0	48,1	30,6	1,5
25-27	Минеральное сырье	10.464,7	10.567,5	79,4	79,1	101,0	2.459,7	2.446,5	78,0
27	в т.ч. топливно-энергетическое	10.435,2	10.547,8	79,2	79,0	101,1	2.452,6	2.440,7	77,8
28-40	Химпродукция каучук	377,7	495,2	2,9	3,7	131,1	86,3	126,1	2,7
41-43	Кожсырье, пушнина и изделия	3,9	3,4	0,03	0,03	87,2	0,7	0,7	0,02
44-49	Древесина и целлюлозно-бумажные изделия	293,8	293,4	2,3	2,2	99,9	66,3	69,3	2,1
50-67	Текстиль, текстильные изделия и обувь	94,8	81,1	0,7	0,6	85,6	19,8	18,1	0,6
71	Драгоценные металлы, изделия	168,7	97,3	1,3	0,7	57,7	23,7	19,5	0,8
72-83	Металлы и изделия	1.324,1	1.375,5	10,1	10,3	103,9	395,3	390,7	12,5
84-90	Машины, оборудование и транспортные средства	149,4	156,9	1,1	1,2	105,0	34,6	50,5	1,1
68-70	Др. товары	106,1	106,8	0,8	0,8	100,7	21,5	27,7	0,7
91-99									

Импорт России из ФРГ по укрупненным товарным группам, в млн. евро

Код	Товарные группы	Доля в %		2003г. к			Доля в %		
		2002г.	2003г.	2002г.	1 кв.	1 кв.	1 кв.	1 кв.	1 кв.
ТНВЭД	СНГ	2002г.	2003г.	2002г.	2003г.	2004г.	2003г.	2004г.	2003г.
	Импорт	11.373,7	12.109,9	100,0	100,0	106,1	2.548,8	3.294,9	100,0
01-24	Продовольствие и с/х сырье	889,7	802,4	7,8	6,6	90,2	202,0	206,9	7,9
25-27	Минеральное сырье	56,3	41,6	0,5	0,3	73,9	8,4	8,6	0,3
27	в т.ч. топливно-энергетическое	46,9	32,0	0,4	0,3	68,2	6,7	7,2	0,3
28-40	Химпродукция, каучук	1.701,9	1.901,3	15,0	15,7	111,7	397,6	504,9	15,6
41-43	Кожсырье, пушнина и изделия	34,9	37,5	0,3	0,3	107,5	6,8	8,4	0,3
44-49	Древесина и целлюлозно-бумажные изделия	405,3	423,2	3,6	3,5	104,4	90,6	116,9	3,6
50-67	Текстиль, текстильные изделия и обувь	479,5	488,8	4,2	4,0	101,9	127,6	143,4	5,0
71	Драгоценные камни и металлы, изделия	10,3	14,3	0,1	0,1	138,8	3,6	4,7	0,1
72-83	Металлы и изделия	641,9	735,8	5,6	6,1	114,6	145,3	173,3	5,7
84-90	Машины, оборудование и транспортные средства	6.335,4	6.775,0	55,7	56,0	106,9	1.378,0	1.848,4	54,1
68-70	Др. товары	817,5	910,5	7,2	7,5	111,4	188,3	280,1	7,4
91-99									

Товарооборот между Россией и Германией, по товарным группам, в млн. евро

Код	Товарные группы	Экспорт РФ						Импорт РФ					
		2002г.	2003г.	03 кв. 02	1 кв.	1 кв. 04 кв	2002г.	2003г.	03 кв. 02	1 кв.	1 кв.	1 кв. 04 кв	
ВЭД		%		2003г.	2004г.	1 кв. 03, %	%		2003г.	2004г.	1 кв. 03, %		
	Всего:	13.178,0	13.360,8	101,4	3.153,9	3.179,5	100,8	11.373,7	12.109,9	106,5	2.548,8	3.294,9	
01	Живые животные	0,3	0,2	66,7	-	-	-	8,0	5,7	71,3	1,1	1,0	
02	Мясо и субпродукты	-	-	-	-	-	-	241,2	133,7	53,4	36,4	32,4	
03	Рыба и ракообразные моллюски	141,6	105,5	74,5	29,9	17,8	59,5	5,6	5,6	100,0	1,7	2,1	
04	Молочная продукция; яйца, мед, пищевые продукты	13,8	15,5	112,3	4,4	1,7	38,6	134,0	182,0	135,8	43,0	48,4	
05	Продукты животного происхождения	5,1	6,1	119,6	1,6	1,6	100,0	27,9	25,8	92,5	5,5	5,0	
06	Живые деревья, клубни, корни, цветы и зелень	0,1	0,2	200,0	-	-	-	3,5	3,5	100,0	0,6	0,3	
07	Овощи, корнеплоды	3,5	16,5	471,4	0,01	0,04	400,0	15,9	18,8	118,2	8,6	8,6	
08	Съедобные плоды (фрукты) и орехи; кожура и корки цитрусовых или бахчевых культур	0,2	0,4	200,0	0,03	0,03	100,0	6,6	6,1	92,4	1,5	1,5	
09	Кофе, чай и пряности	0,1	0,1	100,0	0,03	0,06	200,0	53,6	49,7	92,7	14,4	12,1	
10	Зерновые культуры	5,3	10,4	196,2	6,9	0,3	4,4	0,2	0,2	100,0	-	0,6	
11	Производство мукомольно-	0,1	0,1	100,0	-	-	-	52,6	41,6	79,1	10,2	8,2	

	крупяной промыш.; солод;												
	крахмал; инулин; пшеничная клейковина												
12	Масличные семена и плоды;	3,4	2,0	58,8	0,9	0,1	11,1	19,8	17,4	87,9	4,6	3,6	78,3
	пр. семена; плоды и зерно; лекарст.												
	растения для техн. целей; солома и фураж												
15	Жиры, масла, воски животного	0,2	0,3	150,0	0,1	0,1	100,0	68,4	41,0	60,0	12,4	10,9	87,9
	или растит. происхождения												
16	Готовые продукты из мяса, рыбы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	или ракообразных, моллюсков												
17	Сахар или кондитерские изделия	0,6	0,7	116,7	0,1	0,2	200,0	9,7	8,3	85,6	1,3	1,9	146,2
18	Какао и продукты из него	1,8	2,3	127,8	0,5	0,6	120,0	14,8	24,1	162,8	3,6	7,0	194,5
19	Готовые продукты из зерна, муки,	1,3	3,1	238,5	0,4	0,5	125,0	33,8	33,3	98,5	8,5	9,4	110,6
	крахмала или молока;												
	мучные кондитерские изделия												
20	Продукты переработки овощей,	5,1	6,8	133,3	1,0	1,9	190,0	18,4	18,1	98,4	4,3	4,8	111,6
	плодов (фруктов), орехов												
21	Смешанные пищевые продукты	1,1	1,1	100,0	0,3	0,3	100,0	63,2	75,7	119,8	17,8	22,5	126,4
22	Алкогольные и безалкогольные	5,2	6,6	126,9	0,7	2,9	414,3	23,5	27,9	118,7	6,7	7,4	110,5
	напитки и уксус												
23	Остатки и отходы пищевого	0,8	0,5	62,5	0,5	0,9	180,0	22,2	26,4	118,9	5,2	7,7	148,1
	готовые корма												
24	Табак и промышленные	0,3	5,9	196,7	0,6	1,7	283,3	66,9	57,7	86,3	15,0	11,8	78,7
	заменители табака												
25	Соль, сера, земли и камень;	0,9	1,7	188,9	0,6	0,3	50,0	9,4	9,6	102,1	1,7	1,4	82,4
	штукатурные материалы,												
	известняк и цемент												
26	Руды, шлак и зола	28,6	18,0	62,9	6,5	5,5	84,6	0,03	-	-	-	-	-
27	Топливо минеральное; нефть	10.435,2	10.547,8	101,1	2.452,6	2.440,7	99,5	46,9	32,0	68,2	6,7	7,2	107,5
	и нефтепродукты, газ, битумы, воски												
28	Продукты неорг. химии	104,6	154,1	147,3	9,7	31,3	322,7	31,1	41,8	134,4	8,6	10,6	123,3
29	Органические химсоединения	172,7	163,1	94,4	50,4	43,7	86,7	166,0	179,2	108,0	46,1	45,0	97,6
30	Фармацевтическая продукция	0,4	38,7	9.675,0	0,04	-	-	227,6	302,8	133,0	59,3	85,1	143,5
31	Удобрения	58,0	61,1	105,3	16,4	25,6	156,1	0,4	0,8	200,0	0,1	0,5	500,0
32	Экстракты дубильные и красильные;	0,1	0,2	200,0	0,03	0,2	666,7	180,8	196,9	108,9	39,2	43,8	111,7
	танины, красители, пигменты. Краски,												
	лаки; шпаклевки, мастики; чернила												
	(типографские)												
33	Эфирные масла и эссенции	1,1	1,5	136,4	0,4	0,4	100,0	166,7	186,4	111,8	46,9	61,7	131,6
	парфюмерные, косметические или												
	туалетные средства												
34	Мыло, моющие средства,	0,01	0,01	100,0	-	-	-	15,6	14,7	94,2	3,2	4,0	125,0
	смазочные материалы, воски,												
	составы для чистки и полировки.												
	Свечи, пасты, пластилин,												
	«зубоврачебный воск»												
35	Белковые вещества; модифиц.	-	-	-	-	-	-	43,3	47,8	110,4	9,4	12,6	134,0
	крахмалы; клеи; ферменты												
36	Взрывчатые вещества; спички,	0,5	0,6	120,0	0,1	0,2	200,0	1,6	1,6	100,0	0,5	0,2	40,0
	пирофорные сплавы												
37	Фото- и кино товары	0,02	-	200,0	-	-	-	43,5	41,6	95,6	8,0	9,9	123,8
38	Пр. химпродукты	12,8	44,6	348,4	2,2	12,9	586,4	198,1	219,2	110,7	50,8	63,4	124,8
39	Пластмассы и изделия	10,7	11,8	110,3	2,6	3,1	119,2	533,9	578,1	108,3	108,7	140,6	129,4
40	Каучук и резиновые изделия	16,8	19,5	116,1	4,5	8,7	193,3	78,3	90,4	115,5	16,8	27,5	163,7
41	Кожсырье и кожа	1,1	1,1	100,0	0,3	0,2	66,7	1,5	1,4	93,3	0,4	0,3	75,0
42	Изделия из кожи; шорно-	0,5	0,5	100,0	0,1	0,1	100,0	21,5	24,0	111,6	5,7	7,1	124,6
	седельные изделия, дорожные												
	принадлежности, дамские сумки;												
	изделия из кишок												
43	Натур. и синтет. мех и изделия	2,3	1,8	78,3	0,3	0,4	133,3	11,9	12,1	101,7	0,7	1,0	142,9
44	Древесина и изделия	159,4	164,5	103,2	36,5	42,2	115,6	61,7	83,3	135,0	16,6	22,8	137,4
47	Масса из древесины, бумага и	24,3	25,1	103,3	5,8	4,9	84,5	1,0	1,8	180,0	0,3	0,5	166,7
	картон из макулатуры												
48	Бумага и картон	104,4	95,8	91,8	21,6	20,0	92,6	286,6	288,7	100,7	63,0	78,1	124,0
49	Печатная продукция	5,7	8,0	140,4	2,4	2,2	91,7	56,0	49,4	88,2	10,7	15,5	144,9
50	Шелк	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Шерсть овечья, тонкая и	1,7	2,5	147,1	0,6	-	-	3,9	3,6	92,3	0,8	1,1	137,5
	грубая шерсть животных; пряжа												
	и ткань из конского волоса												
52	Хлопок	0,1	-	-	-	-	-	0,7	0,7	100,0	0,1	0,5	500,0

53	Пр. растит. текстильные волокна;.....	2,9	8,9	306,9	2,2	2,6	118,2	1,6	3,0	187,5	0,4	0,8	200,0
	бумажная пряжа и ткани												
54	Химнити	1,8	0,6	33,3	0,1	0,1	100,0	23,3	28,9	124,0	4,0	6,2	155,0
55	Химволокна штапельные.....	6,1	7,4	121,3	1,8	1,6	88,9	5,4	4,7	87,0	1,5	1,0	66,7
56	Вата, войлок и нетканые материалы;.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	специальная пряжа; бечевки, шнуры, веревки, канаты												
57	Ковры и ковровые покрытия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	Спец. ткани, кружева; гобелены; отделочные материалы, вышивки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Текст. материалы, пропитанные, с покрытием, текстильные изделия техназначения	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
60	Трикотажное полотно машинного.....	10,2	10,8	105,9	3,2	2,5	78,1	61,9	56,4	91,1	13,0	15,0	115,4
	и ручного вязания												
61	Одежда трикотажная	4,7	3,7	78,7	0,6	0,3	50,0	70,0	77,8	111,1	21,1	24,9	118,0
62	Одежда текстильная	58,9	40,0	67,9	11,0	9,4	85,5	171,5	171,9	100,2	51,1	50,1	98,0
63	Пр. готовые текстильные изделия;.....	8,1	7,0	86,4	1,3	1,6	123,1	65,3	75,7	115,9	14,9	22,3	149,7
	наборы; одежда и текстильные изделия б/у, тряпье												
64	Обувь, гетры и аналог. изделия;.....	0,3	0,2	66,7	0,03	0,02	66,7	73,3	61,8	84,3	20,8	20,7	99,5
	их части												
65	Головные уборы и их части	-	-	-	-	-	-	2,6	4,3	165,4	0,7	0,8	114,3
67	Обработанные перья и пух и изделия;.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	искусственные цветы; изделия из человеческого волоса												
68	Изделия из камня, гипса, цемента,.....	2,7	1,1	40,7	0,4	0,6	150,0	43,1	44,1	102,3	8,3	11,0	132,5
	асбеста, слюды или др. материалов												
69	Керамические изделия	0,7	0,6	85,7	0,2	0,1	50,0	32,3	43,3	134,1	9,3	13,0	139,8
70	Стекло и изделия.....	3,8	3,3	86,8	0,8	1,6	200,0	39,6	53,2	134,3	11,0	15,1	137,3
71	Жемчуг и драгметаллы	168,7	97,3	57,7	23,7	19,5	82,3	10,3	14,3	138,8	3,6	4,7	130,6
72	Черные металлы	188,3	207,0	109,9	60,0	43,5	72,5	43,9	56,6	128,9	10,8	10,3	95,4
73	Изделия из черных металлов	50,2	44,8	89,2	13,3	10,5	79,0	378,3	431,9	114,2	87,2	107,0	122,7
74	Медь и изделия	311,5	294,0	94,4	92,7	112,8	121,7	16,0	19,8	123,8	3,8	4,3	113,2
75	Никель и изделия	271,4	241,6	89,0	68,8	74,5	108,3	0,2	0,1	50,0	-	-	-
76	Алюминий и изделия.....	453,4	556,3	122,7	152,1	143,2	94,2	124,4	149,2	120,0	26,5	28,8	108,7
78	Свинец и изделия.....	0,1	0,1	100,0	-	0,1	-	-	-	0,1	-	-	-
79	Цинк и изделия	1,0	0,7	70,0	0,7	-	-	-	-	-	-	-	-
80	Олово и изделия.....	-	-	-	-	-	-	0,03	0,03	100,0	-	-	-
81	Пр. недрагметаллы;	22,4	18,2	81,3	4,1	3,3	80,5	1,1	0,7	63,6	0,1	0,4	400,0
	металлокерамика; изделия из них												
82	Инструменты, столовые приборы.....	3,0	2,7	90,0	0,9	0,7	77,8	68,7	73,7	107,3	16,4	21,6	131,7
	из недрагметаллов												
83	Пр. изделия из недрагметаллов	22,8	10,1	44,3	2,7	2,1	77,8	4,4	3,7	84,1	0,5	0,9	180,0
84	Реакторы ядерные, котлы,.....	60,6	59,8	98,7	16,4	12,5	76,2	2.751,0	2.944,7	107,4	608,1	805,2	132,4
	оборудование и мех. приспособления												
85	Электромашин, оборуд-ние, их части	43,5	46,3	106,5	10,0	15,8	158,0	1.454,8	1.729,6	118,9	364,3	514,2	141,2
86	Локомотивы ж/д и подвижной состав	4,7	1,2	25,5	0,2	0,1	50,0	5,6	8,0	142,9	2,3	1,2	52,2
87	Средства назем. транспорта, кроме ж/д.....	9,8	13,0	132,7	2,4	2,5	104,2	1.502,0	1.385,3	92,2	279,3	223,7	80,1
88	Летательные аппараты и их части	4,2	17,2	409,5	0,9	15,7	1.744,5	68,3	130,1	190,5	2,6	170,5	6.557,7
89	Суда, лодки и др. плавсредства	7,0	1,0	14,3	0,1	0,01	10,0	10,6	9,1	85,9	1,3	1,0	76,9
90	Оптические приборы, аппараты, их части	19,6	18,4	93,9	4,6	3,9	84,8	543,1	568,2	104,6	120,1	132,6	110,4
91	Часы всех видов и их части	1,1	2,2	200,0	0,3	0,5	166,7	12,6	15,7	124,6	3,7	4,8	129,7
92	Инструменты музыкальные и их части	0,2	0,8	400,0	0,04	0,02	50,0	5,6	7,2	128,6	1,1	1,7	154,6
93	Оружие и боеприпасы; их части	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
94	Мебель; матрасы, диванные подушки;.....	34,5	34,8	100,9	7,1	11,2	157,8	129,8	138,8	106,9	32,0	34,6	108,1
	осветительное оборудование, световые указатели, табло, сборные строит. конструкции												
95	Игрушки, игры и спортивный инвентарь;.....	0,5	0,7	140,0	0,1	0,2	200,0	28,7	28,1	97,9	6,6	6,2	93,9
	их части и принадлежности												
96	Разные готовые изделия	14,7	23,2	157,8	4,6	4,9	106,5	177,2	217,5	122,7	45,7	84,1	184,0
97	Произведения искусства, предметы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	коллекционирования и антиквариат												
98	Отдельные установки	0,1	0,1	100,0	-	-	-	341,7	352,7	103,2	69,3	107,6	155,3
99	Пр. товары	47,8	40,0	83,7	8,0	8,6	107,5	6,9	9,9	143,5	1,3	2,0	153,9

Источник: рассчитано по материалам Федерального статведомства Германии

Представительства

www.germany.polpred.ru Десятки инвестиционных сделок в регионах России. Крупнейший русскоязычный сайт об экономике ФРГ
САЙТЫ: www.dino-online.de, www.goethe.de, www.web.de
ФЕДЕРАЛЬНЫЕ МИНИСТЕРСТВА: www.bmwi.de Экономики и труда; **www.bundesfinanzministerium.de** Минфин; **www.bmvbw.de** Минтранс-порта, строительства и жилищного хозяйства; **www.verbraucherministerium.de** Министерство защиты прав потребителей, продовольствия и сельского хозяйства; **www.bmz.de** Министерство эконом. сотрудничества и развития; **fr.bundesregierung.de** Правительство; **www.auswaertigesamt.de** МИД
ЭКОНОМИКА: www.adig.de, www.group.deutsche-bank.de, www.db.com, www.commerzbank.com Банки; **www.bundesbank.de** Центробанк; **www.bourse.lu** Акции; **www.eon.com** Энергетика; **www.goethe.de** Ин-т им. Гете; **www.daad.de** Академ. обмены; **www.gtz.de** Общество тексотрудничества; **www.ahk.de** ТПП; **www.bfai.de** Поддержка экспорта
АССОЦИАЦИИ ДЕЛОВЫХ КРУГОВ: www.dihh.de Немецкий конгресс торгово-промышленных палат; **www.ost-ausschuss.de** Восточный комитет немецкой экономики; **www.bdi-online.de** Федеральный союз немецкой промышленности; **www.zdh.de** Центральный союз немецких ремесленников
ОБРАЗОВАНИЕ: www.idp.de, www.summcrschools-in-germany.de, www.daad.de, www.campus-gennany.de, www.higher-education-compass.de, www-en.studienwahl.de, www.kmk.org Минвуз; **www.tri-aachen.de www.tri-aachen.de; www.avh.de** AlexandervonHumboldt Foundation; **www.fh-amberg-weiden.de** Amberg-Weiden University of Applied Sciences; **www.fh-aschaffenburg.de** Aschaffenburg University of Applied Sciences; **www.fhw-berlin.de** Berlin School of Economics; **www.edg.de** Carl Duisberg Gesellschaft; **www.uni-oldenburg.de** Carl Von Ossietzky University Oldenburg; **www.kaad.de** Catholic Service for Foreign Students; **www.kath-fh-nord.de** Catholic University of Applied Sciences, North-Western Germany; **www.daad.org** Deutscher Akademischer Austauschdienst (German Academic Exchange Service); **www.dfa-gennany.de** Deutscher Famulantenaustausch (German Exchange Office for Medical Clerkship); **www.fh-bonn-rhein** Fachhochschule Bonn-Rhein-Sieg University of Applied Sciences; **www.fh-wolfenbuettel.de** Fachhochschule Braunschweig-Wolfenbuettel University of Applied Sciences; **www.fh-darmstadt.de** Fachhochschule Darmstadt University of Applied Sciences; **www.fh-oldenburg.de** Fachhochschule Oldenburg/Ostfriesland/Wilhelmshaven University of Applied Sciences; **www.fhsh.de** University of Applied Sciences School of Design; **www.fh-swf.de** Fachhochschule Suedwestfalen University of Applied Sciences; **www.fes.de** Friedrich Ebert Foundation; **www3.fnst.de** Friedrich Naumann Foundation; **www.hfv-speyer.de** German University of Administrative Sciences, Speyer; **www.hwp-hamburg.de** Hamburg University for Economics and Politics; **www.uni-duesseldorf.de** Heinrich-Heine University Duesseldorf; **www.iaeste.de** International Association for the Exchange of Students for Technical Experience – German Committee; **www.aiesec.de** International Association of Students in Economics and Management – German Committee; **www.fh-bad-honnef.de** International University of Applied Sciences, Bad Honnef Bonn; **www.kas.de** Konrad Adenauer Foundation; **www.dnklwb.de** Lutheran World Federation; **www.mpi-hd.mpg.de** Max-Planck Institute for Nuclear Physics; **www.obs-ev.de** Otto Benecke Foundation; **www.uni-marburg.de** Philipps-Universität Marburg; **www.fh-rcnutlingen.de** Renutlingen University; **www.diakonie.de** Social Service Agency of the Evangelical Church in Germany; **www.tu-dresden.de** Technische Universität dresden; **www.tu-ilmnau.de** Technische Universität Ilmenau; **www.kfh-freiburg.de** Université Catholique Fribourg; **www.zuv.uni-erlangen.de** University Erlangen-Nuernberg (Universität Erlangen-Nurnberg); **www.uni-leipzig.de** University of Leipzig; **www.uni-potsdam.de** University of Potsdam; **www.fh-westkueste.de** University of Applied Sciences Westcoast; **www.fh-koblenz.de** University of Applied Sciences, Koblenz; **www.fh-regensburg.de** University of Applied Sciences, Regensburg; **www.uni-bayreuth.de** University of Bayreuth; **www.uni-hohenheim.de** University of Hohenheim; **www.uni-jena.de** University of Jena; **www.uni-luebcck.de** University of Lubeck; **www.uni-paderborn.de** University of Paderborn; **www.unibw-hamburg.de** University of the Federal Armed Forces Hamburg; **www.uni-trier.de** University of Trier; **www.uni-wh.de** Witten/Herdecke University; **www.wusgermany.de** World University Service, German Committee
ТУРИЗМ: germany-tourism.de, berlininfo.com, www.berlin-programm.de, btm.de, berlin.de Berlin.de
СМИ: www.dwelle.de «Немецкая волна»; **www.magazine-deutschland.de, www.germany.ru** Информ. на русском языке; **www.germany-tourism.de, www.city.net** Туризм
САЙТЫ НА РУССКОМ: www.hamburg.spb.ru, www.viliot.de, http://germany.ru, www.frg.ru, www.soyuz.de, www.germanyclub.ru, www.rhein.boom.ru, www.rus-gorodok.de, www.bavariaplus.narod.ru, www.cccp.de

РОСУЧРЕЖДЕНИЯ

ПОСОЛЬСТВО РФ В БЕРЛИНЕ

КРЫЛОВ Сергей Борисович, ПОЛЕНОВ Владимир Михайлович • 10117 Berlin, Unter den Linden 63-65, (49-30) 220-2821, 229-1110, -29, ф. -9397, **www.russische-botschaft.de**, posolstvo@russische-botschaft.de • КОНС. ОТД. 832-7004, 229-9468, -1207, ф. 226-5199, телекс (41) 302534, BERLIN D

ТОРГПРЕДСТВО В БЕРЛИНЕ

МАТВЕЕВ Владимир Петрович (matwejew@rfhwb.de) • 10117 Berlin, Unter den Linden 55-61, (030) 234-3034, -12, ф. 229-0390, rfhwb@rfhwb.de, **www.rfhwb.de**

ГЕНКОНСУЛЬСТВО В БОННЕ

ГЕРОДЕС Георгий Анатольевич • 53177 Bonn, Waldstrasse 42, (49-228) 31-2085, -25, -75, ф. -2164, -1563, bonn-info@russischebotschaft.de, **www.ruskonsulatbonn.de** • КОНС. ОТД. -3, -2575, ф. -1563, телекс (41) 885615 VISA D

ГЕНКОНСУЛЬСТВО В ГАМБУРГЕ

ЩЕРБАКОВ Сергей Вениаминович • Am Feenteich 20, 22085 Hamburg, (49-40) 229-5201, -5301, 227-6380, ф. 229-7727, телекс (41) 211927 UDSSR D, general.konsulat-hamburg@debitel.net, **http://homepage.hamburg.de/generalkonsulat-russland/home.htm**

ГЕНКОНСУЛЬСТВО В МЮНХЕНЕ

КАРАЧЕВЦЕВ Александр Павлович • Seidlstrasse 28, 80335 Munchen, (49-89) 59-2503, -28, -7657, -5715, ф. 550-3828, телекс (41) 523039 GKSU D, ruskonsmchn@t-online.de

ГЕНКОНСУЛЬСТВО В ЛЕЙПЦИГЕ

СИРОТА Николай Романович • Kickerlingsberg 18, 04105 Leipzig, (49-341) 585-1876, 590-2923, ф. 564-95-89, телекс (41) 311266 gkrfl d; rusgenkon_leipzig@t-online.de

ПОЧЕТНОЕ КОНСУЛЬСТВО В НЮРЕНБЕРГЕ

КНАУФ Николас, Rudolphstr. 28, 90489 Nuernberg, (0911) 530-7762, ф. -7763

ТПП РФ

Leipziger Strasse, 63, 04-03, Berlin, Deutschland, (4930) 204-4202, ф. -50201, hik@russia.de, **www.russia.de**, Сергей Михайлович Никитин, Евгений Анатольевич Шулика

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РФ

ПОСОЛЬСТВО

119285 М., Мосфильмовская 56, 937-9500, ф. 938-2354, телекс 413411 AAMSK RU, **www.deutschebotschaft-moskau.ru**, germanmo@aha.ru • Ханс-Фридрих ФОН ПЛЕТЦ (Hans-Friedrich von PLOETZ, посол), Андреас фон МЕТТЕНХЕЙМ (Andreas von METTENHEIM, министр) • ПОЛИТИКА Арндт ФРЕЙТАГ фон ЛОРИНГХОФЕН (Arndt FREYTAG von LORINGHOVEN, министр-советник), Манфред КОПП (Manfred KOPP, советник), Хубарт ШМАЛЬЦ (Hubert SCHMALZ, I сек.), Яспер ВИК (Jasper WIECK, I сек.), Роберт фон ФИТИНГХОФ-ШЕЛ (Robert von VIETINGHOFF-SHEEL, II сек.), Андреас ПЕШКЕ (Andreas PESHKE, I сек.) • СМИ Корд-Хенрик МАЙЕР-КЛОДТ (Cord-Hinrich MEIER-KLODT, советник), Гюнтер ПЛАМБЕК (Gunter PLAMBECK, II сек.) • ЭКОНОМИКА Ортвин ХЕНИГ (Ortwin HENNING, министр, советник), Петер Хайнрих ДЕТМАР (Peter Hainrich DETTMAR, советник), Клаус БРЮММЕР (Claus BRUEMMER, советник), Георг ЮРГЕНС (Georg JURGENS, советник), Арнольд ТРАКИС (Arnold TRAKIES, советник), Харольд БУНГАРТЕН (Harald BUNGARTEN, советник, наука), Хильде КАММЕРЕР (Hilde KAMMERER, советник, транспорт/связь), Андреас НОЙМАНН (Andreas NUEMANN, советник), Мартин ПОНЦЕН (Martin PONTZEN, I сек., банковское дело) Андреас Кристиан ТОЙБЕР (Andreas Christian TAUBER, II сек., АПК), Райнер Карл ШЕМБУРГ (Rainer SCHOEMBURG, советник) • ОБОРОНА Петер ШАФРАНЕК (Peter SCHAFRANEK, атташе обороны), Петер ГЕОРГ (Peter GEORG, воен.-технический атташе), Экард ХЕТЦКЕ (Eckehard HETZKE, атташе ВВС) • КУЛЬТУРА Герда МЕНЕЛ (Gerda MANNEL, II сек.) • МЕДИЦИНА Анно-Хабертус ВИНКЛЕР (Enno-Hubertus WINKLER, советник) • КОНС. ОТД. Ленинский пр-т 95А (пн.-пт. 9-12), 933-4311, -2, 936-2401, ф. -2143, germanrk@aha.ru, телекс 414309 AASV RU. Штефан КАЙЛ (Stephan KEIL, советник), Мария ФРИДРИХ-БЕРГЕР (Maria FRIEDRICH-BOERGER, III сек.), Клаус ВЮНДЕРЛИХ (Klaus WUNDERLICH, III сек.), Зузание ВЮНДЕРЛИХ (Сюзан WUNDERLICH, III сек.), Кай РЮЛЬ (Kay RUHL, атташе), Соня ФАЛЬКВОЛЬ (Sonja FALKVOLL, III сек.), Клаус МАРОЛД (Klaus MAROLD, III сек.), Беате МАРОЛД (Beate MAROLD, III сек.), Франк ХЕЛЬМУТ (Frank HELLMUTH, III сек.) • АДМ. ДЕЛА Бернд ФАУКС (Bernd FAUX, советник)

ГЕНКОНСУЛЬСТВО

191123 С.-П., Фуршадтская 39, (812) 320-2400, -8, 964-5548, ф. 279-3249, телекс 121529 AASTP SU, (пн.-чт. 9-16.30), mail@german-consulate.spb.ru, **www.german-consulate.spb.ru** • Ульрих ШОНИН (Ulrich SCHONIN, генконсул)

ГЕНКОНСУЛЬСТВО

630099 Новосибирск, Красный пр-т 28, (3832) 23-1411, -3454, ф. -4417, gk_nowo@mail.cis.ru, (пн.-пт. 8.30-12) • Франк МЕЙКЕ (Frank MEYKE, генконсул)

ГЕНКОНСУЛЬСТВО

410601 Саратов, Кирова пр-т 34, эт. 3, (8452) 51-0699, 73-4314, ф. -4275, 24-4939, (пн.-пт. 8-15) • Аксель ВАЙСХАУПТ (Axel WEISHAUPT, генконсул)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНФОРМ. ЦЕНТР ДЛЯ БИБЛИОТЕК, ИЗДАТЕЛЬСТВ И ТОРГОВЛИ

119890 М., Знаменка 11, 291-2238, ф. 935-7023, info@miclibrary.ru, **www.miclibrary.ru**, Александр Сахаров

ИНОФИРМЫ В РОССИИ**A. SUTTER VERLAGSGESELLSCHAFT**

Издательство. СММ • 123100 М., Краснопресненская наб. 14, пав. 3, южная башня, (095) 259-5292, ф.-2660, Юрий Антонович Шестаков • Bottroperstrasse 20, D-45141 Essen, 49 201 831-6001, ф.-009, Christian Sutter

A. ZIENANN

Пивоваренное оборудование • 113191 М., 4 Рощинский пр. 19, стр. 3, (095) 245-7154, ф.-7391, info@boerunion.ru, www.beerunion.ru, Вадим Борисович Тихонов • Schwieberdinger Str. 86, 71636 Ludwigsburg, 49 714 140-8234, ф.-8222, Вонжор Германн-Отто

A. C. HAASE OSTHANDELSGESELLSCHAFT

Торговля • 119992 М., Погодинская 10/15, корп. 1, (095) 540-4871, ф. 247-0375, semskaya@achaase.ru, Елена Валентиновна Земская • Heilwigstr 31A, 20249 Hamburg, 040 477-037, ф. 040 477-065, info@achaase.de, Albrecht Otto Haase

A. S. V. ALLGEMEINE SPEDITIONSVERMITTLUNGSGESELLSCHAFT

Лизинг, страхование • 107078 М., Красноворотский пр. 3Б, (095) 926-4119, ф.-570, Андрей Гасов

A. T. KEARNEY

Управление производством • 113054 М., Космодамианская наб. 52/3, (095) 258-5019, ф.-6, www.atkearney.ru, Вернер Альфред Боррманн • Jan-Wellev Platz 3, D40212 Dusseldorf, (02) 111-3770, ф.-3779-99, www.atkearney.com

A+S CONSULT FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

ПО в области транспорта • 199034 С.-П., Васильевский о-в, Большой пр-т 10, Владимир Леонидович Швецов • Vogesenweg 1, 01309 Dresden, 490351 312-9677, info@apluss.de, www.apluss.de, Veit Appelt

AAB INDUSTRIE UND ELEKTROTECHNIK

Электротехнические работы • 117312 М., Вавилова 7, оф. 613, (095) 911-6822, ф.-6102, ф.-6760, Gebhardt Thomas • Dimitroffstrasse 1, 07806 Neustadt (Orla), 49 364 743-440, ф.-4445, aab-poesneck@t-online.de, Wolfram Friedel

ABB PROCESS INDUSTRIES

Промоборудование • 109428 М., Рязанский пр-т 8А, стр. 14, (095) 956-8533, www.icrgroup.ru, Малек Чебаро • Industriestrasse 28, 65760 Eschborn, 49 619 680-01280, Эрхард Роос

ACCUMULATORWERKE HOPPECKE CARL ZOELLNER

Энергетика, электрохимические аккумуляторы, системы электроснабжения • 111024 М., Энтузиастов ш. 14, оф. 311, (095) 784-7705, ф.-6, hoppecke.moskau@sea.ru, Олег Игоревич Елисеев • Bontkirchener strasse 1-3, 59929 Brilon, 49 296 361-353, ф.-726, телекс 84600, hoppecke.10@t-online.de, www.hoppecke.com, Claus Zollner

ACTEBIS INTERNATIONAL DISTRIBUTION

Информтехнологии • 123242 М., Капанова пер. 3, эт. 6, (095) 258-2303, gmaliarenko@actebis.com, Геннадий Анатольевич Маляренко • Lange Wende 43, 59494 Soest, 49 292 19-902, Герберт Шультхайс, Детлеф Шмидт

ADAM BAUCERVICE KG

Торговля • 190068 С.-П., Садовая 55/57, (095) 371-7913, 310-8426, Frank Michael Adam, Юлия Анищенко

ADAM OPEL

Автомобилестроение • 119019 М., Гоголевский б-р 11, эт. 9, Джeneral Моторз, (095) 777-6886, ф.-5, www.generalmotors.ru, Rolf Hammacher

ADIDAS

Спортовары, обувь • 125284 М., Ленинградский пр-т 31, стр. 3, (095) 956-3800, ф. 234-9760, shankland@adidas.ru Martin Shankland

ADOLF SCHRODER

Консалтинг, торговля • 117342 М., Профсоюзная 69, оф. 5, эт. 15, (095) 336-5023, ф. 335-9116, Адольф Шрёдер • Petersbergstrasse 14, D-42699 Solingen, 212 651-124, ф.-9

ADVANCED TECHNOLOGY INDUSTRIES

Неинвестиционный пенсионный фонд • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, Центр Международной торговли, оф. 1705, (095) 258-2324, ф.-25, mail@promagrofond.ru, www.promagrofond.ru, Александр Степанович Степаненко • Taubenstrasse 20, 107749 Berlin, 49 30 201-778-0, ф.-778-99

ADVANCIS

Программное обеспечение, телеком • 127994 М., Сущевская 21-23, стр. 1, АБВ, (095) 787-6287, info@advancis.de, www.advancis.de, Harmut Noell • Wenkstrasse 8, D 64289, Darmstadt, 49 6151 71-9043, ф.-33, info@advancis.de, Harmut Noell, Jan Meiswinkel

AENGEVELT IMMOBILIEN

Недвижимость • 119121 М., Бурденко 14А, (095) 248-2343, ф.-50, aemoskau@online.ru, www.aengevelt.com, Hans-Georg Feesche

AET ТЕХНИКА

Насосы выс. давления, промоборудование • 117049 М., Бол. Якиманка 35/1, оф. 506, (095) 238-1233, ф.-7844, www.uraca.de, nestler@online.ru Matthias Nestler

AGA

Промоборудование Production of medical and industrial gases, cylinder leasing • Балашиха 7, Белякова 1А, Балашихинский кислородный завод, (095) 777-7047, ф.-48, ekaterina.chugunova@ru.aga.com Е. Чугунова, elena.ponomareva@ru.aga.com Елена Пономарева.

AGRISERV WLADIMIR

Торговля, консалтинг, агропром • 600036 Владимир, Ставровская 4А, оф. 22, (0922) 36-0517, ф. 24-4381, Helmut Schuen

AHAUSER TIEFDRUCK-GRAVUREN

Полиграфия • 109017 М., 1 Казачий пер. 5, (095) 234-4990, ф.-91, Шмитц Карл-Хейнц 38/ 40, Ridderstrasse, D-48683 Ahaus, 02 561-698-0, ф.-698-12, Георг Шольвен

ANT-MPS

Консалтинг (сельское хозяйство) • 443099 Самара, Куйбышева 88, (8462) 323-202, ф.-001-533, mps@saminfo.ru, Людмила Орлова

AISTOM SWERDLOWSKER ELEKTROMECHANISCHES WERK

Оборудование среднего и низкого напряжения • 620017 Екатеринбург, пр-т Космонавтов 7, (3432) 531-442, ф.-70, sems@online.ural.ru, Peter Jarisch

AJZ ENGINEERING

Измерительная техника • М., Старосадский пер. 7, (095) 933-5576, ф. 924-3260, ajzoffice@mtu-net.ru, Peter Lindauer

ALFRED C. TOEPFER INTERNATIONAL

Сельское хозяйство 123242 М., Конюшковская 26, стр. 1, оф. 14, (095) 252-2155, ф. 933-4650, Клаус Дитер Кацорке-Вайхе • Ferdinandstr. 5, D-20095 Hamburg, 49 40 301-3506, ф.-3686, Юрген Стефан

ALLDOS EICHLER

Промпродукция • 119049 М., Ленинский пр-т 4, стр. 1А, Helmut Wilhelm Knapp • Reetzstrasse 85, D-76327 Pfinztal, h.knapp@alldos.com, www.alldos.com, Daniel Brandlin, Peter Kolling

ALLIANZ

Страхование, сдача помещений в аренду • 103473 М., 3 Самотечный пер. 3, (095) 975-2304, ф. 956-3174, телекс 612154 smail ru, elektrograd@ru, Эрхард Йорхель • Koeniginstrasse 28, 80802 Muenchen, 49 893-800-0, ф.-800-3640

ALIGNO MASCHINENEXPORT

Деревообработка, строительство • 103055 М., Трифионовская 2, (095) 284-5643, aligno@aha.ru, Gunter Reiu

ALLTEX HANDELS-UND ENGINEERING

Торговля • 129345 М., Тайнинская 16, корп. 1, (095) 748-2006, Зигфрид Йозеф Людвиг Курт • Am Bauhof 5, 64807 Dierburg, 081 91-3270, ф. 91-21735, Hannelore Steffen

ALLWEILER

Насосы, компрессоры, промоборудование • 105187 М., Измайловское ш. 71, гост. «Измайлово-Дельта», оф. 1745, (095) 166-4511, ф.-0, allweiler-rus@mtu-net.ru, Roman Fedtschin • 188310 Гашино, Сандалова 1, оф.-5, tioukalov@mail.ru, Михаил Тукалов

ALMA IMPORT-EXPORT

Торговля • 127015 М., Бутырская 79, оф. 109, (095) 210-2297, ф. 979-6307, Mohammad Kabir • Am Sandtorkai 33, 20457 Hamburg, 040 374-3608, ф. 374-3609, Sayed Madjid Zewary

ALPA-GATT INTERNATIONAL KRAFTFAHRZEUGE**UND TECHNISCHE ANLAGEN**

Автопром • М., Нагатинская наб. 12, корп. 4, стр. 2, 8 (902) 628-0914, Игорь Николаевич Казаков • Lehrbergerstrasse 12, 90431 Nuremberg, 49 911 362-743, ф. 658-7497

ALPHA CONTRACTING

Промоборудование • 119992 М., Усачева 11, стр. 1Г, оф. 408, (095) 248-3343, Игорь Абрамович Фердман • Kurallee 1, D-06114 Halle, 49 345 205-6111, ф.-6120, Вагнер Эрих

ALTE LEIPZIGER VERSICHERUNG

Страхование • 236017 Калининград, Кутузова 4, (0112) 279-087, ф.-488, morosova.v.n.@aluplast.ru, www.aluplast.ru, Steffen Kaiser

ALUPLAST RUS

Химпром • 142100 Подольск, Моск. обл., Железнодорожная 22, (095) 502-7803, ф.-4, aluplast@online.ru, Hans-Christian Reichardt

AMADA

Металлообработка • 119034 М., Курсовой пер. 9, (095) 681-3515, Сергей Геннадьевич Власов • Westfalenstrasse 6, 42791 Naan, 49 212 957-9337, ф.-9579-183, Frank Morchel

AMD INTERNATIONAL SALES & SERVICES

Компьютеры • 10345 М., Трубная 12, (095) 795-0622, ф. 787-1628, Александр Беленький

AMK MANAGEMENT SERVICES

Медизделия, контрольно-измерительная техника • 107005 М., Денисовский пер. 26, (095) 933-5151, ф. 933-5155, Александр фон Корфф • Inselstrasse 24, 40479 Dusseldorf, 49211 494-122, ф. 498-3309, amk.dus@t-online.de, von Korff Alexandr

AMS ANIAGEPLANUNG

Оборудование для произв. напитков • 236038 Калининград, Гагарина 225, (0112) 468-972, ф. 451-316, Rudolf Rindfleisch

ANALYTIC JENA

Оптика, аналитико-измерительные приборы • 101000 М., Старосадский пер. 7/10, 9, (095) 933-5576, ф. 924-3260, project@analytik-jena.ru, www.analytik-jena.ru, Елена Лихацкая • 190068, С.-П., Канал Грибоедова 129, (812) 113-8953, ф.-7087, Вера Александровна Хабарова • Konrad-Zuse-Strasse 1, 07745 Jena, 49 03641-77-70, ф.-77-9279, info@analytik-jena.de, www.analytik-jena.de, Klaus Berka

ANDREAS STIHL

Бензомоторные инструменты • 192007 С.-П., Тамбовская 12, Бизнес-центр «Информ-Футуре», корп. С, оф. 53, (812) 380-6892, ф. 380-6891, stihl-spb@svs.ru, www.stihl.ru, Вадим Евгеньевич Пашков • Badstrasse 115, D-71336 Waiblingen, 4971 5126-0, ф. 5126-1140, post@stihl.de, www.stihl.de, Kandziora Bertram

ANDREAS STIHL

Промоборудование, автопром • 192007 С.-П., Тамбовская 12, бизнес-центр «Информ-Футуре», корп. С, оф. 53, (812) 380-6892, ф.-1, stihl-spb@svs.ru, Вадим Евгеньевич Пашков • Badstrasse 115, D-71336 Waiblingen, 715-126-0, ф.-126-1140, post@stihl.de, www.stihl.de, Kandziora Bertram

ANSELMA INDUSTRIE

Технологические системы • 309530 Старый Оскол, Белгородская обл., Ленина 13, (0725) 221-880, ф. 225-433, anselma@belgts.ru, А. Станкевич

ANTON MUSING

Строительство • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 737-8110, ф. 936-2455, Reinhold Dieter • Ladeweg 48, 26810 Westoverledingen-Irhove, 4955 925-139, ф. 925-110, info@muesing.de, Eden Theodor

ANTON OHLERT

Оборудование для пищевого • 191123 С.-П., Чернышевского пр-т 16, (812) 273-7757, ф. 272-7244, www.ohlert@ohlert.spb.ru, Александр Игнатьевич Черняк • Alteburger Strasse 375, D-50968 Koln, 0221 376-6626, ф. 376-6618, info@ohlert.com, www.ohlert.com, Jan Schmidt

ANTON PRICE TRADING

Транспорт • 423802 Набережные Челны, Студенческая 8/17, а/я 20, (8552) 58-7400, ф.-3982, Эльмира Хайрутдинова

ANWALTSKANZLEI DR. DOMS

Юристы • 236006 Калининград, пл. Победы 4, (0112) 212-347, doms@hkhamb-ahk-kaliningrad.com Thomas Doms

APCON BUSINESS

Бизнес консалтинг • 101509 М., Лесная 43, (095) 201-3215, Екатерина Леонидовна Калитенко • Friedrich-Ebert-Damm 143, 22047 Hamburg, 49 40 365-841, ф. 372-306, Бурхард Бернер

APL LINER AGENCIES

Линейные перевозки, фрахтование судов • 109004 М., Никола-Ямская 54, корп. 1, (095) 265-4780, ф. 265-4780, Поль Кристенсен • World Trade Center, Birkenstrasse 15, D-28195 Bremen, 4942 116-260, ф. 116-26110, K.B. Sorensen

AQUA OXIDANTS TECHNOLOGY

Оборудование по очистке воды, средства дезинфекции • М., Садовническая наб. 5, оф. 26, (095) 232-6870, ф.-1, ф.-2, Interaqua.inc.@ru.net, Григорий Белиловский • Tile-Wardenberg Str. 24, 10555 Berlin, 49 303 983-5711, ф. 910-2355, Arkadiy Keylis

ARKTIS RECYCLING-BETEILIGUNGS

Трансфер технологий • 236006 Калининград, 1812 года 35/10, (0112) 470-279, Jurgen Schroder

ARMACELL

Изоляционные материалы • 101934 М., Архангельский пер. 1/ 1/ 9, стр. 1, оф. 345, (095) 933-3320, ф.-28, www.avenir.ru, Сергей Владимирович Калинин • Robert-Bosch-Strasse 10, 48153 Munster, 49 251 7603-0, ф.-346, Гюнтер Отто

ARMSTRONG EUROPA

Потолочные плиты, покрытия пола • 125252 М., Чапаевский пер. 14, (095) 792-3424, ф.-23, Сергей Анатольевич Якунин • Robert Bosch Strasse 10, D-48153 Munster, 251 7603-0, ф. 7603-346, Германн Вессельс

ARTES

Товары для интерьера • 109172 М., Гончарная 38, стр. 2, Наталья Анатольевна Саталкина • Schopenhauer Strasse 31/32, 14467 Potsdam, 49 331 951-3527, ф.-8

ARZNEIMITTELWERK DRESDEN

Фармацевтика • 117526 М., Вернадского пр-т 101, корп. 3, (095) 956-5622, Хартмут Боррманн • Meisner Strasse 35, 01445 Radebeul, 49 351-834-0, ф.-834-2199

AS AUTOTEILE-SERVICE

Автозапчасти всех видов • 121069 М., Бол. Молчановка 23/38, стр. 2, (095) 232-1538, ф.-1539, ф.-1540, Gerhard Lautebach • Industries-trasse 3, 77815 Buhl, Baden, 0722 395-8279, info-cd@luk-as.de, www.luk-as.de, Helmut Beier

ASEA BROWN BOVERI

Электро-холдинг • 117997 М., Профсоюзная 23, (095) 960-2200, ф.-01, Пауль Баумгартнер • Gottlieb-Daimlerstrasse 8, 68165 Mannheim, 49 621-4381-0, ф.-390, Бенгт Пил

ASR HANDEL – UND SERVICE

Торговля и обслуживания марки «Mercedes» • 125167 М., Ленинградский пр-т 39, (095) 933-6622, ф.-19, www.mb-asr.com, Peter Gerstmann

ASSET CAPITAL PARTNERS

Структурирование международного финансирования проектов в области нефти, газа, сырья • 119034 М., Пречистенский пер. 14/1, (095) 991-1894, Владимир Матиас • Thierschtrasse 35, D-80538 Munchen, 08921 11-2525, ф. 11-2526, Мартин Бумм

ASSMANN BERATEN + PLANEN

Стройиндустрия • 119121 М., Бурденко 14А, (095) 937-5825, ф.-5, info@assmann.ru, Irina Schiwon

ASSMANN BUROMOBEL

Офисная мебель • 191011 С.-Петербург, Невский пр-т 32/34, (812) 325-8356, ф. 318-6777, vsmoebel@spb.cityline.ru, Alexandr Tsilko

ATLANT METALLHANDEL

Металлы • 236006 Калининград, Театральная 25/2, (0112) 436-139, Frank Schwarzer

ATOTECH

Химикаты. Гальванотехника • 111250 М., Красноказарменная 19, Вильгельм Хубер Младший • Postfach 210780, D-10507 Berlin, 49 (0) 303-4985-0, ф. 303-4985-777, www.atotech.com

AUDI AKTIENGESSELLSCHAFT

Автомобили Audi • 109017 М., 1 Казачий пер. 5, (095) 737-7308, ф.-9, audi@quattro.ru, www.audi-quattro.ru, Оскар Анверович Ахмедов • D-85045 Ingolstadt, 49 841-89-0, ф. 841-89-31470, Martin Winterkorn

AUGUST TUPFER

Handelshaus • 197110 С.-П., Бол. Разночинная 14, оф. 401, (095) 327-5072, 324-2574, ф. 327-5073, www.acto.ru, С.Ю.Шевченко • Raboisen 58, D-20095 Hamburg, (040) 32003-0, ф.-322

AVANGARD KNAUF

Стройматериалы • 606000 Дзержинск, Нижегородская обл., (8313) 251-470, knauf@kis.ru, www.avangard.nnov.ru, Борис Пухов

AVENTIS CROPSCIENCE

Защита растений (ядохимикаты) • 121069 М., Борисоглебский пер. 9, стр. 3, (095) 956-1338, ф.-18, Ian Findly Chisholm

AVERY DENNISON ZWICKFORM OFFICE PRODUCTS

Офисные принадлежности • 107120 М., Мельницкий пер. 8/1, корп. 1, Герман Юнаев • Miesbacherstrasse 5, D-83626 Oberlaindern/Valley, Alida Gerarda Maria van Leeuwen

AVIAREPS AIRLINE

Авиaperезо́зки • 105064 М., Садово-Черногрязская 13/3, (095) 937-5950, ф.-1, www.aviareps.com, Robert Obolgoviani • Schwanthaler Strasse 26, 80336 Munchen 49 (895) 525-3373, ф. 450-6839, Gebler Michael

AVO-OIL BERLIN

Нефтепродукты • 127055 М., Лесная 43, корп. 1, оф. 443, (095) 775-4825, 917-3146, ф. 775-4825, all_moscow@avo-oil.com, www.avo-oil.com, Эдуард Владимирович Текучев • Allee der Kosmonauten 33G, 12681 Berlin, 4930 549-8790, ф. 549-87918, info@avo-oil.com, Bernd Rogge

AWD PHARMA

Лекарственные средства • 191123, С.-П., Шпалерная 36, оф. 327, (812) 279-8751, Хартмут Боррманн • 117418 М., Новочеремушкинская 61, 937-2320, ф.-1, Хартмут Боррманн • 630004, Новосибирск, Революции 38, оф. 215, (3832) 11-9678, Хартмут Боррманн • 620063 Екатеринбург, 8-го Марта 70, оф. 325, (3432) 22-7270, ф. 17-45-37, Мирослав Николетич • 350010, Краснодар, Красная 113, Хартмут Боррманн • Leipziger Str. 7-13, 01097 Dresden, 0049 351 489-28-65, ф. 0049 351 489-13-00, Urs Brauen

B & K TEST

Информтехнологии • 119991 М., 2 Спасоналиковский пер. 6, оф. 419, (095) 238-2343, ф.-5202, Михаил Михайлович Меркульев • Wilhelm-Maisel-Str. 26, 90530 Wendelstein, 49 912 990-4101, ф. 927-8539

B.H.P. EURASIA

Торговля • 113447 М., Дм. Ульянова 43, (095) 249-4919, Салман Магомедов • 02625 Bautzen, Schafbegrstr. 4, 49 359 130-2907, ф.-6, Martina Richter

BALJER & ZEMBROD

Машиностроение • 428017 Чебоксары, М., Горького пр-т 7, (8352) 456-494, ф.-66-237, quadro@chtt.ru, Herwig Spoerer

BAMO

Деловые контакты • М., (095) 933-5757, ф.-39, www.bamo.ru, М.Б. Мурадян • 12524 Берлин, Бруно-Таут-Штрассе 8, 49 306 789-1149, ф.-53

BANKGESELLSCHAFT BERLIN

Банковские услуги • 119017 М., 1 Казачий пер. 5/2, стр. 1, (095) 956-9802, ф.-03, bb_moskau@col.ru, Штайнерт Рольф • Hardenbergstrasse 32, 10899 Berlin, 49 303 109-2180, ф.-3809, Др. Рупф

BARTHS

163061 Архангельск, К.Маркса 46, 65-7572, ф.-6, Klaus Kopke

BASF

Химия, металлургия • 109014 М., Кадашевская наб. 14, корп. 3, 956-9170, ф.-4, Рольманн Ханс-Эварт • 199048, С.-П., 4 линия 65, литер «А», (812) 32-0410, ф.-5, kieill, smirnov@basf-cis.com, Кирилл Алексеевич Смирнов • 350010, Краснодар, Зиповская 5, (86-12) 54-3857, ф. (86-12) 54-3934, Анатолий Васильевич Фиссура • 443002, Самара, Лесная 23, (84-62) 37-9703, Игорь Александрович Белозерский • Carl-Bosch-Strasse 38, 67056 Ludwigshafen am Rhein, (621) 604-4150, ф. (621) 604-7866, www.basf-ag.de, Rohlmann Hans-Evert

BATTIN INTERTRADE

Батареи • 111126 М., Авиамоторная 50, (095) 273-1430, ф. 234-3690, Алексей Волобаев

BAUER MASCHINEN

Машины для строительства подземных сооружений • 103104 М., Спиридоньевский пер. 6, корп. 1, (095) 203-8486, ф. 203-8486, bauer-moskau@mtu-net.ru, Левон Рубенович Петросян • Wittelsbacherstr. 5, D-86522 Schrobenhausen, 08 2052-970, www.bauer.de, Stotzer Erwin

BAYER

Химпродукция, пластмассы, краски, каучук • 123022 М., Бол. Трехгорный пер. 1, стр. 1, (095) 234-2000, ф.-2100, www.bayercrop-science.ru, joachim.harder.jh1@bayer-ag.de Joachim Harder • 191104 С.-П., Артиллерийская 1, (812) 279-6510, ф.-40, bayer-sp-spb@rn.astelit.ru, Robert Masajan • 620075 Екатеринбург, Бажова 132, (3432) 627-130, ф. 626-519, Михаил Юров • 420045 Казань, Николая Ершова 35А, (8432) 725-474, ф.-81, bayerkzn@tbit.ru, Андрей Сашков

BAYER CROP SCIENCE

Изделия для сельского хозяйства, биотехнологии и генной инженерии • 121069 М., Борисоглебский пер. 9, стр. 3, (095) 956-1320, ф.-19, www.bayercropscience.ru, Чисхольм Иан Финдлей • Industriepark Höchst, gebaute K 607, D-65926 Frankfurt am Main, 49 69 305-6699, ф. 304-0621, www.bayercropscience.com, Фолькер Сьют

BAYERISCHE HYPO- UND VEREINSBANK

Финансы • 119034 М., 1 Пречистенский пер. 14, эт. 5, (095) 937-1897, ф.-8, www.hypovereinsbank.de, c.heinrichs@hvbmoscow.ru Carmen Heinrichs • Am Eisbach 4, 80333 Munchen, 49 893 782-6458, ф.-0866, Альбрехт Шмидт

BAYERISCHE LANDESBANK GIROZENTRALE

Финансы • 109019 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4958, ф.-88, Eugen Desch

BB VAUBETREUUNGS – UND BERATUNGS

Недвижимость • 119034 М., Остоженка 23, (095) 797-9977, ф.-8, fjodorov@bb.sovintel.ru Алексей А. Федоров

BBC CHARTERING & LOGISTIC

Международные грузовые перевозки • 198097 С.-П., Возрождения 4, (812) 118-5263, ф. 118-5264, Сергей Валентинович Тимофеев • Hafenstrasse 12, D-26789 Leer, 49491 925-2090, ф. 925-2099, www.bbc-online.de, Svend Andersen

BBLP BEITEN, BURKHARDT, MITTI & WEGENER

Юристы • 101000 М., Уланский пер. 13/1, (095) 232-9635, ф.-3, kpmg-bb-moskau@kpmg.com, www.bbmw.de, Christian von Wistinghausen

BCL-HANDELS

Импорт/экспорт хим.-тех. продукции • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2620, Larissa Klarenbach

BE QU LOGISTIK SERVICE

Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка • 150049, Ярославль, Свободы 97, (0852) 45-1355, ф.-44, sekr @dzb.ru, Бернд-Михаэль Печке • Carl-Bertelsmann-STR 270, 33311 Gutersloh 33311, 49 524 180-3820, ф. 806-3888, Армин Тойбер

BEA DEUTSCHLAND

Торговля • 198103 С.-П., Красноармейская 26/6, оф. 20, 2, (812) 259-9865, 251-5368, fvekbea@vek-spb.ru, www.vek-spb.ru, Владимир Рогол

BEA SYSTEMS

Програмное обеспечение • 121099 М., Смоленская пл. 3, (095) 937-8282, ф. 937-8290, Витольд Яржебовски • Einsteinerring 35, 85609 Aschheim-Dornach, 4908 994-5180, ф. 994-518222, Christoph Rau

BECHEM

Торговля • 197342 С.-П., Выборгская наб. 61, оф. 416, (812) 303-8385, 310-0775, ф.-6, А.Ф. Салаев

BEECHCRAFT BERLIN AVIATION

Продажа и техн. обслуживание самолетов бизнес класса • 125047 М., Бутырский Вал 18, стр. 2, (095) 205-2733, ф. 933-2397, rus-sia@beechcraft-hawker-moscow.com, www.beechcraft-hawker-moscow.com, Александр Николаевич Шубин • Flughafen Tempelhof, Halle 6, Ausgang A, 12101 Berlin, 49 306 951-2415, ф.-2235, mail@beechcraft-berlin.de, www.beechcraft-berlin.de, Wolfgang Mueller

BEGARAT VERTRIEBS UND SERVICE

Консалтинг по управлению предприятиями • 109029 М., Михайловский пр. 3, корп. 13, (095) 956-2799, ф. 956-2799, Евгений Николаевич Антипов • Weserstrasse 32, 27283 Verden/Aller, 4231 77-7381, ф. 77-7383, info@begarat.de, www.begarat.net, Peter Fuhrmann

BEIERSDORF

Химические изделия • 129110 М., Мира пр-т 33, корп. 1, Бизнес центр «Олимпик Плаза», (095) 258-4022, ф. 258-4027, Peter Joachim • Unnsstrasse 48, D-20246 Hamburg, 4940 4909-0, ф. 4909-3434, Uwe Wolfer

BEITEN BURKHARDT GOERDELER

Консультирование по юридическим и налоговым вопросам • 101000 М., Уланский пер., 13/1, (095) 232-9635, ф.-3, bblaw-moscow@bblaw.de, www.bblaw.de, Christian Rudolf Alexander von Wistinghausen • 191011 С.-П., Невский п-т 30, (812) 327-7636, ф.-7, Денис Вячеславович Мартюшев • Kurfurstenstrasse 72-74, 10787 Berlin, 49 089 350-6500, ф.-6512-3, bblaw-berlin@bblaw.de, Knut Schulte

BEITEN BURKHARDT RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT

Юридические и налоговые консультации • 101000 М., Уланский пер., 13/1, (095) 232-9635, ф. 232-9633, bblaw-moscow@bblaw.de, Christian Rudolf Alexander von Wistinghausen • 191011 С.-П., Невский пр-т 30, (812) 327-7636, ф. 327-7637, bblaw-stpeterburg@bblaw.de, www.bblaw.de, Денис Вячеславович Мартюшев • Kurfurstenstrasse 72-74, 10787 Berlin, 49089 350-6500, ф. 350-6512-3, bblaw-berlin@bblaw.de, www.bbmw.de, Knut Schulte

BELL FLAVORS & FRAGRANCES DUFT UND AROMA

Ароматизаторы для пищевого и косметических средств • 121353 М., Сколковское ш. 23, (095) 447-5230, 416-8043, ф. 447-5230, 416-8043, www.bell-europe.com, Фатима Харитоновна Дзоблаева • Schimmelstrabe 1, 04205 Miltitz, Leipzig, 490341 945-1210, ф. 941-1649, info@bell-europe.com, Raymond J. Heinz

BEMO-HANDELS- UND WIRTSCHAFTSFORDERUNGEGELLSCHAFT

Консалтинг • 119862 М., Льва Толстого 5/1, (095) 246-2212, Николай Александрович Ермаков • St. am Heizhaus 1, 10318 Berlin, 49 305 099-519, ф. 508-8301, Анжела Шенвальд

BENNINGHOVEN

Внешнеэкономическая деятельность • 103031 М., Петровка 27, стр. 5, (095) 937-5637, 200-0565, ф. 937-5638, benninghoven@redline.ru, www.benninghoven.ru, Michaly Paul • P/a 31, R-54486 Malhaim-Industriegelende, 49 6534-1890, ф.-8970, benninghoven@net-art.de, www.benninghoven.com, Rolf Benninghoven

BEQU LOGISTIK SERVICE

Логистика, транспорт • 150049 Ярославль, Свободы 97, (0852) 451-355, ф.-44, Bernd-Michael Potschke

BERLIN-CHEMIE

Фармацевтика • 123056 М., Гашека, 7/ 320, (095) 797-5955, ф.-58, Пестер Карстен Glienicker Weg 125/ 127, 12489 Berlin, 306-7070, ф. 306-2120, Лафауре Кристиан, Петер Краусс

BERTELSMANN DISTRIBUTION

Распространение средств информации • 150049 Ярославль, Свободы 97, (0852) 451-355, ф.-44, poe10@dzb.ru, Bernd-Michael Potschke

BERTELSMANN MEDIEN-SERVICE

СМИ • 115093 М., Щипок 2, оф. 311, (095) 737-8048, ф.-9, Margitta Meisel

BEST WESTERN ART HOTEL

гост., ресторан • 125252 М., 3 Песчаная 2, (095) 725-0905, ф.-4, www.arthotel.ru, Karl-Heinz Bringer

BHB MEDIZINTECHNIK REINSTRAU-UND KRANKENHAUSSPEZIALBAU

Монтаж строительной стали и легких металлов для здравоохранения • 117606 М., Вернадского пр-т 84/2, (095) 436-0684, ф.-0988, info@cota.rags.ru, Horst Haberstroh

BIELATAL

Строительство • 109017 М., Бол. Ордынка 46, корп. 3, (095) 201-2250, Борис Георгиевич Соловьев • Freiburger str. 69, 09526 Pfaffroda, 49037 360-6385, ф. 360-6498, info@bau-bielatal.de, www.bau-bielatal.de, Jochen Flath

BIG DUTCHMAN INTERNATIONAL

Автоматизация с/х процессов • 119034 М., Пречистенка 28, оф. 2, (095) 933-0682, big@bigdutchman.ru, www.bigdutchman.ru, Игорь Дмитриевич Котов • Calveslage Auf Der Lage 2, D-49360 Vechta, Big@bigdutchman.de, www.bigdutchman.de, Hempelmann Diter Josef

BIG POSTER

Установка рекламы на фасадах зданий • 191028 С.-П., Литейный пр-т 27 А, оф. 6-Н, (812) 320-0906, ф. 320-0906, Сергей Вячеславович Калугин • Theodor-Heuss-Strabe 24, 70174 Stuttgart, 0711 28-41250, ф. 28-41251, www.big-poster-gmbx.de, Peter Ibach

BIONORICA

Медикаменты • 117526 М., Вернадского пр-т 105, корп. 2, (095) 502-9019, 434-1700, ф. 438-2115, bionorica@co.ru, Matthias Claus • Kerschensteinerstrasse 11-15, 92318 Neumarkt, 49 918 123-190, ф.-265, Михаэль Попп

BIOTEST PHARMA

Медикаменты • 117846 М., Вавилова 69, оф. 428, (095) 938-2341, ф. 954-8796, Ирина Марковна Витвицкая • Lansteinerstrabe 5, 63303 Dreieich, 49 610 380-1753, ф.-17

BIW BERATUNG UND INFORMATIONSSYSTEME

Программное обеспечение • 196135 С.-П., Гастелло 20, (812) 448-5935, ф.-8, Николай В. Рогожин

BLACK & DECKER

Поставка и монтаж электрооборудования • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3981, -82, -83, ф.-84, www.blackanddecker.ru, Владимир Никандрович Коротков • Black & Decker Str. 40, D-65510 Indstein/TS 49 612 621-2546, ф.-2718, www.blackanddecker.com, Sobreiro Joao Arez

BMA BRAUNSCHWEIGISCHE MASCHINENBAUANSTALT

Промизделия, оборудование • 141432 Московская обл., Химкинский р-н, пос. Чашниково 14, (095) 956-6107, www.bmaru.com, irinabtamoskwa@comail.ru Ирина Балдицина

BMW

Транспорт • 125252 М., Чапаевский пер. 14, (095) 795-2900, ф.-12, buero@bmw.ru, www.bmw.com, www.bmw.ru, Светлана Федькова, Wolfgang Schlimme • 192007 С.-П., Боровая 55, корп. 3, (812) 168-5572, 314-7870, 166-3550, 168-5135, ф.-314-2432, secretar@bmw.spb.ru, Игорь Калинин • Petuelring 130, 80788 Munchen, 49 893-820, ф. 893-832-5858

BOART LONGYEAR

Промпродукция • 111395 М., Юности 5/15, оф. 211-212, (095) 374-7151, ф.-7031, blecismo@mtu-net.ru, Schubert Kurt Peter • Staedewed 18-24, 36151 Burghaun, 49 665 28-2100, ф.-92, info@boartlongyear.eu.com, Jagoe Michael

BOCHAKO CHEMIE UND TECNİK

Химпродукты • 117997 М., Обручева 30, оф. 1118, (095) 956-0477, Александр Николаевич Янин • Lauenburger Str., 21493 Schwarzenbek, 153 481-2000, Мелани Брауер

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA

Фармация • 117049 М., Донская 29/9, стр. 1, (095) 788-6140, ф.-1, info@mos.boehringer-ingelheim.com, www.boehringer-ingelheim.com

BOLTA

193167 С.-П., Синопская наб. 32/35, оф. 206, (812) 332-5752, -62, ф.-68, terminal@bolta.ru, www.bolta.ru

BOMBARDIER TRANSPORTATION

Оборудование для железных дорог, автодорог и прочих систем сообщения • 105064 М., Ст. Басманная 7, стр. 2, (095) 775-1830, -31, ф.-1832, Хафнер Доротеа • Saatwinkler Damm 43, 13627 Berlin, 49 303-83-20, ф.-20-00, Петер Витт

BOPP & REUTHER SICHERHEITS

Промоборудование • 123610 М., Краснопресненская наб., 12, оф. 1422, (095) 258-18-56, Фарит Миргасимович Аксанов • D-68305 Mannheim, Carl-Reuther-Strabe 1, 49 621-7490, ф.-1604, SR.Bopp-Reuther.com, Gerd Fischer

BOSCH REXROTH AKTIENGESELLSCHAFT

Передвижная гидравлика, техника автоматического управления • 127015 М., Вятская 27, стр. 15, (095) 785-7478, -79, ф.-77, Прайс Манфред • Heidehofstrasse 31, 70184 Stuttgart, 49 935 218-3283, ф.-2833, Витте Винфрид

BOSCH SARATOW

Запальные свечи, системы впрыска бензина, промкерамика • 413105 Энгельс, Саратовская обл., Фр. Энгельса пр-т 139, (4511) 29-617, ф.-907, www.zazs.ru, www.boshrexroth.ru, Peter Zimmermann

BPS

Светильники • 115172 М., Новоспаский пер. 7А, стр. 4, (095) 912-6374, 741-2629, bps@rol.ru, www.bps-leuchten.de, Ирина Вячеславовна Караваева • Industrierstrasse 4, 32825 Blomberg, 523 595-1301, ф.-2365, info@bps-leuchten.de, K.H. Berhoster, P. Fait, H. Schlosser

BRAAS DSK-1

Кровельные материалы • 129343 М., Амундсена 2, (095) 180-8195, ф. 937-4006, braas@dol.ru, www.braas.ru, Pjotr Alexejewitsch

BRABENDER

Торговля • 129804 М., Щепкина 28, стр. 1, оф. 412, (095) 284-9195, Юлия Николаевна Красилова • Kulturstrasse 51-55, 47055 Duisburg, 49 203-7788-0, ф. 203-7788-100, brabender@brabender.com, www.brabender.com, Harald Buechel

BRANDENBURGISCHES WIRTSCHAFTSFORDERUNGS-BURO

Содействие экономике • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4950, ф.-1, ahk@dihk.ru, www.dihk.ru

BRENTAG INTERNATIONAL CHEMICALS

Химтовары • 109088 М., Шарикоподшипниковская 4, (095) 274-6770, Сергей Павлович Шипилов • 45472 Mulheim an der Ruhr, 49 208 782-8431, ф.-07, Ханс-Юрген Ланге

BROADCAST SOLUTIONS

Проведение переговоров, подготовка информации • 107014 М., Стромынка 21, корп. 2, (095) 797-9735, ф. 363-0242, man38@yandex.ru, Александр Николаевич Мариничев • Don Bosko strasse 7, 55411 Bingen am Rhein, 49067 214-0080, ф. 214-0082-7, info@broadcast-solutions.de, www.broadcast-solutions.de, Breder Stefan

BRUHN VERMOGENSVERWALTUNG

Транспортно-экспедиторские услуги • 125167 М., Ленинградский пр-т 37/14, (095) 258-4041, ф.-31, Ольга Валерьевна Леднева • Heidenkampsweg 75, 20097 Hamburg, 40 23895-0, ф.-299, Хелли Брун-Браас

BRUKER-PHYSIK

Спектрометры • 119911 М., Ленинский пр-т 47, (095) 137-6751, uwe.eichhoff@bruker.de Uwe Eichhoff

BRUNS PFLANZENEXPORT

Растениеводство, саженцы • 129301 М., Мира пр-т 186, стр. 1, оф. 12, (095) 283-5952, bruns@aha.ru, www.bruns.ru, Илья Мочалов • 236000 Калининград, Ботаническая 2, (0112) 538-303, Swetlana Eschewa

BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE

Бытовая техника • 119071 М., М.Калужская 19, (095) 737-2792, ф.-798, Rainer.Soltys@bshg.com, Rainer Soltys • 191186 С.-П., Мойки наб. 36, «Nord Capital», 324-8249, ф.-300, Н.В. Тихонова • Hochstrasse 17, 81669 Muenchen, 894-590-01, ф.-2347, Курт-Людвиг Гутберлет

BTTTS BALTİK TRANSPORT TERMINAL & SERVICE

Контейнерные перевозки на автомобилях • 103064 М., Земляной Вал 25, стр. 1А, (095) 721-8372, www.bttts.ru, Андрей Бубликов • Хуммельсбюттлер Ландштрассе 115, Гамбург, 22339

BUCHINFORMATIONSZENTRUM

Выставки • 630200 Новосибирск, Восход 15, оф. 310, (3832) 661-060, ф.-0308, biz@spsl.nsc.ru, www.buchnesse.de, Вячеслав Ухов

BUHLER

Машиностроение для пищевого прома • 125422 М., Тимирязевская 1, оф. 411, (095) 211-4411, ф. 956-3979, murfbmos@buhler.dol.ru, www.buhlergroup.com, Rainer Friedrich

BULCO

Строительство • М., Улофа Пальме 1, (095) 956-6517, 147-0300, ф. 956-1148, gbssiu@mail.ru, Нейнски Желязко Георгиев • Burckardstrasse 8, 01307 Dresden, 351 459-0049, ф.-3344

BURDA VERLAG OSTEUROPA

Издательство • 109240 М., Гончарная 12, стр. 1, (095) 797-4560, ф.-99, vhb@burda.ru, www.burda.ru, Арнд-Фолькер Листевник • Am Kestendam 1, 776526 Senefelderstrasse, 49 781 843-271, ф.-459, Winfried Blach

BURGMANN DICHUNGWERKE

Уплотнители • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 797-2014, 797-2015, ф. 797-2078, www.burgmann.ru, Harald Wirth • Aessere Sauerlacher Strasse 6-10, D-82515 Wolfratshausen, 498171 23-1410, ф. 23-1211, info-ru@burgmann.com, www.burgmann.com, Elmat F. Baur

BURNUS

Изделия для стирки • 115477 М., Кантемировская 58, (095) 631-3008, Мартин Римбах • Rosslerstrasse 94, 64293, Darmstadt 06 151 281-6200, Айке Эберт

BURO-OBJECT BREITINGER

Оборудование для офисов • 103473 М., Садовая-Самотечная 15, (095) 209-3646, www.breitinger.de, Карина Аругюнова

BUSINESS CENTER A.

Услуги, бизнес-центр • 125006 М., Тверская 24/2, стр. 1, под. 3, (095) 737-6585, ф.-8, Anna Potzsch

BYK-CHEMIE

Химдобавки для лакокрасочной промышленности • 129223 М., Мира пр-т, ВВЦ, СП «Технопарк» 5, оф. 57, (095) 234-5091, ф.-54, Людмила Николаевна Волкова • Abelstrasse 14, 46483 Wesel, 49 281-6700, ф. 281-65735, www.byk-chemia.com, Roland Peter

CAMEA CONSULTANTS

Сельское хозяйство • 103001 М., Гранатный пер. 9, оф. 68, (095) 200-6947, Роза Артаваздовна Анисонян • Kaiser Ludwig Platz 5, 80336 Munchen, 49 895 307-120, ф. 307-1250, Dirk von Detten

CAMERON

Промышленность • 103001 М., Трехпрудный пер. 11/13, стр. 3, оф. 1А, (095) 209-7071, ф. 935-8540, ccv.moscow@mtu-net.ru, www.camerondiv.com, Имре Матайз • Luckenweg 1, D-29227 Celle, 49 514 180-6234, ф.-6131, Брит Шмидт

CAMPINA

Молочные продукты • 119285 М., Мосфильмовская 42, (095) 933-3646, ф.-47, www.ws-moscow.ru, Michael Feller

CAPELLA

Крем-краски для волос, шампуни, бальзамы, ополаскиватели • 606003 Дзержинск, Промзона, Нижегородская обл., (83132) 75-394, ф. 54-038, wprd@kis.ru, Alexander Otdelnpw

CARE-DEUTSCHLAND

Гуманитарная помощь • 101990 М., Покровка 22, стр. 1, оф. 12, (095) 916-1312, ф. 975-2534, Николай Иванович Колесник • Dreizenhnmorgenweg 6, 53175 Bonn, 228 975-63-0, ф.-63-51, Эрль Вильгельм Хайнрих

CARL DUISBERG CENTREN

Обучение иностранным языкам, консалтинг для немецких и иностранных фирм и учреждений • 121248 М., Кутузовский п-т 9, корп. 2А, оф. 70, (095) 243-6682, 243-6603, ф. 974-8008, cdc@tlms.ru, www.cdc-msk.ru, Валентина Владимировна Лазарева • Hansaring 49-51, D-50670 Köln, 49 221 1626-0, ф. 1626-222, koeln@cdc.de, www.cdc.de, Michael Rosemeyer

CARL DUISBERG GESELLSCHAFT

Образование • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 327-329, (095) 936-2787, ф.-10, cdg-moskau@mtu-net.ru, www.cdg.ru, Gerd Schimansky-Geier

CARL ZEISS

Оптика Feinmechanik und Optik • 191104 С.-П., Жуковского 3, оф. 207, (812) 279-3007, ф. 273-3983, info@zeiss.spb.ru, www.zeiss.ru, Максим С. Игельник • Carl Zeiss Str. 4-54, D-73447 Oberkochen, 736-4200, ф.-6808

CASCO SURFACES

Торговля • 107031 М., Петровка 27, (095) 737-6587, ф. 737-6588, www.cascosurf.com, Дмитрий Брызгалов • Kleine Wiesenau 1, D-60323 Frankfurt Am Main, 49201 310-6127, ф. 310-6120, Stefan Egger

CASE TECH

198020 С.-П., наб. Обводного Канала 150, а/я 183, (812) 327-6292, walsroder@sp.ru, Дмитрий Лосев

CASIO EUROPE

Продукция «Касио» • 127051 М., Цветной б-р 25/3, (095) 725-6466, ф.-67, expert@casio.co.ru, Окунь Такаюки • Bornbach 10, D-22824 Norderschedt, 49 405 28-65-0, ф.-65-10, Накамура Хироси

CEGELEC ANLAGEN-UND AUTOMATISIERUNGSTECHNIK

Электрические и электронные системы и оборудования • 101000 М., Покровский б-р 4/17, корп. 3, эт. 1, (095) 208-9260, Иван Голубцов • Gildsteinstreet 238, 60528 Frankfurt, www.cegebec.com

CELANES CHEMICALS

Органические химикалии • 103045 М., Трубная 12, (095) 787-2757, ф.-66, Жан-Клод Бенкер • Lurgiallee 14, D-60439 Frankfurt am Main, 49 693 51-7928, ф. 58-3794

CENTRUM FUER MIGRATION UND ENTWICKLUNG

Центр миграции и развития • 190000 С.-П., Рубинштейна 1, (095) 325-3322, 164-4594, 344-2734 • Barckhausstr 16, D-60235 Frankfurt/M, 697 191-2169, ф.-19, cim@gtz.de, Prof. Hott

CERTIFICATION NETWORK

Обучение в связи с сертификацией • 103495 М., Варварка 6, оф. 2-059, (095) 235-5050, ф. 232-4422, Галина Николаевна • Karl-Meyerstrasse 28, 45884, Gelsenkirchen, Натрат Норберт

CFL

Программирование, научные исследования, торговля • 428018 Чебоксары, К.Иванова 80А, (8352) 42-3830, ф. 42-0510, stroma@chtts.ru, Вячеслав Васильевич Федоров • Waldschulstrasse 6, D-75180 Pforzheim, 7231 78-4293, ф. 78-4295, info@cfl-gmbh.de, Alexander Bernhardt

SCHAUVIN ANKERPHARM

Лекарства • 117049 М., Коровий Вал 7, корп. 1, под. 5, оф. 12, (095) 238-0313, ф. 783-2357, Hartmut Borrmann • Brunsbuetteleer Damm 165-173, 13581 Berlin, 030 33093-0, ф. 33093-322, www.ankerpharm.de, Christoph Kessler

CHEMETALL

Технологии для промышленного применения химических, и металлургических изделий • 101000 М., Чистопрудный б-р 12А, офис 500, (095) 924-4642, ф. 937-7036, Олег Тойвович Либийинен • Trakehner Strasse 3, 60487 Frankfurt am Main

CHEMIEANLAGENBAU CHEMNITZ

Промышленные объекты (фармацевтика, химия, пищевая) • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 120-9498, 937-5048, ф. 937-5049, moskau@cac-chem.ru, Oertel Reinhart • Augustusburger str. 34, D-09111 Chemnitz, 371 689-9255, ф. 689-9253, info@cac-chem.de, www.cac-chem.de, Engelmann Joachim

CHIRON BEHRING

Медикаменты • 119435 М., Погодинская 22, ВО Изотоп, (095) 933-5903, ф. 203-1560, Абдельклим Бузераиб • Emil-von-Behring-Str.76, 35041 Marburg, 49 642 139-4098, ф.-5191, Gerd Zettlmeissl

CHRIWA-WASSERAUFBEREITUNGSTECHNIK

Оборудование для водоочистки • 162600 Череповец, К. Либкнехта 31, Kahm Viktor • Bruchweg 30, 29313 Celle, Peter Christiansen

CHT R. BEITLICH

Химические и текстильные изделия • 117556 М., Симферопольский б-р 7А, оф. 15-16, (095) 317-9513, ф. 113-9711, natalja@cht-moscow.ru, Евгений Васильевич Маморцев • Bismarkstrasse 102, D-72072 Tuebingen, 707 115-4170, ф. 115-4290, телекс 7 262 823, umat-tern@cht-group.de, Norbert Weigand

CIBA SPEZIALITETENCHEMIE LAMPERTHEIM

Химпродукция • 101000 М., Чистопрудный б-р 12А, корп. 743, (095) 916-9010, ф.-33, Владимир Иванович Рогов • Chemiestrasse, 68623 Lampertheim, 49 620 615-3321, ф.-29, Уве Айзенлоп

CJ EUROPE

Торговля пищевыми, кормовыми и фармацевтическими продуктами • 125124 М., 1 Ямского поля 9/13, оф. 213, (095) 937-3457, ф.-58, cjmoscow@naukanet.ru, Lee Hae Koo • Ober der Roth 4, 65824 Schwalbach, 49 619 659-0120, ф. 645-418, www.cj.net/eng, hkleee@cj-europe.com Hae Koo Lee

CLAAS

Сельхозтехника • 123022 М., Бол. Трехгорный пер. 15, оф. 2А, (095) 252-2222, ф.-3094, info@claas.ru, <http://claas.com>, Андрей Владимирович Звягинцев • Munsterstrasse 33, D-33428 Harsenwinkel, Ruediger-Andreas Guenter

CLAAS VOSTOK

Запчасти для с/х техники • 117403 М., Востряковский пр. 10, (095) 933-0094, claasvostok@mtu-net.ru, www.claas.com, Andreas Zilm

CLARIANT

Разработка, производство, переработка, маркетинг и сбыт специальных химических веществ • 117418 М., Новочеремушкинская 61, оф. 501, (095) 787-5050, ф.-47, Gen@clarant.ru, www.Clariant.ru, Karl Bauer • Am Unisyspark 1, D-65840 Sulzbach, 49 619 675-7856-5, ф.-7885-6, Herbert Link

CLIFFORD CHANCE PUNDER

Адвокатская деятельность • 119034 М., Остоженка 23, (095) 797-9898, ф.-9, www.cliffordchance.ru, Герман Шмитт • Mainzer Landstrasse 46, 60049 Frankfurt am Main, 49 697 199-01, ф. 199-4000, Thomas Gasteyer

CMA MARKETING-GESELLSCHAFT

Маркетинг (продовольствие) • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3905, ф.-09, cma@co.ru, Ewald August Ewering

CMP GERMED

Медуслуги • 129110 М., Щепкина 58, корп. 3, (095) 748-1117, ф. 748-1117, info@germed.ru, www.germed.ru, Игорь Федорович Вирко • Hindenburg Strasse 269, 41061 Monchengladbach, 0216 191-2965, ф. 146-24899, post@germed.net, www.germed.net, Maryna Virko

CMS HASCHE SIGLE

Консультации • 115035 М., Садовническая наб. 9, (095) 411-8474, ф. 411-8475, Николай Николаевич Пиксин • Stadthausbrücke 1-3, 20355 Hamburg, 4940 376-300, ф. 376-30300, Schickert Wolfgang

COFACE IKG-SPB

192007 С.-П., Воронежская 33/3, (812) 167-1159, 166-1205, J. Venture

COGNIS DEUTSCHLAND

Химсырье • 109004 М., Тетеринский пер. 4/8, стр. 1, (095) 745-2326, ф.-5, as@cognis.ru, www.cognis.com, Michael Hofmann

COMAC MASCHINENHANDEL

Насосы, компрессоры, арматура • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2444, ф. 936-2613, Дан Алиев • Blankenburger Chaussee 86, D-13125 Berlin-Karow, 4930 941-2224, ф. 941-2226, Гюнтер Рибе

COMET HANDELS-GESELLSCHAFT

Оптика, медтехника • М., Межд. аэропорт Шереметьево, (095) 578-5977, ф.-3901, www.comet.ru

COMMERZBANK AKTIENGESELLSCHAFT

Банковские услуги • 109017 М., Кадашевская наб. 14, корп. 2, (095) 797-4848, ф. 797-4849, rep.moskau@commerzbank.com, www.commerzbank.com, Marco Graff • 630099 Новосибирск, Красный пр-т 42, эт. 4, (3832) 119-092, ф.-3, coba-novo@online.nsk.su, Heinrich Steinhauer • Kaiserplatz, 60261 Frankfurt am Main, 4969 1362-0, ф. 2853-89, телекс 4 152 530, Klaus Peter Mueller

COMMIT TECHNOLOGIE TRANSFER

Медтехника, техника безопасности • 634029 Томск, Белинского 38, (3822) 232-753, ф.-585-044, Michel Aluoi

COMPAIR DRUCKLUFTTECHNIK

Компрессоры • 191025, С.-П., Дмитровский пер. 13, эт. 3, Томас Кейземанн • Argenthaler Str. 11, 55469, 49 676 183-2386, ф. 172 545-0357, Джон Эдмундсон

COMPAQ COMPUTERS BDG

Компьютеры • 109004 М., Таганская 17-23, (095) 967-1700, ф.-1, Роберт Беллман • Айнстайнринг 30, 85609 Дорнак, Мюнхен, 488 993-96-0, ф. 993-96-1050

COMPAREX INFORMATIONSSYSTEME

Компьютеры, программное обеспечение • 109017 М., Кадашевская наб. 14, стр. 3, (095) 956-9147, ф.-68, Alexej Zjura

CONCORDIA HOLDING

Производство кирпичей, бетона, стройраствора, пластмассовых окон • 236005 Калининград, Камская 63, (0112) 444-322, Leonid Plitman

CONET GESELLSCHAFT ZUR BETREUUNG KLINISCHER STUDIEN

Клинические испытания лекарственных средств • 115478 М., Каширское ш. 24, стр. 1, оф. 106, (095) 324-8302, ф.-1484, Моника Мария Херрманн • Amselstrabe 25, D-68307 Mannheim, 49 621 789-7000, ф.-7010, Моника М. Херрманн

CONSULTING

М., Космодамианская наб. 52/3, (095) 258-5019, ф.-16, vladimir_berezhnov@atkearney.com Владимир Бережнов, alex_tolkachev@atkearney.com Александр Толкачев

CONTINENTAL

Производство шин и автомобильных систем • 119017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 787-6735, ф.-6, Эдди Раскин • Vahrewalder Str., 9, D-30165 Hannover, 49 511 938-01, ф. 938-81-770

COPH LASER PHYSIK VERTRIEBS

Медоборудование • 125195 М., Беломорская 14, корп. 2, (095) 748-1256, Юлия Владимировна Судилова • Tannenwaldallee 2, 61348 Bad Homburg, 617 296-9251, ф.-2, Jacek Rosmarinowsky

CORTEG GERMANY, IMPORT & EXPORT

Мясо • 125315 М., 2 Амбулаторный пр. 8, эт. 3, оф. 94, (095) 775-6507, Чжан Цзюньянь • Am Stadtrand 39, 22047 Hamburg, Чжан Цзюньянь

CPL IMMOBILIEN

Недвижимость • 125047 М., Чайнова 18, стр. 3, оф. 20-21, (095) 972-3375, ф. 251-2908, axis@axis-co.dol.ru, Виктор Иванович Симон • Wilhelmstrasse 64, D-65187 Wiesbaden, 49 611 39-3960, Александр де Фариа э Кастро

CREDITREFORM

Бизнес-справки, инкассо, маркет • 117342 М., Обручева 38, (095) 956-7039, ф. 334-2332, info@creditreform.haupt.ru, www.creditreform.haupt.ru, Николай Макеев

CRONIMET FERROLEGIRUNGEN

Специальные сплавы • 129085 М., Мира пр-т 101, оф. 201, (095) 266-9552, ф. 215-4605, cronimet_moscow@mtu-net.ru, www.cronimet.de, Владимир Владимирович Грехов • Sudbeckienstrasse 22, 76189, Karlsruhe-Hafen, 49 721 952-250, ф. 591-086, Юрген Пиларски

CROSS COMMUNICATIONS

Компьютеры • 115419 М., 2 Верхн. Михайловский пр. 9, стр. 1, (095) 797-6308, ф. 955-7519, Владимир Юрьевич Лебедев • Parkstrace 2K, 49080 Osnabruck

DAAD DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST

Образование • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 132-2429, ф.-4988, daad@col.ru, www.daad.ton.ru, Peter Hiller

DACHSER

Перевозка товаров, услуги по логистике • 117526 М., Вернадского пр-т 103, (095) 935-1613, dauscher@online.ru, Йохен Даушер • Memminger strasse 140, D-87404 Kempten, 49 831 591-6601, ф.-6609, Михаэль Шиллинг

DAEWOO

Бытовая электроника • 117647 М., Ак. Калицы, 34/121, (095) 754-2020, ф.-1, severina@dwec.ru, Choi Seung Chul • Otto-Hahn-Strasse 21, D-35510 Butzbach, 49 603 39-691, info@daewoo-electronics.com, www.daewoo-electronics.com, Yoon In Taek

DAIMLERCHRYSLER

Автопром • 103051 М., 1 Колобовский пер. 23, (095) 926-4040, ф. 745-2614, info@daimlerchrysler.ru, www.mercedes-benz.ru, www.chrysler-jeep.ru, Gerhard Hilgert • 109017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 797-5354, ф.-5, Andreas.Lange@dcla.ru, Gerhard Hilgert • Технологическое бюро 109017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 797-5372, ф.-3, Thomas Gartig

DAIMLERCHRYSLER HAUS MOSKAU

Аренда здания «Даймлер Крайслер Хаус» • 119017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 797-5391, ф.-52, Andreas Lange • НРС 0251, 70546 Stuttgart, 49 711 179-3281, ф.-4097, Horst List

DANZAS MESSEN

Транспортные услуги • 123100 М., Краснопресненская наб. 12, пав. 2, башня 5, (095) 956-5622, Татьяна Иосифовна Савощенко • Karl-Benz Strasse 39-41, 60386 Frankfurt, 694 20-920, ф. 16-410, Хартмут Бек

DAVID & BAADER-DBK

Электронагреватели • 113035 М., Садовническая 75, стр. 1, (095) 258-0835, Анна Сергеевна Наумова • Rheinstrasse, D-76870 Kandel, 49 727 5703-0, ф. 5703-249, Михаэль Касперс, Ханс-Херманн Альферс

DBH

Химсырье, упаковка, полимеры, каучук, тиопласт • 117313 М., Ленинский п-т 95А, (095) 936-2686, -2402, ф.-5085, mail@dbh-ost.ru, Schubert Stephan • Storkower Strasse 139b, 10407 Berlin, 49 304 28411-0, ф. 28411-88, -89, chemie@dbh-ost.de, www.dbh-ost.de, Berthold Jurgen

DBT

Горношахтное оборудование • 109012 М., Бол. Черкасский пер. 15, оф. 310, (095) 927-0790, ф. 924-8363, Виктор Васильевич Соболев • Industriestrasse 1, D-44534 Lunen, 230 6709-0, ф. 6709-421, Irich Wendling

DE GUS CARDO

196105 С.-П., Луботинский пр-т 5, (812) 338-6819, 324-6075, ф.-324-6076, Ирина Богушевская

DE MOBIL INTERNATIONAL

Телекоммуникации • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, L-009, (095) 956-5109, ф.-10, taufmann@rus.telekom.de Gernot Taufmann

DEBIS

Торговля • 119017 М., Бол. Ордынка 40, корп. 2, (095) 797-5370, ф. 797-5369, www.daimlerchryslerservices.com, olaf.handrick@daimlerchrysler.com Olaf Handrick • Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10785 Berlin, 4930 2554-1603, ф. 2554-1640/41, structuredfinance@daimlerchrysler.com, Norbert Johanning

DEBIS SYSTEMHAUS

Програмное обеспечение • 119017 М., Бол. Ордынка 40, (095) 725-4295, ф.-4, Владимир Ник. Калининко

DEGUSSA

Химпродукция • 117403 М., Востряковский пр. 10Б, корп. 2, (095) 781-2021, ф. 384-9916, office-eurasia@degussa.com, www.degussa.com, Сергей Александрович Поволоцкий • Weissfrauenstrasse 9, D-60287 Frankfurt-am-Main, 4969 218-01, ф. 218-2818, Utz-Hellmuth Felcht

DEMAG ERGOTECH

Термопластавтоматы • 121351 М., Ярцевская 5а, (095) 149-6228, ф. 933-0078, info.plastservice@dpg.com, www.demag.ru, Olaf Kassek • Altdorfer Str. 15, D-90571 Schwaig, 0911 5061-211, ф. 5061-200, info@dpg.com, www.demag-ergotech.de, Helmar Franz

DEPRA

Страховка • 101000 М., Бол. Златоустинский пер. 3А, оф. 48, (095) 921-4646, Werner Emmel

DESKOR

196084 С.-П., Цветочная 6, (812) 294-1857, -1614, ф.-5, М. Иванов • Desmastr. 3/5, D-28832 Achim, 420 299-0215, ф.-0554, Galina Kaliwer

DESPAR

Торговля • 169017 М., Бол. Ордынка 50, (095) 230-1953, ф.-7914, Ханс Клатт • Nikolaus-Otto-Str. 9, D-55129 Mainz, 49 613 150-63-0, ф.-63-100, despar@despar.de, www.despar.de, Ruediger Kreckel

DETECON INTERNATIONAL

Телекоммуникации • 111033 М., Самокатная 2А, стр. 1, (095) 737-5654, Сергей Александрович Татарченко • Oberkasseler str. 2, 53227 Bonn, 49 619 690-3131, ф.-3465, Фридрих Бок

DEUTSCHE BAHN

Консалтинг, логистика, транспорт • 101000 М., Покровский б-р 4/17, стр. 1, оф. 24, (095) 933-8825, ф.-8, www.bahn.de, Jorg Siedenbiedef

DEUTSCHE BANK

Банк • 129090 М., Щепкина 4, (095) 797-5000, ф.-17, db.moscow@db.com, www.deutsche-bank.de, Hubert Pandza

DEUTSCHE BENKERT

Бумага, сигаретные мунштуки • 103031 М., Петровка 27, (095) 737-6898, benkertmoskau@comail.ru, Якич Раде • Industriestrasse 12, 44628 Herne, 49 232 314-50, ф. 314-5160, Михаэль Бенкерт

DEUTSCHE FORSCHUNGSGEMEINSCHAFT

Научная деятельность • 119017 М., 1 Казачий пер. 5/2, стр. 1, (095) 956-2692, ф.-2705, doris.schenk@moskau.dfg.de, www.dfg.de • Kennedyallee 40, D 53175 Bonn, 49 228-885-0, ф. 228-885-2777

DEUTSCHE НОМОПАТНН-UNION

Гомеопатические препараты • 121609 М., Крылатские Холмы 1, оф. правления, (095) 933-4345, ф.-6, dhu@cityline.ru, www.dhu.ru, Сергей Михайлович Газеев • Ottostrasse 24, D-76227 Karlsruhe, 49 721 4093-01, ф. 4093-244, georg.schmidt@dhu.de, www.dhu.de, Keller Norbert

DEUTSCHE LEASING VOSTOK

Финансовый лизинг • 129110 М., Мира пр-т 72, (095) 937-6310, ф.-1, sergey.ivanov@dlv.ru Сергей Иванов

DEUTSCHE MANAGEMENT AKADEMIE NIEDERSACHSEN

Повышение квалификации • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4983, ф. 234-4983, dman@col.ru, Jochen Scholz • Schlossplatz 1, D-29211 Schloss Celle, 495141 973-0, ф. 973-200, info@dman.de, www.dman.de, Schafer Wilhelm

DEUTSCHE MESSE

Организатор выставок • 103009 М., Брюсов пер. 11, оф. 60А, (095) 229-2657, ф. 928-9178, Irina Weiuhaar • 197110 С.-П., Петрозаводская 12, оф. 113, ф. (812) 237-0434, info@exprocons.spb.ru, Елена Красавина

DEUTSCHE TELEKOM

Оператор связи • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. А200, (095) 956-5109, ф. 956-5110, DTMoskau@rus.telecom.de, www.deutschetelecom.ru, Taufmann Gernot • Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, 49228 181-0, ф. 181-8872, www.telecom.de, Ricke Kai-Uwe

DEUTSCHER INVESTMENT TRUST

Финансы • 105062 М., Подсосенский пер. 30, (095) 231-3120, ф.-3, oхana.zeliak@dresdner-bank.com, www.dit.ru, Ирина Влад. Кривошеева

DEUTSCHER VOLKSHOCHSCHUL-VERBAND

Образование • 198095 С.-П., Шкапина 4, (812) 252-3631, ф.-6497, iizdvv@online.ru, Вельтер Себастьян • Obere Wilhelmstrasse 32, 53225 Bonn, Deutschland, 49 228 975-690, ф.-6955, Дорис Одендаль

DEUTSCH-RUSSISCHER AUSTAUSCH

Немецко-российские обмены, поддержка негос. культ.-организаций • 191040 С.-П., Луговский пр-т 87, оф. 300, (812) 181-3793, www.obmen.ru, Karin Weber • Brunnenstraeue 181, D-10119 Berlin, 304 466-8022, ф. 449-460, www.austausch.com, stefanie.schiffer@austausch.com Stefanie Schiffer

DEUTSCHER INDUSTRIE- UND HANDELSTAG

Отстаивание интересов немецких предпринимателей • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4950, ф. 234-4951, Андреа фон Кнооп • Breite strasse 29, 10178 Berlin, 4930 203-080, ф. 203-081-000, info@dihk.de, www.dihk.de, Martin Wansleben

DEUTZ

Промышленность • 119435 М., Мал. Пироговская 5, оф. 201, (095) 937-4314, ф.-5, www.deutz.ru, Детлеф Брюнске • Mulheimerstr, D-51057 Koin, 147-149, 221-822

DG BANK

Банковские услуги • 103012 М., Новая пл. 10, (095) 721-3160, ф.-61, Андрей Юрьевич Гончаров • Am Platz der Republik, 60265 Frankfurt-am-Main, 49 697 447-01, ф.-1685, mail@dzbank.de, www.dzbank.de

DHAL DEZENTRALE HEIZANLAGE LEIPZIG

Котлы для воды • 606442 Бор, Нижегородской обл., Луначарского 128, (83159) 295-45, ф. 518-88, dstv@pop.sci-ppov.ru, М. Белохлебов

DHL INTERNATIONAL

Экспресс доставка и логистика • 125083 М., 8 Марта 14, (095) 956-1001, ф. 231-2107, www.dhl.ru, P.Quilty

DIAKONISCHES WERK DER EVANG.**KIRCHENBEZIRKE IM RHEIN-NECKAR-KREIS**

Благотворительность, церковь • 152020 Переславль-Залесский, Трудовая 3-11, (08535) 3-4921, ф. 3-4921, rcb-diakonie@anm.botik.ru, Ольга Михайловна Анисимова • Friedrich-Ebert-Anlage9, 69117 Heidelberg, 4962 21-97200, dw-m@t-online.de, www.dw-m.de, Siegmund Zimmermann

DIE ARGONAUTEN

Услуги в области интерактивного взаимодействия • 125040 М., 5 Ямского Поля 7, корп. 2, (095) 792-3133, ф.-5, www.graeu.ru, Алексей Иванович Ковылов • Osterwaldstrasse 10, d-80805, Munchen, 49 893 681-590, ф.-59159

DIGEL BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT

Одежда • 117979 М., Вавилова 69, оф. 401, (095) 134-2014, www.digel@cancort.ru, Лариса Леонидовна Федорова • Calwer Str. 81, D-72202 Nagold, 49 745 260-4162, ф.-84, Hans Digel

DIMEX

Синтетические материалы • 119618 М., 50-летия Октября 4, (095) 435-1587, -5669, www.dimex-ru.ru, Анна Вильямовна Берго • Daimlerstrasse 21, 72147 Nehren, 733 781-53, ф.-88, Вольфганг Ципперер

DIN GOST TUV

Сертификация продукции • 125190 М., Ленинградский пр-т 80, корп. 5, (095) 797-3193, ф.-5, dingosttuv@mega.ru, Павел А. Шалаев

WARENHANDELS

Медтехника • 115478 М., Каширское ш. 24, (095) 323-1001, ф.-0006, Harish Chandra Kotlia • Hertzstrasse 12, 69126 Heidelberg, 6221 33-8990, ф. 30-3331, info@dina-dentamed.de, www.dinaintr.com, Harish Chandra Kotlia

DISPOPACK VERTRJEBS

Машины для сталелитейной промышленности • 127171 М., Ленинградское ш. 15/1, (095) 243-7021, dispo@rinet.ru, Любовь Полякова

DLS LAND UND SEE SPEDITIONSGESELLSCHAFT

Транспортные услуги • 109518 М., Волжский б-р 8, корп. 1, правление, (095) 247-2218, 593-8234, ф. 593-8410, info@dls-deutschland.ru, Andreas Arnst • Siek Jacobsrade 1, BRD-22962, 494107 333-404, ф. 333-100, телекс 2 182808 dls d, Bodo Engler

DLW URAL

Настил для пола • 620024 Екатеринбург, Бисертская 1, (3432) 252-804, ф.-5-236, Юлия Пикулева

DMH MASCHINENHANDEL

Промышленные и сырье • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 782-1389, ф.-90, dmh-moscow@co.ru, Artur Walth • Kreulstrasse 16C, 91301 Forchheim, dmh-er@t-online.de, Artur Walth

DOHLER

Продукты питания • 123100 М., 2 Звенигородская 2/1, стр. 1, (095) 916-5858, www.dohler.ru, Klein Benjamin Philipp • Riedstrasse 7-9, 64295 Darmstadt, 49 615 130-6118, ф.-6366, Андреас Кляйн

DOKA SCHALUNGSTECHNIK

Торговля • 123379 М., Бол. Садовая 8, (095) 209-9831, ф.-1278, Erich Hartmut Weller • Frauenstrasse 35, D-82216 Meisach, 814 1394-0, ф.-155, Helmut Jurgen Obiegl

DOLLKEN-WEIMAR

Продукция для внутренней отделки зданий • 129005 М., Тверская 24/2, корп. 1, (095) 737-6585, ф. 737-6588, Ferenc Tibor Aranyossi • Stangenlee 3, 99428 Nora, 492043 270-231, ф. 492043 270-232, Ferenc Tibor Aranyossi

DORNIER CONSULTING

Консалтинг • 109017 М., Бол. Ордынка 40/2, Даймлер Крайснер Хаус, (095) 578-0100, ф. 231-4794, andreas.schoen@dornier-consulting.com Andreas Schoen • Zeppelin-Werftgelände 31, P.O.Box 1307, D-88003 Friedrichshafen, www.dornier-consulting.com, Herbert Grunwald

DORNIER MEDTECH EUROPE

Производственная деятельность • 103001 М., Трехпрудный пер. 11/13, стр. 3, оф. 1, (095) 247-2517, 209-6668, ф. 247-2518, dornier@komet.ru, Генри Кайль • Argelsrieder Feld 11, 82234 Wessling, 49 815 3888-0, ф.-665, Михаэль Лерх

DORSCH CONSULT

Строительство • 123154 М., Ген. Карбышева б-р 8, оф. 411, (095) 943-0016, 946-8001, ф. 943-0010, cwu@online.ru, Леонид Александрович Карин • Hansastrasse 20, D-80686, Munchen, 49 895 797-0, ф. 797-11, dk-muc@dorsch.de, www.dorsch.de, Хедфлих Георг

DOST HANDELSGESELLSCHAFT

Подъемники • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2643, Jurgen Ott

DOUBLE VM

Бумага • 109280 М., Мастеркова 4, (095) 725-0890, ф.-1, Василий Сенаторов

DOW CORNING

Силикон • 109004 М., Таганская 17-23, (095) 783-6647, Маркус Понляйтнер • Rheingaustrasse 34, D-65201, Weisbaden, 611 23-71, ф. 23-7620, Клаус Хоффманн

DR & AUML; GER SAFETY

Средства обеспечения безопасности • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. Д-205, (095) 956-5961, ф.-62, www.draeger-safety.ru, Михаэль Мюлиш • D-23560, Lubeck, Revalstrabe 1, www.draeger-safety.com, 49 451-8820, ф. 882-2080, Альберт Юрген

DR. FALK PHARMA

Фармацевтика • 109180 М., Бол. Якиманка 31, (095) 238-7013, ф.-6713, fakademo@mtu0net.ru, Ханс Гюнтер • Leinenweberstrasse 5, 79108, Freiburg, 49 761 1514-0, ф.-321, Херберт Фальк, Урсула Фальк

DR. RODL & PARTNER

Консультации по налогам • 107005 М., Денисовский пер. 26, (095) 933-5120, ф.-1, roedlpart@mtu-net.ru, www.roedl.de, www.roedl.ru, Hermann Gortitz

DRAGER MEDIZINTECHNIK

Космическая техника • 115184 М., Бол. Ордынка 59, стр. 2, (095) 937-3137, ф.-6, draeger.mt@co.ru, www.draeger.com, Andrej Djadjurko

DRESDNER BANK

Банк • 105062 М., Подсосенский пер. 30, (095) 737-7667, ф.-70, Ute Kochlowski-Kadjaia • Juergen-Ponto-Platz 1, 60301, Frankfurt am Main, 49 692-63-0, ф. 692-63-7334, www.dresdner-bank.com, Herbert Walter

DRIG

Инвестиции • 109028 М., Подкопаевский пер. 9, стр. 2, (095) 924-0228, ф.-5087, телетайп 112977 ИЛИМ, Peter Paul Andreas Igenbergs • Augustenstrasse 52, 80333 Munchen, 49 893 (5) 235-0933, ф.-0935, ilm@trans.net, Peter Paul Andreas Igenbergs

DRIG AUSLANDINVESTITIONS

Инвестиции • 109028 М., Подкопаевский пер. 9, стр. 2, (095) 924-0228, ф.-5087, ilm@trans.net, Peter Igenbergs

DROEGE & COMP

Консультационные услуги • 103050 М., Тверская 24/2, стр. 1, (095) 737-6597, ф.-88, Арнульф Флайшер • Poststrasse 5-6, 40213 Dusseldorf, 211 86731-0, ф.-111, Вальтер П.И. Дрере

DROM PERFUME TRADE

Обрабатывающая промышленность, торговля • 117929 М., Дм. Ульянова 16, корп. 2, оф. 201, (095) 980-6192, ф. 980-6163, Кирилл Александрович Демьянов • Oberdiller Str. 18, D-82065 Baiebrunn, 0897 44-250, ф. 93-4966, Фердинанд Шторп

DUCK

Прокатное оборудов. • 119526 М., Вернадского пр-т 103, корп. 3, оф. 211, (095) 434-2506, mail@dueck.ru, www.dueck.ru

DUHLER

Пищевые добавки • 123100 М., 2 Звенигородская 2/1, (095) 916-5858, ф.-88, mailbox@doehler.ru, www.doehler.ru, Андрей Орешенко

DURABLE HUNKE & JOCHNEIM

Металлы • 197183 С.-П., Савушкина 42А, оф. 1-Н, (812) 936-9758, Сергей Владимирович Игнатьев • Westfalenstrasse 77-79, D-58636 Iserlohn, 237 1662-0, ф. 1662-221, Хорст-Вернер Майер-Хунке

DURAVIT

Сантехника оборудования • 103031 М., Петровка 27, стр. 5, (095) 937-5553, ф.-57, Игорь Викторович Галин • D-7746 Hornberg, Werderstrasse 36, 49 783 370-289, ф. 873 370-289, Кук Франц

DURR SISTEMS

Промышленность • 103895 М., Кузнецкий Мост 21/5, оф. 5-098, (095) 926-0626, durr@durr.msk.ru, schenck@durr.msk.ru, www.schenck.ru, Наталья Владимировна Степанова • Otto-Durr-Strasse 9, D-70435 Stuttgart, 49 711 136-0, ф. 136-1598,361-111

DUSSMANN

Уборка помещений, противопожарная защита, организация питания, обслуж. техсистем • 105120 М., В.Сыромятинская 7, стр. 1, (095) 916-3018, dussmann@online.ru, Юрий Шевченко

DYCKERHOFF

Цемент • 623520 Сухой Лог, Заводская 1, (34373) 24920, office@dyckerhoff-sl.ru, Albrecht Ranker

DYTEC

Представление немецких фирм-производителей в России • 109017 М., 1 Казачий пер. 5-7, 000 ББ Дом немецкой экономики, (095) 234-4973, ф.-4, Ханс Бернд Мирбах • Reuterstrasse 237, D-53113 Bonn, 49 228 223-726, ф. 221-837

DYTEC INDUSTRIETECHNIC

Экспорт • 109017 М., 1 Казачий пер. 5-7, (095) 234-4973, ф. 234-4974, dytec@aha.ru, dytec2@aha.ru, Mierbach Hans Bernd • Reuterstrasse 237, D-53113 Bonn, 49228 223-726, ф. 221-837, dytec_bonn@compuserve.com, www.dytec-bonn.de, Hans Bernd Mierbach

DYWIDAG INTERNATIONAL

Строительство, консалтинг, посредничество • 125009 М., Тверская 24/2, корп. 1, (095) 737-6585, ф. 737-6588, east-europe@dywidag-international.com, www.dywidag-international.com, Peter Gratl • Dywidagstrasse 1, 81902 Muenchen, 4989 92-5504, ф. 92-553688, Рудольф Мюле

E/B/D INTERPARTNERS WERBEAGENTUR

Агентство рекламы и маркетинга • 115054 М., 5 Монетчиковский пер. 18/7, стр. 2-2Б, (095) 363-3285, ф.-7, Сергей Волокитин

EADS DEUTSCHLAND

Авиация, космонавтика • 119017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, эт. 4, (095) 797-5367, ф.-6, Йоахим Михель • Ludwig-Bolkow Allee, 85521 Ottobrunn, Munchen, 49 089-607

EASTTRONIC PRODUCTION

Приборы для ремонта электроники • 121151 М., Тараса Шевченко наб. 25 А, 745-4012, Денис Викторович Каширин • Kieler Weg 21 А • 24145 Kiel, 49 431 80091-0, ф. 80091-44, www.easttronic.com

EBERT

Архитектурно-проектная деятельность • 123610 М., Краснопресненская наб., 12, под. 6, оф. 407, (095) 258-2175, u.zeiler@ebert-ingenieure.de Ульрих Цайлер • Marienbergstrabe 84, 90411 Nurnberg, 49 911 952-20, ф. 952-2477, u.zeiler@ebert-ingenieure.de, www.ebert-ingenieure.de, Ernst Ebert

EBRO ARMATUREN GEBR. BROER

Арматура • 191015 С.-П., Тверская 8Б, Нина Витальевна Лосева • Карлштрассе 8, D-58135 Хаген, Peter Broer

EBV-ELEKTRONIK

Электронные компоненты • 127486 М., Коровинское ш. 10, корп. 2, оф. 28, (095) 937-8707, ф.-6, moscow.ru@ebv.com, Александр Кузьм. Рыжаков

ECE EUROPA VAU-UND PROJEKTMANAGEMENT

Разработка и управление недвижимостью • 103045 М., Последний пер. 5, корп. 1, (095) 933-3000, Hans-Udo Richarz • Saseler Damm 39, 22395 Hamburg, 4940 60-606-479, Maria Elisabeth Kramer

ECH WILL GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG

Печатные и бумагоперерабатывающие машины • 119017 М., 1 Казачий пер. 5/2, (095) 956-2860, Елена Алекс. Ткач • Nedderfeld 100, 22529 Hamburg, 49 404 809-4201, ф.-4386, www.kpl.net, Франк Уве Шульц

ECKART

Порошки и пасты • 109017 М., 1 Казачий пер. 5/2, стр. 1, (095) 730-4023, ф. 737-7425, Олег Васильевич Будаков • Kaiserstrasse, 30, D-90763 Furth, 49 911 9978-0, ф. 9978-388, Heinz Neidhardt

ECKES GRANINI

Fruchtsfte • 198005 С.-П., Измайловский пр-т 9/2, (812) 327-5511, 933-0927, ф. 251-4210, Evelina Ovsepan • KG Ludwig-Eckes-Allee 6, D 55268 Nieder-Olm, (06136) 35-0

ECNT VENTURE

Инвестиции • 127238 М., Дмитровское ш. 46, корп. 1, Владимир Владимирович Малютин • Kleine Johannisstrasse 28, 28199 Bremen, 49 421 596-2218, ф.-2219, Александр Наумов

ECO SCHULTE

Дверная и оконная фурнитура • 129164 М., Ярославская 8, стр. 2, оф. 214, (095) 504-0700, -0201, wood_m@mail.ru, Wood Maria • Изерлонер Ландштрассе 117, Д-58706 Менден, 49 237 39276-0, ф. 39276-407, www.eco-schulte.de, Эрнст Шульте

ECON GESELLSCHAFT FUR OSTEUROPA**LOGISTIK INTERNATIONALE SPEDITION**

Транспортно-экспедиторские услуги • 113403 М., Востряковский пр. 10, (095) 170-8373, ф. 967-1391, econ-moscow@sovintel.ru, Arend Jan Kempers • Laubenhof 25-27, 45326 Essen, 49201 834-1510, ф. 834-1599, info@econ-spedition.de, www.econ-spedition.de, Kempers Arend Jan

ED. SEILER PIANOFORTEFABRIK

Музыкальные инструменты • 105082 М., Бол. Почтовая 51/ 53, стр. 1, (095) 211-0866, Урсула Зайлер • Schwarzsacher strasse 40, 97138 Kitzingen, www.seiler-pianos.de, Урсула Зайлер

EFCO MASCHINENBAU

Станки для ремонта трубопроводной арматуры, труб и фланцев • 121374 М., Можайское ш. 4, оф. 24, (095) 444-8442, ф. 443-3906, efcomoscow@mtu-net.ru, www.efco-dueren.com, Станислав Мошня • Brenner strasse 5, D-52305 Otto, 4924 21-9890, ф. 21-86620, Эффенбергер Марко

EFFEFF FRITZ FUSS

Vertrieb der effeff-Erzeugnisse • 199004 С.-П., 8 Линия 29, оф. 51, (095) 327-1380, 320-9983, -84, ф. 323-0838, www.engineer.ru, www.effeff.ru • Bildstockstrasse 20, D-72458 Albstadt-Ebingen, (431) 123-302, -532, ф. 123-366, valeri.bobylev@effeff.com, hans-peter.hotz@effeff.com, www.effeff.com

EFREMOV KAUTSCHUK

Сырье • 103045 М., Последний пер. 22, 730-0082, Нурислам Зинатулович Сюбаев • Eisenbachweg 41, 61627 Neu-Anspach, 49 608 195-8721, ф.-8259, Михаэль Шваб

EHRMANN

Молочные продукты • 140025 Моск. обл., Раменский р-н, пос. ПАОС, (095) 777-2895, ф.-6, info@ehrmann.ru, Axel Hartmann

EICON

Электротехоборудование • 119526 М., Вернадского пр-т 103, (095) 434-3118, Klaus Deiters

EINKAUF ZENTRALE

Стройматериалы • 103009 М., Тверская 16/2, стр. 1, (095) 943-9295, info@bauklotz.ru, Владимир Дмитриевич Косарев • Kemptenerstr. 7, 87629 Fuessen, 836 2915-80, ф.-858, Райнхард Унгер, Владимир Дмитриевич Косарев

EISENLEGIERUNGEN HANDELSGESELLSCHAFT

Нержавеющие металлические отходы • 129343 М., Серебрякова пр. 8, (095) 186-9747, ф. 737-5295, elg_moskau@mtu-net.ru, Suenderhauf Guenter • Kremerskamp 16, D-47138 Duisburg, 49 203-4501-0, ф. 203-4501-250, телекс 8551194, nspraeker@elg.de, N. Spaeker, G. Teborg

EKONIVA

Семейна и сельхозтехника Agriculture, Finance • 121170 М., Кульнева 3, эт. 3, (095) 933-0031, ф.-7, ekoniva@co.ru, ekoniva@ekoniva.com, Stefan Durr

ELCON

Электротехнические работы, строительство • 103001 М., Гранатный пер., 22, (095) 434-3118, ф.-2072, elconmos@uimail.ru, Клаус Дайтерс • Graphornstrasse 3, 31275 Lehrte/ Immensen, 49 517 5920-00, ф. 5920-014, elcon.gmbh@t-online.de, www.elcon-world.com, Klaus Deiters

ELEKTRO BEKHOFF

Производство электрической и электронной аппаратуры • 107005 М., Ак. Тупольского наб. 15, корп. 2, (095) 207-3839, Иван Николаевич Голубцов • Eiserstrabe, 5, 33415 Verl, 49052 4696-3149, ф. 4696-3198, Hans Bekhoff

ELEKTROPHOENIX

129090 М., Грохольский пер. 13, корп. 2, оф. 107-110, (095) 933-8548, 974-1761, ф. 931-9722, info@phoenixcontact.ru, www.phoenix-contact.ru, Елена Владимировна Семенова • Flachmarktstrabe 8, D-

32819 Blomberg, 4905235 32-2011, ф. 32-2099, kkleymann@phoenix-contact.com, www.phoenixcontact.com, Klaus Eisert

ELNOVA HANDELSGESELLSCHAFT

Торговля • 115114 М., Кожевническая 7, корп. 1, (095) 775-8797, ф. 775-8799, elnova@sovintel.ru, www.elnova.ru, Norbert Karl Petruschka • Paul-Zobel-Strasse 8k, D-10367 Berlin, 4930 5779-910, ф. 5779-9120, elnova@t-online.de, Norbert Karl Petruschka

ELPRO

Электрооборудование • 105187 М., Щербакловская 57А, (095) 366-3579, ф. 369-0118, Киппер Хорст • Marzahner Str. 34, D-13053 Berlin, 49 309 861-2000, ф.-2276, Лельбах Адрис

ELSTER HANDEL

Газоизмерительное и газорегулирующее оборудование • 123100 М., Краснопресненская наб. 6, эт. 14, (095) 782-0430, ф. 782-0432, elster@dol.ru, www.elster-amco.com, Gerd Klaus Markert • Steinstrasse 19-21, 55252 Mainz-Kastel, 4961 346-050, ф. 346-05390, info@elster.com, Joachim Graevenitz

EMF LEBENSMITTELTECHNIK-ANIAGENBAU

Оборудование для пищевого • 119034 М., Бол. Левшинский пер. 15, (095) 201-3571, ф.-5433, www.emf.de, Аля Супоницкая

EMG ELEKTRO MECHANIK

Электротехнические, механические, гидравлические устройства • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-8205, ф. 128-8205, Eberhard Spengler • Industriestrasse 1, 57482 Wenden, 490394 992-8520, Koerpp Siegfried

ENDRESS + HAUSER

Измерительное оборудование • 107076 М., Электрозаводская 33, стр. 2, (095) 783-2850, ф.-5, info@ru.endress.com, www.ru.endress.com, Бахтияр Сардарович Муратов • Hauptstrasse 1, 79689 Maulburg, 49 0 762 1975-02, ф.-345, info@ii.endress.com, www.endress.com, Helmut Washe

ERBE ELEKTROMEDIZIN

Медоборудование • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гост. Международная 2, оф. 1742, (095) 258-1905, erbe.mow@wtt.ru, Forster Klaus • Waldhornerstrasse 17, D-72072 Tubingen, 49 707 1755-0, ф.-188, sales@erbe-med.de, www.erbe-med.de, Erbe Helmut

ERGO VERSICHERUNGSGRUPPE AKTIENGESELLSCHAFT

Страхование • 119526 М., Вернадского пр-т 103, корп. 2, (095) 434-7131, ф.-7393, Зигмар Крюгер • Victoriaplatz 2, 40198 Dusseldorf, www.ergo.de

ERICH NETZSCH

Фильтрпрессы, размалывающая техника, насосы для нефтедобычи • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 576-577, 548, 570, (095) 956-9086, ф.-7, netzsch@netzsch.ru, www.netzsch.ru, Karl-Heinz Mommert

ERSAM SERVICE UND INDUSTRIEAUSRUSTUNGEN

Запчасти для химпрома • М., Славянская пл. 2, (095) 974-7304, Лариса Григорьевна Боронко • Клинтвег 10, L-38527 Майнэ-Ведельхайнэ, 5304-4610, Пауль Айкель

ERSTE AMSC

Управление имуществом • 392000, Тамбовская обл., Тамбов, Интернациональная 16, Юрий Дмитриевич Трунов • Unter den Linden 21, 10117 Berlin, 49 302 04-52320, ф.-2, Ludwig Schwegmann

ESCADA

Спортодежда, трикотаж и текстиль, кожа • 107031 М., Бол. Дмитровка 18/ 10, стр. 3, (095) 229-0568, www.escada.com, Галина Дмитриевна Польшакова • 85609 Munchen, Aschheim, Margaretha-Ley-Ring 1, 8999 44-0, ф. 44-1111, Вольфганг Лей

ESPARMA

Производство лекарственных средств • 117246 М., Научный пр. 8, стр. 1, оф. 341, (095) 332-3322, ф.-08, info@esparma-gmbh.ru, www.esparma-gmbh.ru, Александр Юрьевич Штраус • Lange Goehren 3, Osterweddingen, 49 392 05-42-0, ф.-42-240, info@esparma.de, www.esparma.de, Koegst Diter

ESSO DEUTSCHLAND

Геология и гидрометеорология • 191186 С.-П., Мойки наб. 14, М.В. Стаффелд • 690106 Владивосток, пр-т Красного Знамени 42, Антонина Викторовна Федюкина • Kapstadtring 2, 22297 Hamburg, Postanshrift 22285, (040) 639300, ф.-333, И.Д. Зимер

ETS EASTERN TRADE SERVICES

Трубы и изделия из стали • 101963 М., Армянский пер. 11/ 2А, (095) 925-9761, ф.-1376, mitroshina_etsmow@deol.ru, Ирина Александровна Митрошина • 445029, Тольятти, Юбилейная 6, (848) 220-0941, ets-togliatti@avtograd.ru, Андрей Геннадиевич Сырцов • Gumpgesbrucke 9, 41564 Kaarst, 49 213 176-9700, ф.-9720, Клаус Райерманн

EURAS

Торговля • 127410 М., Рязанский п-т 82/2, корп. 2, (095) 433-2133, Милан Анджелкович • Марбургер штрассе 112, D-35396 Гиссен, 49 064-410, ф. 443-372, Анджелкович Милан

EURASCO TRADE CONSULTING

Консультационные услуги • 109017 М., Бол. Ордынка 40/ 2, (095) 797-5370, ф.-69, Рунге Бренд • Eichhornstrasse 3, D-10875 Berlin, 49 302 554-1722, ф.-1740, Хике Франк

EUREST PIT SERVICE

Общепит, катеринг • 119127 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 436-8516, head-office@eurest.ru, Reinhard Boehm

EURO LLOYD REISEBURO

Туризм • 117049 М., Донская 18/7, оф. А, 935-7910, ф.-7, Михаэль Вольфганг Забавников • Neumarkt 35-37, 50667 Koin, 49 102 212-0280, Wolfgang Weiss

EUROFAS

Окна, двери, жалюзи Fenster, Turen, Fassaden, Jalousien • 191119 С.-П., Обводный канал 53, (812) 166-8060, ф.-8852, Виктор Воронцов, Jurgen Schenk Fenster • Kuhzer Str. 24, D-17291 Hableben, 398 84-2686, ф.-2638, Walter Sambel

EUROHANDEL

Торговля • 119526 М., Вернадского пр-т 103/ 1/ 33, (095) 434-2213, 103-7067, eurohandel.russia@gmx.net, Райхель Михаэль • Neefestrasse 88, 09116 Chemnitz, 49 371 561-1544, ф.-46, Шрамм Манфред

EUROKAPITAL VERWALTUNGS

Финансовое консультирование • 103062 М., Чаплыгина 20, стр. 7, (095) 775-8688, ф.-8691, Vidya Sharma • Liebigstrasse 33, D-60323 Frankfurt/Main, info@eurokapital.com, Michael North, В.В. Виноградов

EUROPAISCHE TEXTILMASCHINEN

Текстильное машиностроение • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9421, magra_kd@mtu-net.com, Константин Яковлевич Давиденко • Sulybacher strasse 29-39, 65824, Schwalbach a Ts., Михаэль Хубенштайнер

EUROPAISCHES RECHTSANWALTSKOLLEGIUM

Адвокаты • 119019 М., Новый Арбат 11, стр. 3, Игорь Валентинович Годунов • Palais Am Festungsgraben in Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Манфред Безе

EUROPART HOLDING

Автозапчасти • М., Бибереvская 2, (095) 901-4430, europart@dol.ru, www.europart.net, Е.В. Шамко

EUROPE-LLOYD

Транспорт, логистика • 103051 М., М.Сухаревская пл. 12, (095) 504-3404, ф.-1, info@europe-lloyd.ru, www.europe-lloyd.com, Ирина Сивкова

EX-CON-EAST

Импортно-экспортные сделки • 117312 М., Губкина 14, оф. 99, (095) 937-2327, ф.-8, Томас Хауфе • 01454 Radeberg, Heidestrasse 19, 49 352 841-50-0, ф. 841-50-50, info@ex-con-east.com

EXPORTBURO HAUDAN

Оборудование и запчастей для горнодобычи • 119270 М., Фрунзенская наб. 50, оф. 509, (095) 242-0013, -7471, ф. 242-0423, haudan@dol.ru, Владимир Дмитриевич Курьянов • Rheinallée 10-11, D-53639 Königswinter, 492223 908-696, ф. 908-698, export@haudan.com, Otto Haudan Berndt

EXPORT-MARKETINGGESELLSCHAFT DER HOLZ**UND MOBEL-INDUSTRIE WESFALEN-LIPPE**

Услуги для деревообрабатывающей • 109012 М., Ильинка 4, (095) 781-4680, ф.-79, www.germanfurniture.ru, Bernhard Heinz Beckermann • Engerstrasse 4b, 32051 Herford, bb@furniture-export.de, www.furniture-export.de, Bernhard Heinz Beckermann

EXXONMOBIL CHEMICAL

Химпродукция • 119017 М., Мал. Ордынка 7, (095) 232-2223, ф. 956-8990, Ольга Геннадьевна Шишкина • Neusser Landstr. 16, 50735 Cologne, 49 221 770-31, ф. 770-3320, www.exxonmobil.com, Rosrath Kuhne Jorg

F.U.S. BAYER

Химпром • 119048 М., Усачева 35, (095) 244-3460, -88, ф. 246-3723, Нина Антоновна Андреева • Pfullendorfer Strasse 24, 88356 Ostrach, 49 758 53-202, ф. 53-143, Fridolin Bayer

FAB

Трубопроводные системы • 119435 М., Мал. Пироговская 5, (095) 232-5663, ф.-2, fabmoskau@co.ru, Александр Григорьевич Пинский-Брунталь • 614002 Пермь, Сибирская 94, оф. 332, (3422) 16-3746, -2381, ф. 16-2741, fab@permnet.su, Галина Петровна Кузнецова • Riesaer Strasse 100, D-04319, Leipzig, 49 341 65-75-0, ф. 65-75-505, andrea.semmler@fab-gmbh.de, Zimmer Klaus

FAG KUGELFISCHER

Подшипники, станки, оборудование для машиностроения • 125167 М., Ленинградский пр-т 37А, корп. 14, Михаил Александрович Аравин • Georg-SSchafer-str. 30, D-97464 Schweinfurt, 4997 2191-0, ф. 2191-3435, Gerhard Vogel

FAHRHAFEN SASSNITZ GESELLSCHAFT

Инфраструктура порта • 197046, С.-П., Мал. Посадская 4А, (812) 430-7122, Виктор Николаевич Степанин • Neu Mukran, 18546 Sassnitz, 49 383 925-5210, ф.-5240, Andreas Meister

FAHRZEUGWERK BERNARD KRONE

109651 М., Иловайская 38А, (095) 356-7481, ф.-11, Helmut Franz Wilhelm Bade • 48480 Spelle, Mecklenburger Strasse 7, D-49757 Wertle, Postfach 11148, 49 059 51-2090, ф.-2465, info.nfz@krone.de, www.krone.de, Jurgen Fohrenbach

FAMAKO ANLAGENEXPORT

Продажа оборудования • 117526 М., Вернадского пр-т 103, корп. 2, (095) 926-5285, ф. 926-5898, Микхо Бернхард • Gradizer Damm 33, D 15366 Neuenhagen, Berlin, 49 334 220-8750, ф.-9868, famako@t-online.de, www.famako.de, Purwins Ernst

FAMCARE

Косметика • 119992 М., Погодинская 10/15, стр. 1, 785-5675, tregubova@famcare.ru, www.famcare.ru, Елена Вал. Земская

FASO EXPORT-IMPORT

Торговля • 125015 М., Вятская 64, стр. 1, (095) 797-8900, ф.-01, Юрий Петрович Васильевский • Uhlandschtrasse 158, 10719 Berlin, 49 308 85-2381, ф.-2385, Александр Яковлевич Абрамзон

FEDERAL-MOGUL POWERTRAIN

Приобретение и лицензирование ноу-хау в области поршневых колец • 125445 М., Смольная 24Д, (095) 232-5758, Uwe Plaxin • Burgermeister-Schmidt-str. 17, 51399 Burscheid, Michael Hedderich

FELBERMAYER PROJEKT

Транспортно-экспедиторская деятельность • 127051 М., Мал. Сухареvская пл. 12, (095) 504-3404, info@felbermayer.ru, Ирина Александровна Сивкова • Isarstrasse 32, D-90451 Nuremberg, 911 641-8770, info@felbermayer.com, Хорст Фельбермаер

FELINA

Женское белье и купальники • 117997 М., Вавилова 69/ 75, оф. 328, (095) 134-1035, ф. 938-2340, felina-moskau@mail.ru, www.felinasp.ru, Михаил Львович Лерман • Lange Roetterstrasse 11-17, 68167, Mannheim, 49 621-3850, ф.-3407-1, Хорн Хайнц

FENNEL

Мебельная фурнитура • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9492, ф. 230-6404, fennel@rol.ru, Мария Владимировна Белкина • Unterer Sundern 11, 32549 Bad Oeynhausen, 49 573 273-010, Фолькер Нистрат

FERNUNIVERSITAT HAGEN

Образование Möglichkeit des Fernstudiums für deutschsprechende russ • 191186 С.-П., Мойки наб. 48, (095) 311-4738, zef@herzen.spb.ru, Евгения Гончарова • Hochstrasse 134, D-58084 Hagen, (02331) 987-01, ф.-345, www.fernuni-Hagen.de

FERROSTAAL

Машиностроение • Ex- und Import von Metallen • 190000 С.-П., Бол. Морская 31, (095) 314-6437, ф.-653, fsspb@mail.wplus.net, www.ferrostaal.de, Виктор Феудшин

FERROSTAAL AKTIENGESELLSCHAFT

Торговля, технические и коммерческие услуги • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3999, ф. 258-3920, fs.moskau@ferrostaal.com, www.ferrostaal.com, Roeske Manfred • Hohenzollernstrasse 24, D-45123 Essen, 49201 8-1801, ф. 818-2822, info@ferrostaal.com, Matthias Mitscherlich

FIMTEC MASCHINEN-VERTRIEBS

Оборудование оконных технологий • 125212 М., Адм. Макарова 6, (095) 150-8806, -8808, ф.-0772, fimtec@nnt.ru, fimtec@mail.ru, Алексей Георгиевич Башкиров • 199000 С.-П., Васильевский о-в, Большой пр-т 80, оф. 400-401, (812) 118-4727, ф.-6266, Нина Васильевна Смирнова • 630007 Новосибирск, Фабричная 13, оф. 418, Алексей Башкиров • Hanauer Strasse 8, D-75181 Pforzheim, 4972 316-51630, ф. 316-516318, fimtec@fimtec.de, www.fimtec.com, Heinz Fichtner

FINE POLYMERS KAUSCHUK

Каучук и полимеры • 117042 М., Ак. Семенова 21, (095) 740-6797, И.С. Решетникова • 60313, Frankfurt-am-Main, Shtefshtrasse 2, 403 701-8216, ф. 360-0120, Axel Schoter

FINNLINES DEUTSCHLAND

Судоходство • 103031 М., Петровка 27, оф. 218, (095) 200-6263, ф. 913-2480, Андерс Вилфрид • 199106 С.-П., Морской Славы пл. 1, эт. 5, 103-5410, -1, ф.-6564, www.finnlines.de, wilfried.anders@finnlines.spb.ru Wilfried Anders • Grosse Altfahrt 20-22, D-23552 Lubeck, Postfach 1934, D-23507 Lubeck, 451 1507-0, ф.-139, Gunther Rahnke, Rolf Schindler

FIRMENPOOL

Торговля, услуги • 394000 Воронеж, Дзержинского 5, (0732) 554826, Jurgen Voigt

FISCHER

Деревообрабатывающие станки • 111024 М., Энтузиастов ш. 17, (095) 785-4764, www.fischer-fiwec.de, Александр Анат. Пилипенко

FLORENA COSMETIC

Косметическая продукция • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 409, (095) 936-2637, ф. 936-2654, Мартин Хайдрун • Am Eichberg,

04736 Waldheim, 4903 4327-980, ф. 4327-982-77, florena-export@florena.de, www.florena.de, Uwe Finnern

FLORIN

Торговля • 103006 М., Мал. Дмитровка 12/1, корп. 1, Анна Павловна Портнова • Wilhelmstrasse 64, 65183 Wiesbaden, 49611 15-7990, ф. 360-8835, Alexander de Faria

FLOTTWEG

Шнековые центрифуги, сепараторы, ленточные прессы • 121248 М., Кузюvский пр-т 7/4, корп. 1, оф. 192-193, (095) 974-8128, ф. 974-8129, flottweg.moskau@flottweg.com, www.flottweg.com, Николай Васильевич Курохтин • Industriestrasse 6-8, 84137 Vilsbiburg, 4987 41-3010, ф. 41-301303, mail@flottweg.com, Peter Bruckmayer

FON ROLL ISOLA

Электротехнические изоляционные материалы • 115492 М., 11 Радиальная 2, (095) 765-2481, VonRollRussia@mail.ru, Александр Федорович Гайдаенко • Theodor-Sachs-Starsse 1, DE-86199 Augsburg, 4908 21-902-0, ф. 21-902-239, Hans Karl Zeitter

FORBERICH ROHSTOFF- UND METALLHANDELS

Сырье для метпрома, изделия черной металлургии • 103006 М., Страстной б-р 7, оф. 3, (095) 299-9251, 787-1170, ф. 299-9504, predst@mos.forberich.com, Алексей Иванович Сигида • Karl-Zeiss-Strasse 2, 63755 Alzenau, 4960 2387-840, ф. 2397-8411, Manfred Forberich

FORDER- UND TRAGERVEREIN WOLGA-DON

Консультирование в области экономики • 603005 Нижний Новгород, Октябрьская 33, эт. 5, (8312) 19-6848, ф. 19-6849, info@wolga-don.ru, www.wolga-don.ru, Макс Аугуст Хаберштро • Werdener Strasse 4, 40227 Dusseldorf, 49211 977-8090, ф. 9778-0921, info@owa-ibi.com, www.wolga-don.com, Heinz Ruhнау

FRANK & SCHULTE

Сырье и руда • 115088 М., Шарикоподшипниковская 4, эт. 17, (095) 274-6881, ф.-0732, frank&schulte@schenker.ru, Peter Hofmann

FRANZ HERMLE UND SOHN

Часы, часовые механизмы • 121248 М., Кузюvский пр-т 7/4, к. 1, оф. 91, (095) 243-7686, ф. 974-8022, hermle-m@rinet.ru, Петр Владимирович Кашперский • Bahnhofstrasse 6, 78559 Gosheim, 4974 26601-0, ф. 26601-333, uhren@hermle-clocks.com, www.hermle-clocks.com, Gerd und Rolf Hermle

FRANZ KLEINE VERTRIEBS

Сельхозтехника • 117321 М., Ферсмана 5А, (095) 935-8178, ф. 718-1411, frleine@co-ru, Олег Юрьевич Николаев • Ferdinand-Henze Str. 6-10, 33154 Salzkotten, Harald Neitemeier

FRESENIUS KABI DEUTSCHLAND

Товары для инфузионной терапии, энтрального и парэнтрального питания • 115477 М., Кантемировская 58, (095) 936-2340, www.fresenius.ru, Родимир Ковачев • 61352 Bad Homburg v.d.H, Else-Kroner-Str. 1, 49 617 26-860, Арнольд Пилер

FRESHFIELDS BRUCKHAUS DERINGER

Юристы • 109017 М., Кадашевская наб. 14/2, (095) 785-3000, ф.-1, www.freshfieldsbruckhausderinger.com, kirsten.floss@freshfields.com Kirsten Floss

FREUDENBERG SIMRIT

Уплотнительные средства • 115191 М., Староданиловский пер. 5, Hans Blaess, Frank Hohenadel • Hohnerweg 2-4, 69465 Weinheim, 49 620-1880, Christoph Mosmann, Jorg Sost, Stefan Knapp

FRIEDRICH GELDBACH

Бутылки по ДИН-стандарту • 607010 Кулебяки, Восстания 1, (3176) 221-88, ф. 544-60, Николая Рябкин

FRIEDRICH GROHE

Арматура, сантехника • 115064 М., Шипок 11/28, эт. 1, (095) 937-4901, ф.-2, masha@grohe.ru, www.grohe.ru, Михаил Комендантов

FRIEDRICH NAUMANN STIFTUNG

Фонд • 119590 М., Минская 16А, (095) 956-1029, ф.-08, оф. 19, rus-sia@moscow.fnst.org, Falk Bomsdorf • 620151 Екатеринбург, К. Либкнехта 32, (3432) 637-557, fnst-ural@etel.ru, Владимир Букодоров

FRIEDRICH-EBERT-STIFTUNG

Развитие общественного диалога • 127051 М., 1 Колобовский пер. 6, стр. 3, (095) 937-5323, ф.-24, -25, fesmos@dol.ru, www.fesmos.ru, Петер Вольфганг Шульце • 190000 С.-П., Труда пл. 4А, (812) 311-4607, ф. 325-9439, Наталья Павловна Смирнова • Godesberger Allee 149, 53170 Bonn, 49 228 883-378, ф.-538

FROESCH

Транспорт • 109280 М., Автозаводская 23, стр. 917, (095) 797-4026, -7, ф.-8, info@froesch.ru, www.froesch.ru, Alan Black • Ruebenacherstrasse 60, 56072 Koblenz, 49 261 2708-0, ф. 2708-30, Борис Германн

FUCHS PETROLUB AKTIENGESELLSCHAFT

Переработка нефти • 119146 М., 2 Фрунзенская 8, 245-6751, fuchs@machmir.com, Валерий Иванович Маисурадзе • Friesenheimer Strasse 17, D-68169 Mannheim, 49 621 380-200, ф. 380-2190, Ф. Манфред

FUJITSU SIEMENS COMPUTERS

Компьютеры, ПО • 123557, М., Пресненский Вал 19, (095) 730-6220, ф.-13, www.fujitsu-siemens.ru, www.fujitsu-siemens.com, Alexander Krsin

FUNER, EBINGHAUS, FINCK, REPRESENTANZ

Адвокаты • 101000 М., Мал. Златоустинский пер. 10/15, (095) 925-4934, ф.-8-8187, www.euromarkpat.de/moskau.htm, Ирина А. Веселицкая

G. FISCHER

Консалтинг предприятий, пищевая отрасль • 107075 М., Шербаковская 40/42, под. 7, эт. 1, (095) 166-3500, ф.-18, www.bini-fischer.ru, G. Fischer

G. POHL-BOSKAMP

Лекарства • 105082 М., Фридриха Энгельса 75, стр. 21, (095) 261-2411, -7572, ф. 265-6695, pohlboskamprus@mail.infotel.ru, Бринкмейер Гизела • Kieler Strasse 11, D-25551 Hohenlockstedt, 49 482-6590, ф.-6161, Марианне Боскамп

G.C. HAHN & CO

Консалтинг Consulting • 191123 С.-П., Чайковского 83/7, оф. 13, (095) 327-1637, 272-2942, ф. 272-0808, hahnrus@mail.vplus.net, Козегуров • Aegidienstr. 22, D-23552 Lubeck, 451 1604-0, ф.-250, info@qchahn.com, www.hahn-co.de

G.M. PFAFF

Внешнеэкономическая деятельность • 109544 М., Международная 11, (095) 911-4111, ф. 274-0061, pfaff-industrial@mtu-net.ru, Арнольд Тернер • Konigstrasse 154, 67655 Kaiserslautern, 49 631 200-1540, ф.-3147

GARANT BAUINVESTITION

Строительство • 127051 М., Бол. Сухаревский пер. 11, (095) 970-1670, ф.-71, info@garantbau.ru, www.garantbau.ru, Eduard Horn

GASTROK

Металлы и сырье • 117335 М., Гарибальди 15, корп. 1, (095) 933-7633, -68, ф.-75, Алексей Александрович Архипов • Schulstrasse 28, D-89264 Weissenhorn, 49 130 9959-1911, ф.-1922, Gastrok Jorg Friedrich

GCP CONSUMER PRODUCTS

Бытовая электроника • 105005 М., Денисовский пер. 26, (095) 933-5131, ф. 933-5132, Александр Владимирович Татаринов • Veuthener Str. 41, 90471 Nurnberg, 0911 703-8524, ф. 703-9212, Рот Хуберт

GEA SERVICES AND COMPONENTS

Техника, кондиционеры • 105094 М., Семеновский Вал 6, стр. 1, (095) 787-2002, ф.-3, toumko@gea.ru, www.gea-ag.com, Вячеслав Санфиоров

GEALAN FENSTER-SYSTEME

Искусственные материалы, оконные системы • 129343 М., Уржумская 4, (095) 941-8285, ф. 941-8285, Рудольф-Хенрик Кушманн • Hofer Strasse 80, 95145 Oberkotzau, 092 86-77-0, ф. 86-77-6464, Jurgен Kuspert

GEBR

Инструменты для деревообработки Schvyinigungsisolierungen • 107082 М., Рубцовская наб. 3, оф. 1601, (095) 261-4932, Rachmil Turezki • 196247 С.-П., Ленинский пр-т 160, (812) 375-1901, -9297, ф. 118-6351, • Roedernallee 174-176, D-13407 Berlin, Postfach 510230, 304 191-0, ф.-99, qerb@berlin.snafu.de, Reinsch

GEBR. KNAUF

Материалы на основе гипса • 143400 Моск. обл., Красногорск, Центральная 139, (095) 562-5800, 777-2550, ф.-2566, -8, www.knauf.ru, Heinz Jurkowitsch • Postfach 10, Am Bahnhof 7, 97343 Iphofen, 49 932 33-10, ф. 33-31277, zentrale@knauf.de, www.knauf.de, Nikolaus Knauf

GEBRUDER LEONHARDT AUTOMOBILE

Внешнеэкономическая деятельность • 109383 М., Полбина 29, (095) 351-4956, ф. 354-3865, www.autoleonardt.ru, Поварс Игорс • Eisenbruckenweg, 08280 Aue, 377 121-2772, ф.-2771, Helge Leonhardt

GECONA TEC

Машиностроение для с/х и пищевой промышленности • 119180 М., Бол. Якиманка 31, оф. 310, (095) 230-6436, ф.-35, dogo@corbina.ru, Аксель Кюне • Alt-Kopenick 39, 12557 Berlin, 49 306 549-4020, ф.-21, Готтхольд Петер

GEDORE WERKZEUGE

Инструменты • 119991 М., Губкина 8, ГСП1, (095) 938-3959, ф.-2847, info@gedore.ru, www.gedore.de, Валерий Костюшенко

GEFAHRDETHILFE SCHEIDEWEG

Оказание помощи вышедшим из заключения и социально неблагополучным • 670009 Улан-Удэ, Мостостроителей VII пр. 29, (3012) 646-041, ф. 450-825, gfhbur@burnet.ru, Suckau Valeri • Unterscheideweg 1-3, D-42499 Hucksowagen, 49 21922-011, ф. 2102-2011, info@gefahrdetenhilfe.de, www.gefahrdetenhilfe.de, Friedel Pfeiffer, Hans Hans-Jurgen Eichblatt

GEMPLUS

Разработка носителей информации • 101000 М., Бол. Златоустинский пер. 1/6, (095) 933-0540, ф.-1, elena.ivanova@gemplus.ru, Юрий Борисович Кузнецов • Mercedesstrasse 13, 70794 Filderstadt, 758 185-000, ф.-150, Patrick Lacruche

GENERAL COLOGNE RE

Перестрахование • 125047 М., Чайнова 7, (095) 956-1784, ф.-857, www.gcr.com, ctourbi@gcr.com Капитолина Турбина

GENZYME

Медтехника, фармацевтика • 119334 М., Косыгина 15, оф.827-828, (095) 939-8529, Галина Васильевна Смирнова • Bleicherstrasse 10, 78467 Konstanz, 49 753 145-727-0, ф. 145-727-99, www.genzyme.com, Уте Штельцле

GEOCENTRE MOSKAU

Бурильное оборудование • 113824 М., Дербеневская наб. 7, стр. 2, оф. 413, (095) 959-7608, ф.-37, www.user.cityline.ru/~bohrgeo, Борис Тарасов

GERMAN ACADEMY OF MANAGEMENT OF LOWER SAXONY

Образование Education and training in business management, business consulting • М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4983, dman@col.ru, Юлия Суворова, forget@col.ru Michel Forget

GERMAN DENTAL CENTER

Стоматология • 109033 М., Волочаевская 2/1, (095) 362-4909, ф. 737-4466, Arnd Wroblewski

GEROUD

Трубы • 103062 М., Тверская 24/2, стр. 1, под. 3, эт. 4, www.geroud.de, Людмила Гетхер

GERSEM

Производство и сбыт семенного материала • info@kws.de, www.kws.de

GESELLSCHAFT

Ядерная техника • 123436 М., Пехотная 32/1, (095) 196-2311, ф. 947-6201, Константин Счастин

GESELLSCHAFT FUR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG

Маркетинговые исследования • 101000 М., Мясницкая 24/7, стр. 1, (095) 775-3071, ф.-72, moscow.office@g-i-m.com, Dagmar Kock

GESELLSCHAFT FUR WIRTSCHAFTSFORDERUNG NORDRHEIN-WESTFALEN

Представительство федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия • 119017 М., 1 Казачий пер. 5/2, стр. 1, (095) 737-3199, Кристиан Пауль Беккер • 40213 Dusseldorf, Kavalleriestrasse 8-10, 49 211 1300-00, ф. 1300-0154, gfw@gfw-nrw.de, www.gfw-nrw.de, Kolmar Michael Wilhelm, Wassner Petra

GEUTEBRUCK

Оборудование для обеспечения безопасности • 123317 М., Антонова-Овсенко 15, корп. 1, эт. 3, (095) 253-2244, ф. 253-2248, Владимир Игоревич Максимов • Im Nassen 7-9, D-53578 Windhagen, 02645 13-71, ф. 13-7999, www.geutebrueck.de, Владимир Игоревич Максимов

GEWIMA

Пищемаш и др • 107140 М., Верхн. Красносельская 3, стр. 1, (095) 775-3137, ф.-1259, www.gewima.ru, Ирина Юрьевна Левшина • Baroper Str. 330 A, D-44227 Dortmund, 231 975-3430, heyhl-gewima@t-online.de, Heyl Hans-Joachim

GFE-MIR

Ферросплавы • 119017 М., Бол. Ордынка, 40-2, (095) 787-6730, Joachim Kirschke • Kreuzstrasse 34, 40210 Dusseldorf, 4902 118-8608-0, Matthias Hail

GIERSCH

Оборудование для нефте- и газпрома • 107120 М., Верх. Сыромятническая 7, (095) 363-1547, ф. 363-1547, Ортвин Квашник • Adjutantenkamp 18, D-58675 Hemer, 02372 965-0, ф. 61-240, Peter Dunhaupt

GIESECKE & DEVRIENT

Оборудование для банков • 107023 М., Электрозаводская 23, стр. 17, (095) 748-3730, ф.-28, Volker Hess • Prinzregentenstrasse 159, D-81677 Munchen, 49 894 119-0, ф. 119-1535, телекс 523 097 gidem d, W. Berchtold

GIM

Рыночные исследования • 101000 М., Мясницкая 24/7, стр. 1, (095) 775-3071, ф.-72, Dagmar Koeck • Berliner Strasse 12, D-69120 Heidelberg, mail@g-i-m.com, www.g-i-m.com, Wilhelm Kampik, Stephan Teuber

GINKGO 2000

Экспорт • 107082 М., Бол. Почтовая 26В, стр. 2, (095) 267-3544, ф.-3997, Roland Lipp • Schulstrasse 7, 15757 Briesen, 49 337 652-0904, ф.-3, info@ginkgo2000.de, www.ginkgo2000.de, Roland Lipp

GKN AUTOMOTIVE INTERNATIONAL

М., Рублевское ш. (095) 129-399, 415-2615, elena.tokareva@add.gkn-plt.com Елена Токарева, kitson@gknauto.com Alastair Kitson

GKN DRIVELINE

Автокомпоненты • 109017 М., 1 Казачий пер. 5/2, (095) 224-3107, 415-2615, ф. 224-3107, 415-2615, elena.tokareva@gkndriveline.com, Kitson J.R. Alastair • Hauptstrasse 130, 53797 Lohmar, 4922 05-806-8257, ф. 05-806-8258, alastair.kitson@gkndriveline.com, Manfred Arntz

GLATT INGENIEURTECHNIK

Оборудование для пищевого производства • 119034 М., Гагаринский пер. 3, под. 7, (095) 787-2408, ф.-9, www.glatt-weimar.de, Detlef Ziehl

GLATT INGENIEURTECHNIK

Оборудование для пищевого производства • 119037 М., Гагаринский пер. 3, (095) 787-2408, ф.-09, Детлеф Циль • Nordstrasse 12, D-99427 Weimar, 49 364 347-0, ф. 347-1213, Бебер Рейнхард

GLEASON PFAUTER HURTH WORLDWIDE SALES

Передающие механизмы, колеса • 123369 М., Штурвальная 1-41, (095) 496-6923, www.gleason.com, Иосиф Мельников

GLINTER DREWS TEXTILWERKE

Текстиль, трикотаж, ткани • 117997 М., 2 В. Михайловский пр. 9, оф. 408, (095) 955-7174, ф. 954-1822, roweda@aha.ru, Rolf Muller

GLOBAL-EXPORT

Торговля • 105023 М., Семеновский пер. 15, оф. 421, Karl-Ludwig Schwabe • Basler Strasse 59, 79100 Freiburg, 4976 1400-1409, ф. 1400-1423, global-export@t-online.de, www.global-export.de, Karl-Ludwig Schwabe

GLOBAU BAUINVESTITIONEN

Стройматериалы и оборудование • 143400 Московская обл., Красногорский р-н, Красногорск, 6 км. Пятницкого ш., корп. 9, (095) 751-7110, ф. 751-1700, toris@arktur.ru, Григорий Константинович Веретельников • Podbielskiale 40, 14195 Berlin, 4930 895-9770, ф. 895-97722, globau@mail.de, Igor Ritt

GLOBMEDICA

Лекарственные препараты • 117639 М., Черноморский б-р 7/2, оф. 132, (095) 318-7742, Станимир Петрович • Agavensteig 68, D-12437 Berlin, 49 308 34-6702, ф. 844 12-955,

GLORY

Машины по обработке наличных денег • 103045 М., Трубная 12, (095) 775-7312, ф.-4940, mgorfunkel@hotmail.com, Михаил Генрихович Горфункель • Louise-Dumont-Str. 25, 40211 Dusseldorf, 49 211 17-377-0, ф. 17-377-10, Shoji Yutaka

GOETHE-INSTITUT INTER NATIONES MOSKAU

Курсы немецкого языка • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2457, ф.-232, info@moskau.goethe.org, www.goethe.de/moskau, Wolfgang Meissner

GOK REGLER-UND ARMATUREN

Арматура для газовых и жидкотопливных систем • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, Парк Плейс, оф. E1002, (095) 956-5466, ф. 956-5465, gok.moskau@Svanidze.co.ru, Анатолий Вячеславович Ширинов • Obernbreiter 2-16, D-97340 Markbreit, 4993 31404-0, ф. 322404-49, info@gok-online.de, www.gok-online.de, Kleine Dieter

GRACE

Катализаторы нефтепереработки, силикатные продукты • 109004 М., Земляной Вал 66/20, (095) 937-4839, ф. 937-4841, Ибрагим Хайдар Наджиб • In Der Hollerhecke 1, 67547 Worms, 4962 414-0300, ф. 414-03211, Сотириос Стивен Палоумбис

GRAFIMEX

Поддержанное полиграфическое оборудование • 105120 М., Ниж. Сыромятинская 5/7, стр. 9, эт. 4, (095) 781-4130, -9330, Ир. Нетусова

GRAMTEX

Текстильпром • Калининград, Правая набережная, (0112) 495-781, ф.-840, olga.karpenko@grammer.com, Markus Ries

GRASSO

Холодильное оборудование • 105094 М., Семеновский Вал 6, стр. 1, (095) 787-2011, ф.-2, grasso@gea.ru, www.grasso.nl, Olaf Bormann

GRATENAU

Лесная продукция • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 132-3144, Карлфрид Гавлик • Kohlhokerstrasse 22, D-28203 Bremen, 49 421 329-0500, ф.-30, Кашнер Эрберт

GRECON

Приборы для деревообработки • 117418 М., Новочеремушинская 61, (095) 128-8797, ф.-9439, vasichev@co.ru, Геннадий Никитович Васичев • 31061, Alfeld, Hannoversche StraBe 58, 49 518 17-90, ф. 17-9299, sales@grecon.de, www.grecon.de, Ernst Greten

GRETSCH-UNITAS

Строительные обивки • 113940 М., Перовская 66, (095) 786-2690, ф.-4815, gurus@co.ru, Олег Сидоров

GREY CIS WERBEAGENTUR

Реклама, маркетинг • 125040 М., 5 Ямского Поля 7, стр. 2, (095) 792-3133, ф.-5, grey.grey.ru, www.grey.com, Алексей Иванович Ковылов • 20095 Gamburg, Zuerichhaus, Domstrasse 17, 49 211 380-70, ф. 380-7367, www.grey.com

GRINLIGHT MEDIA

Кино- и телепродукция • М., Гарибальди 21, Владимир Львович Таубкин • Gormannstrasse 22, D-10119 Berlin, 49 307 262-00-0, ф. 262-00-222, info@greenlightmedia.com, www.greenlightmedia.com, Stefan Beiten

GROHE WATER TECHNOLOGY

Сантехника • 115054 М., Щипок 11/28, корп. 1, эт. 1, (095) 937-4847, -49, www.grohe.ru, Михаил Александрович Комендантов • P.O.Box 1361, 58653 Hemer, 2372 93-0, ф. 93-1322, Хельмут К. Альбрехт

GRUNDFOS

Промышленность • 109544 М., Школьная 39, (095) 564-8800, ф.-11, www.drundfos.ru, Виктор Викторович Дементьев • Industriestrasse 15-19, D-23812 Wahlstedt 49 455 498 7437, ф.-7472, www.drundfos.com

GRUNDIG

Аудио-, видеотехника • 107055 М., Денисовский пер. 26, (095) 933-5131, ф.-2, info@grundig.ru, www.grundig.ru, Александр Владимирович Татаринков • Beuthener Strasse 41, 90471 Nuernberg, 49 911 703-0, ф. 703-8509

GUNTER DREWS TEXTILWERKE

Ткани • 117882 М., 2 Верхн. Михайловский пр. 9, оф. 408, (095) 955-7174, ф. 954-1822, Rolf Muller • Zeller Weg 36, D-74575 Schrozberg, info@drewsstoffe.de, Jurriens Hans-Jurgen, Martin Krick

GWIS

Вино • 121170 М., Кульнева 3, 258-3905, ф.-9, sma@co.ru, Ewald August Ewering

GWZ BADEN-WURTTENBERG

Forderung der internationale wirtsch. Zusammenarbeit • 194223 С.-П., Институтский пр. 22, (095) 552-1338, ф.-7728, cmm@foxline.ru • Willi-Bleicher-Str. 19, D-70174 Stuttgart, 711 22787-0, ф.-22, gwz@qwz.de, www.business.germanysouthwest.de

H & J BRUGGEN MUHLENWERKE

Сельхозпродукция • 107078 М., Нов. Басманная 10, стр. 1, (095) 938-9506, Валерий Иванович Смирнов • Гертруденштрассе 15, 23568 Любек, 49 451 3100-0, ф. 3100-142, www.bruggen.com, Йоханнес Брюгген

HAARMANN, HEMMELRATH & PARTNER

Юристы • 119034 М., Остоженка 23, (095) 797-9070, hhp@sovintel.ru, www.haarmannhemmelrath.com • Максимилианштрассе 35, 80539 Мюнхен, 895 329-440

HAENDLERAND NATERMANN PACKAGING

Упаковка Etikettenproduktion • 198323 Ленинградская обл., Ломоносовский р-он, пос. Горелово 3, (095) 320-4300, ф.-1, office@natermann.ru, www.natermann.ru, Andreas Stockmann • Kas-seler Str. 2, D-34346, 554 170-40, ф.-4277, sales@natermann.de, www.natermann.de

HAFELE

Строительство • 121248 М., Кутузовский пр-т 9, корп. 2А, оф. 104-105, (095) 970-8942, ф. 970-8942, Mladen Lovrenovic • Adolf-Hafele Str. 1, 72202 Nagold, 49074 52-950, ф. 52-95200, info@haefe.de, www.haefe.de, Сибилла Тирер

NAKA INDUSTRIE UND EXPORTBERATUNG-GESELLSCHAFT-

Консультации (импорт-экспорт) • 198323 Ленинградская обл., пос. Горелово, Волхонское ш. 7, (812) 929-8005, ф. 103-5067, buro@mail.wplus.net, Денис Владимирович Лысов • Alteburger Strasse 375, D-50968 Koln, 221 376-6669, ф. 376-6618, Wasmuth@chlert.com Dieter Wilhelm Wasmuth

HALFEN-DENA

Spezialprofile fur Fassadengestaltung • С.-П., Суворовский пр-т 59/55, (095) 961-8291, ф. 275-6793, Сахиб Керимов • Liebigstr. 14, D-40764 Langenfeld, 173 970-834, ф.-49, export@halfen-deha.de, www.halfen-deha.de

HAMBURG MESSE UND CONGRESS

Выставки Messegesellschaft. Akquisition der Ausstellern und Fachbesucher • 197110 С.-П., Ждановская 8, оф. 128, (095) 230-7417, ф. 230-7340, prol@isida.ipa.rssi.ru, Марина Кононихина • St. Petersburger Str. 1, D-20355 Hamburg, Postfach 302480, D-20308 Hamburg, 403 569-2101, ф.-3, www.hamburg-messe.de, Tank Cavus

HANNIG & HENGST

Адвокаты • 119019 М., Бол. Афанасьевский пер. 36, оф. 6, (095) 956-3796, ф.-97, jury@jury.ru, www.jury.ru, А. Наседкин

HANNS-SEIDEL-STIFTUNG

Сотрудничество Россией, проведение конференций • 121069 М., Трубноковский пер. 11-10, (095) 202-2065, ф. 913-7002, hssmos@online.ru, Форстнер Кристиан • Lazarettstrasse 33, 80636 Munchen, 49 891 258-200, ф.-368, hoeller@hss.de

HANS GROHE

Сантехника • (095) 933-3170, ф.-71, info@hansgrohe.ru, www.hansgrohe.ru

HANS GUNTER

Технологическое оборудование • 125015 М., Бутырская 79, (095)

210-2994, ф.-0835, А.А. Кузнецов • Industriestrasse 14, 82256 Furstentfeldruck, 618 18-3388

HANS HEINECKE

Новые и б/у станки, металлообработки • 119180 М., Бол. Якиманка 6, 238-9586, ф.-3215, Хайнеке Ханс-Йохен • Frans-Mering-Strasse 14, 09112 Chemnitz, Хайнеке Ханс-Йохен

HANS WALISCHMILLER

Оборудование для лабораторий • 141980, Московская 2, (09621) 67-280, ф. 46-779, www.hwm.com, Andrej Matthies

HANS GROHE INTERNATIONAL

Сантехника • 119048 М., Усачева 33/1, (095) 933-3170, ф.-71, info@hansgrohe.ru, www.hansgrohe.ru, Александр Гладышев • Auestrasse 5-9, 77761, Schiltach, 49 783-6510, Зигфрид Генсслен

HASENKAMP

Перевозки предметов искусства • 123100 М., Анатолия Живова 10/2, оф. 31, (095) 256-7335, ф. 259-2784, www.hasenkamp.ru, Ольга Сергеева

HASENKAMP LOGISTICS

Транспорт • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2664, ф.-16, pweb.uunet.de/bonn.bn, kerstind@mtu-net.ru Kerstin Dauheimer

HAUMMER FORUM

Медпомощь детям • 386102, Респ. Ингушетия, Назрань, Набережная 44, (87322) 22-2360, Маттиас Ван Лохейнзен • Ostenalle 107, 59071 Hamm, 49 238 198-6555, ф. 188-0986, Мартин Гейкес

HAUNI MASCHINENBAU

Машины и техн. приборы • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, Норберт Хозншу • 193124 С.-П., Пролетарской Диктатуры пл. 6, Александр Черняк • Kurt-A.-Korber Chausse 8-32, 21033, Hamburg, 49 407 250-2639, ф. 250-3990, Richard Bauer

HAWEOS CHEMIE

Химпродукция • 117198 М., Ленинский пр-т 133/1 E-212, (095) 956-5862, ф. 937-1924, Роман Геннадьевич Фафанов • Talstrasse 53, D-38723 Seesen, 49 538 169-7914, ф.-15, Владислав Валерьевич Зародин

HAWKER

Промышленные батарейные системы • 107370 М., Бойцовая 27, (095) 105-5646, ф.-47, moscow@hawker.ru, www.enersysinc.com, Геннадий Ильич Бирулев • Dieckstrasse 42, 58089 Hagen, 49 233 1372-0, ф. 372-183, rudolf.kleine@de.enersysinc.com, Karlheinz Stephan

HBM

Измерительная техника • 103009 М., Романов пер. 3, стр. 6, оф. 87, (095) 743-6827, -8362, 291-6876, hbmwt@aha.ru, www.hbmwt.ru, www.aha.ru/hbmwt, Максим Кошкин

HBP

Недвижимость • 119991 М., Ленинский пр-т 32А, под. 4, (095) 937-2300, ф.-23, www.coliseum/3.ru, Дмитрий Павлоцкий • Hubertusallee 36, 14193 Berlin, 49 308 959-770, ф.-2

HDM

Древесные ламин. полы, настенные панели • 111141 М., Электродная 9Б, (095) 787-2224, ф. 306-7489, info@hdm.ru, www.hdm.ru, Андрей Андреев

HEILMANN ROBERT

Транспорт, складирование, таможня, страхование • 109202 М., Фрезер ш. 17, (095) 913-8284, ф. 967-1380, rsmow@deol.ru, Hans-Jurden Brune

HEIMANN SYSTEMS

Рентгеновские контрольные системы • www.heimannsystems.com

HEINEMANN MEDIZINTECHNIK

Медтехника • 123308 М., Маршала Жукова пр-т 2, оф. 307, (095) 191-7194, ф.-6190, heinemann@mtu-net.ru, Александр Шаихутдинов

HEINRICH BOLL STIFTUNG

Фонд • 123056 М., Грузинский пер. 3, оф. 231, (095) 254-1453, ф. 935-8016, www.boell.ru, siegert@boell.ru Jens Siegert

HEINRICH HOLTZ

Природоохранные технологии • 103012 М., Никольская 10/2, стр. 2Б, (095) 135-5333, ф.-0070, Анна Павловна Портнова • Weisenstrasse 39-41, D-45964 Gladbek, 204 39-78-0, ф.-78-140

HEINRICH MACK

Химпродукты • 103875 М., Таганская 17-23, (095) 725-6355, ф.-4, lidia.sedova@pfizer.com Лидия Осиповна Седова • Heinrich-Mackstrasse 35, D-89257 Illertissen, 49 721 6101-533, ф.-9050, friedrich.breitenstein@pfizer.com, Valter Koebele

HEITKAM-DEILMANN-HANIEL

Высотное, подземное, промышленное строительство • 155908 Шуя, Южное ш. 1, (9351) 33-191, ф. 33-190, johannes@list.ru Schweizer Johannes Vatersname Oskar • Langenkampstrasse 36, D-44652 Herne, 023 2557-00, ф. 2557-3755, dagmarknothe@gmx.de, www.gmx.de, Jozeg Franz Zantis

HEITRICH BOELL STUFTUNG

Образование • 103051 М., Мал. Каретный пер. 12, стр. 1, (095) 254-1453, ф. 935-8016, siegert@online.ru, www.boell.de, Зигерт Йенс • Rosenthaler strasse 40/41 10178 Berlin, 49 302 85-340, ф. 85-34109, info@boell.de, www.boell.de

HELD VERTRIEBSGESELLSCHAFT

Сумки, медтовары • 650043 Кемерово, Красная 6, (095) 235-787, ф.-3937, unikom@kemsu.ru, Grigori Diamant

HELLA KG HUECK & CO

Электромеханические изделия для автомобилей • 119992 М., Погодинская 10/15, (095) 248-1093, www.hella-russia.ru, Жужа Барна • Rixbecker Strasse 75, 59552 Lippstadt, 49 294 138-7710, ф. -6859

HELLING

Медтехника, дефектоскопия • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гост. «Международная 2», оф. 1133, (095) 258-1506, ф.-967-0384, Тамара Карачевцева

HELM

Химикалии, фармпрепараты, удобрения • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1Е, оф. 314-316, (095) 956-5228, ф.-51, helm.mos@rel-com.ru, Albert Neiryck

HELP

Благотворительность • 386102, Респ. Ингушетия, Назрань, Гикало 60, (8732) 22-2406, ф.-8919, bitsch@help-ev.de, mailer.help-ev.de, Von Freier Dorothee • Reuterstrasse 39, 53115 Bonn, 49 228 915-29-0, ф. 915-29-99, help-ev@t-online.de, www.help-ev@de, Binding Rudolf

HENKEL

Товары прикладной химии • 115054 М., Бахрушина 32, стр. 1, эт. 4, 745-2307, ф.-10, Юрген Лутц Штарке • 187000 Ленинградская обл., Тосно, Московское ш. 1, (812) 326-1602, ф.-4, Christian Harten, С.В.Баранов • Henkelstrasse 67, D-40191 Dusseldorf, 211 797-0, ф. 798-4008, Ludger Hazelaar

HENKOS COSMETIC

Косметика • 115054 М., Елоховский пр. 3, стр. 2, (095) 795-0595, ф.-78, www.schwarzkopf.ru, Michael Ogrinz

HERLITZ PBS AKTIENGESELLSCHAFT PAPIER-,**BURO- UND SCHREIBWAREN**

Бумага, письменные принадлежности • 127550 М., Дмитровское ш. 43, корп. 1, (095) 916-4500, ф. 916-0042, www.eckstein.ru, Сильвио Паушек • Am Borsigturm 100, 13507 Berlin, 49030 4393-0, ф. 4393-3299, Др. Кристиан Р. Зуптут

HERMANN PAUS MASCHIENFABRIK

Промоборудование • 101000 М., Мясницкая 24/7, стр. 1, оф. 2, (095) 956-5622, Нинель Сергеевна Доронина • Siemensstrasse 1-9, G-48488 Emsburen, 431 59-955, ф. 59-955-25

HERRENKNECHT TUNNELSERVICE

Тоннелепроходная техника, лизинг, обучение • 107497 М., Бирюсинка 4, (095) 462-3878, ф.-5744, info@herrenknecht.ru, Михаил Песоченко

HETTICH MARKETING-UND VERTRIEBS

Фурнитура и систем фурнитуры для мебельной промышленности • 125493 М., Флотская 5Б, оф. 401, (095) 777-0257, ф.-58, www.hettich.com, Schwarzkopf Waldemar • Vahrenkampstrasse 29, D-32278 Kirchlengern, 49 522-377-0, ф.-1414, katharina.heber@de_hettich.com, www.hettich.com, Guenther Heise

HEVIT TRADING

Торговля • 105523 М., Щелковское ш. 100, (095) 995-3210, mail@vnl-it.ru, www.vnl-it.ru, Виталий Юрьевич Пшегорлинский • Kantstrasse 154, 10623 Berlin, 49 302 18-4506, ф.-9939, aschwet@hevit.de, www.hevit.de, Виталий Юрьевич Пшегорлинский

HEXAL

Медикаменты • 121170 М., Кульнева 3, (095) 787-8590, ф.-92, www.hexal.ru, Маркс Штефан • Industriestrasse 25, D-83607 Holzkirchen, 498024 908-0, ф. 908-290, www.hexal.ru, Штрюнгманн Андреас

HEYE INTERNATIONAL

Оборудование для изготовления стеклотары • 125124 М., 3 ул. Ямского Поля 2, корп. 12, (095) 937-3425, ф.-24, heyemoscow@sio-so.ru, Татьяна Альбертовна Лебедева • Am Ziegeleiweg, 3 D-31683 Obernkirchen, 49 572 426-452, ф.-1288, Jochen Bollert, Josef Bockhorst

HILBIG SCHWEIBTECHNIK

Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Schnellmontagesystemen und Montagehilfen für den Schiffbau., die mittels Bolzenschweißen befestigt werden • 198097 С.-П., Стачек пр-т 47, (095) 183-6717, ф. 184-7549, sutspb@mail.wplus.net, Александр Догадин • Grenzkehre 3, D-21079 Hamburg, (040) 769210-0, ф.-21, info@hilbig-gmbh.de, www.hilbig-gmbh.de

HIS SPORTSWEAR AKTIENGESELLSCHAFT

Спортивная одежда • 121069 М., Новинский б-р 20А, стр. 3-6, (095)

252-7767, ф.-9, Рашида Актоткыковна Сагиндыкова • Daimler Str. 15, 85748 Garhing, 49 893 29-070, ф. 29-071-08, Milan Danek

HJK-AGIPLAN

Консалтинг в приватизации • 119991 М., Краснопресненская наб. 12, гост. Международная 2, оф. 1548, **(095) 135-0416**, ф. 956-6909, agiplan@orc.ru, Hans-Jurgen Kohne

HOCHLAND

Пищепром • 140117 Моск. обл., пос. ПАОС 15, **(095) 777-0905**, ф.-6, umarschner@hochland.com Ulrich Marschner

HOCHTIEF

Строительство • 103001 М., Мамоновский пер. 6, **(095) 937-4870**, ф. 937-4872, Том Шмидт • Opernplatz 2, 45128 Essen, 49201 824-0, ф. 824-2777, ruht@international.hochtief.de, Heinz-Peter Keitel

HOLTER REGELARMATUREN

Контрольные клапаны и активаторы для энергетических установок • 125422 М., Тимирязевская 4/12, **(095) 436-9971**, ф. 436-9577, horaeast@list.ru, Виталий Анатольевич Мартыненко • Helleforthstr. 58-60, D-33758 Scloss-Stukenbrock, 495207 89-0330, ф. 915-5030, mail@hora.de, www.hora.de, Lutz Werner

HOMAG

Торговля • 109172 М., Малые Каменщики 16, корп. 1, **(095) 911-3402**, ф. 912-7462, Сергей Михайлович Мишкин • Homagstrasse 3-5, D-72296 Schopfloch, 497443 132-436, ф. 132-500, Frank Krause

HOMAG GUS

Торговля • 109172 М., Мал. Каменщики 16, стр. 1, **(095) 911-3402**, ф. 912-7462, www.homaggus.ru, Лариса Николаевна Герасимова • Homagstrasse 3-5, D-72296 Schopfloch, 49 7443 132-436, ф.-500, Frank Krause

HORPECKE AKKUMULATORENWERKE

Электроприборы • 111024 М., Энтузиастов ш. 14, оф. 311, **(095) 784-7705**, ф.-6, horpecke.moskau@sea.ru, Олег Елисеев

HORMANN

Vertrieb von Garagen- und Industrietoren, Turen, Zargen und Antrieben • 196240 С.-П., Костюшко 17, 303-9161, -4, (812) 303-9162, -8582, -83, -84, ф.-9163, hoermann@peterlink.ru, Gerhard Wilke • Urheider Weg 94-98, D-33803 Steinhagen, 520 4915-0, ф.-201, wex01@hoermann.com, www.hoermann.com, Herr Polonyi

HORSTMANN VERTIEBSGESELLSCHAFT OST

Оборудование для пищевого производства • 109004 М., Николаямская 55/1, **(095) 911-0374**, ф. 911-1237, Michael Schultz • Paul-Schwarze-Str. 5, 33649 Belefeld, 490521 459-9109, ф. 459-9344, Herbert Fischer

HOTEL BALTSCHUG KEMPINSKI MOSKAU

Гостиница • 113035 М., Балчуг 1, **(095) 230-6500**, ф.-2, hans.c.sebesta@kempinski.com

HOWEMA

Оборудования для свиноводства • 115470 М., Андропова пр-т 13/32, **(095) 916-2306**, Joerg Dembski • Wostendollen 24, D-49429 Visbek, 49044 45-9691-0, ф. 45-9691-11, info@hovema.com, www.howema.com, Magnus Westerkamp

HT RUS

Консалтинг One of the leading system suppliers of PVC windows in Europe. In 2002 four producers of plastic profile (KBE, Knipping, Koemmerling & Trocal) merged to form HT Rus • М., 2 Рощинский пр. 8, **(095) 232-9330**, ф.-31, tswetowa@kbemos.ru Ольга Цветова, hubl@htrus.ru Tatjana Hubl

HUCKE

Одежда • 109004 М., Таганская 17-23, **(095) 725-6352**, ф.-3, www.hucke.de, Jurgen Pietschmann

HUESKER SYNTHETIC

Геосинтетические материалы • 125009 М., Тверская 24/2, под. 3, эт. 4, **(095) 737-6586**, ф. 737-6588, Stephan Calkosz • Fabrikstrasse 13-15, 48712 Gescher, 4925 42-701-0, ф. 42-701-499, Ulrich von Fransecky

HUNNEBECK

Реклама • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, эт. 18, **(095) 101-8861**, Виктор Викторович Ярыгин • Rehhecke 80, 40885 Ratingen, Martin Erkhath Hemberger

HUPPMANN HANDEL

Консалтинг • 119017 М., 1 Казачий пер. 5/2, **(095) 727-7314**, -15, ф.-16, Мария Анатольевна Леонова • Heinrich Huppmann Strasse, D-97318 Kitzingen/ Main, 932 130-3250, ф.-3255, Аугуст Ленц

HVB GESELLSCHAFT FUR GEBAUDE

Торговля • 109017 М., 1 Казачий пер. 9/1, 976-15-51, Катрин Дитрих • Am Eisbach 3, D-80538, Munchen, 49 893 872-7309, ф.-6758, www.hvgebäude.de

HYATT SERVICES

Маркетинговые услуги (гостиничный бизнес) • 109012 М., Неглинная 4, **(095) 783-1234**, ф. 783-1235, Анатолий Анатольевич Кондратенко • Dr. Martin Luther King Weg 20, 55122 Mainz, 49061 31-9731512, ф. 31-9731555, Leonard Stoga

HYNIX SEMICONDUCTOR DEUTSCHLAND

Экспорт-импорт • 123242 М., Красная Пресня 13, оф. 33, **(095) 255-6665**, Park Miung • Frankfurter str. 107, D-65749 Raunheim, 4961 429-210, ф. 429-21214, Jae Hyo Park

I.L.M. HANDELSKONTOR

Посредничество • 109028 М., Подкопаевский пер. 9, корп. 2, **(095) 924-0228**, ф. 924-5087, ilmagn@garnet.ru, Peter Paul Andreas Igenbergs • Buerkleinstrasse 12, 80533 Munchen, 4989 523-50933, ф. 523-50935, ilm@trans.net, Natalia von Schirach

I.S.E. TRADING

Международная торговля тех. оборудованием, запчастями для промышленного применения в комплексе с проектными и инженерными работами • 129110 М., Олимпийский пр-т 18/1, **(095) 931-9878**, ф.-80, Vieth Hermann • D 72250 Max-Eyth-Strasse 23, Freudenstadt, 49 744 191-851-0, ф.-22, j.eberhardt@isetrading.de, Vieth Michael

IBC

Текстильпром • 428008 Чебоксары, Текстильщиков 8, (8352) 231-309, ф. 209-002, marat@cbx.ru Марат Ягофаров

IBV ELEKTRONIK

Информационно-вычислительное обслуживание • 127434 М., Дмитровское ш. 9Б, **(095) 976-1176**, ф.-2949, Александр Рыжаков • Ammerthalstr. 28, D-85551 Kirchheim-Heimstetten, 899 9114-0, ф. 9114-422

ICN-INSTRUMENTS

Медоборудование • 420049 Казань, а/я 444, Эсперанто 12, оф. 20, (8432) 643-662, ф.-52, icninstr@tbit.ru, Татьяна Плаксейчук

IDC CENTRAL EUROPE

Консалтинговые услуги • 107996 М., Орликов пер. 5, стр. 2, оф. 341, **(095) 975-0042**, ф.-8151, www.idcrussia.ru, Роберт Питер Фариш • Nibelungenplatz 3, 60318 Frankfurt, 49 069 905-022, ф.-02100, Кирк Штефан Кэмпбелл

ИНК OSNABRUCK-EMSLAND

Содействие экономике • 170005 Тверь, Пербургское ш. 28, оф. 6, (0822) 561-204, timof@sochi.ru Анна Тимофеева • 354065 Сочи, Роз 31, оф. 46, (8622) 928-061, Dieter Schafer • 394000 Воронеж, Дзержинского 5, (0732) 531-138, ф.-51, schaefer@firmenpool.vrn.ru, Геннадий Захарченко

IHR

Автомойки, лакировочные установки, автобусы • 101000 М., Покровка 2/1, оф. 19, **(095) 923-5773**, ф.-1-6092, wh@ihr.ru, ihrmos@orc.ru, Конст. Васильев • 445040 Тольятти, Туполева б-п 1/87, (8469) 726-519, ф. 324-647, www.ihrd.de, Андрей Розов

ILF BURO USINSK

Инженерные консультации • 169706 Усинск, Коми, Промышленная 4, (82144) 421-55, ilf.u@parma.ru, Eckhard Frenzel

ILLBRUCK BAU-TECHNIK

Инвестиции • 121471 М., Можайское ш. 25, **(095) 443-6912**, Михаил Мерсов • Burscheider strasse 454, 51381 Leverkusen, (02171) 391-0, ф. 391-586, Awunder@illbruck.com, www.illbruck.com, Mark van Loon

IMA MASCHINENFABRIKEN

Деревообрабатывающее оборудование • 123007 М., 2 Хорошовский пр-д 5, **(095) 941-0192**, ф.-2231, ima-ag@mail.ru, www.ima-ag.ru, Андрей Трифонов • 191186 С.-П., Бол. Конюшенная 9, оф. 6, (812) 314-0153, imastbv@comset.net, www.ima.com.ru, Andrej Visanizyh • Industriestrasse 3, D-32312 Lubbecke, 574 1331-0, -216, ф.-278, contact@ima.de, www.ima.de

IMEXA IMPORT EXPORT

Стройматериалы и металлоизделия • 121059 М., Киевская 19, Александр Ашенбреннер • Herbert-Kessel-Strasse 10, 86842 Turkheim, 49 824 590-130, ф.-132, Александр Ашенбреннер

IMI

Медные трубы, фитинги • 10ѳ7113 М., Сокольнический Вал 1/2, **(095) 739-0668**, www.imi-international.ru, Николай Лебедев

IMION

Инвестиции • 129164 М., Мира пр-т 122, **(095) 286-0098**, Маргарита Эдуардовна Тушинская • Am Wehrhahn 26, 40211 Dusseldorf, 211 830-2328, ф.-2670, Эккарт Хоманн

IMKO MEDIZINISCHE

Медиаппаратура • 109004 М., Николаямская 54, **(095) 258-5405**, ф.-07, info@imko.ru, Елена Шулимовна Швидлер • Grunwalderstrasse 6, 79098 Freiburg, 761 202-5850, ф.-5851

IMPEX CONSULTING

Строительные машины • 125130 М., Клары Цеткин 33, оф. 50, **(095) 156-3643**, ф.-335, impex@impex.ru, www.impex.ru, Юрий Якинин • Представительство нем. машиностроителей – 620219 Екатеринбург, Мамина Сибиряка 111, (3432) 557-054, ф.-5633, Игорь Кошевников

IMR – T&T INGENIEURGESELLSCHAFT

Газомерная техника, газоанализаторы • 141400 Химки, Моск. р-н, Московская 21, **(095) 466-1662**, www.imr-messtechnik.de, devvertgrebe@mtu-net.ru, Alexander Grebe

INA SCHAEFFLER

Машиностроение, обработка металлов • 121019 М., Бол. Молчановка 23/38, стр. 2, (095) 232-1538, ф.-40, inarussia@col.ru, www.ina.de, Василий Дианов

INDEC PRESSTECHNIC UND DESIGN

Техника прессования, искусственные смолы • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9492, Клаус Хенгстлер • Sebastianusstrasse 4a, D-50354 Hurth, 49 223 334-333, ф. 300-735-02, Андреа Кремер, Барбара Вальтер

INDUSTRIEVERTRETUNGSGESELLSCHAFT HOFMEISTER+RUMPF

Материально-техническое снабжение и сбыт • 101000 М., Покровка 2/1, оф. 19, (095) 927-5773, 921-0127, ф. 921-6092, info@ihr.ru, Константин Валентинович Васильев • D-70736 Fellbach, Hohenstrasse 21, 49 711 952-530, ф. 952-5310, Карл-Хайнц Румпф, Вилли Фридрих Хофмайстер, Rumpf Karl-Heinz, Hofmeister Willi Friedrich

INDUSTRIEWERK SCHAEFFLER INA-INGENIEURDIENST

Подшипники, детали для автомобилей • 121019 М., Бол. Молчановка 23/38, корп. 2, (095) 232-1538, 232-1539, ф. 232-1540, 737-7653, Василий Викторович Дианов • Industrialstrasse 1-3, D-91074 Herzogenaurach, 4991 32-82-0, ф. 32-82-4932, телекс 625212-0 in d, Georg F. Wilhelm Schaeffler

INFORM-FUTURE. IMMOBILIEN (VENNIETUNG)

192007 С.-П., Тамбовская 12, (812) 167-0734, -28, 327-9541, ф. 312-3078, tambovsk@neva.spb.ru, Н.Максимов • Opelstrasse 20-22, D-64546, Morfelden-Walldorf, 610 59244-71, ф.-75, Markus Rese

ING BANK EURASIA

Банк • 123022 М., Красная Пресня 31, (095) 755-5495, ф.-9, Alexander.Lorenz@ingbank.com, www.ing.ru

INGENIEURBUERO R.GROSSMANN

Проектирование в сфере машиностроения • 117997 М., Вавилова 69, оф. 429, (095) 936-2605, ф. 936-2605, lbg-msk@concord.ru, Peter Wandelt • Wiesensteiger Strasse 6, 73342 Bad Ditzingen-Gosbach, 4973 359-619-0, ф. 359-619-25, Reinhold Rrossmann

INGENIERGEMEINSCHAFT LAESSER-FEIZLMAYR

Консалтинг • 115093 М., Люсиновская 36, стр. 1, оф. 22, (095) 787-4586, ф.-7, Leyla Kalniazova • Arabellsstrasse 21, 81925 Munchen, 49 899 280-080, ф. 280-0830, postmaster@muc.ilf.com, www.ilf.com, F. Adolf

INGENIEURBUERO GOLDIN

Промоборудование • 103001 М., Садово-Кудринская 32, оф. 12, (095) 937-4014, ф. 287-5830, Рудольф Гольдин • Gross Buhholzer Kirchweg 71, D-30655 Hannover, 49511 549-8270, ф. 549-8271, Natalia Konsistorum

INGENIEURBUERO R. GROSSMANN

Промоборудование • 117997 М., Вавилова 69, (095) 938-2605, lBG-MsK@concord.ru, Peter Wandelt

INKOM

Экспорт, промышленное представительство германских фирм • 127106 М., Алтуфьевское ш. 1/7, стр. 1, (095) 575-9279, info@inkommoskau.com, Ирина Петровна Середа • Paul-Singer-Strasse 20, D-16321 Bernau, Барбара Либе, Гунте Либе

INKOTRANS

248021 Калуга, Параллельная 1, (0842) 551-239, ф.-902-15, gerus@kaluga.ru, Борис Орлов

INNOTECH

Деревообрабатывающие станки, консалтинг Technologie- und Unternehmensberatung für die Holz- und Möbelindustrie • 197374 С.-П., Мебельная 1, (095) 303-8185, ф.-3, Наталья Бобкова • Furstenwalder Allee 96, D-12589 Berlin; Berghofer Weg 9, D-12589 Berlin, (030) 648-4880, ф.-1, zentrale@innotech-ht.com, www.innotech-ht.com

INTEC INDUSTRIES

Оборудование различного рода • 125009 М., Глинищевский пер. 3, (095) 917-8507, ф. 917-4627, Кирилл Канель • Kurfurstendamm 207-208, D-10719 Berlin, 095 209-4209, Joachim P. Schulze

INTERAKTIO – GESELLSCHAFT FÜR KOOPERATIONS –**VERMITTLUNG UND- BEGLEITUNG MBH**

Консультационные услуги • 198332, С.-П., М.Захарова 30-59, (095) 142-3477, ф. 230-7384, Татьяна Викторовна Тихонкова • Ludwig-Freese-Strasse 14, D-26133 Oldenburg, 49 441 204-066, ф. 204-7555

INTERDEAN

Международные транспортные перевозки • М., Новочеремушкинская 61, эт. 3, (095) 128-8101, ф. 120-3251, Слонд Симе Йохан • Dachauer Strasse 509A, 80993 Munchen, 4989 143-8650, ф. 140-1361, www.interdean.interconex.com, Хелмут Миллер

INTER-DEUS WARENHANDELS

Экспорт-импорт • 121069 М., Мерзляковский пер. 22, корп. 1, (095) 202-0862, ф. 290-5145, Magomed Aidinowitsch Khalidov • Zur unteren Au 6, D-74564 Crailsheim, 49795 146-8429, ф. 144-387, Wolf Pfeiffle

INTER-LOGISTICS

Транспортные услуги • 127994 М., ГСП-4, Рахмановский пер. 4, стр. 1 «Морской дом», оф. 523, (095) 721-1906, ф. 258-2877, moisey@

sovfracht.ru Ирина Эдуардовна Моисеева • Ludwig-Erhard strasse 8, 28197 Bremen, 421 549-080, ф.-0886 Герд Штарке

INTERMONT BAU

Строительство • 125284 М., Беговая аллея 11А, оф. 930, (095) 946-1601, -1070, ф.-1174, Hojna Janusz • Am Weinberg 3, D-15749 Mittenwalde, Berlin, 49 33764 87-914, ф. 87-920, intermont.Bau@t-online, Malecki Wojciech

INTERNATIONAL POLYSACK

Удобрения • 236035 Калининград, 5 Причальная 1, (0112) 496-143, ф. 446-243, Ирина Матвеева

INTERNATIONAL WEITERBILDUNG UND ENTWICKLUNG

Повышение квалификации • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2787, Gerd Schimansky-Geier • Tulpenfeld 5, D-53113 Bonn, ф. 0221-2098-111, Bernd Schleich

INTERPARES & MOBAU-GRAD

Торговля • 443030 Самара, Чкалова 100, (8462) 42-9621, ф.-3, Владимир Борисович Баринин • Gewerbegebiet Schonburg 12, 06618 Naumburg, 49 344 571-81-18, ф.-50, Frank Schirling

INTERPORT BUSINESS CONSULTING

Консалтинг, посреднические услуги • 103031 М., Петровка 27, (095) 737-6585, ф. 737-6588, Anke Potzsch • Konigsbrucker str. 48, 01099 Dresden, 4903 514-5900-82, Anke Potzsch

INTERPRINT

Типография • 117198 М., Ленинский п-т 113-1, оф. 304Е, (095) 956-5174, ф.-5, ipdecor@co.ru, www.interprint.com, Алексей Евгеньевич Мезенев • Bruchhausen Westring 22, D 59759 Arnsberg, 293 2950-0, ф.-409, info@interprint.de, www.interprint.com, Klaus-Diter Mayer

INTERQUALITY

Торговля • 109044 М., Воронцовская 18/20, (095) 911-1146, ф. 935-8333, mail@interquality.ru, Илья Алекс. Шахов

INTERSYSTEMS DEUTSCHLAND

Разработка, изготовление и обслуживание компьютерных аппаратов и программных средств • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, (095) 967-0088, оф. 609, Николай Евгеньевич Кречетов • Rheinstrasse 16a, D-64283 Darmstadt, 49 615 117-47-0, ф. 117-47-11, Jorg Klingler

INTERTEC-HESS

119992 М., Бол. Знаменский пер., 2/16, стр. 6, 203-2041, www.intertec-hess.info, andre.hoffmann@intertec-hess.com Hoffmann Andre • Raffineriestrasse 8, 93333 Neustadt/Donau, 49 944 595-32-0, ф. 595-32-32, Hess Martin

INTERTURBO

Herstellung, Verkauf und Montage von Gasturbinen nach SIEMENS-Technik • 195009 С.-П., Свердловская наб. 18, (812) 326-7639, 531-1158, Igor P. Sorotscham, Frank Birr • Wittelsbacher Platz 2, D-80333 Munchen, (089) 234-0, ф.-4242

INTRA-BAU

Строительство • 113114 М., Шлюзовая наб. 8, оф. 703, (095) 235-5807, -5248, intra-bau@rambler.ru, Александр Скалушевич • Kuhlmannstrasse 1, 99423 Weimar, 49 364 351-6006, ф.-4570, Игорь Яковлевич Харченко

INTRACAMION SPEDITION CONSULTING

Экспедиторские сделки по перевозкам грузов • 127055 М., Лесная 43, оф. 534, (095) 975-1075, ф. 288-9563, Александр Степанович Степаненко • Berlepschstrasse 2, 81373 Munchen, 4989 746-3280, ф. 721-1178, IntracamionMoskau@mtu-net.ru, www.intracamion.de, Карл Штекль

INVENSIS SYSTEMS

Импорт, экспорт, производство оборудования и продуктов для автоматизации производства • 109017 М., Мал. Толмачевский пер. 1, (095) 787-2890, ф.-1, Вадим Львович Андронов • Heerdter Lohweg 53-55, D-40549 Duesseldorf, 49 211 59-66-0, ф. 59-66-167, www.foxboro-deutschland.de, Hartmut Wallraff

IPC HERMANN

Контроль прод. питания, мяса, сыров • 125047 М., 1 Тверская-Ямская 7, оф.-52, (095) 762-1492, ф. 935-7189, Владимир Соколов

IPC INTERNATIONALE PROJEKT CONSULT

Консультации • 121099 М., Новый Арбат 34, корп. 1, оф. 607, (095) 205-6029, Веслава Викторовна Гоц • Am Eisernen Schlag 31, D-600431 Frankfurt am Main, Martin Holtmann

IPSEN INTERNATIONAL

Производство промышленных печей для термической обработки • 123100 М., Краснопресненская наб. 6, эт. 14, (095) 782-0433, ф.-32, ipsen@cityline.ru, Карен Георгиевич Мхитарян • 47533 Kieve Flutstrasse 78, 49 282 18-04-0, ф. 18-04-324, Мюллер-Циллер

IREKS

Производитель хлебопекарных ингредиентов для мороженого, пивоваренного солода • 113093 М., Шипок 18, стр. 3, (095) 959-7140, ф.-38, ireks@aha.ru, www.ireks.com, Sergej Kraus

ISSELBAECHER FOOD SERVICE EQUIPMENT

Кухонное оборудование • 113184 М., Бол. Татарская 13, (095) 230-9306, ф. 230-9353, isselmos@online.ru, Юрий Дмитриевич Жилин • Schlagweg 12, 6340 Dillenburg-Niederscheld, 02771 2656-0, ф. 2656-40, www.issel.com, juergen.dunkel@issel.com Jurgen Dunkel

ITELLIGENCE

Консалтинг в IT-областях • 129348 М., Красной Сосны 3, 745-4919, rovshan.kasimov@itelligence.ru Ровшан Аликулиевич Касимов • Westendstrasse 16-22, 60325 Frankfurt am Main, christian.motovskiy@itelligence.cz, Herbert Vogel

ITES VERTIEBS

Химикаты, материалы для электронной промышленности • 193124, С.-П., Суворовский пр-т 65, Елена Михайловна Будневич • Lonetalstrasse 21, 73340 Amstetten, Gerhard Balla

ITG

Поставка расходные материалы для типографий • 105064 М., Ст. Басманная 38/2, (095) 231-1179, www.itggraph.ru, Владимир Юрьевич Харитонов • Dachauerstrasse 201, D-80637 Munchen, 498 (9) 159-4020, ф. 157-5507, А. Виттманн

IUG

Разработка коммерческих предложений • 107370 М., Открытое ш. 48А, (095) 168-0174, ф. 168-2324, Владимир Афанасьевич Алексеев • Marktstraje 11, D-06507 Guntersberge, 49039 488-71220, ф. 488-71219, Ralf Herkner

IWA

IT-Bereich SW-Erarbeitung fur europaische Kunden • 199176 С.-П., 11 Линия 38, (095) 320-4700, ф.-1, info@thewebproduction.com, www.thewebproduction.com, David M. Muller-Meerkatz • Ludwigstr. 17, D-81652 Augsburg, Michael Jaab

J. HELMKE

Электромашины и аппараты • 107031 М., Петровка 27, эт. 3, (095) 234-1630, ф. 232-5546, Вячеслав Евгеньевич Михеев • Garvensstrabe 5, 30519 Hannover, 49511 8-7030, ф. 86-3930, helmke@helmke.de, www.helmke.de, Dr. Dr. Horst Norbert Helmke

J. REETENMAJER & SOHNE

Древесина, порошковая целлюлоза • 121099 М., Смоленская пл. 3, оф. 740, (095) 937-8373, ф. 937-8290, zlobin.jrs@sovintel.ru Аркадий Ильич Злобин • Holzmuhle 1, D-73494 Rosenberg, 4979 67-152-0, ф. 67-15-2387, info@jrs.de, www.jrs.de, Josef Rettenmaier

JAHNCKE CONSULT & ENGINEERING

Промышленность • 103050 М., Дегтярный пер. 10, стр. 3, оф. 17, (095) 299-8535, ф.-9789, 913-6151, Лариса Римовна Вещунова • Asseler Strasse 90, 21706 Drochtersen, Конрад Янке

JAHNCKE FRUCHTSAEFTE-KONZENTRATE

Фруктовые и ягодные соки и пюре • 119034 М., Бол. Левшинский пер. 15/28, стр. 1, (095) 299-8535, ф. 913-6152, Лариса Римовна Вещунова • Asseler Str. 90, 21706 Drochtersen, 414 8615-0, ф. 8615-100, wiesner@jahncke.de, Jahncke Konrad Kurt Alfred

JANOSCHKA

Цилиндры для глубокой печати • 119334 М., Пушкинская наб. 8А, (095) 954-0900, ф.-4416, Андрей Викторович Горбенко • Mattweg 1, 77971 Kirpenheim, 49 782 58-490, ф. 52-306, info@janoschka.com, www.janoschka.com, Manfred Janoschka

JCI REGELUNGSTECHNIK

Системы автоматизации, кондиционирования воздуха • 113149 М., Азовская 6/3, (095) 310-7407, ф.-41, www.jci.com, Зоран Петрович • Max-Planck Str. 16, 61381 Frieddrichsdorf, 49 617 273-50, Антони Вавречка

JEPESEN

Публикация аэронавигационной информации • 103009 М., Газетный пер. 17/9, эт. 8, (095) 564-8323, ф.-04, Игорь Александрович Солошенко • Frankfurter Strasse 233, 63263 Neu-Isenburg, 610 2507-0, ф. 610 2507-999

JUKI

Продажа промышленные швейные машины • 119435 М., Бол. Саввинский пер. 4, стр. 4, (095) 933-8461, ф.-62, office@juki.ru, www.juki.ru, Кенжи Маеда • Kieler Strasse 303 A, D-22525 Hamburg, 49 405 4886-115, -101, Такешиге Хамасото

JUMA NATURSTEINWERKE

Добыча и обработка натурального камня • 109312 М., Бол. Черкасский пер. 15, (095) 925-7980, ф. 927-0947, Марина Васильевна Токова • Kipfenbergstrasse 22, D-85137 Gungolding, 49 846 5950-0, ф. 5950-178, info@juma.com, www.juma.com, Eduard Schopfel

JV DREIZLER – EKSK

Газовые горелки • М., Первомайская 12 оф. 41, (095) 780-5966, www.dreizler.com, Сергей Лукьянов

K.D. FEDDERSEN

Химические и технологические продукты • 117861 М., Обручева 30, оф. 1118, (095) 234-3682, ф.-4, Александр Николаевич Янин • Goten-

strasse 11A, D-20097 Hamburg, 49 402 3507-01, ф. 3507-450, kdfu@feddersen.de, www.kdfeddersen.com

K.W.PFANNENSCHMIDT

Химические и фармацевтические продукты • 125040 М., Ленинградский пр-т, 14-82, (095) 214-0551, ф.-5098, Харальд Клокк • Habischthorst 36, 22459 Hamburg, 49 405 558-66-0, ф. 553-8-98, Барбара Пфанненшмидт

K-H

Проектирование, разработка и поставка оборудования • 129110 М., Мира пр-т 69, (095) 151-8443, Светлана Борисовна Будилова • 199155, С.-П., Новосмоленская наб., корп. 41, (095) 324-4455, ф.-6, Светлана Борисовна Будилова • Osnabrucker strasse 2, 49501 Lotte, Postfach 2027, 540 495-0670, ф.-0671

KAB KRAFTWERKS- UND ANLAGENBAU

Энергетика • 101000 М., Потаповский пер. 5, стр. 4, оф. 619-620, (095) 206-8114, ф. 220-4656, Eberhard Japel

KAELER TECHNICAL

Оборуд. для изгот. напитков, пластмассы и упаковка • 125040 М., Ленинградский пр-т 24А, (095) 937-7771, ф.-0, kaeler@aha.ru, www.kaeler.com, Fredy Reif

KAGANSKI

Внешнеэкономическая деятельность • 125167 М., Ленинградский пр-т 37А, корп. 14, стр. 1, (095) 725-6046, ф.-47, Максим Львович Носов • Galvanistrasse 3, +++10587 Berlin, 49 303 412-067, ф. 4704-880, Олег Золкин, Андрей Хаджибеков

KAIMER EUROPA

Сантехническое, отопительное оборудование • 103055 М., Лесная 43, корп. 1, (095) 783-3735, ф. 973-5614, rus@sanha.com, www.sanha.com, Николай Ростиславович Соколов • Teelbruch 80, 45129 Essen, 4920 549-25121, ф. 549-25119, info@sanha.com, Kaimer Bernd

KALLE NALO

Колбасные оболочки • 117218 М., Бол. Черемушкинская 32, корп. 2, (095) 779-6666, ф. 125-0000, nalo@ors.ru, www.nalo.ru, Сергей Шмелев

KANEX KRONHE ENGINEERING

Контрольно-измерительные приборы • 109147 М., Марксистская 3, оф. 404, (095) 742-7231 (доб. 7411), ф.-8873, www.krohne.ru, dvuzilov@krohne.dol.ru Александр Двужилов

KARL STORZ

Эндоскопы, лоринструменты • 119019 М., Гоголевский б-р 3/1/2, (095) 737-8113, ф.-14, info@karlstorz.ru, Renz Olaf Guenter • Mittelstrasse 8, 78532 Tuttlingen, 49 746 1708-0, ф. 1708-105, info@karlstorz.ru, www.karlstorz.de, Sybill Storz

KBA-PLANETA

Оборуд. для офсетной печати • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 132-5955, ф.-937-5245, www.kba-print.de, Sven Strzelczyk

KBE VERTRIEBSGESELLSCHAFT

Полимерные стройматериалы • 117419 М., 2 Рошинский пр. 8, стр. 4, (095) 232-9330, ф.-31, www.kbe-online.de, m.rosocha@kbe-online.de Martin Rosocha

KCA DEUTAG DRILLING

Бурение нефтяных и газовых скважин • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4459, ф.-60, Deutag@col.ru, Олаф Боне • Deilmannstrasse 1, D-48455 Bad Bentheim, 49 592 272-0, ф.-105, Клаус Кур, Иан Лэйн, Хольгер Теммен

KEARNEY

Консалтинг • 115054 М., Космодамианская наб. 52, стр. 3, (095) 258-5019, ф.-6, www.atkearney.ru, Ruslan Korsch

KENTNER KRAFTWAGEN SPEDITION

Экспедиторская фирма • 113114 М., Шлюзовая наб. 6, стр. 4-5, (095) 255-7113, ф.-7115, www.kentner.de, Артур Заббаров

KHD HUMBOLDT WEDAG

Машиностроение • 101000 М., Мясницкая 24/7, стр. 1, оф. 108, (095) 925-1844, ф. 923-3480, Нина Доронина

KHS MASCHINEN UND ANLAGENBAU

Машиностроение – комплексные линии приготовления и разлива напитков • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 373-7311, -12, ф.-13, Наталия Владимировна Никашина • Juchostrasse 20, 44143 Dortmund, 231 569-1210, ф.-1204, www.khs-ag.com, Frank Ruhl

KIROW LEIPZIG KE KRANBAU EBERSWALDE

Крановая техника • 198035, С.-П., Межевой канал 3А, (812) 259-0890, ф. 327-4178, Елена Викторовна Селиванова • 04179 Leipzig, Spinnereistrasse 13, 49 341 49-530, ф. 47-733-74, Hermann Ludwig Koehne

KIRSCH PHARMA

Химическая продукция • 101000 М., Кривоколенный пер. 12, стр. 2, (095) 925-4065, ф.-3674, kirsch-pharma-ru@co.ru, Мергель Пюнтер • Nord-Sudstrasse 1-7, D-38229 Salzgitter, 49 534 187-97-1, ф.-87, Кирш Хайнц-Юрген

ККВ

Строительство железных и автомобильных дорог • 129010 М., Бол. Спасская 12, оф. 57, (095) 974-1561, ф.-63, office@kkm.msk.ru, Павел Борисович Шалаев • Warschauer Strasse 34-38, 10243 Berlin, 49 302 934-23-0, ф.-23-10, office@kbb-berlin.de, www.kbb-berlin.de, Jurgen Henschel

KLAPP COSMETICS

Производство и сбыт основных косметических средств • 109028 М., Земляной Вал 50/27, стр. 16, (095) 417-9249, Иван Иванович Тимченко • Hanroder strasse 24, 37235, Hessisch Lichtenau, bestellung@klapp-cosmetics.com, www.klapp-cosmetics.com, Gerhard Klapp

KLAUS UNION ARMATUREN PUMPEN

Центробежные насосы и арматура для нефтехимии и нефтепереработки • 107078 М., гост. «Волга», оф. 3-090, (095) 280-3501, Евгений Викторович Горчилин • Blumenfeldstr. 18, 44795 Bochum, 49 234 459-50, ф. 432-387, info@klaus-union.de, www.klaus-union.de, Eschner Thomas

KLAUSNER NORDIC TIMBER

Handel mit Rundholz • 196247 С.-П., Конституции пл. 2, оф. 405, (095) 118-6285, -4, ф.-3, Hans Frohlich • Am Haffeld 2, D-23970 Wismar, 384 1254-0, ф.-3-19, www.knt.de, Leibold

KLEBSCHMIE M.G. BECKER

Клей • 115172 М., Мал. Каменщики 16, стр. 1, (095) 912-7577, www.kleiberit.ru, Любовь Николаевна Левкина • Макс-Беккерштрассе 4, 76356 Вайнгартен, Клаус Беккер-Вайманн

KLIMED KLIMATECHNIK UND MEDIZINTECHNIK

Воздухоочистительная и мед. техника • 125124 М., М. Расковой 8, оф. 23, (095) 935-7168, ф. 926-5049, Алексей Фураев • 191011 С.-П., наб. Фонтанки 5, оф. 31, (812) 313-4626, 312-0922, ф. 315-7666, klimed@infopro.spb.su, Анатолий Огарев • Waldstrasse 3, 63150, Heusenstamm, 610 660-14-0, ф.-14-44, klimed@t-online.dee-mail

KLM-MEDIKAL

Оптика, офтальмология • 123100 М., 1 Красногвардейский пр. 12, (095) 259-3137, 255-2531, -32, ф.-06, www.klm-med.ru

KLOCKNER INDUSTRIE-ANIAGEN

Сталь, оборудование • 101000 М., Милютинский пер. 9, (095) 926-5446, ф.-7, Hans Arnold • 420112 Казань, Кошевого 18, оф. 39, (8432) 543-200, Альберт Григорьев

KLOCKNER PENTAPLAST

Herstellung und Vertrieb von Verpackungsfolien für Lebensmittelverpackungen • 198013 С.-П., Московский пр. 26, (095) 316-4305, 259-4729, -34, ф. 316-5795, pentaplast@lek.ru, www.pentaplast.spb.ru, Вячеслав Михайлов • Industriegebiet Heiligenroth, D-56401 Montabaur, 260 291-5357, ф.-29, kpinfo@kpfilms.com, www.kpfilms.com, Frank Peters

KLOCKNER WOOD TECHNOLOGY

Деревообработка • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 624, (095) 132-4801, waltel@home.relline.ru, www.kloekner-wood.de, Walter Telle

KLS KOMPLETT-LIEFER-SERVICE

Медицинско-технические системы • 121087 М., Багратионовский пр. 7, корп. 2, оф. 1, (095) 231-4918, Владимир Владимирович Бочарников • Lindenstrasse 2, D-65510 Hunstetten-Oberlibbach, 612 693-65-0, ф. 693-65-65, Аркадий Борисович Уманский

KM

Handel mit Bodenbelagen, Teppichboden • 192284 С.-П., Дунайский пр-т 48А, (812) 101-4566, ф.-3410, Peter Korn • Rheinhauser Str. 110, D-68165 Mannheim, 621 407-518, ф.-9963

KNIPEX-WERK

Ручные профессиональные инструменты • 117607 М., Мичуринский пр-т 49, (095) 737-3497, ф.-78, et.gertools@col.ru, www.german-tools.ru, Eckhard Tamm

KNORR-BREMSE

Тормозные системы для грузового автотранспорта • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4995, ф.-6, moscow@sfn.knorr-bremse.ru, Геннадий Геннадьевич Ключкин • Moosacher Strasse 80, 80809 Muenchen, 893 547-0, ф.-2767, www.knorr-bremse.com, Rudolf Gerich

KOELNISCHE RUCKVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Перестрахование • 125047 М., Чайнова 7, (095) 956-1784, ф.-1857, stourbi@gcr.com, www.gcr.com, Капитолина Евгеньевна Турбина • 11 Teodor-Heuss-Ring, D-50668 Köln, 49 221 97-380, ф. 97-38225, michael.theilmeier@gcr.com, www.gcr.com, Luetke Bornefeld Peter

KOENIG & BAUER AKTIENGESELLSCHAFT

Полиграфическое оборудование, запчасти • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 532, (095) 956-3197, 937-5053, ф. 937-5245, kba@co.ru, Bernd Rumann • 191119 С.-П., Звенигородская 11, корп. 3, (812) 320-9315, ф. 325-1917, Bernd Rumann • Friedrich-Koenig-Strasse 4, D-97080 Wurzburg, 4993 190-90, ф. 190-94-101, Kba-wuerzburg@kba-print.de, www.kba-print.de, Akbrecht Bolza-Schunemann

KOENIG UND BAUER

Печатное оборудование • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 532, (095) 132-5955, ф. 937-5245, Свен Стрельчик • 191119 С.-П., Звенигородская 11, (812) 164-4500, ф. 251-9173, Бернд Руманн • Friedrich-Koenig-Strasse 4, 97080 Wurzburg, 49 931 909-0, Альбрехт Больца-Шюнеманн

KONICA MINOLTA PHOTO IMAGING EUROPE

Обработка фотоизображений • 119146 М., 2 Фрунзенская 8, корп. 2, (095) 245-6672, ф. 245-6672, larisa.kuznetsova@konicaminolta.ru Лариса Альбертовна Кузнецова • 85635 Nonenkirchen-Siegersbrunn, (08102) 5321, Kazuhiko Ochi

KONIKA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS EUROPE

Радиоэлектронная аппаратура • 107066 М., Старая Басманная 38/2, корп. 1, (095) 231-3539, ф. 231-3539, Ирина Игоревна Сидорова • Europaallee 17, D-30855 Langenhagen, 4905 11-7404-0, ф. 11-741050, info@minoltaeurope.com, Akio Kitani

KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

Политическое просвещение • 125009 М., Тверская 16/2, стр. 3, оф. 3, (095) 935-7778, ф.-79, info@adenauer.ru, www.adenauer.ru, Маркус Ингенлат • 191186 С.-П., Невский пр-т 1, (812) 315-7236, ф.-7811, kasspb@online.ru, Бауманн Габриэле • Tiergartenstrasse 35, 10785 Berlin, www.kas.de

KOOPERATIONSBURO HESSEN-JAROSLAWL

Содействие экономике • 150000 Ярославль, Депутатская 1, (0852) 328-084, ф.-424, khy@adm.yar.ru, Галина Петрушенко

KORBER

Образование и развитие культуры • 109017 М., 1 Казачий пер. 5, (095) 956-2860, Елена Александровна Ткач • Kurt-Korber chausses 10, 21033 Hamburg, 49 407 250-2087, ф.-3723

KP-EMAG

Станки • 117342 М., Бултерова 17, (095) 330-2574, main@emag-group.ru, www.emag-group.ru, Анатолий Ник. Селюк

KPMG

Консалтинг, аудит • 119019 М., Гоголевский б-р 11, (095) 937-4477, ф.-99, Christian von Westinghausen • 603000 Нижний Новгород, Костина 4, эт. 4, (8312) 759-500, ф.-1, nnovgorod@kmpg.ru, www.kpmg.ru, Светлана Сандулян

KRASS GLASSCON

Сооружение специальных стеклянных и стекляннно-металлических конструкций, проектирование и строительство теплиц • 103062 М., Лялин пер. 4, стр. 2, (095) 917-8210, www.pi-company.ru, Farenbruch Alexander • Buchenweg 3, 89284 Pfaffenhofen A.D. Roth, 49 730 292-290-0, ф. 292-290-92, wk@glassion.kraess.de, www.glassion.kraess.de, Wolfgang Karl Krass

KRAUSE HOIZVERARBEITUNG

Деревообрабатывающие станки, заточный цех • 236000 Калининград, Каштановая алл. 5-3, (0112) 274-175, ф.-560-045, krauseag@mail.ru Karl Heinz Krause

KRAUSS-MAFFEI PROCESS TECHNOLOGY

Машины, аппараты • 191011 С.-П., Невский пр-т 30, www.kmpt.com, Николай Артемьевич Камаев • Krauss-Maffei-strasse 2, 80997 Munchen, 4908 988-99-0, ф. 988-99-3299, Rudiger Vieten

KRESS-ELEKTRIK

Электрическое оборудование • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 737-8057, -58, ф.-7681, Дирк Амберге • Hechinger Strasse 48, 72403 Bisingen, 49 (0) 7476, -87-300, ф. 7476, -87-342, www.kress-elektrik.de, Дитер Кресс

KREWEL MEUSELBACH

Производство медикаментов • 119049 М., Ленинский пр-т 2, оф. 702, (095) 955-0101, ф. 230-4594, davydova@krewel.ru Юлия Эдуардовна Давыдова • Krewelstrasse 2, D-53783 Eitorf, 49 224 387-113, ф.-135, nschaefer@krewel-meuselbach.de, Detlef Schierstedt

KRONE

Коммуникационная техника • Энтузиастов ш. 14, (095) 967-1395, ф.-85, info@krone.dol.ru, Gerchard Kube

KRONES

Упаковочное и пивоваренное оборудование • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, (095) 967-0508, ф.-7, krones@wtt.ru, www.krones.de, Татьяна Борисова

KSB

Насосы, арматура • 125124 М., 1 Ямского Поля 9/13, (095) 935-7175, ф. 935-7169, www.ksb.com, Рональд Кноблох • Johann-Klein-Strasse 9, 67227 Frankenthal, 49 623 3860, ф. 386, www.ksb.com, Josef Gerstner

KUHNE & NAGEL

Транспортная экспедиция • 103001 М., Мамоновский пер. 4, оф. 7, (095) 755-5558, ф. 937-5514, Сергей Георгиевич Покровский • 191186 С.-П., Марата 58А, (812) 320-2800, -2, -3, ф.-1, kirill.turlakov@kuehne-nagel.com, www.kuehne-nagel.com • Wilhelm Kaisen Bruke 1, D-28195 Bremen, 49 403 760-6114, ф.-6100

KUNSTSTOFFZENTRUM

Wissenschaftliche und angewandte Forschung, Ausbildung, Lehrgänge, Seminare, Konferenzen • 194044 С.-П., Смолячкова 4/2, Вадим Капранчик • Wirtschaft Willy-Bleicher-Strabe 19, D-70174 Stuttgart, 711 1839-5, ф. 226-1076, stw@stw.de, www.stw.de

KUPPERSBUSCH GROSSKUCHENTECHNIK

Оборудование для кухонь общественного питания • 125167 М., Ленинградский п-т 39, стр. 14, оф. 302, (095) 945-5803, -5770, ф. -5597, kupp@aha.ru, www.kupp@aha.ru, Александр Олегович Лазарев • Secksheldener Strasse 122, D-35708, 49 357 953-9719, ф. -9718, kueppersbusch.dd.ex@t-online, www.kueppersbusch.de, Harry Knapp, Horst Shtruss

KURT MITTERFELLNER

Торговля, промоборудование • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 1150, (095) 967-0454, ф.-8, Наталья Говоруц

KVG QUARTZ CRISTAL TECHNOLOGY

Электронные приборы • 199155 С.-П., КИМа пр-т 13А, (812) 350-6350, ф. 350-4673, wsmov@vi-kvg.spb.ru Владимир Анатольевич Сомов • Waibstadter Strasse 2-4, 74924 Neckarbischofsheim, 49726 364-8110, ф. 361-96, info@kvg-gmbh.de, www.kvg-gmbh.de, Manfred Klimm

KWS SAAT

Семена сахарной свеклы, кукурузы, пивного ячменя • 117393 М., Архтектора Власова 20, (095) 504-4165, ф.-8, www.kws.com, Peer Eftimow

LACUFA GMBH LACKE UND FARBEN

Покртия • 125212 М., Выборгская 16/4, (095) 502-9212, ф. 502-9212, Игорь Генрихович Бычков • Schnellerstrabe 141, 12439 Berlin, 4930 63-9460, ф. 63-9460, Peter Walther

LAEMPE

Литейное оборудование • 127562 М., Каргопольская 18А, (095) 907-5000, ф.-2150, laempe@ipc.ru, www.laempe.com, Павел Дозенко

LAFRENTZ ACHE BAUGESELLSCHAFT

Строительство • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2610, ф. 936-2455, muesing-laefrenz@mtu-net.ru, Birgit Hooke • Ludeweg 48, 26810 Westoverledingen-Ihrhove, 494955 925-121, ф. 925-166, info@muesing.de, Theodor Eden

LANKWITZER LACKFABRIK

Лаки и краски • 129347 М., Холмогорская 6, корп. 2, стр. 2, (095) 777-3271, lankwitzer.moskau@rambler.ru, Евгений Иванович Аверкин • Haynauer strasse 61-63, 12249 Berlin, 49 307 678-20, ф. 758-023, info@lankwitzer-lackfabrick.de, Leo Roekach

LANTENHAMMER TRANSPORT & LOGISTIK

Транспорт, логистика • 125047 М., Чайнова 14.10, корп. 2, (095) 765-0414, info@lantenhammer.com, www.lantenhammer.com, Herbert Ple-towski • Strablach-Dingharting, Landkreis Munchen, 08170 93-090, ф. 82-02, Albert Lantenhammer

LAY SPECIE

Gewurzverkauf fur Fleischereien • 196128 С.-П., Новоизмайловский пр. 8, (812) 388-3484, 389-6397, eurotex@rol.ru, Ирина Овчинникова • Minnesangerstr. 3, D-97688 Bad Kissingen, P.O.Box 1840, D-97668, Bad Kissingen, 971 7251-0, ф.-30

LECO INSTRUMENTE

Аналитическое оборудование • 119334 М., Ленинский пр-т 49, (095) 135-9424, ф. 956-1564, director@leco.ru, www.leco.ru, Павел В. Макаров

LEICA MIKROSYSTEMS WETZLAR

Микроскопы, инструменты для научных исследований • 107140 М., 1 Красносельский пер. 7/9, стр. 6, эт. 2, (095) 264-8174, ф. 975-2007, leicam@dol.ru, Дмитрий А. Лавров

LEIPZIGER MESSE

Выставки • 123100 М., Краснопресненская наб. 14, корп. 2, (095) 255-2672, ф. 255-2693, imgmsk@dol.ru, www.leipziger-messe.de, Александр Аверьянов • 197110 С.-П., Петрозаводская 12, (812) 235-3476, -8113, ф.-3476, lmspb@peterlink.ru, Александр Меньшов • Messe-Allee 1, D-04356 Leipzig, PF 100720, D-04007 Leipzig, 341 67881-40, ф.-42, info@leipziaer-messe.de, www.leipziger-messe.de

LEMKEN

Производство с/х машин • 115280 М., Велозаводская 9, Константин Эвальдович Кениг • Weseler Strasse 5, 46516 Alpen, 492802 81-231, ф. 81-112, Franz-Georg von Busse

LENPACK

Holzgewinnung, Lebensmittelhandel • 191186 С.-П., С.Туленина пер. 3, (812) 312-9651, Анатолий Кочергин • Altenwerder Damm 22, D-21129 Hamburg, 403 198-0, -1583, ф. 740-2633

LEUCO LEDERMANN

Инструменты для обработки дерева и пластмассы • 109003 М., Золоторожский Вал 32, (095) 361-4931, leucotow@online.ru, Влад. Симонов

LEUNA EUROKOMMERC

Химсырье, материалы для изоляции стальных магистральных трубопроводов • 117312 М., Губкина 14, оф. 30, (095) 234-3210, ф.-11, mail@leuna.ru, www.leuna.ru, Николай Федорович Шитов • Am Hauptptor, Burocenter, 06237 Leuna, 49 346 1433-568, ф.-992, www.leuna.de, weber@leuna-eurocommerz.de Weber Karl-Haenz

LICHTTECHNISCHES WERK

Световая реклама • 123298 М., Берзарина 3, корп. 2, (095) 197-1687, ltw-neon@mtu-net.ru, www.ltw-neon.de, Светлана Аверкина

LIEBHERR

Оборудование, холодильники Marketing activities: earthmoving equipment (hydraulic excavators, bulldozers, loaders), cranes, cooling equipment (refrigerators, etc.) • М., Глазовский пер. 7, (095) 933-7218, ф.-19, office@liebherr.co.ru, www.liebherr.com, seela@liebherr.co.ru Nikolai von Seela, voronina@liebherr.co.ru Ольга Воронина

LINDE KALTETECHNIK

Холодильники, кондиционеры • 107031 М., Петровка 27, (095) 933-1175, ф. 933-1176, Anders Roine • Suerther Hauptstrasse 173, 50999 Koeln, 4922 366-0101, ф. 366-0101, Bert-Jan Knoef

LINTEC

Консалтинг (производство промоборудования) • 127254 М., Руставели 14, корп. 6, (095) 219-0555, ф. 219-0533, Анатолий Владимирович Сюрин • Alter Postweg 28, 21614 Buxtehude, 4941 61-8660, ф. 61-866188, Klaus Thesenfitz

LLC JV WOLGODEMINOIL

Разведка нефти • 400131 Волгоград, Комсомольская 16, (8442) 936-064, ф. 367-721, mail@wdo.bayard.ru, Николай Шевченко

LODDE UND HERMSDORF

Межа и их полуфабрикаты • 117415 М., Вернадского пр-т 37, стр. 2, (095) 938-9383, Анна Григорьевна Шабасон • Niddastrasse 56, 60329 Frankfurt-am-Main, 49 692 340-87, ф. 336-32, Курсаве Герд

LOHMANN ANIMAL HEALTH

Ветеринарные препараты, кормовые добавки • 117846 М., Вавилова 65/75, оф. 1013, 1015, (095) 132-4969, lah@concord.ru, Ярослав Андреевич Бортюк • Heinz Lohmann str. 4, D-27472 Cuxhaven, 4721 74-7109, ф. 74-7105, info.feed@lah.de, www.lah.de, Ton Cooper

LONDA KOSMETIKA

Парикмахерские принадлежности, ср-ва по уходу за волосами • 129022 М., Бол. Трехгорный пер. 1 стр. 6, (095) 933-5100, ф.-9, www.londa.ru, spatzier@londa.ru Ronald Spatzier

LOVELLS CIS

Юридические услуги • 125009 М., Вознесенский пер. 22/13, (095) 933-3000, ф.-1, nailia.garipova@lovels.com, www.lovels.com, Chris Owin

LUFTHANSA

Авиакомпания • 120110 М., Олимпийский пр. 18/1, гост. «Ренессанс», (095) 737-6400, ф.-1, mowgpteam@dlh.de, Ulrich Ruger • 191011 С.-П., Невский пр-т 32, эт. 3, (812) 320-1000, ф.-3, Silvio Uhlfield • 620911 Екатеринбург, Аэропорт «Кольцово», (3432) 647-771, ф.-3, lh.ural@dlh.de, www.lufthansa.ru, Ozlem Isik • 630099 Новосибирск, Красный пр-т 42, (3832) 119-052, novosibirsk@dlh.de, Ronald Schuiz • 603056 Нижний Новгород, Межд. Аэропорт «Нижний Новгород», (8312) 759-085, ф.-8, lufthansa.nizhny@dlh.de, Ronald Schuiz

LUFTHANSA CARGO

Грузоперевозки (регулярные авиарейсы) • 141400 Московская обл., аэропорт «Шереметьево-2», АБК, (095) 956-5622, ф. 956-5622, Markus Knickmann • 196210 С.-П., Пулковское ш. 37, корп. 4, Карго терминал Пулково, Эндже Гильфанутдинова • 620056 Екатеринбург, Бахчиванжи, аэропорт «Кольцово», Инна Засыпкина • 603056 Нижн. Новгород, Международный аэропорт, Надежда Курбанова • 614515 Пермь, аэропорт «Пермь», Kurt Hinger • 443052 Самара, Международный аэропорт, Карго терминал, Kurt Hinger • 420017 Казань, Международный аэропорт «Казань», Надежда Курбанова • Langer Kornweg 34i, D-65451, Keisterbachm, 4945 188-20, ф. 188-22080, Хайнц-Людгер Хойберг

LUFTHANSA TECHNIK

Ремонт воздушных судов • 141400, Московская обл., Химкинский р-н, а/п Шереметьево-2, вл. 3, 937-5103, ф.-02, Дмитрий Юрьевич Зайцев • Weg beim Jaeger 193, D-22335 Hamburg, 49 405 705-239, ф. 702-554, Август-Вильгельм Хеннингсен

LUGANA HANDELSGESELLSCHAFT

Торговля • 103001 М., Мал. Бронная 28/ 2, стр. 1, (095) 937-4542, ф.-43, Александр Григорьевич Кряков • Am Markt 3, 16352 Basdorf, 49 333 976-0522, ф.-24, Ангела Шенвальд

LUK-OIL LANGEPASNEFTEGAS

Медтехника • 626449 Лангелас, Ленина 11А, (095) 239-8292, Людмила Гананшина

LUNO OST-WEST-CONSULT

Консультации • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 607, (095) 936-2622, ф. 132-4701, luno@rol.ru, Светлана Андреевна Колодий • Ferdinandstrasse 36, 20095 Hamburg, 4940 229-4190, ф. 229-41919, www.luno-gruppe.de, Mirko Nowak

LURGI ENERGIE UND ENTSORGUNG

Энергетика • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-8142, ф.-8237, nplatonova@lurgi.msk.ru Надежда Николаевна Платонова • D-40880 Ratingen, Berliner Strasse 93, www.lurgi-lentjes.com, Theo Risse

LURGI LIFE SCIENCE

Комплексные промустановки • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 120-9498, 937-5048, ф. 937-5049, lurgi@lurgi.ru, www.Lurgi-lifescience.com, Oertel Reinhart • Augustusburgrger Strasse 34, D-09003 Chemnitz, 371 689-9255, ф. 689-9253, lifescience@lurgi.de, Lesker Klaus

LURGI OEL GAS CHEMIE

Нефть, газ • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, 234-4965, ф.-67, lurgi@col.ru, Татьяна Михайловна Пономарева • Lurgiallee 5, D-60295 Frankfurt am Main, 49 695 808-0, ф.-3888, Андреас Луш

M. & D. GERTNER

Машиностроение, станкостроение • 113035 М., Садовническая 20, стр. 1, (095) 230-6030, ф. 951-5800, moskva@gertnergroupp.de, www.gertnergroupp.de, Rolf Herzhoff

M+S ELEKTRONIKS

Компьютеры • 117914 М., Ленинский пр-т 51, (095) 137-4120, Б. Шестков

MAVANAFIT

Нефть и нефтепродукты • 101000 М., Огородная Слобода пер. 14, стр. 1, (095) 924-3637, ф.-9783, Олег Михайлович Драчев • Admiraltaetsstrasse 55, 20459, Hamburg, 49 403 700-40, ф. 700-4545, телекс 2162444

MACNEAL-SCHWENDLER

Программное обеспечение • 117933 М., Ленинский пр-т 6, (095) 236-6177, ф. 232-3575, Б. Шатров

MAGRA ETU

Машиностроение, производство продуктов питания, текстиль и легпром • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9412, ф. 120-1480, 4637.g23@g23.relcom.ru, Константин Давыденко

MAHA

Herstellung und Vertrieb von Kraftfahrzeugprüfstraben und Maschinenbau • 196105 С.-П., Гагарина пр-т 2, корп. 4, (095) 118-5588, ф. 5690, info@maha.ru, www.maha.ru, С. Мирочник • Hoyer 20, D-87490 Haldenwang/Allgau, 837 4585-0, ф.-497, maha@maha.de, www.maha.de, Klaus Berger

MAICOM QUARZ

Техническая продукция • 125190 М., Ленинградское ш. 59, оф. 431, (095) 363-0711, maicom-mow@mtu-net.ru, Михаил Михайлович Гуралюк • Stolzenberg 5, D-04626 Posterstein, 49 (036602) 504-500, ф. 504-599, Карл Херманн Марш

MAN

Автопром • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3999, ф.-20, www.ferrostaal.com, fs.moskau@ferrostaal.com, Roeske Manfred • Hohenzollernstrasse 24, D-45123 Essen, 49 201 818-01, ф.-2822, info@ferrostaal.com, www.ferrostaal.com, Matthias Mitscherlich

MAN B&W DIESEL

Entwicklung und Bau grober Dieselmotoren (500-80.000 kW) für Schiffsantriebe und Bordstromerzeugung • 191186 С.-П., Мойки наб. 14, (812) 325-9660, ф.-1, office@manbw.spb.ru • Stadtbachstrasse 1, D-86224 Augsburg, 821 322-3920, ф.-1655, www.manbw.de

MAN NUTZFAHRZEUGE

Грузовые автомобили • 125476 М., Василия Петушкова 3, (095) 258-3945, ф.-77, Michael Jakob

MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN

Плоскопечатные ротационные машины • 117071 М., Мал. Калужский пер. 4, (095) 737-6271, ф. 125-2240, hgs@hgs.ru, Вернер Ассум • Muhlheimer str., 341, 63075 Offenbach, 49 698 305-0, ф. 305-1440, info@mro.man.de, Jochen Vogel, Georg Riescher

MAN TAKRAF

Карьерные установки, крановая техника • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3931, ф.-22, www.man-takraf.de, Александр Михайлович Великанов • Torgauer Strasse 336, 04347 Leipzig, 341 2423-500, ф.-510, info@mtf.man.de, www.man-takraf.de, Кареп Райнер

MAN TURBOMASCHINEN

Компрессоры, газовые и паровые турбины • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3930, ф. 258-3944, Kauschke Andreas • Steinbrikstrasse 1, 46145 Oberhausen, 49208 692-01, ф. 669-021, Maus Jurgen

MAN/FERROSTAAL

Сталь, машины для пище- и текстильпрома • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3910, ф.-20, fs.moskau@ferrostaal.com, www.ferrostaal.com, Manfred Roeske

MANAGEMENT & PRODUCTION

Агроконсалтинг • 443099 Самара, Куйбышева 88, (8462) 323-202, ф. 200-1533, mps@saminfo.ru, Людмила Орлова

MANN-HUMMEL

Продукции из металла и пластмасс • 127560 М., Коненкова 11А, (095) 755-9863, Сольвейг Кристиане Хекманн • Hindenburgstrasse 45, 71638 Ludwigsburg, 4971 4198-0, ф. 4198-2545, Dieter Seipler

MANNESMANN DEMAG PLASTSERVICE

Машиностроение, пластмассы • 121351 М., Ярцевская 5А, (095) 149-6134, ф. 933-0078, plastservice@mtu-net.ru, Olaf Kassek • 197227 С.-П., Испытателей пр. 20, оф. 148, (095) 931-9345, ф. 393-5587, Дмитрий Рябиков • Altdorfer Str. 15, D-90571 Schwaig, 911 5061-0, ф.-265, info@demag-ergotech.de, www.demag-ergotech.de

MARKISCHE BUROMOBELWERKE TREBBIN

Офисная мебель • 103006 М., Страстной б-р 13А, корп. 2, (095) 299-2497, ф. 299-2497, l.guenther@e-mbt.de, Людмила Гюнтер • Industriestrasse 4, 14956 Trebbin, 49033 731-870, ф. 731-87300, service@e-mbt.de, www.e-mbt.de, Wolfgang Bohmann

MARKTKAUF

Розничная торговля • 140053 Котельники, Моск. обл., Новорязанская 6, (095) 777-4112, ф.-4, spielberger.hermann@marktkauf-rus.ru Hermann Rolf Spielberger

MAS ELEKTRONIK

Компьютеры • 107258 М., 1 Бухвостова 12/11, (095) 737-8063, ф.-8062, moscow@mas.de, Григорий Хачикян • 199406 С.-П., Малый пр. 63, (095) 355-7630, 325-6810, ф. 355-7626, petersburabimas.de, www.mas.ru/petersburg/MAS • Blohmstr. 18, D-21079 Hamburg, (40) 767-33515, www.mas.de

MASA

Оборудования для производства стройматериалов • 123308 М., 3 Силикатный пр. 10, стр. 8, (095) 913-2129, ф. 946-2783, Андрей Иванов • MASA-Strasse 2, D-56626 Andernach, 49 263 292-920, ф.-9211, Бернхард Шопп

MASCH

Компьютеры • 199034 С.-П., Большой пр. 10, (812) 323-9245, ф.-32, Martin.Schaarschmidt@msitec.de • Hohe Str. 69, D-51149 Koln, 220 391-13310-0, ф.-99

MASCHINEN & ANIAGENBAU GRIMMA

Очистка сточных вод • 101000 М., Потаповский пер. 5, стр. 4, оф. 620, (095) 206-8114, ф. 220-4656, maggrim@orc.ru, www.mag.com-net.de, Eberhard Japel

MASCHINENFABRIK HERKULES

Машиностроение • 107076 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. 205Е, (095) 269-2000, ф.-122, hercules@mtu-net.ru, Аркадий Мих. Агабеков

MASCHINENFABRIK HERKULES, HANS THOMA

Станкостроение • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. 205Е, (095) 956-5813, ф.-2, hercules@mtu-net.ru, hercules-group.com, Сергей Васильевич Федченков • Eisenhuettestrasse 21, 57074 Siegen, 49 271 690-60, ф. 690-6222, info@hercules-group.com, www.herkules-group.com

MASO PROCESS PUMPEN

Насосы объемные • 113093 М., Люсиновская 35, оф. 603, (095) 237-1669, ф. 236-1115, masorus@mail.ru, www.maso.by.ru, Michel Fuchs

MAVEG

Консультационные услуги • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 1605, (095) 967-0834, ф.-36, Татьяна Ник. Хорошко • 40878, Ratingen, Bahnstrasse 72, 49 210 292-993-0, ф. 292-993-10, Remers Marlis

MAWI

Торговля, консультации • 119048 М., Лужники 24, корп. 9, (095) 234-0064/69, ф. 201-0731, info@mawu-rus.ru, Алексей Аркадиевич Ерин • Bahnhofstrasse 12-16, 87781 Ungerhausen, 4983 939-2028, ф. 939-2040, isolde.riedmiller@mawu.de, www.mawu.de, Quirin Wydra

MAWU SNOCO

Кондитерские изделия • 119048 М., Лужники 24, стр. 9, (095) 782-1419, Мария Канакова • Bahnhofstrasse 12-16, D-87781 Ungerhausen, Квирин Видра

MAX WEISHAUPT

Gas- und Oelbrenner für Zentralheizungen und industrielle Beheizung, kombinierte Öl-/Gasbrenner • 196247 С.-П., Ленинский пр-т 160, оф. 715А, (812) 370-9767, ф. 118-6219, 370-3513, • Max-Weishaupt-Str. 14, D-88477 Schwendi, 735 383-0, ф.-358, weishaupt@weishaupt.de, www.weishaupt.de

MAXEX WARENHANDELS

Импорт-экспорт • 121069 М., Мерзляковский пер. 22, корп. 1, (095) 202-0862, ф. 290-5154, Магомед Айдынович Халидов • Winterleite 5, 97320 Mainstockheim, 4993 212-68626, ф. 219-20100, Uwe Jurgen Pfeiffle

MAXIM GESELLSCHAFT FÜR INTERNATIONALEN HANDEL

Торговля, склады, логистика • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 936-2213, ф.-405, gourman@online.ru Игорь Гурман

MAY CON

Оборудование для пекарен • 238199 Черняковск, Калининградская обл., Победы пер. 15, 114 134-900, ф.-2321, Любовь Стрикова

MCCANN-ERICKSON INTERNATIONAL

Реклама • 121019 М., Мал. Знаменский пер. 8, стр. 1, (095) 564-8302, ф.-03, Ирина Филипповна Родионова • Grosser Hasenpfad 44, 60598 Frankfurt am Main, 49 696-05-07-0, ф.-07-666, frankfurt@mccann.de, www.mccann.de, Horst Wettlaufer

MCKINSEY

Консалтинг • 115054 М., Павелецкая пл. 2, стр. 1, (095) 232-9300, ф.-1, moscow@mckinsey.com, Eberhard von Loehneisen

MEDIACOM CIS

Реклама • 125040 М., 5 Ямского Поля 7, корп. 2, (095) 792-3133, ф.-35, www.graeu.ru, Гевин Дюк • Huttenstrasse 31, 40215 Dusseldorf, 211 380-7490, ф. 938-5995

MEDICATUS PROJEKTGESELLSCHAFT

Здравоохранение • 101000 М., Покровский б-р 4/17, корп. 1, оф. 10, (095) 937-7086, Sven Krauter • Lohbrugger Weg 15, 21031 Hamburg, 4940 739-3450, ф. 739-3451-4, Peter Gossens

MEDIZINISCHER DIENST FÜR PATIENTENBETREUUNG IN DEUTSCHLAND

Медслужба опеки пациентов в Германии • 119526 М., Вернадского пр-т 103, корп. 1, оф. 003, (095) 937-2304, ф.-5, tow@germedserv.com, www.germedserv.com, Владимир Попадейкин

MELA SENSORTECHNIK

Метрологические приборы • 614000 Пермь, Куйбышева 114, оф. 1, (3422) 40-8073, Клаус Мор • Fritz-Eber-Strasse 16, 07973 Greiz, 49 366 162-704-0, ф. 162-704-20

MENDEX

Международная торговля • 101000 М., Архангельский пер. 3, стр. 1, оф. 33, (095) 925-4312, mendexmoscow@fromru.com, Фиольд Харди • D-12524, Berlin, Markomannenstrasse 13, 306 7286-11, ф.-15, Мендибуру Эллен

MENSCHEN TT

Транспорт • С.-П., Балтийская 12, (812) 252-1786, ф. 320-2657, cargo@htt.ru, office@htt.ru, Klaus Menschen Stellv, E. Radjupow • Ludwig-Erhard-Str. 55, D-28197 Bremen, 421 52185-0, ф.-60

MERABELLA

Приобретение гостиниц • 123308 М., Хорошевское ш. 38, корп. 1, (095) 233-8526, Дмитр. Кузьмин • Nordufer 6A, 13353 Berlin, Александр Мерман

MERCK KGAA

Химия и фармацевтика • 129090 М., Дурова 26, корп. 1, (095) 935-7046, ф.-4, info@merck.co.ru, Krahl Karl Hartmut • Frankfurter Strasse 250, 64293 Darmstadt, 49 615 172-0, ф. 172-2000, www.merck.de, Scheuble Bernhard

MERKUR INDUSTRIEPRODUKTE

Машиностроение • 112054 М., Валовая 6/8, оф. 44, (095) 951-4384, ф. 953-0992, mail@merkur.ru, Ilona Maria Selski • Breite Str 2, D-50170 Kerpen-Sindorf, 492 273-54184, ф. 273-55416, Merkur-Exp-imp@online.de, Ilona Maria Selski

MERZ & KRELL

Пищущие изделия • 129515 М., Ак. Королева 13, (095) 217-3246, ф. 215-0391, Mail@senator-pen.ru, Владимир Александрович Шарыпов • Bahnhofstrasse 76, D-64401 Grob-Biererau, Deutschland, 49 616 2801-229, ф.-105, Патрик Полице

MERZ PHARMA

Медикаменты • 125040 М., 1 Ямского Поля 9/13, (095) 257-3810, ф. 257-0234, merzl@merz.ru, www.merz.ru, Sayadyan Khachik Sarkisovich • Eckenheimer Landstrabe 100, 60318 Frankfurt am Main, 4969 150-3423, ф. 150-3406, www.merz.de, Jochen Huckmann

MESSE DUSSELDORF

Организация и проведение выставок, конференций • 123100 М., 1 Красногвардейский пр. 12, корп. 2, (095) 259-7729, ф. 230-2505, www.messe-duesseldorf.de, Jablonowski Bernd • Stockumer Kirchstrasse 61, D-40474 Dusseldorf, 4945 60-01, ф. 60-668, Гизе Вильгельм

MESSE FRANKFURT

Выставки • 117997 М., Профсоюзная 23, эт. 3, 721-1057, www.messefrankfurt.ru, Hubert Demmler

MESSER CUTTING

Оборудование для сварки и резки металлов • 109004 М., Земляной Вал 66/20, оф. 4С, (095) 564-8680, ф.-2, www.messer.ru, Галина Васильевна Селина • Otto-Hahn-Strasse 2-4, D-64823, 49 607 8787-0, ф.-150, www.messer-cs.de, Буркхард Феннер

MESSE-REISEN FALK

Организация поездок на международные выставки • 123100 М., Краснопресненская наб. 14, стр. 2, (095) 255-2735, ф. 205-7209, falk@mega.ru, Эхад Фальк • Keiserswether Str. 87, 40882 Ratingen, 49 210 274-510, ф. 241-762, k.koelle@messe-reisen.de

MESSTECHNIK

Измерительная техника • 125047 М., Электрический пер. 3/3, а/я 63, (095) 787-1184, ф.-3, hbmimt@aha.ru, www.messtechnik.ru, Alexander Keller

METABOWERKE

Станки, инструменты • 125080 М., Сурикова 24, (095) 233-3320, ф. 233-3320, www.metabo.com, Регина фон Флемминг • Metabo-Alee 1, 72622 Nürtingen, 07022 72-0, ф. 72-2595, Jürgen Kusserow

METALLURG

Металлургия • 113035 М., Садовническая 15, оф. 2, (095) 237-6898, ф. 230-2995, Йоахим Киршке • Kreuzstrasse 34, D-40210 Dusseldorf, 49 211 866-08-0, ф. 866-08-17

METORG AUSSENHANDELSGESELLSCHAFT

Машины и оборудование • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гостиница «Международная-2», оф. 1538, (095) 253-1543, ф. 253-2268, www.metorg.ru, Dolfen Winfried Willi • Behrensstrasse 25A, 50374 Erftstadt-Lidlar, 4922 359-2533, ф. 359-25353, mail@metorg.de, www.metorg.de, Dolfen Winfried Willi

METRAX

Электрические и электронные приборы • 119334 М., Вавилова 5, корп. 3, (095) 231-7061, ф. 231-7062, Heinz Bucher • Rheinwaldstr. 22, D-78628 Rottweil, 4907 412-570, ф. 412-57 255, heinz.bucher@metrax.de, www.metrax.de, Бухер Карл Хайнц Флориан

METRO CASH & CARRY

Торговля • 125445 М., Ленинградское ш. 71, (095) 502-1201, ф.-1515, 933-8945, olga.kuzyakina@metro.com.ru, Herbert Zlabinger, Erwin Trinkl

METROLOGIC INSTRUMENTS

Торговые сканеры • 125015 М., Бол. Новодмитровская 14, (095) 509-3485, Benny Arthur Noens • Dornierstrasse 2, 82178 Puchheim, www.europe.metrologic.com, Benny Arthur Noens

MEVACO

Листовая сталь • 603107 Н.Новгород, Гагарина пр-т 178, (8312) 166-288, ф.-317368, onice@mevaco.ru, www.mevaco.ru, Алексей Шевченко

MEYRA VERTRIEBSGESELLSCHAFT WILHELM MEYER

Сбыт кресел-колясок и средств реабилитации • 127412 М., Коровинское ш. 17А, (095) 303-1111, ф.-2138, Михаил Иванович Коршиков • Mayra-Ring, 2, 32689 Kalletal-Kalldorf, 49 5733 922-365, ф.-241, Вильгельм Майер

MICHAEL WEINIG

Деревообрабатывающие станки • 121170 М., Кутузовский пр. 8, (095) 787-7355, ф. 24, info@weinig.ru, www.weinig.ru, Edmond Ischak

MIELE

Оптовая продажа протехника • 129164 М., Зубарев пер. 15/1, оф. 302, (095) 745-8990, ф.-0, info@miele2000.ru, www.miele2000.ru, Игорь Иванов

MIKI VERTRIEBSGESELLSCHAFT

Туризм • 109180 М., Бол. Якиманка 18/ 22, (095) 238-3749, Ирина Рыжова • Kurfurstendam 157-158, 10709 Berlin, 49 308 93-8760, ф.-676, Дмитрий Брегман

MOBIL PETROLEUM

Нефть, газ • 191186, С.-П., Мойки наб. 14, оф. 3, (812) 312-0924, ф.-41, Марианна Владимировна Стаффелд • Kapstadtring 2, 22297 Hamburg, 49 (0) 406 393-2455, ф.-3575

MODUL ENGINEERING ANLAGENTECHNIK

Оборудование зданий • 115191 М., Холодильный пер. 1, корп. 3, (095) 955-2526, ф. 955-2721, Ольга Владимировна Шаульская • Lindbergstrasse 4, D-64625 Bensheim, 4906 251-701920, ф. 251-7019270, Alois Cermak

MONN MEDIEN

Печатная продукция • 113093 М., Щипок 2, (095) 737-8048, Margitta Meisel • Carl-Bertelsmann-str • 161M, 33311 Gutersloh, Armin Teuber

MONETA-AST-B

Машиностроение • 107078 М., Ниж. Басманная 16, корп. 4, оф. 27, (095) 261-3271, ф.-4598, monetaru@aha.ru, www.ast-b.com, Михаил Прохоренко

MOTOKOWSKI THOMAS

Инструменты • 236000 Калининград, Советский пр-т 89, (0112) 273-897, Thomas Weber

MOTOROLA

Электроника • 125468 М., Гашека 7, стр. 1, (095) 785-0150, ф.-60, www.motorola.com, Борис Александрович Борисов • Heinrich-Hertz-Str. 1, Taunusstein, 611 3611-0, ф.-482, Норберт Куинкерт

MOY MIR

Книги, кассеты, видеодиски, ПО • 105064 М., Фурманский пер. 10, корп. 1, оф. 1, (095) 925-4235, ф. 925-4235, Андреас Никк • Steinerne-Furt 68-72, 86167 Augsburg, 70852 451-355, ф. 451-344, Andreas Nick

MS WESTFALIA

Медтовары • 125124 М., 1 Ямского Поля 28, Владимир Витальевич Алымов • Industriestr 10, 53842 Troisdorf-Oberlar 224 194-4933, Евгений Каран

MSA AUER

Средства индивидуальной защиты для промышленности • 119049 М., Ленинский п-т 2, эт. 9, оф. 14, (095) 239-1572, ф.-1039, Владимир Ильич Ковалев • Thiemannstr 1, 12059 Berlin, Пашаль Лангхам, Дитер Любколль

MSC SOFTWARE

Компьютерные программы • 123056 М., Зоологическая 26, стр. 2, (095) 254-5710, ф. 363-0683, Борис Викторович Шатров • Am Moosfeld 13, P.O.Box 820451, 81804 Munich, 089 431-9870, ф. 436-1716, Арнольд Юрген

MST INTEL-TRADE HANDELS

Контрольные газовые приборы • 117312 М., Губкина 14, оф. 17, (095) 234-0487, ф. 938-2828, www.tm.ru/mst, Яков Рабкин

M-TEC MATHIS TECHNIK

Maschinen und Anlagen zur Trockenmortelproduktion • 199155 С.-П., Железноводская 3, (095) 350-5411, ф. 325-6854, baukraft@gala.net, Андрей Григорьев • Otto-Hahn-Str. 6, D-79395 Neuenburg, 763 1709-0, ф.-120, info@m-tec-gmbh.de, www.m-tec-gmbh.de

MTG HANDELS- UND CONSULTING

Текстиль, одежда • 101999 М., Глинищевский пер. 3, эт. 4, оф. 404, (095) 203-6949, mtgmos@centro.ru, Любовь Владимировна Нарышкина • An der Kleimannbrücke 13a, 48157 Munster, 49 251 13-370, ф. 13-371, Томас Гиллш

MTL TRADING

Посредничество • 117428 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9461, ф. 120-9398, mtl@rec.ru, Paul Peter • Zorbiger Strasse 17, 06749 Bitterfeld, 4934 937-5350, ф. 937-5355, pp@mtl-trading.com Paul Peter

MTM QUELLE

Versandhandel • 191186 С.-П., Шведский пер. 2, оф. 220, (812) 312-1302, 311-7336, ф. 314-0554, mtm@peterlink.ru, С.Н.Тихонов • Export Division, Fuerther Strasse 205, D-90429 Nurnberg, 911 142-3210, ф.-4354, export.service@auelle.de

MTS HANDELS

Медтехника • 127083 М., Петровско-Разумовская аллея 4, (095) 214-3538, ф. 975-2168, www.mtshandels.ru, Мукунд Йоши • Albert-Einstein-Strasse 56, 23617 Stockelsdorf, 451 499-02-0, ф. 499-02-17

MTU FRIEDRICHSHAFEN

Силовые машины внутреннего сгорания • 109017 М., Бол. Ордынка 40/2, (095) 797-5362, ф. 797-5363, mtumos@nh.debis.ru, Peter Zucker • Maybachplatz 1, 88045 Friedrichshafen, 4907 541-900, ф. 541-903-947, Др. Рольф А.Ханзен

MUH FLEISCH

Мясо • 193144, С.-П., 6 Советская 24, (812) 274-5995, ф.-27, Вадим Валентинович Баранов • Geldern, Steffen Harf

MUHLHAN MORFLOT

Maritimer und industrieller Korrosionsschutz • 195009 С.-П., Лесной пр. 19-21Б, (812) 542-5532, ф.-50, info@muehlhan.spb.ru, Владимир Морозов • Schlinckstrasse 3, D-21107 Hamburg, 407 5271-0, ф.-123, mspi@muehlhan.com, www.muehlhan.com

MULLER WEINGARTEN

Прессовое оборудование • 119526 М., Вернадского пр-т 103, корп. 2, (095) 433-2309, -1439, ф. -2363, mvrussia@com2com.ru, Роланд Эрхард • Schussenstrasse 11, 88250 Weingarten, 49 751 401-01, ф. 401-2458, М.Хайнрих, Ф.Шмидт, У.Хиндерер

MULTIMODAL TRANSPORT EQUIPMENT

Транспорт и связь • 119019 М., Гоголевский б-р 17, (095) 201-3696, ф.-97, Намик Мирзоев Ага Рагим • Flinschstrasse 67, D-6000 Frankfurt/Main, 699 41-3710, ф.-37190, Аркадий Аркадьевич Разин

MUNCHENER RUCKVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT

Страховое общество • 125009 М., Газетный пер. 17/9, (095) 956-9500, ф.-4, dpmueller@munichre.com Peter Muller

MUSTANG NEVA

Джинсы • 192241 С.-П., Южное ш. 37, (095) 269-2089, mustneva@mail.wplus.net, Марина Концевая

MWE MAGDEBURGER WALZWERK ENGINEERING

Инжиниринг • 117330 М., Ломоносовский пр-т 38, оф. 110, (095) 147-0002, ф.-5021, Вильфрид Класк • Schillbreite 3, D-39120 Magdeburg, 49 391 607-44-69, ф.-70, Михаэль Крамплиц

MZ AUTOBAN-BAU

Строительство (дороги, мосты) • 129343 М., Уржумская 4, (095) 926-5116, ф.-18, Цахариас Вальтер • Erlenweg 7, D-53560 VettelschoB, 264 513-1972, ф.-1974, Вальтер Цахариас

NEC-MITSUBISHI ELECTRONICS DISPLAY-EUROPE

Электронные дисплейные системы • 121099 М., Смоленская пл. 3, (095) 937-8410, Алексей Павлович Златин • Landshuter Allee 12-14, 80637 Munchen, 49 898 9699-0, ф. 9699-500, Койке Катсухико

NEO-LINE HANDELS

Автозапчасти • 127521 М., Октябрьская 58, (095) 289-9865, ф.-7432, neoline@col.ru, Ewgeni G. Pritup

NESTLE FOOD

Напитки, мороженое, шоколад • 115054 М., Павелецкая пл. 2, стр. 1, (095) 725-7000, ф.-70, www.nestle.ru, Hans G. Guldenberg

NETZSCH

Производство фильтр-прессов, шнековые прессы для разделения твердой и жидкой фазы • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 576, (095) 956-9086, ф.-7, netzsch@netzsch.ru, www.netzsch.ru, Mommert Karl-Heinz • Netzsch-strasse 19, 95100 Gebruder 49 928 775-706, ф.-7, info@nfi.netzsch.com, www.netzsch.com, Дерфлингер Франц

NEUMANN ELEKTRONIK OSTEUROPA

Маркетинг • 117152 М., Загородное ш. 6, корп. 5, (095) 958-5692, -5844, ф.-2230, info@neumann-electronic.ru, www.neumann-electronic.ru, Юрий Олегович Прокопенко • Mainstrasse 1, D-45478 Mulheim an der Ruhr, 49 208 599-5400, ф.-5235, Anno Bruhn

NEUTEX HOME DECO

Текстильная продукция • 123007 М., 1 Силикатный пр. 14, оф. 208, (095) 259-2402, ф. 259-2402, Владимир Игоревич Назаров • Kulmbacher str., 95213 Munchberg, 09251 871-0, ф. 871-172, Pape Juergen

NIMEX HANDELSGESELLSCHAFT

Торговля, экспорт, импорт • 199397 С.-П., Новосмоленская наб. 1 (3), корп. 5Б-В, оф. 1Н-19Н, (812) 324-4455, ф. 324-4456, Светлана Борисова Будилова • Averdickstrasse 6, 49078 Osnabruck, 0541 440-844, ф. 443-663, телекс 944840, Fritz-Dieter Neumann

NK AUTOTEILE

Запчасти для легковых автомобилей • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, к. 572, (095) 132-4674, ф. 936-2247, Nkgmbh@online.ru, www.Nk-sbs.ru, Margot Rakau • Auestrasse 10, 99817 Eisenach, 4936 91-257-120, ф. 91-257-124, Export@nk-autoteile.de, www.nk-autoteile.de, Uwe Patschinsky

NORDEUTSCHE AFFINERIE AKTIENGESELLSCHAFT

Медь • 192236 С.-П., Софийская 14, (812) 326-6523, ф. 968-7215, Валерия Юрьевна Щедрина • D-20539 Hamburg, Hovestrasse 50, 407 883-0, ф. 883-2255, Марнетт Вернер

NORDENIA

Пластиковая упаковка • 109147 М., Марксистская 16, эт. 5, (095) 230-6234, ф.-3, kni.pack@col.ru, www.nordenia.com, Василий Мининцев • 443068, Самарская обл., Самара, Ново-Садовая 106, оф. 620, (8462) 70-3521, ф.-22, Вячеслав Вениаминович Рыжов • Joebkesweg 11, D-48599 Gronau, 256 291-9334, ф.-8334, Леонидас Кириацис

NORDISCHER MASCHINENBAU RUD

Технологическое оборудование и проектирование технологических линий • 109004 М., Николоямская 57/1, (095) 911-2830, ф. 956-6672, Надежда Борисовна Кудрявцева • Geniner Str. 249 D-23560 Lubek, 49 451 530-20, 530-2492, baader@baader.com, www.baader.com, Petra Baader

NORDSON

Гидроаппаратура для перекачки или замера твердых и жидких материалов, оборудования для распыления краски, покрытий, клеящих веществ • 195248 С.-П., Таллинская 6, оф. 305, (812) 118-6263, Сергей Владимирович Закржевский • Heinrich-Hertz-Str. 42, D-40699 Erkrath, P.O.Box 3234, 211 920-50, ф. 254-652, Michael Groos

NORECOM

Торговля • 125212 М., Головинское ш. 5, (095) 258-4099, ф.-0605, moscowoffice@norecom.ru, Наталья Борисовна Токарева • Kaiserstrasse 9, 60311 Frankfurt am Main, 49 692 97-025-0, ф.-025-99, francfurt@norecom.com, Molook Kekhosravi

NORR, STIEFENHOFER & LITZ

Юристы • 103051 М., Цветной б-р 25, стр. 3, (095) 799-5696, ф.-7, www.noerr.ru, Eckart Rabich • Briener Strasse 28, 80333 Munchen, 49 892 86-280, ф. 86-0110, Rudolf Noerr

NOTES DEVELOPMENT

Software • 197061 С.-П., Петрозаводская наб. 38А, (812) 327-6333, ф.-53, info@notesdev.ru, www.notesdev.de, Дмитрий Кривцов • Gosieriede 4, D-30159 Hannover, 511 16303-0, ф.-19, info@notesdev.de, www.notesdev.de, Reiner Akkermann

NOVGARO

Fertigung von Prüfstraben fur die Kontrolle und Diagnose von PKWs und LKWs • 173003 Новгород, Санкт-Петербургская 64, (81622) 736-10, 265-55, ф. 757-09, 279-30, garoan@telecom.nov.ru, www.garo.novgorod.ru • Konrad-Zuse-Str 1, D-84579 Unterneukirchen, 863 4622-0, ф.-5501, info@cartec-bavaria.de, www.cartec-bavaria.com

NOVOLABS

Программное обеспечение • 630087, Новосибирская обл., Новосибирск, пр-т Карла Маркса, 30-802, (3832) 46-3532, ф.-0592, Алексей Александрович Куница • Grafenberger Allee 78-80, D-40237 Dusseldorf, 49 211 67068-0, ф. 67068-111

NOVTRUCK

Aufbauten, Anhänger, Auflieger und Service fur Nutzfahrzeuge • 173008 Новгород, Магистральная 15, (8162) 640-951, -508, ф. 643-049, www.novtruck.ru, Андрей Комов • Rembrandtstr. 1-3, D-33649 Bielefeld, 521 4598-130, ф.-290, www.sommer-online.de

NOVUM CONSULTING

Grosshandel Heizung, Wasserversorgung, Schwimmbadtechnik, Luftung • 196158 С.-П., Пулковское ш. 24А, (812) 325-5590, ф.-1, novum@novum.ru, www.novum.ru, Татьяна Строчкова • Zimmerbergstr. 7, D-99891 Tabarz, 362 595-1200, ф.-1, nocon@t-online.de, Susanne Kunzmann

NOVY URENGOY BAU- UND MONTAGE

Строительство • Ямало-Ненецкий АО, Новый Уренгой, Южная 2, Лаури Веиялайнен • Am Neufeld 8, 81829 Munchen, 49 899 255-2395, ф.-3688

NOWOTRADE IMPORT- EXPORT

Металл и уголь • 107078 М., Бол. Спасская 4, оф. 4-153, (095) 783-9137, ф. 783-9138, nwt@co.ru, Ilic Dragan • Am Wehrhahn 4, D-40211 Dusseldorf, 49211 1649-027, ф. 3691-50, nowotrade@aol.com, Miroslav Ateļjevic

NRI

Nichtstaatliche Bildungseinrichtung • 194292 С.-П., промзона «Парнас», 6 Верхний пер. 1, (095) 598-9430, 323-8775, ф. 598-4940, nri@nri.ru, www.nri.ru

NRW-WIRTSCHAFTREPRESENTANZ

Консалтинг • 603005 Н.Новгород, Октябрьская 35, оф. 825, (8312) 196-848, ф.-9, info@wolga-don.ru, www.wolga-don.ru, Thomas Pitsch

NUGETS

Ню-хау, торговля • 119313 М., Ленинский п-т 95А, оф. 368, (095) 936-2236, Дмитрий Валерьевич Рылеев • Rudower Chaussee 29, 12489 Berlin, Дмитрий Валерьевич Рылеев

NUMATEK

Посредническая деятельность в заключении торговых сделок • 105082 М., Бол. Почтовая 36, стр. 1, оф. 2, (095) 975-8072, Matthias Nestler • Karl-Liebkecht-Str, 29, 10178 Berlin, Mattias Nestler

NURNBERGMESSE

Торгово-промышленная палата • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4950, ф.-1, messe@diht.msk.ru, Andrea von Knoor

NUTRINOVA NUTRITION SPECIALTIS & FOOD INGREDIENTS

121099 М., Смоленская пл. 3, бизнес-центр «Регус», оф. 60, (095) 797-2990, 937-8239, nutrinova.cis@sovintel.ru, Александр Павлович Лиманов/ Industriepark Höchst, 65926 Frankfurt am Main, 49 693 (0) 57-552, 51-4124, Артур Штайнметц

OBERMEYER PLANTN + BERATEN

Строительство • 113162 М., Лестева 8, корп. 1, оф. 411, (095) 745-2816, ф.-7, Хельмут Даунерт • Hansastrasse 40, 80686 Munchen, 49 895 79-90, ф. 79-9910, www.opb.de

OCTOPUS

Торговля • 109202 М., Фрезер ш. 17, (095) 967-1350, ф.-1, moscow@octopus-b2b.biz, www.octopus-b2b.biz, Lothar Rohl • Niedersachenstrasse 25, D-30853 Langenhagen, 49 511 728-29-0, ф.-29-30, octopus@octopus-b2b.biz, Eva Rohl

OET GOLDEX FINANCE

Финансирование инвестиционных проектов • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, отель «Международная 2», под. 6, оф. 1232, (095) 253-2116, ф. 258-1796, Юрий Анатольевич Яковец • Hannoversche Str. 30 A, 29221 Celle, 49 514 199-294-0, ф. 199-294-44, Сабине Лихтенберг

OFFICE COMPUTER SYSTEMS

Компьютеры • 121471 М., 2 пер. Петра Алексеева 2, (095) 729-5174, www.ocsgmbh.ru, Ефим Александрович Маримонт • 194100 С.-П., Бол. Сампсониевский пр. 68Д, (812) 324-2861, www.ocsgmbh.ru, Ефим Александрович Маримонт • Muenzstrasse 13-15, 10178 Berlin, 49 302 408-3232, www.ocs.de, Sonja-Leonie Karnstedt

OILTANKING

Хранение и перевалка нефти, нефтепродуктов и химикатов • 119121 М., 4 Ростовский пер. 1/2, (095) 926-5670, ф. 248-1464, boris.martynov@oiltanking.com, www.oiltanking.com, Борис Вячеславович Мартынов • Admiralitatstrasse 55, D-20459 Hamburg, 49 403 709-90, ф. 709-9499

OLI-LACCOS LACKE UND COSMETICS VERTRIEBS- UND HANDELS

Лаки и краски для деревообработки • 117321 М., Ленинский пр-т 38, (095) 933-6790, Frank Richter

OLYMPIA-REISEN

Бюро путешествий • 121069 М., Бол. Никитская 50А стр. 1, (095) 797-2688, ф. 203-9367, www.olympia-reisen.com, Ольга Влад. Соловьева • 630104 Новосибирск, Гоголя 3, (03832) 185-311, ф.-4516, www.olympia-reisen.ru, Viktor Dann

OMNIMED ROLF

Медтовары, ортопедия • 129085 М., Мира пр-т 101А, (095) 216-8111, ф.-5-4824, omnimedhammacher@mail.ru Rolf Hammacher

ОМУА

Наполнители • 125167 М., Макаренко 3, стр. 1, оф. 207, (095) 921-7440, -6858, ф.-9320, Вольфганг Клар • Brohler Strasse 11A, 50968, Koln, 49 221 37-750, ф. 37-1864, Вольфганг Тегетхофф

OPTIBELT

Элементы приводного оборудования • 113587 М., Варшавское ш. 125Д, корп. 1, (095) 995-0541, www.optibelt.com, Александр Тютрин • Corveyer Allee 15, 37671 Hoxter, 49 527-1621, ф. 118-0009, Арнульф Уммэн

OSRAM

Электрические лампы, осветительное оборудование • 117071 М., Мал. Калужская 27, (095) 935-7070, ф. 958-1283, Rudolf Hartmann • Hellabrunnen Strab, 1-D-81536 Munchen, 089 6213-0, ф. 6213-2020, Bopst Wolf-Dieter

OSTEUROPAISCHER SACHVERSTANDIGEN VEREIN

Consulting, Aus- und Fortbildung von Sachverständigen, Bewertung von Immobilien/Maschinen, Ausrustungen • 190068 С.-П., Садовая 55/57, оф. 310-8426, osvexpert@online.ru, www.expertosv.ru • Margarethenstr 7, D-10317 Berlin, 305 22-4732, ф.-38, OSVberlin@aol.co, Jurgen Felker, Holger Kraft

OSTFRIESISCHE TEE GESELLSCHAFT

Торговля • 111123 М., Электродный пр. 6, стр. 2, оф. 45, оф. 5, Зоран Бодрожич • Am Bauhof 13-15, D-21218 Seevetal, Михаэль Шпетманн

OST-WEST ALLIANZ

Страховое общество • 103473 М., 3 Самотечный пер. 3, (095) 937-6996, ф.-80, erhard.joerchel@allianz.ru Erhard Jorchel

OST-WEST HANDELSBANK

Оснащение банков • 119034 М., Пречистенский пер. 14, корп. 1, (095) 783-6068, ф. 783-6070, service@owh.ru, www.owhb.com, Сергей Борисович Полевщиков • Stephanstrasse 1, D-60313 Frankfurt am Main, 4969 21-680, ф. 21-68319, service@owh.de, Михаил Юрьевич Комиссаров

OST-WEST KONTAKTSERVICE

Турфирма • 193036 С.-П., Невский пр-т 105, (812) 327-3416, 272-8761, ф. 327-3417, info@ostwest.com, www.ostwest.com, Stephanie Weber • Wingertstr 3, D-64546 Murfelden, (6105) 1002, Barbara Weber-Rehberg

OST-WEST-HANDEL

Строительство • 121119 М., 1 Тружеников пер. 4, (095) 248-4813, Marco Taube

OSTWESTREISEPARTNER

Турбюро • 118036 М., Кедровая 15 эт. 2, (095) 502-9010, ф. 935-8174, owtmoscow@co.ru, www.osteuropa-hotels.de, Андрей Печников

OSTWIND INTERNATIONALE MARKETING- & HANDELS

Товары народного потребления, стройматериалы • 127473 М., 3 Самотечный пер. 16, (095) 688-3900, ф. 388-1522, Елена Лельевна Мисири • Unter den Linden 15, 72762 Reutlingen, 4971 213-7340, ф. 213-7343-4, Sergey Gilwarg

OSTWIND METANHANDELS

Химпродукты • 103055 М., Лесная 45А, стр. 10, (095) 973-2318, ф.-40, Wjatscheslaw Fogel • 620014 Екатеринбург, Антона Валека 15, оф. 519, (3432) 777-320, ostwind@mail.ur.ru, Дм. Силкин • Listplatz 1 (Kronprinzenbau), 72764 Reutlingen, 712 137-3440, ф. -3434

OTG

Диетические и диабетические продукты • 109316 М., Стройковская 12, корп. 2, (095) 176-1980, 304-9983, ф. 721-1743, www.milford.ru, Zoran Bodrozic • Bauhoff 13-15, D-21218 Seevetal 49 410 5504-0, ф. 5504-499, susanne.kramper@lsn-ag.de, www.milford.de, Michael Spethmann

OTTO BOCK HEALTHCARE

Комплекующие для протезов • 117071 М., 2 Донской пр. 4, (095) 958-5893, ф. 958-5864, ottobock@dol.ru, www.ottobock.ru, Ирина Леонидовна Шарова • Max-Nader Strasse 15, D-37115 Duderstadt, 4955 278-481525, ф. 278-481524, guertler@ottobock.de, Alfred Glup-pelaar

OWP OST-WEST-PARTNER

Бюро путешествий, организация выставок • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 331, (095) 967-0361, ф.-462, Andre Schumann

PACLAN

Фольга, упаковка • 117418 М., Новочеремушкинская 58, (095) 128-7691, ф.-6927, <http://home.ptt.ru/paclan>, Павел В. Иванов

PALL

Производство промышленной продукции • 125015 М., Вятская 27, стр. 13-14, (095) 787-7614, ф.-15, www.pall.com, Harlas Peter • 63303 Philipp-Reis-Str. 6, 63267 Dreieich, Postfach 102120, 49 610 3-307, ф.-34037, Heinz Ulrich Hensgen

PARKER PEN

Письменные принадлежности • 127247 М., Дмитровское ш. 88А, (095) 489-9344, Людмила Малофьева

PAUL HARTMANN

Перевозочные материалы • 115114 М., Шлюзовая наб. 6, (095) 238-

0009, ф.-1888, info@hartmann-online.ru, www.hartmann-online.com, Сергей Легашов

PELO MEN'S FASHION VERWALTUNGS

Мужская одежда • 117997 М., Вавилова 69, оф. 423, **(095) 775-0417**, ф. 134-2014, digelmos@concord.ru, Лариса Леонидовна Федорова • Heinrich-Rieger Str. 1, D-73430 Aalen, 49 736 15704-00, ф.-10, export@pelo.de, www.pelo.de, Roman Wirz

PERI

Опалубка и строительные леса • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гост. «Международная 2», оф. 1213, **(095) 258-2345**, -50, ф.-1465, moscow@peri.ru, www.peri.ru, Артур Александрович Меллер • 190000 С.-П., Мойки наб. 58, оф. 402, (812) 325-7244, ф. 325-7243, peri@peterlink.ru, Александр Александрович Шмидт • Rudolf-Diesel-Str. 19, 89264 Weibenhorn, 7309 950-0, ф. 950-176, info@peri.de, www.peri.de, Artur Schworer

PETER BINDER

Оборудование для расфасовки и упаковки • 117198 М., Ленинский пр-т 113, оф. 713Е, **(095) 956-5390**, -94, ф.-70, info@peterbinder.ru, Питер Клаус Биндер • Schelmenwasenstrasse 22, D-70567, Stuttgart, 49 711 720-7894, o.lehmann@t-online.de

PETRO CARVO CHEM

Нефть, уголь • 123001 М., Спиридоновка 30/1, 926-5403, ф. 202-5800, pccst@aha.ru, www.pccag.com, Алексей Кабошкин

PEZ NEUE TECHNOLOGIEN

30Д-техника, офисное оборуд. • 236039 Калининград, Мореходная 3, (0112) 44-8554, ф.-3772, Helmut Heptner

PFAFF INDUSTRIE MASCHINEN

Промышленные швейные машины • 109544 М., Международная 11, **(095) 911-4111**, ф. 274-0061, pfaff-industrial@mtu-net.ru, www.pfaff-industrial.com, Виктор Басснер • Koenigstrasse 154, 67655 Kaiserslautern, 49631 200-1540, ф. 200-3147, viktor.bassner@pfaff-industrial.com, Mare Massimo

PFANNENSCHMIDT

Химпродукты • 125040 М., Ленинградский пр-т 14, оф. 82, **(095) 214-0551**, kvp-east@aha.ru, Harald Klock

PFIZER

Лекарственные препараты • 109004 М., Таганская 21, **(095) 258-5535**, ф.-8, julia.krymova@pfizer.ru, Robert Marschall

PHARMA GARANT

Детские товары, медикаменты • 123007 М., 2 Хорошевский пр. 5, **(095) 941-0114**, ф.-48, pharmagarant@mtu-net.ru, www.pharmagarant.ru, Martina Wiedemann

PHARMAPLAN

Техническое и экономическое консультирование • 119034 М., Чистый пер. 6, стр. 1, оф. 21, **(095) 291-2404**, ф.-0661, Дмитрий Валерьевич Волошин • Borkenberg 14, 61440 Oberursel im Taunus, 49 617 1970-4500, ф.-1, www.pharmaplan.com, Якоби Георг Иоганн

PHARMAR IMPORT-EXPORT

Организация лечения в Германии • 117526 М., Вернадского пр-т, 103-1-3, moscow@germedserv.com, www.germedserv.com, Владимир Петрович Попадейкин • 614010, Пермская обл., Пермь, Клары Цеткин 14, (3422) 45-1005, ф.-2105, Евгений Иосифович Санкин • Gote-strasse 7, 96215 Lichtenfels, 49 897 2017-70, ф.-777, М. Костшевски

PHILIPS MEDIZIN

Медсистемы • 119048 М., Усачева 35, **(095) 933-0339**, ф.-3, andreas.rindt@philips.com, Wanmol Antonius

PHOENIX

Промэлектротехника • 129090 М., Грохольский пер. 13/2, оф. 107, **(095) 974-1761**, ф. 931-9722, info@phoenixcontact.ru, Елена Семенова

PII PIPETRONIX

Сервисны газовых и нефтепроводов • 117049 М., 4 Добрынинский пер. 6/9, эт. 4, **(095) 234-9084**, ф.-9, Мол Тимоти • Lorenzstrasse 10, 76297 Stutensee, 724 4732-0, ф.-123, sales@pii-de.com, Janke Her-mann

PLANATOL KLEBETECHNIK

Синтетический клей • 117420 М., Профсоюзная 57, **(095) 334-2283**, ф.-738, Сергей Шистоков

PLL PIPETRONIX

Ремонт трубопроводов • 117049 М., 4 Добрынинский пер. 6/9, эт. 4, **(095) 234-9084**, ф.-9, ptx.msk@col.ru, www.piigroup.com, Timothy Mole

POLAR

Ausrüstungen zur Produktion von Fenstern • 199155 С.-П., Уральская 17, 320-9772, Andreas Perthel • D-75345 Neulingen, www.mamarein-er.de

POSSEHL ERZKONTOR

Торговля • 620062 Екатеринбург, Генеральская 3, (3432) 75-7455, Юрий Константинович Малышкин • Beckergrusse 38-52, P.O.Box 1633, D-23552 Luebeck, 49 451 148-0, ф.-355, Хаупт Матиас

POTT+KURNER

Schiffahrtsagentur • 198035 С.-П., Двинская 10/3, 259-8576, -8, ф. 329-6943, Андрей Игнатюк • Eiffestrasse 78, D-20537 Hamburg, 402 5455-02, ф.-200, info@pottham.com, www.pottundkoerner.de

PPS PIPELINE

Строительство промобъектов, трубопроводов • 119990 М., Житная 14, оф. 818, **(095) 238-7377**, pps.moscow@mtu-net.ru, www.pipelinesystems.de, Eifart Dietrich • Hindenburgstrasse 36, D-49610 Quakenbruck, 49 543 114-0, ф. 114-203, info@pipelinesystems.de, www.pipelinesystems.de, Keck Dietrich, Gaudeck Jorn

PRALL-ENGINEERING-HANDELS

Машиностроение и бумпром • 117997 М., Вавилова 69, оф. 428, **(095) 956-5622**, Вольфганг Дитер Пралл • Strasse der Glasmaher 12, 02943 Weisswasser, 20-4305, ф. 21-0578

PREUSSAG NOELL

Оборудование для нефтегазпрома • 236008 Калининград, А. Невского 165, 112 432-513, ф.-66451, Олег Ермолаев

PRICE WATERHOUSE COOPERS

Аудит • 115054 М., Космодамианская наб. 52, стр. 5, **(095) 232-5511**, ф. 967-6001, www.pwcglobal.com, Richard Byski

PRO VIDEO

Видео- и аудиопродукция • 123423 М., Маршала Жукова п-т 39, стр. 1, оф. 31, **(095) 947-9140**, ф. 943-0091, use_gmbh@hotmail.com, Владимир Алексеевич Добрин • Wittestrasse 30 K, 13509 Berlin, 304 35-6050, ф. 32-7924, www.provideo-berlin.de, Michael Bonewald

PROFIOFFICE

Канцтовары, телефоны • 111141 М., Перовская 31, 730-4166, kontakt@profioffice.ru, www.profioffice.ru, Армен Сурунович Алваров • Beierbach Strasse 11, 65830 Kriftel, 619 (2) 977-7929, ф.-930, kontakt@profioffice-gmbh.de, www.profioffice-gmbh.de, Sergey Tarshish

PROFROST SPEDITIONGELLSCHAFT

Транспортно-экспедиторские услуги • 121170 М., Кульнева 3, **(095) 782-1456**, 782-1450, ф. 782-1457, profrost@ya-coop.ru, Елена Валерьевна Кузьмина • Fanny-Zobel-Strasse 9, 12435 Berlin, 4930 278-9330, ф. 278-93333, forwarders@profrost.de, www.profrost.de, Frank Tessin

PROJEKTIERUNG UND ANIAGENBAU BAUTZEN (PAB)

Оборуд. для силикатного сырья и руды • 117606 М., Вернадского пр-т 84/2, **(095) 436-0084**, ф. 913-2165, www.p9b-bautzen.de, Ulrich Oertel

PROMAT

Стройматериалы • 115477 М., Кантемировская 58, **(095) 231-2798**, ф.-7977, promat@komplekt-moscow.ru, www.promat.ru, Lutz-Gunter Appel • Scheifenkamp 16, D-40878 Ratingen, postfach 101564, D-40835 Ratingen, 49 210 2493-0, ф. 2493-1, gl@promat.de, www.promat.de, Hans-Werner Noll

PROMINENT DOSIERTECHNIK

Машиностроительное производство • 115093 М., Люсиновская 36, стр. 1, корп. 2, оф. 2256, **(095) 784-7195**, ф.-96 • Im Shuhmahergewan 5-11, D-69007 Heidelberg, 6221 842-0

PROMWESTORG AUBENHANDEL

Сталь • 109033 М., Золоторожский Вал 34, 362-6852, ф.-8541, U. Neumann

PROXING, PETER SACHER & HOLGER GWOSDZ

Планирование строительных работ • 603000 Ниж. Новгород, Короленько 27, (8312) 34-0085, proxing@sinn.ru, Сергей Валерьевич Антонов • Von-Hase-Weg 12, 07743 Jena, 49 364 160-9464, ф. 161-9504, Петер Захэр, Хольгер Гвоздц

PROXY IT OUTSOURCING & CONSULTING

Программные средства • 103045 М., Трубная 12, **(095) 787-1624**, ф.-2784, Тристоф Рихтер • Schwanthaler Str. 160, 80339 Munchen, 49 950 (0) 94-326, ф.-7, richter@proxyitc.com, www.proxyitc.com

PUDERBACH HOLZHANDEL

Торговля лесом, деревопереработка • 180004 Псков, Плехановский посад 93, (8112) 72-4101, ф. 72-4448, palett@ellink.ru, www.puderbach.ru, Павел Евгеньевич Мануйлов • Lauterberg 27, 57614 Berod, Westerwald, 4926 809-5150, ф. 801-242, телекс PupaK – D 869965, opuderbach@puderbach.com Jutta Puderbach

PUTZMEISTER

Стройтехника, насосы для бетона • 107078 М., Бол. Спасская 4/2, оф. 173-174, **(095) 280-3966**, ф.-1638, trotter@pmw.de Otto Trotter

QUADRIGA CAPITAL RUSSIA BETEILIGUNGS- UND VERWALTUNGS

Управление инвестиционными проектами • 199034 С.-П., Васильевский остров, Большой пр-т 10, (812) 325-8474, ф.-77, info@quadriga-capital.ru, Kohleick Reinhard • 603600 Нижний Новгород, Ошарская 52, (8312) 78-3255, ф. 78-3252, info@quadriga-capital.ru, www.quadriga-capital.ru, Davis White Kendrick • Hamburger Allee 2-10, 60486 Frankfurt-am-Main, 4969 795-00024, ф. 795-00060, contact@quadriga-capital.de, www.quadriga-capital.de, Kohleick Reinhard

QUEISSER PHARMA

Лекарства • 113093 М., Люсиновская 36, (095) 363-5051, ф.-7, Алексей Викторович Михайлов • Schleswinger Strasse 74, 24941 Flensburg, 461 99-960, Герт Бендиксен, Ян Карол Кусковски

QUELLE BESTELLANNAHME

Торговля по каталогу • М., Карманицкий пер. 9, оф. 707, (095) 777-0077, www.quelle.ru, www.777-0077.ru

R. MARQUARDT

Импорт-экспорт • 123002 М., Рочдельская 15, (095) 255-5671, ф.-970, marq@tst.ru, Татьяна Федорова

RAAKMOOR HANDELSGESELLSCHAFT INGWER GAPPEL

Пищевые продукты • 234004 Калининград, Полтавская 3, (0112) 444-357, Ingwer Gappel

RAG COAL INTERNATIONAL

Горношахтное оборудование • 109012 М., Бол. Черкасский пер. 15, оф. 310, (095) 927-0790, ф. 924-8363, Виктор Васильевич Соболев • Rellinghauser strasse 1-11, 45128 Essen, Юрген Штадельхофер

RAMEX CONSULTING-, HANDELS- UND VERWALTUNGS

Обеспечение выполнения коммерческих сделок • 125009 М., Леонтьевский пер. 7, корп. 1, (095) 202-5110, ф. 202-0273, Игорь Давыдович Панфилов • Merkurhaus Bad Homburg, Hessenring 121, 61348 Bad Homburg v.d.H., 4906 172-9258-121, ф. 172-9258-89, panfilov.ramex@t-online.de, Марк Александр Паух

RATIOPHARM

Фармацевтика • 123001 М., Вспольный пер. 19/20, стр. 2, (095) 232-1247, -1395, ф.-1369, aklimachov@mail.ru, www.ratiopharm.com, Любомир Анат. Шик • Graf-Arco-Strasse 3, D-89079 Ulm, 49 731 402-07, ф.-7344, www.ratiopharm.com, Markus Schurholz

RAYSCHEM

Стройтехника, энерготехника • 125315 М., Ленинградский пр-т 72, оф. 807, (095) 721-1888, ф. 91, Heinz Rohrig

REBEN TONBAUSTOFFE

Стройматериалы • 119146 М., Фрунзенская наб. 30, пав. 15, (095) 242-4602, Сергей Игор. Кришановский

RECHTSANWALTSKANZLEI SCHUIZE

Юристы • 125040М., 3 Ямского поля, стр. 2, корп. 16, эт. 3, (095) 257-3627, ф.-54, Robert Schuize

RECKITT BENCKISER DEETEGENTS

Химпром • 123022 М., 2 Звенигородская 13, корп. 5, эт. 6, (095) 961-2565, Duboys de Labarre Bruno • Ludwig-Bertram-Str 810, 67059 Ludwigshafen, 621 5903-0, ф.-504, Brendan Collins

REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN

Табачные изделия • 125009 М., Дегтярный пер. 4, стр. 1, (095) 937-2000, ф.-02, Манфред Неннаус • Parkstrasse 51, 22605 Hamburg, 49 408 220-0, ф.-1645, Манфред Хойссслер

REHAUT

Пластмассы • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 755-2060, ф. 956-5622, Йорг Ланге • Rheniumhaus Otto-Hahn Strasse, 2, 95111, Rehau, Helmut Wagner • 199004 С.-П., Васильевский о-в, 4 линия 13А, (812) 118-7501, ф. 118-7502, Ларс Флотронг • 630049 Новосибирск, Красный пр-т 79/1, (3832) 39-1217, Игорь Александрович Шлапунов • 603000, Ниж. Новгород, Костина 4, оф. 206, (8312) 31-7015, ф.-16, www.rehau.ru, Виктор Михайлович Третяк • 620014 Екатеринбург, А. Валека 15, оф. 510, (3432) 77-7344, ф.-48, rehaujek@mail.ur.ru, Михаил Субботин • 344007, Ростов-на-Дону, Буденновский пр-т 3, оф. 513, (8632) 62-5349, ф.-4174, rehaurost@jeo.ru, Александр Кудинов • Rheniumhaus Otto-Hahn Strasse 2, 95111 Rehau, 031 950-3111, ф. 950-3710, Helmut Wagner

REICHERT

Автобусные рейсы • 142074 Моск. обл., Ленинский р-н, дер. Мамыри 30, (095) 337-3377, ф.-6192, reception@reichert.ru, www.reichert.ru, Наталья Фадеева

REIFENHAUSER

Оборудование по переработке пластмасс • 109028 М., Покровский б-р 14/ 6, оф. 8, (095) 956-7577, 917-5455, ф. 956-4702, rghoskau@mtu-net.ru, Ганс-Йоахим Рашке • Spicher Strasse 46-48, D-53839 Troisdorf, 49 224 481-0, ф. 224 140-8778, Ульрих Райфенхойзер

REPRASANTANZ DES FREISTAATES BAYERN

Содействие экономике • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4986, ф.-8, info@bayern.ru, www.bayern.ru, Михаил Аркадьевич Логвинов

REPRASNTANZ MAWY HANDELS

Йогурт, бальзам «Клостерфр» • 119048 М., Лужники 24, (095) 234-0064, ф.-2-0731, Ирина Баскина

REVIVAL-LOGISTIK

Транспорт • 141300 Сергиев Посад, Моск. обл., Московское ш. 46А, (095) 721-3355, ф.-2665, info@revival-express.ru, www.haman-ngroup.com, Анатолий Викт. Гутунин

REWICO

Транспорт, складирование • 115432 М., Проектируемый пр. 4062, Нагатинский терминал, (095) 797-4300, ф.-15, info@rewico.ru, www.rewico.ru, Uwe Leuschner

RFI GESELLSCHAFT FUR INVESTITIONSBERATUNG

Инвестиции • 125047 М., Чайнова 18, оф. 20-21, (095) 972-3375, ф. 251-2908, rfi@inbox.ru, Виктор Иванович Симон • Wilhelmstrasse 64, D-61583 Wiesbaden, 490611 157-9914, ф. 3939-611, Alexander de Faria e Castro

RHEINMETAL W & M

Технологии по обработке высоколегированных сталей, по современным двигателям • 103064 М., Машкова 28/ 20, стр. 1, (095) 240-9004, rwm@corbina.ru, Лаукнер Гюнтер • Heinrich-Erhardt-Strasse, 2 D-29345 Unterluss, 49 582 780-6175, ф.-1505, Удо Забрански

RIEGELHOF & GARTNER

Отделочные материалы для дома • 107589 М., Алтайская 27, оф. 120, 469-4264, Мюллер Ханс-Юрген • Am Rotboll 15-19, 64331 Weierstadt, 49 615 (0) 960-0, ф. 960-272, Hinrichs Hans-Jurgen

RIEKER OST

Обувь • 123022 М., 1 Земельный пер. 7/2, стр. 1, (095) 258-4402, mail@rieker.ru, Bernhard Reinhold

RIJK ZWAAN SAMENZUCHT UND SAMENHANDLING

Селекция, семена, овощные культуры • 140053 Моск. обл., пос. Котельники, Яничкин пр. 2, (095) 554-1154, ф. 728-4166, Аннетт Вернеровна Драушке • Werler strasse 1, D-59514 Welver, 492384 501-0, ф. 501-110, sales@rijkwaaan.de, www.rijkwaaan.de, Peter Riechert

RISO DEUTSCHLAND

Офисное оборудование, расходные материалы • М., 12 Парковая 5, оф. 206, (095) 463-9372, ф.-5161, moscow@riso.ru, www.riso.ru, Сергей Владимирович Мусатов • Langenhorner Chaussee 44А, 22335 Hamburg, 49 405 328-610, ф.-6174, Гюнтер Петерс

RMT TRADING

Внешнеэкономическая деятельность • 117415 М., Вернадского пр-т 53, эт. 15, (095) 937-5741, -42, ф.-41, Александр Викторович Дмитриев • Eduard-Schmid-Str. 24, 81541 Munchen, 49 896 250-0843, Паленбергер Йоханн

RMT TRADING

Торговля • 117415 М., Вернадского пр-т 53, (095) 937-5741, ф.-4, rmtfr@aha.ru, Александр Дмитриев

ROADRUNNER

Реклама • 193167 С.-П., Невский пр-т 180, оф. 39, (095) 277-7691, www.roadrunner-pr.de, Gunther Fissmer

ROBERT BOSCH

Электроника и точная механика • 129515 М., Ак. Королева 13, (095) 230-6080, ф.-81, Модель Штеффен • Postfach 106050, D-70049 Stuttgart, 49 711 811-0, ф. 811-6630, Герман Шолль

ROBERT HEILMANN SPEDITION

Транспорт и связь • 109202 М., Фрезер ш. 17, (095) 967-1376, ф. 967-1380, Светлана Валентиновна Сидорова • Westhafenstrasse 1, 13353 Berlin, 303 9737-0, ф. 9737-117, Deodat von Eickstedt jun, www.robert-heilmann.de

ROBERT LINNEMANN

Отделочная бумага, декоративная печать • 129005 М., Тверская 24/2, корп. 1, (095) 737-6585, ф. 737-6588, Harfich Karin • Robert-Lin-nemann-Strasse 21-27, 48336 Sassenberg, 492023 270-231, ф. 270-232, Schafer Gereon

ROE RONSTOFFTECHNOLOGIE

Промоборудование, отопительные установки • 236008 Калининград, Ленинградская 4, (0112) 341-242, ф.-36, Владимир Дмитриевский

ROFA BETON

Бетон, стройматериалы • 236000 Калининград, Леонова 8А, (0112) 272-795, Lothar Engelhardt

RONDE & SCHWARZ

Промпродукция • 109180 М., Якиманская наб. 2, (095) 745-8850, ф. 745-8854, rs-russia@rsru.ronde-schwarz.com, www.rohde-schwarz.com, И.А. Ишмаметов • Muhlndorfstrasse 15, D-81671 Munchen, 4989 4129-13844, ф. 4129-63844, customersupport@rohde-schwarz.com, Friedrich Schwarz

ROHM ELECTRONICS

Представление и защита интересов компании • 121099 М., Смоленская пл. 3, «Смоленский пассаж», Регус-Москва, (095) 937-4477, ф. 937-4400, Peter Schoder • Karl-Arnold strasse 15, 47877 Willich, 492154 92-10, ф. 92-1455, Gunter Wolfensberger

ROL TRANS

Международные перевозки • 198035 С.-П., (095) 329-6949, -8, 114-9532, 103-0132, ф. 327-2546, rol@sovintel.ru, Игорь Рыхлицкий • Alstertor 21, D-20095 Hamburg, 403 (0) 12-0, ф.-72, hvo@roli.com, Helge Ehlers

ROLAND BERGER CONSULTANTS

Консультационные услуги • 125047 М., 1 Тверская-Ямская 23, (095) 721-1951, ф.-54, Маркс Франц Йозеф. Arabellastrasse 33, 81925 Munich, 498 9922-30, ф. 9922-38202, www.rolandberger.com, Роланд Бергер

ROLAND SPEDITION

Международные транспортно-экспедиционные операции • 129041 М., Ср. Переяславская 14/2, оф. 62, (095) 974-1445, ф. 281-8034, roland@elnet.msk.ru, www.roland.de, Любовь Васильевна Крупенникова • Reinersweg 38, D-27751 Delmenhorst, 422 19727-0, ф.-70096, Гюнтер Шульц

ROM RUD. OTTO MEYER

Оснащение зданий • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3901, -05, ф.-12, Hermann H. Stammeyer

ROSA-LUXEMBURG-STIFTUNG

Политическое образование • 119606 М., Вернадского пр-т 84, корп. 2, (095) 102-4173, rismoskau@tochka.ru, Grabowski Wolfgang • Franz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin, 49 302 978-4221, ф.-2, info@rosaluxemburgstiftung.de, www.rosaluxemburgstiftung.de, Brangsch Lutz, Wittich Ewelina, Brie Michael

ROSS EXICO

Арматура для нефтегазпрома • 107078 М., Бол. Спасская 4, (095) 929-6076, ф. 8, Игорь Низамутдинов

ROSTRA

Противопожарные системы • 123592 М., Мясницкая 40, стр. 1, (095) 923-6420, ф. 921-5942, rostra@online.ru, www.svt.de, Юрий Конст. Садовой

ROTO FRANK

Фурнитура для окон и дверей • 115054 М., Космодамианская наб. 52, стр. 1, (095) 961-2427, -28, -29, -30, ф.-31, info@roto.ru, www.roto.ru, Майер Юрген • Stuttgarter Str 145-149, D 70771 Leinfelden-Echterdingen 49 711 759-8487, ф.-8275, Штейн Эйльсков Ханзен

RST-IMS

Транспорт • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 933-4321, ф.-2, info@movers.ru, Harry Kerbs

RUBLANDHIIFE

Гуманитарная помощь • 107082 М., Балакиревский пер. 23/1, (095) 267-7033, www.centri-perspektiva.ru, Anne S. Hofinga

RUCKVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Перестрахование • 125009 М., Газетный пер. 17/9, эт. 10, (095) 956-9500, ф.-4, 258-3432, dpmueller@munichre.com, Peter Muller • Koniginstrasse 107, Munchen 80802, 49 893 891-2241, ф. 891-72241, info@munichre.com, www.munichre.com, Hans-Jurgen Schinzler

RUDL & PARTNER KONSU

Juristische Beratung, Buchhaltung, Steuerberatung • 191028 С.-П., Литейный пр-т 22, оф. 41, (095) 327-3892, 118-8427, ф. 275-0860, smv@roedlkonsu.spb.ru, Михаил Сидоренко • Aubere Sulzbacher Str. 100, D-90491 Nurnberg, www.roedl.de, monika.kastl@roedl.de Monika Kastl

RUG WARENHANDELSGES

Строительные и отделочные материалы • 107589 М., Алтайская 27-120, (095) 469-4264, ф. 469-4264, rugmos@crosna.net, Hans-Jurgen Muller • Am Rotboll 15-19, 64331 Weiterstadt, 4961 50-9600, ф. 50-960240, info@rug.de, www.rug.de, Hans-Jurgen Hinrichs

RUNRGAS

Закупка газа и сбыт на территории Германии • 123100 М., Краснопресненская наб. 6, (095) 782-0100, ф.-0420, -0421, Hartmann Reiner • Huttropstrasse 60, D 45138 Essen, 201 184-3875, ф.-25, Буркхард Бергманн

RULMECA FAA

Машиностроение • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 132-3774, 937-5243, ф. 132-3774, faamsk@com2com.ru, www.rulmeca.com, Gresch Wolfgang • Wilslebener Chaussee 12-14, 06449 Aschersleben, 4934 73-9560, ф. 73-95-6210, faa@interroll.com, Gresch Wolfgang

RUSFORWARD

Перевозки промустановок • 121069 М., Трубниковский пер. 23, (095) 291-2381, ф. 290-4614, www.zbproject.de, Александр Балаев

RUSMARKETING

Маркетинговые исследования • 121170 М., Кульнева 3, (095) 258-3905, ф. 258-3909, ста@co.ru, Ewald August Ewering • Schwerin-strasse 25, 40477 Dusseldorf, 49211 29-9304, ф. 29-9308, Ewald A. Ewering

RUSS

Страхование • 191060 С.-П., Кваренги пер. 4, (812) 276-1694, -7999, ф.-1554, mail@russ.spb.ru, www.ic-russ.ru, Валерий Коробков • Victoriaplatz 2, D-40198 Dusseldorf

RUSSAUDIT DOMNOF

Аудит, консалтинг • 129085 М., Мира пр-т 95, 217-2329, ф.-2585, www.russaudit.ru, samoilow@russaudit.ru Алексей Ник. Самойлов •

196128 С.-П., Кузнецовская 21, (812) 388-9987, ф. 389-3316, audit@mail.wplus.net, Любовь Валентиновна Скопина

RUSS-IGK

Безопасность бизнеса • 117418 М., Нахимовский пр-т 24Б, (095) 785-5710, ф. 129-5211, zinger@ftcenter.ru, www.igk-holding.de, Игорь Калперин

RUSSOCHART SHIPPING

Судостроение, водный туризм • 121352 М., Давыдовская 2, корп. 1, оф. 260, под. 8, код 126, (095) 213-4614, ф.-7209, shipping@russochart.de, Ирина Маликова

RUSSELL

Косметика • 123022 М., Бол. Трехгорный пер. 1, (095) 931-9501, ф.-14, info@wella.ru, Matthias Schupp

RUTRONIK DETEILIGUNGSGESELLSCHAFT

Электронные компоненты • 119049 М., Житная 14, корп. 1, (095) 795-0773, Enders Dierk Georg • Industriestr 2, 75228 Ispringen, 07231 801-311, Rudel Helmut

RWE AKTIENGESELLSCHAFT

Энергетические ресурсы и энергоносители • 121099 М., Смоленская пл. 3, (095) 937-8287, ф. 937-8290, www.rwe.com, Weber Carsten • Opernplatz 1, 45128 Essen, 490201 12-00, ф. 12-15199, Harry Utrecht Roels

S.T. WEINGALERIE RHEINLAND

Продажа вина • 121248 М., Кутузовский пр-т 1/7, (095) 243-0365, Галина Соколова • Lenenweg 8, 47918 Tonisvorst, 49 215 1537-813, Наталия Винтруфф, Томас Краузе

S+T HANDELS

Недвижимость • 103009 М., Никитский пер. 5, (095) 244-4828, ф.-1235, Karl Heinz Stock

SAACKE

Производство, продажа, инжиниринг • 113054 М., Бол. Пионерская 28, (095) 217-6335, ф. 980-9920, saacke@co.ru, www.saacke.ru, Николай Григорьевич Лоцицкий • Sudweststrasse 13, D-28237 Bremen, 49421 6495-0, ф. 6495-224, info@saacke.de, www.saacke.de, Rosenberg Hans-Detlef

SACHS HANDEL

Грузовые автомобили • 121059 М., Бол. Дорогомилловская 14, оф. 27, (095) 931-9732, ф.-3, sachs.mol@co.ru, www.sachshandel.de, Олег Ев. Молотков

SACHSEN FAHNEN

Флаги, вымпелы • 117312 М., 60-летия Октября пр-т 7/1, (095) 135-3052, www.euronag.ru, Алексей Удельнов

SACHSENLAND NUTZFANZEUGE

Торговля • 107140 М., Краснопрудная 12/1, стр. 1, оф. 15, 17, Антон Валерьевич Филатов • Rosswainer Strasse 61, D-04720 Dabeln, 343 1717-50, ф. 1717-513, Jens Altena

SACHSISCHES VERBUNDINGSBURO FUR WIRTSCH

Содействие экономике • 450000 Уфа, Ленина 70, оф. 426, (3472) 22-3485, ф.-6339, saxony@soros.bashedu.ru, Вадим Курилов

SALAMANDER

Обувь • 113114 М., Шлюзовая наб. 6/1, эт. 4, (095) 255-7125, ф.-2, Bernhard Reinhold

SALEWA

Гробhandel/Vertrieb der Salewa-Produkte • 193029 С.-П., Бол. Смоленский 2, (812) 567-9551, ф.-834, В.А.Корниенко • Saturnstr. 63, D-85609 Aschheim, 899 (0) 993-0, ф.-190, info@salewa.de, www.salewa.de

SALTEC

Телекоммуникации и системы бесперебойного питания • 117415 М., Вернадского пр-т 37, стр. 2, (095) 247-9045, ф.-8, www.saltec.ru, Wolfgang Marschner • Papenkamp 3, 21376 Salzhause, 9-8950, ф. 9-89544, B. Michael Nowak

SALZGITTER

Металлопрокат • 119017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 956-1558, -2279, ф. 234-4970, Клаус Томас • Schwannstrasse 12, 40476 Dusseldorf, 49 211 430-01, ф.-0433, телекс 0858944-0 phd, Хайнц Прошке

SALAMANDER INDUSTRIE-PRODUKTE

ПВХ-профили для окон, дверей • 117420 М., Наметкина 5 А, (095) 719-9622, ф.-33, sip@com2com.ru, www.salamander-profil.ru, Гинтаутас Юозович Шильжявичус • Jacob-Sigke-Strasse 58, D-86842 Turkhaim, 49 824 55-20, ф. 55-2101, Nhluchenia@sip.de, www.sip.de, Dieter Panzer

SAMSKIP

Судоходные компании • 121069 М., Мерзляковский пер. 16, оф. 22, (095) 933-3150, ф.-2, samskip@co.ru, www.samskip.is, Валерий Иванович Павлов • Flughafenallee 15, D-28199, Bremen, 49 421 304-70, ф. (49) 421 304-7212, Siqujon Markusson

SAMSON

Вентили и арматура • 109147 М., Марксистская 16, (095) 232-6757, ф.-737-3949, samson@samson.ru, www.samson.ru, Svetlana Krymschamchalowa

- SAP**
Программное обеспечение • 115054 М., Космодамианская наб. 52/2, (095) 755-9800, ф.-1, www.sap.com, Алексей Павлович Шлыков • 69190 Walldorf Neurotstrasse 16, 622 774-7474, ф.-5, www.sap.com, Хеннинг Когерманн
- SARSTEDT**
Медтехника • 103009 М., Мал. Кисловский пер. 3, 290-3740, Кирилл Коткин
- SARSTEDT AKTIENGESELLSCHAFT**
Здравоохранение • 115093 М., Люсиновская 36, (095) 937-5228, ф. 290-3740, Uwe Schmidt • 51588 Numbercht, Rommelsdorfer Str., 49 229 330-500, ф. 330-5122, Walter Sarstedt
- SARTORIUS**
Фильтры для пищевого • 107553 М., Бол. Черкизовская 24А, (095) 723-5124, ф. 162-0121, itc.moscow@relcom.ru, www.sartorius.com, Николай Новиков • 192007 С.-П., Курская 28/32, (812) 166-1922, ф.-47, sartogos-s@infopro.spb.su, www.sartorius.com, Radomir D. Grklich
- SAS INSTITUTE**
Компьютерные программы • 109240 М., Николаямская 13, (095) 937-4151, ф.-5, Уильям Шофф. Neuneheimer Landstr • 28-30 P.O.Box 10 53 40 D-69043 Heidelberg, www.sas.com, 49 622 159-1163, ф.-1161
- SATURN JV**
603600 Н.Новгород, ГСП 462, (8312) 422-178, ф.-356-480, Александр Гришков
- SAUTER BUILDING CONTROL**
Регулирующее оборудование • 105203 М., Ниж. Первомайская 47, оф. 3, (095) 465-6315, sauter-r@aha.ru, www.sauter-controls.com, Ирина Воеводенко
- SCHALTUPER**
Товары ширпотреба, автомобили • 125047 М., 3 Тверская-Ямская 5, (095) 245-3112, ф. 246-5476, schaltuper@schaltuper.com Salman Schaltuper • Mainzer Str/ 10, 10715 Berlin, 4930 854-01060, ф. 854-01070, Salman Schaltuper
- SCHATTDECOR**
Координация деятельности немецких инвесторов в РФ • 117198 М., Ленинский пр-т 113/ 1, (095) 956-5416, ф.-5139, Владимир Владимирович Денисов • Rosenheimer Strasse 70 D-83101 Thansau, 08031/ 275-0, ф. 275-125, www.schattdecor.com, Шатт Вальтер
- SHELLER EISKREM**
Замороженные продукты питания • 107588 М., Южнопортовая 21, (095) 937-5816, ф.-24, Алексей Яровой
- SCHENKER – BTL**
Обслуживание выставок • 123100 М., 1 Красногвардейский пр. 12, башня 1, зал 2, (095) 205-1030, ф.-7155, schenker-mow@mega.ru, www.schenker-btl.ru, Hans-Peter Melich
- SCHENKER**
Транспортно-экспедиторские услуги • 123100 М., 1 Красногвардейский пр. 12, пав. 2, башня 1, (095) 205-1030, 255-2842, ф. 205-7155, fairs-abroad.duesseldorf@schenkerfairs.com, www.schenkerfairs.com, Hans Peter Melich • Langer Kornweg 34E, 65451 Kelsterbach, Frankfurt-am-Main, 06107 74-100, ф. 74-109, Michael Korn
- SCHERING-PLOUGH CENTRAL EAST**
Фармацевтика • 119048 М., Усачева 33, стр. 1, (095) 916-7100, ф.-08, www.schering-plough.ru, Зоя Малышева • 190000 С.-П., Мойки наб. 58, оф. 601, (812) 314-0614, 325-9774, ф. 325-3387, spb@schering-sp.ru, Алла Губенко • 420066 Казань, Декабристов 2, (8432) 432-762, Рафаэль Чафисов
- SCHILL+SEILASHER**
Технологические добавки для резиновой промышленности • 123424 М., Волоколамское ш. 73, (095) 490-0812, Юрий Георгиевич Неклюдов • Moorfleeter Strasse 28, 22113 Hamburg, 49 407 3362-0, ф. 3362-194
- SCHLAFHORST**
Текстильные машины • 121170 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 937-5350, ф.-132-5238, schlafhorst@office.msk.ru, Karl-Heinz Molch
- SCHLUSSBURG**
Техника безопасности • 117526 М., Вернадского пр-т 101, (095) 434-2080, ф.-3-8733, schluesselburg@mail.ru, Игорь Карелин
- SCHMIDT INTERNATIONAL**
Производственная деятельность • 107061 М., Краснобогатырская 79, (095) 964-9005, Герхард Ритентит • Albtalstrasse 36, D-79837 St. Blasien / Schwarzwald, 49 711 907-7321-9, ф. 907-7328-9, Gunter Pastari
- SCHMITZ CARGOBULL**
Грузовые транспортные средства • 107005 М., Бауманская 50/12, (095) 234-9324, ф. 234-9254, Сергей Семенович Поштарук • Bahnhofstr 22, D-48612 Horstmar, 4925 588-11315, ф. 588-11417, Бернд. Г.Хофманн
- SCHNIEDER REISEN**
Турбюро • 236023 Калининград, Ленинградская 4, (0112) 341-300, ф.-541-090, schnieder@bds.ru, Roswitha Thomsen
- SCHNOOR VON CAROLSFELD INDUSTRIEANLAGEN**
Оборудование для переработки пластмасс • 121248 М., Бол. Дорогомилловская 9, оф. 43, (095) 926-5299, ф. 937-3032, info@carolsfeld.ru, Хартмут Шнорр фон Карольсфельд • Belfortstrabe 9, D-50668 Köln, 49 221 972-5691, ф.-5693, Хартмут Шнорр фон Карольсфельд
- SCHOMBURGER**
Химстройматериалы • 103062 М., Жуковского 11, (095) 232-6445, ф.-4-0772, info@schomburg.ru, www.schomburg.ru, Rene Karolyi
- SCHOTT GLAS**
Стекло для промышленности • 107005 М., Денисовский пер. 26, (095) 933-5153, ф.-7, schott@co.ru, www.schott-export.com, Юрий Васильевич Тюлютин • Hattenbergstrasse 10, 55122 Mainz, 49 613 166-4332, ф.-4022, philipp.tappert@schott.com, www.scott.com, Rathgeb Ebergard
- SCHUCCO**
Системные конструкции для окон и фасадов • 117331 М., Вернадского пр-т 29, оф. 1107, (095) 138-2715, ф.-596, office@schuucco.ru, www.schuucco.ru, Stephan Rothig
- SCHUIZ CONTACT**
Отделочные принадлежности • 300041 Тула, Лейтейсена 1/186, (0872) 368-690, moss@tula.net, www.schulzcontactkg.de, Friedhelm Schuiz
- SCHULNER DENTAL-TECHNIK**
Стоматология (оптовая торговля) • 121170 М., 1812г. 2, (095) 502-9398, ф.-9, www.schuelner.de, schulner@atom.ru, Winfried Schulner
- SCHULTE LMT VERTRIEBS- UND SERVICEGESELLSCHAFT**
Оборудование для пищевого • 125468 М., Ленинградский пр-т 51, стр. 3, оф. 908, (095) 943-9307, ф.-9451, schultelmt@mtu-net.ru, Ханс Йоахим Шульте • Gottlieb-Daimler Strasse, 3 D-19230 Hagenow, 49 388 361-490, ф.-4925, Ханс Йоахим Шульте
- SCHWARZ PHARMA**
Производство медикаментов • 119048 М., Усачева 33/2, корп. 5, (095) 933-0282, ф. 933-0283, sprussia@co.ru, www.schwarzpharma.com, Михаэль Марияди • Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim, 4921 73-480, ф. 73-481608, Info@schwarzpharma.com, Patrick Schwarz
- SCHWARZKOPF**
Косметика • 115054 М., Елоховский пр. 3, стр. 2, 795-0574, ф.-9, michael.ogrinz@henkel.com, Michael Ogrinz
- SCHWING STETTER**
Строительство • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гост. «Международная 2», под. 6, оф. 1412, Петер Вильгельм Отто Керль • Dr.-Karl-Lenz-Str., 70, D-87700, Deutschland, 49 833 178-373, ф. 598-7522, Швинг Герхард
- SCOPE**
Фармацевтика промышленности • 127106 М., Гостиничная 9, корп. 4, (095) 342-7869, Марина Васильевна Денискова • Bad Kreuznacher strasse 27-29, D-68309 Mannheim, 49 621 429-390, ф.-3940, www.scope-clinical.com, Gerald Meub
- SCRIBA FILM**
Прокат фильмов • 129110 М., Гиляровского 65, (095) 797-9680, ф.-6, Hans-Bodo Muller
- SE SPEZIAL ELECTRONIC**
Радиодетали • 119571 М., Вернадского пр-т 127, (095) 438-7343, ф.-4-4409, info@spezial.ru, www.spezial.ru, Генриетта Пчелкина • 191104 С.-П., Рылеева 1/9, оф. 31, (095) 275-3860, 272-2471, ф. 275-3860, 272-2471, 273-4908, Михаил Белязнев • Kreuzbreite 15, D-31675, Buckeburg, (05722) 203-0, ф.-120
- SERTOW**
Целлюлозоацетат для сигаретных фильтров • 142204 Серпухов, Химиков 1, 967 729-146, ф.-06
- SERUM-WERK BERNBURG**
Медикаменты, ветеринария • 129090 М., Гиляровского 8, оф. 50, (095) 974-1785, ф.-8, Вадим Адольфович Готлиб • Hallesche Landstrasse 105 b, 06406 Bernburg 49 347 186-00, ф. 186-0130, Helge Fanger
- SES – SENIOR EXPERTEN SERVICE**
Ehrenamtlicher Dienst der Deutschen Wirtschaft fur internationale Zusammenarbeit • 196105 С.-П., Решетникова 15, а/я 242, (812) 388-9268, -8529, ф.-8529, www.reda.spb.ru • Buschstr 2, D-53113 Bonn, (0228) 26090-0, ф.-77, ses@ses-bonn.de, www.ses-bonn.de, Verena Prott
- SET (SELECT ENERGY TRADING)**
Топливо, техоборудование • 119034 М., Остоженка 7, оф. 46, под. 4, (095) 234-0434, ф.-2183, Christian von Ziegner

SGL CARBON

Изделия из графита и углерода, керамические материалы • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 234-9870, ф. 234-9869, Игорь Николаевич Сапожников • Reingastrasse 182, D-65203 Wiesbaden, 49611 962-04, ф. 962-7318, Robert J. Koehler

SHARP ELECTRONICS

Цифровые информационные технологии • 123160 М., Краснопресненская наб. 12, (095) 258-1311, ф.-09, Хого Хара • Sonninstrasse 3, 20097, Hamburg, Deutschland, 49 402 376-2743, ф.-2548, Хельмут Энгель

SHENK INTERNATIONALE SPEDITION

Международные перевозки • 125047 М., Ольховская 16, корп. 5-5А, (095) 261-9192, ф. 267-2080, Константин Александрович Шарыго • Brandenburgger strasse 18, D-71229 Leonberg, 4907 152-94780, ф. 152-71422, Wolfgang Schenk

SHERATON FRANKFURT HOTEL

Гостиница • 125047 М., 1 Тверская-Ямская 19, (095) 931-9700, ф.-4, www.sheraton.com

SHIMADSU DEUTSCHLAND

Научные приборы, медоборудование, научно-исследовательская деятельность • 121059 М., Европы пл. 2, гост. «Славянская-Рэдиссон», Бизнес Центр, оф. 716, (095) 941-8290, ф. 941-8109, www.shimadzu-sng.ru, Juergen Kiewsky • Albert-Hahn Strasse 6-10, D-47269 Duisburg, 49203 76-870, ф. 76-6625, www.shimadzu.com, Tokumasu Yasuori

SHROTER ANLAGENSYSTEME

Промоборудование • М., Перовская 61/ 2, стр. 1, 785-3000, Вольфрам Маурер • Bahnhofstrasse 86, 33829, Borgholzhausen, 542 59-500, ф.-1828, Клаус Шреттер

SIEGENIA-AUBI

Фурнитура для окон и дверей, замки, вентиляторы • 129090 М., Троицкая 9, корп. 1, (095) 688-8837, ф. 688-8646, Hans Diehl • Eisenhüttenstrasse 22-24, 57074 Siegen, 49271 3931-204, ф. 3931-77204, www.siegenia.de, Frank Wieland

SIEGFRIED KRUGER

Строительно-монтажная техника • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 132-4500, ф.-3592, Бальзам Герд-Хеннинг • Kasseler Strasse 12, 44143 Dortmund, 231 519-030, ф.-0310, Крюгер Зигфрид

SIEGFRIED SCHUMACHER

Представительство • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 479, (095) 935-8627, ф. 937-5209, schumacher_gmbh@mtu-net.ru, Александр Борисович Иванов • Buchlerhausen 22, 51766 Engelskirchen, 02263 7-1801, ф. 7-1843, s-schumacher-gmbh@t-online.de Klaus Peter Schumacher

SIEMENS

Электротехника, машиностроение, точная механика • 115093 М., Дубининская 98А, 737-1000, ф.-1, www.siemens.ru, Agnesa Frantik • 197229 С.-П., пос. Ольгино, 3 Конная Лахта 34, (812) 315-5357, ф. 315-5414, kwupet@freelines.ru, www.siemens.com, Александр Валерьевич Таничев • 630132 Новосибирск, Нарымская 23, (3832) 768-737, Ольга Петрова • 620146 Екатеринбург, Академика Бардина 28, (3432) 289-338, ф.-439-282, Лариса Ник. Онишук • 650099 Кемерово, 50-летия Октября 25, (3842) 368-722, ф.-994, medsnab@kemnet.ru, М. Копейкин • Wittelsbacherplatz 2, 80333 Munchen, 089 636-00, ф. 636-34242, Heinrich von Pierer

SIEMENS BUSINESS-SERVICE

ИТ-услуги • 123557 М., Пресненский Вал 19, 737-2700, ф.-2, R. Wolf

SIEMENS BUSINESS

Компьютеры • 123557 М., Пресненский Вал 19, (095) 737-2700, ф.-2, www.sbs.ru, Reinhard Wolff • St.-Peterburger Str. 15, D01069 Dresden, 49 351 844-3600, ф.-3800, Райнхард Вольфф, Петер Экринх

SIEMPELKAMP MASCHINEN

Оборудование для производства плит в мебельной и строительной промышленности • 125167 М., Ленинградский п-т 37А, корп. 14, стр. 1, (095) 789-8304, ф.-07, Krott Andreas • Siempelkampstrasse 75, D-47803 Krefeld, 49 215 192-30, ф.-5804, info@siempelkamp.com, www.siempelkamp.com, Meyer Helmut, Berneke Lutz

SIG CORROPLAST

Станки для литья под давлением и протяжно-выдувные станки • 113184 М., Озерковский пер. 1/18, стр. 1, (095) 543-9407, ф.-75, coroplast@combibloc.ru, Бранислав Бржич • Meiendorfer Strasse, 203, D-22145 Hamburg, 49 406 7907-0, ф.-270, Баржеле Норберт, Вайланд Олаф

SIGLOCH MASCHINENBAU

Переплетно-брошюровочное оборудование • 127006 М., Мал. Дмитровка 3, (095) 933-8730, -31, ф.-32, info@sigloch.de, www.sigloch.de, Игорь Олегович Ржешевский • Am Buchberg 8, 74572 Blaufelden, 49 795 388-3250, ф.-3210, Андреас Вер

SIGNODE

Упаковочное оборудование • 107045 М., Последний пер. 5, стр. 1, оф. 5, Людвиг Струйф • Magnusstrasse 18, D-46535 Dinslaken, 420 646-9416, ф.-9340, Юджин Мерфи, Эрих Крузе, Дитер Штайнбах

SILI

Шары из стекла • 117312 М., Вавилова 25, корп. 1, оф. 409, (095) 124-5366, sili@narod.ru, www.sili.narod.ru, Марина Крылова

SINARA HANDEL

Экспорт-импорт • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 508, (095) 411-5348, ф. 411-5349, info@sinara.ru, www.sinara.ru, Константин Эдуардович Струков • Mauritsiuswall 64-66, 50676 Koln, 49221 272-3890, ф. 218-385, info@sinara.de, www.sinara.de, Виктор Ефремович Богданов

SIRONA

Стоматологическая медико-техническая продукция, зуботехнические средства • 119021 М., Тимур Фрунзе 16, стр. 3, (095) 246-9760, ф.-6492, sironadental@mtu-net.ru, www.sirona.ru, Юрий Иосифович Керещман • Fabrikstrasse 31, 64625 Bensheim, 49 625 116-2905, ф.-3122, www.sirona.de, Jost C.Fischer

SIS

Судоходство • 236035 Калининград, 5 Причальная 1, (0112) 496-746, ф.-610, Николай Родоман

SITEX

Противопожарные ср-ва, больничные трансп. ср-ва, все для спорта и отдыха • 116672 М., Новокосинская 43-36, (095) 701-0517, Konster@mail.ru, Максим Г. Юнисов

SKET WALZWERKSTECHNIK

Машины для металлургии • 117330 М., Ломоносовский пр-т 38, (095) 147-0002, ф.-938-2283, Rainer Schmidt

SKL MOTOREN UND SYSTEMTECHNIK

Крупные установки для химпрома, дизельные и газовые двигатели, генераторы, судовые силовые установки • 109172 М., Новоспасский пер. 7А, (095) 911-9349, www.sklmotoren.de, Manfred Kromrey • 692900 Находка, Спортивная 6, оф. 420, (4236) 625-549, Надежда Вас. Михайлова

SKORJE STAHL

Металлы. Сталелитейное оборудование • 109117 М., Старомонетный пер. 3, стр. 1, (095) 500-6994, ф. 251-1802, Branko Sotra • Burgstrasse 77, Bonn, 49 228 350-5756, ф.-5623, Skorje-stahl@t-online.de, Nebojsa Miroslav Zalica

SMITHS HEIMANN

Рентгено-телевизионные установки • 125047 М., 1 Тверская-Ямская 23, (095) 258-6037, ф. 258-6038, heimann@arctel.ru, www.smiths-heimann.com, Gitter Horst • IM Herzen 4, 65205 Wisbaden, 49611 941-2348, ф. 941-2652, germany@smiths-heimann.com, Linkenbach Hans

SMS DEMAG AKTIENGESELLSCHAFT

Металлургическое оборудование • 129110 М., Олимпийский пр-т 18-1, (095) 931-9823, ф.-24, smsdemag@com2com.ru, Йенс Барт • Eduard Schloeman str. 4, 40237 Dusseldorf, 49 211 881-0, ф.-4902, Хайнрих Вайс

SMT GERATEHANDEL

Промтовары и медаппараты • 125047 М., 4 Тверская-Ямская 20/6, (095) 250-2769, ф.-944, Ирина Пугачевская

SOFTWARE

Информационно-вычислительное обслуживание • 125080 М., Сурикова 24, (095) 937-3339, ф. 198-8661, sagren@Softwareag.com, www.softwareag.ru, Рональд Бинкофски • Uhlandstasse 12, D-64297 Darmstadt, 49 615 192-32-0, ф. 192-32-20, Андреас Цайтлер

SOKOL-THERM DEUTSCHLAND

Печи, нагревательные элементы • 127055 М., Новослободская 31, корп. 2, (095) 746-7849, sokoltherm@hotmail.com, Дмитрий Евгеньевич Дейкин • Dorfstrabe 1, 14913 Niederer Flaming OT Reinsdorf, 4933 606-77-0860, ф. 606-77-0859, sokoltherm@aol.com, Larysa Woiczikowski

SOLVAY PHARMACEUTICALS

Фармацевтика, химпродукты • 119991 М., Вавилова 24, под. 1, эт. 5, (095) 411-6911, ф. 411-6910, info@solvay-pharma.ru, www.solvay-pharma.ru, Игорь Анатольевич Балабушкин • Hans-Bockler-Alle 20, 30173 Hannover, 4951 1857-0, ф. 1857-3120, jens.neuschaefter@solvay.com, www.solvay.com, Juergen Wessolowski

SONTHEIM

Электроинструменты • 236006 Калининград, Мариупольская 28, (0112) 339-511, sont@gazinter.net, Anna Spntheim

SOSTMEIER URAL

Международные перевозки • 614041 Пермь, Героев Хасана 46, оф. 32-33, (3422) 680-501, ф.-499, www.sostmeier.ru, hwerner@sostmeier.ru Holger Werner

SOVAG

Страхование • 109180 М., 2 Казачий пер. 6, (095) 725-6040, ф.-5, sovagmos@sovintel.ru, www.sovag.de, Сергей Гиляевский

SP EEE

193167 С.-П., Алмаатинская 3/6, (812) 277-4256, -1880, 271-7162, -0468, ф. 271-0733, eee@peterlink.ru, Юрий Яковлев • D-51643 Gummersbach, PF 100855/100865, D-51641 Gummersbach, 226 185-0, ф. 185-2999

SPEKTROFLESCHE

Entwicklung und Herstellung von Röntgenapparaten für die Fehlersuche in Rohrleitungen • 197110 С.-П., Мал. Селенина 1, (812) 235-6118, ф.-3529, С.В.Шелонкин • Kanigsteiner Str. 102, D-65812 Bad Soden, 619 66095-0, ф.-60

SPITZER SILO-FAHRZEUGWERKE

Бункерные автомобили и контейнеры для перевозки порошковых и гранулированных продуктов • 115162 М., Мытная 13, корп. 1, info@spitzer-silo.com, www.spitzer-silo.com, Андрей Львович Соловьев • Bruhlwed 10, D-74834 Elztal-Dallau, 06261 8005-0, ф. 8005-60, Udo Spitzer

SPORTPARK

Спортклуб • 103051 М., 1 Колобовский пер. 4, (095) 792-0072, ф. 299-5696, petrovkasports@mtu-net.ru, www.petrovkasports.ru, Светлана Соткина

SPRACHENDIENST

Dienstleistungen • 191025 С.-П., Невский пр-т 84/81, (812) 933-0134, ф. 271-5345, mgoiny@mail.ru Marina Goiny • Adlershorststr. 50, D-15838 Wandsdorf, 337 (0) 2600-000, ф.-1, MGoiny@aol.com

SPRINGER-VERLAG

Международный информационный центр • 119890 М., Знаменка 11, (095) 291-2238, ф.-403, Александр Сахаров

SSI SCHAFFER SHOP

Товары для офиса и склада • 103006 М., Краснопресненская 2/4, (095) 251-1821, ф.-7320, schaefer@aha.ru, www.schaefer-shop.de, Hubert Linke

STADA

Косметика • 117198 М., Ленинский п-т 113/1, оф. D-403, (095) 956-5320, ф.-12, Юрий Владимирович Суханов • Stadastrasse 2-18, 61118 Bad Vilbel, 603-116, ф.-342, berlin.international@stada.de, www.stada.de, Мазель Андреас

STAHLWILLE EDUARD WILLE

Karosseriewerkzeuge, Kfz- Spezialwerkzeuge, Schraubenschlüssel, -dreher, Zangen • 195220 С.-П., Непокоренных пр-т 17, корп. 4, (812) 535-0991, 327-1596 • Lindentallee 27, D-42349 Wuppertal, 202 4791-0, ф.-355, www.stahlwille.de

STANDOX

Farben, Ausrüstungen, Technologien zur Fahrzeuglackierung • 198005 С.-П., 6 Красноармейская 10, (812) 380-5966, ф.-7, www.standex.ru, Christbusch 45, D-42285 Wuppertal, 202-2530, www.standex.com

STANKOWENDT

Заправочные станции • 127018 М., Складочная 1, стр. 22, терр. бывш. з-да «Станколит», (095) 289-4507, ф.-2548, Александр Емельянов

STE SCHWINGUNGSTECHNIK

Амортизаторы для дизелей и моторов • 103895 М., Кузнецкий мост 21/5, под. 4, фирма «Линотех», (095) 926-0460, ф.-1-2830, Heinrich-Wilhelm Wahmann

STEELPAINT

Лаки и краски • 121069 М., Мерзляковский пер. 15, оф. 2, (095) 203-1566, ф. 935-8921, steelpaint@co.ru, Вячеслав Михайлович Мезенов • Am Dreistock 9, 97318 Kitzingen, 932 137-040, ф. 137-0440, mail@steelpaint.com, www.steelpaint.com, Klaus Mueller, Klaus Engert

STEILMANN OSTEUROPA

Одежда • 121069 М., Новинский б-р 20А, оф. 212, (095) 252-7796, ф.-98, www.steilmann-moskau@mtu0net.ru, Татьяна Борисовна Богданова • Mode-Center Berlin, Mariendorfer Damm 1-3, 12099 Berlin, 49 307 009-5651, ф.-9642, Карла Корн

STEINBEIS-ZENTRUM

Beratung von KMU • 191011 С.-П., Караванная 1, оф. 310, (095) 110-5906, 346-8214, ф. 110-5908, info@steinbeis.ru, www.steinbeis.ru, Angelika Meier • Haus der Wirtschaft Willy-Bleicher-Strasse 19, D-70174 Stuttgart, 711 1839-5, ф. 226-1076, stw@stw.de, www.stw.de

STEKKER

Машиностроение • 111126 М., Авиамоторная 50, (095) 273-3853, ф.-0660, Виктор Гольянов

STEP

Программное обеспечение • 193230 С.-П., Тельмана 12А, оф. 16Н, Matthias E. Zeitler • Schulze-Delitzsch-strasse 16, D-70565 Stuttgart, 49 174 883-1150, m_zeitler@t-online.de, Ulrich Ibach

STERN

Полиграфия • 121248 М., Кутузовский пр-т 7/4, корп. 5, оф. 63, (095) 243-4533, ф.-1307, Галина Валериевна Климова • AM Baumwall 11, 20459 Hamburg, 403 703-0, ф. 703-5631

STI

Транспорт и связь • 119633 М., Новоорловская 3, (095) 755-6668, ф.-11, Леонид Николаевич Левингтон • Geitlingstrasse 20, D-47228 Duisburg, 49 206 56-953, ф. 95-280, Horst Rauscher

STILL

Автопогрузчики • 121170 М., Кульнева 3, (095) 148-7361, ф.-087, Christian Schuster

STOCKHAUSEN ETU

Химпром • 113545 М., 1 Дорожный пр. 1, (095) 315-0510, ф.-5122, stockhausenetu@genetika.ru, Федор Лобанов

STOEICK AUBENHANDEL

Химпром • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 1012, гост. «Международная 2», (095) 258-2475, ф.-3, www.stoeilck@wtt.ru, Нина Н. Куликова

STOLLWERCK

Шоколад • 103006 М., Нижегородская 32, стр. 15, (095) 960-2480, ф.-90, Вадим Фомичев

STORCK

Реклама конд. изд. • 123007 М., 2 Хорошевский пр. 7, (095) 937-1620, ф.-5, www.storck.com, www.storck.de, Андрей Анаст. Савченко

STORMOFF MEDIZINISCHE TECHNIK NRW

Торговля, консультации • 125422 М., Тимирязевская 1, (095) 234-3241, ф.-4, info@stormoff.com, Илья Валерьевич Камышко • Berliner Allee 40, 40212 Dusseldorf, 49 211 323-7832, ф.-6, info@stormoff.com, www.stormoff-nrw.de

STRUKTOL

Технологические добавки для резиновой промышленности • 123424 М., Волоколамское ш. 73, (095) 780-3157, Юрий Георгиевич Неклюдов • Moorfleeter strasse 28, 22113 Hamburg, 040 733-62-0, ф. 733-62-194, 733-62-124, Зигфрид Ре

STUTTARTER MESSE

Организация выставок, конгрессов, спортивных и культурных мероприятий • 123100 М., 1 Красногвардейский пр. 12, пав. 2, башня 3, (095) 255-2672, ф.-99, www.lapziger-messe.ru, Алексей Васильевич Пимшин • Am Kochenhof 16, D-70192, Stuttgart, 49 711 2589-0, ф.-440, Ульрих Кроммер фон Бэрле

SUDAMIN RECYCLING

Металлы • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 1508, (095) 258-1874, ф.-75, Наталья Чаплыгина • Bonifaciusstrasse 160, D-45309 Essen, 49 201 615-00, ф.-1210, Матиас Хейл

SUED-CHEMIE

Катализаторы для азотной и нефтеперерабатывающей промышленности • 109004 М., Таганская 17-23, Мосэнка Парк Тауэрс, (095) 258-5912, ф.-0, Pashkin Mikhail Nikolaevitch • Lenbachplatz 6, 803333 Munchen, 4989 5110-0, ф.-444, телекс 523821 schmu d, J. Kammer

SUTLER VERLAGSGESELLSCHAFT

Печатные издания • 123100 М., Краснопресненская наб. 14, пав. 3, Южная башня, (095) 259-2818, ф.-660, Юрий Шестаков

T.F.S

Химпродукты • 123308 М., Мневники 3Б, оф. 525, (095) 946-2082, ф.-3547, tfsitd@dol.ru, Zvi Dekel

T.T.M.

Импорт/экспорт • 236000 Калининград, Советский пр-т 89, (0112) 273-897, Thomas Weber

TALLY COMPUTERDRUCKER

Компьютерные принтеры • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. Д206, (095) 956-5640, ф.-1, www.tally.ru, Хельмдаха Харальд • Glock-eraustrasse 4, D-89275 Eichingen, 49 730 880-282, ф. 880-523

TALLYGENICOM COMPUTERDRUCKER

Принтеры, расходные материалы • 117198 М., Ленинский пр-т 113/1, оф. Д-206, (095) 956-5640, ф. 956-5641, info@tallygenicom.ru, www.tallygenicom.ru, Helmdach Harald • Heuweg 3, D-89079 ULM-Donautal, 490731 2075-220, ф. 2075-523, info@tallygenicom.de, www.tallygenicom.de, Hfrald Helmdach

TAMAK

Металлоизделия • 119034 М., Соймоновский пр. 7, под. 3, (095) 960-2440, ф.-1, Hedwig Lessiak

TASP

Aubenwerbung auf Transportmitteln • С.-П., Бол. Самсоньевский пр-т 32, (812) 324-1605, ф.-4, www.tasp.ru, Peter Ibach • Boblinger Str. 25, D-70199 Stuttgart, 711 16938-0, ф.-99

TCHIBO

Кофе Vertrieb von Tchibo-Kaffee • 125315 М., Ленинградский пр-т 7/2, кор. 8, (095) 967-6900, ф.-1, Daniel Brooks • 190031 С.-П., Казанская 36, (812) 110-6465, 315-7383, -4257, ф. 319-9264, tchibo@peterlink.ru, Александр Голинский • Uberseering 18, D-22297 Hamburg, 406 387-0, ф.-2600, www.tchibo.de, <http://company.tehibo.de>

TDL

Ремонт, внутренняя отделка • 129164 М., Мира пр-т 101В, эт. 4, а/я 38, (095) 286-0510, ф.-15-9660, tdlgmbhru@mtu-net.ru, Eckhard F. Wirth

TECHEM ENERGY SERVICES

Тепловая энергия • 107120 М., Верх. Сыромятническая 7, (095) 363-1544, ф. 363-1544, techem@nm.ru, Роман Витальевич Никанин • Hoffmannstrasse 16, D-12435 Berlin, 4930 8147-2124, ф. 8147-2112, www.techem.de, Edward Dehn

ТЕСНЕМА

Запчасти для промустановок • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 513, а/я 65, (095) 132-4710, Christoph Smutek

TECHNIP CIS

Anlagenbau • 190000 С.-П., Галерная 20, (095) 314-1932, 315-5450, ф.-5042, cwende@technip.com, Theodorstr • 90, D-40472 Dusseldorf, (0211) 659-19, ф.-2023, www.technio.com, Duval

TECHSNAВEXPORT

Экспорт • 119180 М., Старомонетный пер. 26, 239-2948, ф.-0-2638, tenex@online.ru, Михаил Осипов

TELEDOOR MELLE ISOLIERTECHNIK

Холодильные камеры • 115184 М., Новокузнецкая 7/11, стр. 1, оф. 105, (095) 959-2531, ф.-2206, teledoor@online.ru, Константин Олегович Ключев • Zue Fuente 3, 49326 Melle, 49 542 99445-0, ф.-45, info@teledoor.de, www.teledoor.de, Экхард Бовенкамп

TEXTIMA EXPORT IMPORT

Текстильные машины • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 937-5350, ф. 132-5238, sales@textimamoscow.ru, Uwe Fleischhauer • 191002 С.-П., Фонтанки наб. 50, (812) 112-5219, ф. 315-0458, textima@lek.ru, Thomas Renate • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 937-5350, ф. 132-5238, sales@textimamoscow.ru, Ralph Heyne • Frankfurter Allee 73d, D-10247 Berlin, 4930 24004-0, ф. 240-04180, textima@textima.de, www.textima.de, Lummell Gudrun

TEXTIMED

Оснащение медицинских и соцучреждений • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 433, (095) 933-4394, ф.-95, textimed@online.ru, Вайдель Штеффен • Frankfurter allee, 73 D, D-10247, Berlin, 302 400-4108, ф.-4180, Хартмут Герлов

THALES IS

Консалтинг предприятий • 236008 Калининград, Ленинградская 4, (0112) 341-512, ф.-225, thales.isb@gazinter.net, www.thales.ru, Uwe Zollter

THE FIRM SACHEN FAHNEN

Реклама • 117312 М., 60-летия Октября п-т 7, корп. 1, (095) 135-3052, Алексей Иванович Удельнов • Am Wiesengrund 2, Kamenz, 01920 Bernbruch, 49 357 835-90, ф. 835-9222, trade@sachsenfahnen.com, www.sachsenfahnen.com, Jurgen Ruhland

THEO BENNING

Системы бесперебойного питания телекомоборудование • 111402 М., Жемчужной алл. 3, корп. 1, (095) 967-6850, -1, benning@mtu-net.ru, Нина Константиновна Голубь • Munsterstr. 135-137, D-46397 Bocholt, 287 193-0, ф. 193-297, www.benning.de, Theo Benning

THRUN-KLIN

Металлические и емкости • 141600 Клин, Моск. обл., пос. 10-летие Октября, Керамический пр. 15, 962 42-9183, www.thrun.nm.ru, Федор Мезин

THURINGIA NETZSCH MASCHINEN- UND ANLAGENBAU

Оборудование для фарфор. и керамической пром. • 171313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. (095) 576-577, 956-9086, ф.-7, netzsch@netzsch.ru, www.thuringia-netzsch.de, Karl-Heinz Mommert

THYSSEN KRUPP

Лифты, эскалаторы, сталь, станки • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, ЦМТ, оф. 1209, эт. 12, (095) 258-1143, ф.-40, moscow@thyssenkrupp.ru, www.thyssenkrupp.ru, Мароус Йозеф • August-Tissen-Strasse 1, 40211 Dusseldorf, 211 824-36387, ф.-36379

TICONA

Конструкционные пластмассы • 117198 М., Ленинский п-т 113/1, (095) 956-5365, ф.-6, www.ticona.ru, Беттина Херш-Маркс • 65444 An der Ba, Kelsterbach (Frankfurt), 49 610 7772-1614, Томас Хенсел

TIK

Одежда • 117454 М., Вернадского пр-т 76, (095) 434-8693, ф.-6522, Dmitri Schesterin

TIMKEN GERMANY

Подшипники • 113191 М., Бол. Староданиловский пер. 5, оф. 335, (095) 954-0730, timkenru@rol.ru, Timoty J. Barnes • Landstrasse 44-48, D-42781 Haan, Robert W. Logston

TINTRADE

Нефтепродукты, сжиженный газ • 119021 М., Языковский пер. 7, (095) 105-0464, ф. 105-0464, Сергей Арнольдович Пастерс • Alsterarkarden 13, 20354 Hamburg, 49040 340-686-0, Nicole Gebhardt

TIP TOP STAHLGRUBER

Оборудование для металлургии и угольпрома • 115054 М., Озерковская наб. 50, оф. 350, (095) 959-2329, ф.-88, tiptop@orc.ru, Александр Бесков

TITAN

Медтехника, фармацевтика • 113035 М., Пятницкая 47, оф. 8, (095) 232-3506, titan@comail.ru, Emil Schinberg

TLT-TURBO

Оборудование для вентиляции тоннелей • 117420 М., Профсоюзная 45, (095) 718-7231, ф.-7331, tit-moskau@sovintel.ru, Schall Andreas •

Gleiwitzstr. 7, 66482 Zweibrucken, tit-zw@tit.de, www.tit.de, Jochen Weyrauch, Rainer Redinger, Hartmut Brabddau

T-MOBILE INTERNATIONAL

Мобильная связь • 117198 М., Ленинский пр-т 113/ 1, Парк Плейс, Павел Кузубов • Kennedyallee 1-5, 53175 Bonn, 49 228 536-1408, ф.-1409, Кай-Уве Рикке

TOSHIBA EUROPE

Электроника и электротехника • 121099 М., Смоленская пл. 3, (095) 258-1466, ф.-70, Масахико Фукакуши • Hammfelddamm 8, D-41460 Neuss, 213 115-801, ф. 115-8341

TOSHIBA TEC

Офисное технологическое оборудование • 121099 М., Смоленская пл. 3, бизнес-центр Регус, эт. 10, «Смоленский Пассаж», (095) 937-8385, ф.-8208, www.toshiba.com.ru, Кожи Мори • Karl-Schurz Schtrasse 7, D-41460 Noiss, 49 213 112-450, ф. 112-45402, Кожи Мори

TRACTO-TECHNIK

Тракторы • 125239 М., Черепановых пр. 10, (095) 450-9245, www.mgs.ru, Анатолий П. Рыбаков

TRADCOM

Текстиль • 121087 М., Багратионовский пр-д 7, корп. 20А, (095) 737-6810, ф.-11, ooo-tradcom@mtu-net.ru, Татьяна Иванова

TRANSEURASIA

Химпродукция • 117861 М., Обручева 30, (095) 234-3682, ф.-4, transeurasia@col.ru, Ingo Brauer

TRANSLOGISTIK

Транспорт • 125480 М., Героев Панфиловцев 24, (095) 956-2169, 496-5138, ф.-3-8617, kuklaspe@orc.ru, Klaus Reimertz

TRANSMED

Реконструкция и оснащение медучреждений • 117321 М., Островитянова 14, оф. 201, (095) 933-6754, ф.-71, transumed@co.ru, Ирина Петровна Александрова, Hoffmannstrasse 13A, D-12435 Berlin, 49 305 321-3925, ф.-6, info@transumed.de, www.transumed.de, Ирина Петровна Александрова

TRANSMED GMBH MEDIZINTECHNIK-

Реконструкция и оснащение медучреждений • 117321 М., Островитянова 14, оф. 201, (095) 933-6754, ф. 933-6771, transumed@co.ru, Ирина Петровна Александрова • Lohrstrasse 113, D-56068 Koblenz, 49261 133-0980, ф. 133-09812, info@transumed.de, www.transumed.de, Alexandrova Irina Petrovna

TREVIRA

Полиэфирные волокна • 117630 М., Старокалужское ш. 62, (095) 230-6444, ф. 956-9892, alexandrijskij@trevira.ru, Алексей Станиславович Александрийский • Lyoner Str. 38a, D-60528 Frankfurt am Main, 693 (0) 545-45, ф. 513-614, Бернд Зассенрат, Юрген Мут

TRIUMPH

Женское белье • 103006 М., Мал. Дмитровка 18А, (095) 933-8733, ф.-4, info@triumph-international.ru, Игорь Соломатин

TRUBOIMPEX

Металлоизделия • 121309 М., Бол. Филевская 21/19, оф. 3, (095) 142-0664, ф.-5-5159, Владимир Малинин

T-SYSTEMS

Информтехнологии • 109017 М., Бол. Ордынка 40, стр. 2, (095) 725-4295, ф.-4, Владимир Николаевич Калининко • Fasanenweg 9, D-70771 Leinfelden-Echterdingen, 49 711 972-0, ф. 972-1999, www.t-systems.de, Рудольф Тререп

TTS TOOLTECHNIC SYSTEMS

Электрострумент для деревообработки • 111250 М., Красноказарменная 13, (095) 361-1057, ф.-2209, info@tooltechnic.ru, www.festool.com, Юрий Староверов

TUBOSCOPE VETCO TECHNOLOGY

Оказание сервис. услуг • 119991 М., Вернадского пр-т 41, стр. 1, (095) 431-4520, ф. 432-8118, Карл Херберт Вилкинг • Maschweg 5, 29231 Celle, 49 514 180-20, ф. 180-2123, Йофхим Айхлофф

TUCHENHAGEN

Оборудование для пищедрома • 105094 М., Семеновский Вал 6, стр. 1, (095) 787-2026, ф.-9, sales.tum@gea.ru, www.gea-l-div.com, Владимир Н. Степин

TUIG

Туризм • 109017 М., 1 Казачий пер. 7, эт. 3, (095) 234-4965, ф.-67, www.preusag.de, Tiberius Braun

TUR ZU TUR

Гумпомощь • 121248 М., Кутузовский пр-т 9, оф. 5, (095) 243-7895, ф. 224-1263, doortodoor@mtu-net.ru, Наталья Каширских

TURBO LUFTECHNIK

Промышленные вентиляторы • 117420 М., Профсоюзная 45, (095) 718-7231, Андреас Шалль • Am Weinberg 68, 36251 Bad Hersfeld, 49 662 195-0250, ф.-0115, werner.gloeckner.zwtit@notes.babcock.de, www.tit.de, Гайлен Норберт, Geilen Norbert

TURCK

Измерительные датчики • 117419 М., 2 Верхне-Михайловский пр. 9, оф. 422, (095) 955-7348, turck@infonet.by, www.turck.cdm, Олег Чудаков

TUV NORD

Консалтинг, сертификация • 123557 М., Пресненский Вал 14, оф. 508, (095) 253-8891, ф.-3231, www.tuev-nord.de, Thoralf Junghanns • 198005 С.-П., Измайловский пр. 2/68, (095) 251-5545, 259-6257, ф. 251-4637, www.tuev-nord.de, Thoralf Junghanns • Bahnstrasse 31, D-22525 Hamburg, (040) 8557-2365, ф.-2806, hambura@tuev-nord.de, www.tuev-nord.de

TYCO ELECTRONICS AMP

Электротехника • 129010 М., Олимпийский пр-т 16, бизнес-центр «Олимпик», оф. 4, (095) 926-5506, -09, -08, -07, ф.-05, www.amp.com, Хельд Вольфганг • 192007 С.-П., Тамбовская 12, (812) 118-8192, ф.-93, rep@tycoelectronics.spb.ru, www.amp.com, Хельд Вольфганг • AMPerstrasse 12-14, D-64625 Bensheim, 49 625 113-30, ф. 113-3600, Вальтер Ульрих

TYCO ELECTRONICS RAYCHEM

Кабельная арматура • 125315 М., Ленинградский пр-т, оф. 807, (095) 721-1888, ф.-91, Heinz Roehrig • Haidgraben 6, D-85505 Otto-brunn, Juergen Gromer

UBT/WRUOFF+PARTNER

Unternehmensberatung zur Joint Venture - Grundung • 192236 С.-П., Софийская 17, оф. 339, (812) 106-1313, ubt-spb@peterlink.ru, Альбина Севрюкова • Schulstrasse 6, D-45549 Sprockhovel, (02324) 79809, ф.-7538, UBT-W.Ruoff@t-online.de, www.UBT-Consult.de, Wolfgang Ruoff

UGT UNION GAS

Газовая техника • 117198 М., Ленинский п-т 113/1, Парк Плейс, оф. Е1002, (095) 956-5466, ф.-5, ugt.moskau@co.ru, Анатолий Вячеславович Широков • Egerlandstr 80, D-82538 Geretsried, 49 817 19989-0, ф.-79, info@ugt-gmbh.de, www.ugt-gmbh.de, Йоханн Фаби

UHDE

Хим. и промстановки • 606023 Дзержинск, Нижегородская обл., пр. Ленина 48, (8313) 335-424, ф.-0132, uhde-r@dz.kud.thyssenkrupp.com, www.uhde.nnov.ru, Holger Kahle

ULBRICH & B.S.I

Хлебопекарни • 236011 Калининград, Толстикова 15/2, (0112) 471-944, Peter Ulbrich

UMBRA

Alle Arten der Bautatigkeit, Baumanagement, Automatische Feuerloschsysteme • 190000 С.-П., Лиговский пр. 108А, (095) 314-0719

UMFORMTECHNIK

Оборудование для обработки давлением, прессы • 117526 М., Вернадского пр-т 3, корп. 2, (095) 433-2309, ф.-4-2363, Erhard Roland

UNBESCHIEDEN

Здравоохранение, физкультура и соцобеспечение • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, М2, оф. 1407, 258-2414, ф.-5, Waldemar Palmtag • Ruhrstrasse 6, D-76532 Baden-Baden, 49 722 195-340, ф. 167-186, Unbescheiden Veronika

UNEL VERTRIEBS

Базы данных • 119899 М., Ленинские горы, Научный парк МГУ, вл. 1, стр. 77, (095) 932-8931, unel@stack.net, Яков Чаимов

UNI-DATA

Транспорт • 109088 М., 3 Угрешский пр. 6, (095) 279-7587, ф. 785-2965, www.uni-data.de, Владимир Амвросов • 193118 С.-П., Седова 13, (812) 567-7935, ф.-5706, Елена Ковалева • Ammerthalstr. 13-17, D-85551 Kirchheim, 899 (0) 9976-0, ф.-90

UNIGRAPHICS SOLUTIONS

Программное обеспечение • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 908А, (095) 967-0773, -4, ф.-5, ug@ugs.ru, www.ugs.ru, Melus Heinrich • Hohenstauferring 48-54, D-50674 Koln, 49 221 2080-2700, ф.-2272, Georg Wessels

UNIREP-SERVIS

Reparieren mechanischer Ausrustungen; Organisation von Seminaren und Ausstellungen • 191186 С.-П., Канала Грибоедова наб. 7, 314-3360, Геннадий Исаев • Hafenstr 37, D-22880 Wedel, 410 384-077, ф.-426, ds@bdstechnik.via.t-online.de, www.unirep.de

UNIVERSIMED

Издательство (межжурналы) • 125468 М., Ленинградский пр-т 51, оф. 501, (095) 943-9458, ф.-18, universimed@mtu-net.ru, Елена Вольская

UNIVEX AUTOTEILE

Автозапчасти • 127549 М., Бибиревская 2, (095) 901-1650, ф.-9-4471, univex@univex.ru, Nikolaj Rymar

URSAPHARM ARZNEIMITTEL

Фармпрепараты • 127550 М., Дмитровское ш. 27, корп. 1, (095) 782-9088, ursapharm@mtu-net.ru, Uwe Pfeiffer • Industriestrasse, D-

66129 Saarbruecken, 49 680 592-92-238, ф.-65, ursapharm@mtu-net.ru, F. Holzer

URSECO HANDELS

Оптовая торговля • 125238 М., 4 Лихачевский пер. 6, (095) 146-0084, -9775, ф.-1946, info@ursecor.ru, Maria Mever • Im Schilenc 86, D-47055 Duisburg, 49 203 7877-0, ф.-33, info@ursecor.de, Meyer Maria

USG

Стройматериалы, отделочные, акустические элементы • 113054 М., Космодамианская наб. 52/2, (095) 755-9765, Манфред Касте • Von-Siemens-Strasse 2, 48291 Telgte, 49 250 493-11-0, ф. 493-11-66, Manfred Kaste

V & S LEGAL SERVICES

Консалтинг • 117526 М., Ленинский пр-т 146, ЗАО ЦДТ, 438-2483, Дмитрий Геннадьевич Назаров • Weisliengasse 29, 55116 Mainz, 49 613 114-3145, Павлидис Александрос

VAILLANT

Отопительное и водонагревательное оборудование • 121359 М., Партизанская 40, оф. 6, (095) 416-0616, ф. 936-7643, www.valliant.ru, Маргит Хаупенталь • Berghauser Strasse 40, 42859 Remscheid, 49 219 118-0, ф. 118-3190, info@valliant.de, www.valliant.de, Goransson Claes, Brosset Michel

VAN LEER VERPACKUNGEN

Упаковка • 624030 Белоярский-3, Свердловская обл., Мира 20, (34377) 22-991, ф.-1598, leer-u@r66.ru, www.vanleer.ru, Алексей Ник. Бнатов

VARTA AUTOBATTERIE

Химические, электрохимические, электротехнические изделия • 107076 М., Электрозаводская 29, (095) 937-1913, 208-4156, varta@co.ru, www.autovarta.ru, Роман Анатольевич Герасимов • Am Leineufer 51, D-30419 Hannover, 0511 975-1542, ф. 975-1544, www.varta.de, Georg Prilhofer

VBH

Строительная фурнитура • 129804 М., Щепкина 28, оф. 316, (095) 933-7898, ф. 933-7899, vbh@vbh.co.ru, www.vbh.ru, Robert Benke • 198188 С.-П., Возрождения 42, (812) 183-5540, ф. 325-3693, v.koceruba@vbh-spb.ru, Валерий Безруков • 644113 Омск, 1 Путевая 100, (3812) 422-255, ф.-574, vbh@vbh.omsk.ru, Robert Benke • Siemensstrasse 38, 70825 Korntal-Munchingen, 4971 5015-0, ф. 5015-331, korntal-muenchingen@vbh.de, www.vbh.de, Rainer Hribar

VEKA

Оконные системы • 143397 Губцево, Моск. обл., Нарофоминский р-н, Первомайский сел. округ, (095) 549-5911, ф.-6, www.veka.ru, jbeckhoff@veka.com Josef Beckhoff

VEM MOTORS

Электромоторы • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 333, (095) 936-2451, ф.-619, motors@vem-group.com, www.vem-group.com, Jurgen Reinhold

VERMEER STEINBRUCK EXPORT

Строительные машины • 117421 М., Обручева 4, корп. 3, оф. В-Г, (095) 936-4471, ф. 936-4204, Рональд Хooke • Puscherstrasse 7, 90411 Nurnberg, 49911 598-3698, ф. 598-3699, Thomas Ettl

VERMEER-STEINBRUCK BAUMASCHINEN HANDELSGESELLSCHAFT

Оснащение для прокладки нефтетрубопроводов и кабелей • 117421 М., Обручева 4, стр. 3, под. 1, (095) 936-4471, ф.-204, vermeer@mail.sitek.ru, Ronald Hooke

VERO HANDELS

Торговля и облицит • 101000 М., Кривоколенный пер. 11/13, стр. 4, (095) 933-5570, ф.-1, vlad-bel@co.ru, Борис Бершадер • Marburger str. 14, 10789 Berlin, 49 302 351-5818, ф.-5829, vero@transmedia.de, Boris Berschader

VERTRETUNG DER ULBRICH

Офисы и квартиры • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, (095) 259-0168, Ирина Тимошкова • 620088 Екатеринбург, Кировоградская 62/38, (3432) 322-313, Ronald Hooke • 614600 Пермь, Попова 9/606, (3422) 333-877, ф.-5637, Ренат Мубарашин

VISSMANN

Отопительная техника • 129337 М., Вешних Вод 14, (095) 775-8283, ф.-84, info@viessmann.ru, www.viessmann.ru, Jens Stange

VINYLIT FASSADEN

Продукция для ремонта фасадов • 129005 М., Тверская 24/2, корп. 1, (095) 737-6585, ф. 737-6588, Michael Rautenberg • Gobietstrasse 10, 4920 43-270-231, ф. 43-270-232, Krupp Norbert

VISHAI ELECTRONIK

Электронные элементы • 121087 М., Багратионовский пр. 7, (095) 737-9833, Владимир Кириллович Васильев • Geheimrat-Rosenthal-Strasse 100, 95100 Selb, 4992 877-10, ф. 877-0435, Зиглинде Янкер Бухерль

VITA FIT

Сельское хозяйство • 394065 Воронеж, Патриотов пр-т 67, (0732) 726-016, vitafit@vmail.ru, Thomas Wurstner

VITERRA

Пушное звероводство, корма, оборудование • 129085 М., Мира пр-т 101, оф. 433, (095) 217-4677, ф.-81, viterra@msk.tsi.ru, Алексей Бор. Маненков

VITERRA ENERGY SERVICES

Измерительная техника • 129085 М., Мира пр-т 101, оф. 433, (095) 980-5112, viterra@co.ru, Сергей Игоревич Семеникин

VKT TRADING

Торговля • 443035 Самара, Краснодонская 68, (8462) 92-4078, ф. 51-6634, vkt-trading.ru, vkt-gmbh@samaramail.ru, Алексей Васильевич Поляков • Erlenweg 4, 65451 Kelsterbach, 610 775-6723, ф. 799-0288, vkt-trading@t-online.de, Viktor Knoll

VNG-VERBUNDNETZ GAS

Хранение и продажа природного газа • 123100 М., Краснопресненская наб. 6, эт. 14, (095) 937-3920, -1, ф.-2, Dieter Bandlow • Braunstrasse 7, 04347 Leipzig, 49 341 443-01, ф. 443-2004, Клаус-Эвальд Хольст

VOGT MEDICAL VERTRIEB

Медоснащение больниц • 121099 М., Новый Арбат 34, корп. 1, оф. 501, (095) 205-3802, ф. 205-3862, vogt@km.ru, vogtmed@mail.ru, Владимир Сергеевич Ефремов • Sophien str. 139, 76135 Karlsruhe, 49721 843-003, ф. 857-288, Фогт Михаэль

VOITH PAPER HOLDING

Производство бумажной техники • 190000 С.-П., Мойки наб. 90А, (812) 326-2248, ф. 326-2249, www.voithpaper.com, Дмитрий Добрынин • Sankt Poltner strasse 43, 89522 Heidenheim, 7321 37-0, ф. 37-7000, Roland Munch

VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRABERFURSORGE

Забота о местах захоронения немецких жертв войны • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 438, (095) 936-2365, ф. 936-2014, Wolfgang Rudiger Strojek • Werner-Hilpert Strasse 2, 34112 Kassel, 4905 617-009128, ф. 617-009211, werbung@volksbund.de, www.volksbund.de, Adalbert Fuhrer Reinhard

VOLKSWAGEN

Автомобилестроение • 109017 М., 1 Казачий пер. 5, (095) 737-7300, ф.-10, www.volkswagen.ru, Thorsten Bradler

VOPAK LOGISTIC

Транспорт • 117607 М., Раменки 18, оф. 125, (095) 932-1359, www.vopak.com, Сергей Мельников

VOPELIUS CHEMIE

Производство и торговля химическим сырьем • 119435 М., Мал. Пироговская 5, (095) 933-7157, ф. 936-2641, vopelius@mtu-net.ru, Василий Владимирович Черенков • Heinrich-Stranka-Strasse 18, 90765 Fuerth, 49 911 979-710, Тило Кот фон Вепелиус

W.O.VOEGELE, ATTORNEYS AT LAW REPRESENTANZ

Налоговое право • 109172 М., Народная 4, (095) 912-5952, www.totila.com, elena.golubeva@totila.com Елена Голубева

WACHTEL

Хлебопекарное оборудование • 101509 М., Лесная 43, корп. 1, (095) 973-1200, ф. 973-2017, Juhra Helmut • Hans Sachs Strasse 2, D 40721 Hilden, 492103 49-040, ф. 41-940, info@wachtel.de, www.wachtel.de, Juhra Helmut

WACKER-CHEMIE

Химпродукты • 117049 М., Ленинский пр-т 2, эт. 9, (095) 239-1039, ф.-0-6847, www.wacker.com, sergej.bezruchko@wacker.com С. Безрущенко

WAGO KONTAKTTESCHNIK

Безвинтовые электрические соединительные элементы • 127055 М., Лесная 43, оф. 329, (095) 978-6670, 978-8690, ф. 978-6670, 978-6690, info@wago.ru, www.wago.ru, Владимир Иванович Костин • Hansastrasse 27, D-32423 Minden, 4957 1-887-0, ф. 1-887-8421, info@wago.com, www.wago.com, Николас Кельвин Брукс

WALL GUS SERVICECENTER

Außenwerbung • 195279 С.-П., Ириновский пр. 9, (095) 224-3508, webmaster@wall.ru, www.wall.ru • Hauptverwaltung An der Spreeschanze 6-8, D-13599 Berlin, 303 3899-0, ф.-101, www.wall.de

WALTER

Инфраструктура проектов • 103012 М., Ильинка 4, (095) 781-4681, Jurgен Schonwasser • Boenheimstrasse 8, 86153 Augsburg, 49 4778-0, ф. 4030-90, Insight@WalterGroup.info, www.waltergroup.de, Jurgен Schonwasser, Tomas Speck

WALTER-HEILIT VERKEHRSWEGBAU

Строительство • 109004 М., Пестовский пер. 12. корп. 1, (095) 926-5538, ф. 933-0759, Røher Hans-Joachim • Klausenburger Str. 9, D-81677 München, 0899 3003-456, ф. 3003-620, www.walter-heilit-vwb.de, Englmann Robert Engling

WANZL-MAWY

Оборудование для магазинов • 119048 М., Лужники 24, стр. 9, (095) 504-2867, www.wanzl.ru, Денис Александрович Арсентьев • Bahnhofstrasse 12-16, D-87781 Ungerhausen, www.wanzl.de, Дитер Фитце

WDR/ARD, WESTDEUTSCHER RUNDFUNK KOELN

Телевидение, радио • 121248 М., Курузовский пр-т 7/4, корп. 1, оф. 121, (095) 243-0135, ф. 974-8100, Reinhardt Albrecht • Appellhofplatz 1, 50600 Koeln, 221 220-1111, -8562, ф. 220-5750, kirill.schoschnikow@wdr.de, www.wdr.de, Pleitgen Fritz-

SAURER

Текстильные машины • 117313 М., Ленинский пр-т 95А, оф. 421, (095) 937-5350, ф. 132-5238, Molch Karl-Heinz • Blumenberger str. 143-145, D-41061 Moenchengladbach, 49021 612-82407, ф. 612-82658, info@schlafhorst.de, www.schlafhorst.de, John Cundill

WEBASTO

Автомобильное климатическое оборудование • 107065 М., Алтайская 19, стр. 1А, (095) 777-0245, ф.-46, info@webasto.ru, www.webasto.ru • Stockdorf, D-82131, Krailling Strasse 5, 49 89 85795-0, ф. 85794-448, info@webasto.com, www.webasto.com

WECKRATHER BAUELEMENTE AKTIENGESELLSCHAFT

Стройматериалы • 113035 М., Садовническая 14, корп. 9, (095) 233-4626, ф. 205-3681, Jacques C. Rooryck • Refrath Weg 42-44, 51469 Bergisch Giadbach, 490 22-02, Jacques C. Rooryck

WEIDMULLER INTERFACE

Электротехника • 119049 М., Шаболовка 2, Наталья Николаевна Митрофанова • Klängenbergstr 16, 32758 Detmold, 49 523 114-0, ф. 114-2083, Thomas H. Hagen

WEINIG

Kundenberatung, Service und Verkauf von Weinig-Maschinen • 197110 С.-П., Петровский пр. 22, (095) 320-0167, 235-5517, ф. 230-9374, weinig@mail.wplus.net, www.weinig.spb.ru, Д.Л.Иванов • Weinigstrabe 2-4, D-97941 Tauberbischofsheim, 934 186-1677, ф.-1693, mc5@weinig.de, www.weinig.com, Alois Eimannsberger

WEISSER

Оптовая торговля • 121151 М., Раевского 4, (095) 105-3376, ф.-77, Валерий Петрович Панасенков • Wienbauer 1, 83737 Irschenberg, Mario R. Lemme

WEITNAUER, MARINE AIR SUPPLY

Обслуживание дипломатов • 236000 Калининград, Каштановая Аллея 47, ООО «Филипп», (0112) 341-544, ф.-50, Uwe Niemeier

WELLA

Косметика • 123022 М., Бол. Трехгорный пер. 1, стр. 20, (095) 931-9500, ф.-14, info@wella.ru, Matthias Schupp • 191023 С.-П., Гореховая 32, (812) 346-5707, -08, ф.-51, Harry Naujoks • Berliner Allee 65, D-64270 Darmstadt, (06151) 34-0, www.wella.de, Dr. Uhlmann

WEEMEX MASHINENSERVICE

Запчасти для машиностроения • 119571 М., 26 Бакинских Комиссаров 9, оф. 49, (095) 514-1703, ф. 514-1703, Хорст Нойманн • ZN Berlin-Rhinstrasse 84, D-12681 Berlin, 4930 543-97846, ф. 543-97848, Бела Зигфрид

WERBEAGENTUR DOLL & PARTNERS

Рекламное агентство • 113405 М., Варшавское ш. 125, стр. 17, (095) 781-2159, doll@co.ru, Wolfgang Doll

WEREX

Импорт, экспорт • 117292 М., Ивана Бабушкина 16, (095) 785-7092, ф. 785-7093, office@werex.ru, www.werex.ru, Анна Викторовна Кучмина • Beutnizer Strasse 25, 07749 Jena, 4903641 22-4550, ф. 22-4555, Hans-Joachim Kansy

WERMUTH ASSET MANAGEMENT

Финансовые консультации • 113035 М., 1 Кадашевский пер., 13-1, (095) 797-4021, ф. 797-4022, admin@wermutham.com, www.eu-ma.com, Дмитрий Вячеславович Мальхин • Mainzer Landstrabe 47, 60329 Frankfurt of Main, 49069 9592-54-78, ф. 9592-5479, Jochen Wermuth

WERNDL-POHLSCHROEDER-WAIKO

Офисная мебель • 113114 М., Кожевнический пр. 1, стр. 1-2, эт. 3, (095) 935-7064, ф.-5, steelmos@co.ru, Philippe Beurtheret

WERNITZ UND PARTNER

Адвокаты • 101512 М., 2 Хуторская 38А, (095) 211-2066, ф.-3522, Валерий Кравченко

WERALIT

Торговля • 117071 М., Ленинский пр-т 24, стр. 1, (095) 258-5058, ф.-60, Матиас Мей • Gronauer Str. 70, D-71720 Oberstenfeld, Гюнтер Хегеманн

WESTAG+GETALIT AKTIENGESESCHAFT

Изделия из ДСП • 117418 М., Новочеремушкинская 61, (095) 128-9479, ф. 230-6404, getalit@newtech.ru, Карен Абрамович Асланян • Hellweg 15, D-33378 Rhega-Wiedenbruck, 49 524 217-5673, Педро Хольцингер

WESTDEUTSCHE LANDESBANK

Банк • 121069 М., Поварская 23, стр. 4, (095) 258-6100, ф.-5, volker.undorf@westlb.com.ru Volker Undorf • 603005 Ниж. Новгород, Октябрьская 33, эт. 5, (8312) 343-386, ф. 307-367, alexander-chibanov@westlb.nnov.ru Александр Шибанов

WESTDEUTSCHER RUNDfunk KOELN

Телевидение, радио • 121248 М., Кутузовский пр-т 7/4, оф. 121, (095) 243-0135, ф. 974-8100, Томас Рот • Appellhofplatz 1, 50667 Koeln, 49 221 220-1111, ф.-4800

WESTFALIA SEPARATOR

Разделительная техника для жидких сред • 105094 М., Семеновский Вал 6, корп. 1, (095) 787-2005, ф. 787-2008, wsmoscow@gea.ru, www.westfalia-separator.com, Андрей Викторович Рождественский • Werner-Habig-Strasse 1, BRD-59302 Oelde, 4925 22-77-0, ф. 22-77-2488, info@gea-westfalia.de, Stefan Rehnert

WESTHANDELS

Торговля • 103064 М., Ст. Басманная 12, стр. 5, 945-2418, Виталий Викторович Кнау • Obere Bachgasse 2, 87700 Memmingen, 49 833 147-923

WEYSS & FREYTAG INGENIEURBAU

Строительство • 123154 М., Ген. Карбышева б-р 8, (095) 947-5808, ф.-5, Михаэль Горачек • Eschborner Landstrasse 130-132, 60489 Frankfurt am Main, 49 697 929-495, ф.-491

WHB ENERGIETECHNIK

Оборудование для энергетических установок • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, «Международная 2», оф. 1550, (095) 258-1427, ф.-20, whb.moscow@wtt.ru, Галина Григорьевна Прохорова • Am Vorort 14, D-44894 Vochem, 49 234 298-0225, ф.-0210, Клаус Ройш

WIDIA

Сбыт твердых сплавов и тугоплавких соединений • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, гост. «Международная 2», оф. 507, эт. 5, (095) 253-1547, ф.-6, Герхард Штафель • Mnuchnerstrasse 125, 45145 Essen, 49 210 725-3294 (доб. 007), ф. 725-3294

WIKA ALEXANDER WIEGAND

Измерительные приборы • 125015 М., Вятская 27, стр. 17, оф. 205/206, (095) 234-4432, ф.-0, www.wika.ru, Г. Лаурин • Alexander Wiegand Strasse, 63911 Klingenberg/Main, 49 937 213-20, ф. 213-2414

WILD

Ароматизаторы, экстракты • 117218 М., Кржижановского 15/3, (095) 741-0200, ф.-19-0902, wildruss@cityline.ru, www.wild-group.de, Herbert Osburg

WILHELM KAIMANN

Изоляция на основании каучука • 127550 М., Дмитровское ш. 39, корп. 1, (095) 974-1490, info@kaimann.ru, www.kaimann.ru, Любомир Петрович • Postfach 1126, Hansastrasse 2-5, D-33161 Hofelhof, 4852 579-850-0, ф. 579-850-590, info@kaimann.de, www.kaimann.de, Kaimann Georg-Josef

WILHELM TATJE

Инструменты, станки • 119180 М., Бол. Якиманка 6, стр. 1, (095) 238-4068, ф. 230-2961, Татьяна Георгиевна Воронина • Nymphenburger Strasse 3, 10825 Berlin, 49 308 54-4071, -72, ф. 853-9124, mail@tatje.com, Dietrich Tatje

WILHEM KENTNER KRAFTWAGEN-SPEDITION

Транспорт и связь • 113114 М., Шлюзовая наб. 6, корп. 4-5, (095) 255-7113, 255-7114, ф. 255-7115, Артур Заббаров • Stubentalstrasse 66, 89518 Heidenheim, 0732 135-08-0, ф. 135-08-85, Вольфганг Кентнер

WILLI WOOD

Древесина • 101000 М., Потаповский пер. 2/8, (095) 924-7423, ф.-81, Виктор Иван. Репкин

WILORUS

Насосы • 123423 М., Народного Ополчения 34, (095) 946-8621, ф.-2, wilo@orc.ru, Вячеслав Шешнов

WINCOR NIXDORF INTERNATIONAL

Электронная обработка и передача данных • 107031 М., Петровка 15/13, корп. 5, (095) 258-3444, Isaak Johann • Heinz-Nixdorf-Ring 1, D-33106 Paderborn, 4952 51-693-30, ф. 51-6767, Eckard Heidloff

WINDMOLLER & HOLSCHER

Торговля машинами • 109017 М., 1 Казачий пер. 5, (095) 234-4989, ф.-91, www.wuh-atg.com, Татьяна Евгеньевна Соколова • Munsterstrasse 50, D-49525 Lengerich, 49 548 114-0, ф. 114-2649, info@wuh-lengerich.de, www.wuh-lengerich.de, Адельхайд Виндмеллер

WINTERSHALL

Сбыт калийных и каменных солей, нефти и природного газа • 117997 М., Наметкина 16, гост., оф. 1003, (095) 719-8689, ф.-8345, Svetlana.Martynenko@wintershall.com, www.wintershall.de, Менаерт Юрген • Friedrich-Ebert-Strasse 160, D-34112 Kassel, 49 561 301-0, ф. 301-1702, info@wintershall.com, www.wintershall.de, Райнир Свитсерлоот

WINTERSHALL EXPLORATION

Разведка нефти и газа • 109017 М., Кадашевская наб. 16-18, эт. 2, (095) 231-7300, ф.-4, Rolf Pilling

WIRTGEN INTERNATIONAL

Дорожно-строительные машины • 129343 М., Уржумская 4, (095) 956-2966, ф. 956-2967, www.wirtgen.ru, Матиас Пихлер • Erlenweg 7, D-53560 Vettelschoss, 4926 45-131-0, ф. 45-131-400, телекс 863027 wirtgen d, Mathias Pichler

WIRTH MASCHINEN- UND BOHRGERETE-FABRIK

Буровые станки и насосы • 103006 М., Садовая-Триумфальная 10/13, стр. 2, эт. 2, (095) 209-4964, ф. 299-8401, g.eomash@relcom.ru, Вадим Бредихин

WIRTSCHAFTSAKADEMIE

Erziehung und Unterricht/Aus- und Weiterbildung • 190000 С.-П., Антоненко 6Б, (812) 319-9261, wak@leontief.spb.su, www.rahn-schulen.de, Ирина Зацевская • Kochstrasse 28A, D-04275 Leipzig, 341 3939-0, ф.-111, Gotthard Dittrich, Kerstin Seise

WL GORE & ASSOCIATES

Здравоохранение • 105064 М., Садовая-Черногрозская 13/3, корп. 1, (095) 937-5946, ф.-47, Erthle Hermann • Hermann-Oberth-Str. 22, 85640 Putzbrunn, Rudolf Kleis

WLADISART

Весовая, сепарационная техника • 600031 Владимир, Добросельская 191Г, (0922) 21-3486, vladisart@vtsnet.ru, www.satori-us.com, Евгений Каталевский

WOLGA-DON

Предприятия земли Северный Рейн-Вестфалия • 603005 Ниж. Новгород, Октябрьская 33, эт. 5, (8312) 19-6848, ф.-9, info@wolga-don.ru, www.wolga-don.ru, Thomas Ghunter Pitsch • Werdener Strasse 4, 40227 Dusseldorf, 49 211 977-80924, ф.-1, info@wolga-don.de, www.wolga-don.com, Jurgen Bock

WORWAG

Фармпрепараты • 113545 М., а/я 43, Варшавское ш. 125Ж, эт. 11, оф. 1, (095) 382-8556, ф. 381-8504, www.woerwagpharma.ru, artamonov@woerwagpharma.ru Владимир Артамонов, Лариса Анатольевна Максимова

WOTSCHKE+ZIOGAS

Меховые изделия • 107082 М., Бол. Почтовая 38, стр. 6, оф. 6, (095) 721-2356, Ара Авестян • Niddastr.74, in 60329 Frankfurt, 49 692 424-8989, ф.-8988, Томас Циогаз

WRIGLEY

Жевательная резинка • 123060 М., Маршала Мерицкого 3, (095) 258-6200, ф.-7, www.wrigley.com, Игорь В. Савельев

WSD

Торгово-посредническая деятельность • 109432 М., Трофимова 16, оф. 20, (095) 232-3664, ф.-5, Денцин Оле • Am Kindleber Feld 5, D-99867 Gotha, 49 396-90, ф. 396-911, WSD@t-online.de, Ole Denzin

WTE WASSERTECHNIK

Водоснабжение • 107055 М., Плетешковский пер. 2, (095) 243-7424, ф. 258-6791, info@wte-essen.de, www.wte-essen.de, Roland Ruscheweyh

WTTT WERKSTOFFE

Консалтинг, защита окружающей среды • 103050 М., Тверская 31, (095) 795-5961, ф. 915-5060, www.wttt.de, К. Денщиков

WURTH-RUSLAND

Крепежный материал • 123154 М., Ген. Карбышева б-р 8, оф. 505, (095) 946-8024, sale@wurth.ru, www.wurth.ru, Сергей Макаренко • 603000 Ниж. Новгород, Театральная пл. 3, оф. 7, (8312) 198-907, wurth@kis.ru • 620016 Екатеринбург, Институтская 6, База ТМО, Маяк, (3432) 432-393, Павел Негаров • 344010 Ростов-на-Дону, Красноармейская 206, (8632) 618-051, ф.-4, wuerthnk@icomm.nj, www.wuerth.com, Александр Буряков • 394043 Воронеж, Транспортная 20, 1 Таксопарк, (0732) 727-065, wurth@wurth.vm.ru, В.Батищев • 443011 Самара, Новосадовая 221, оф. 205, (8462)703-252, М. Батулин • 630007 Новосибирск, Серебряниковская 14, оф. 501, (3832) 234-673, Е.В. Елисеев

WURTEMBERGISCHE FILZTUCHFABRIK D.GESCHMAY

Производство натяжных материалов • 191040, С.-П., Лиговский пр-т 43-45 Б, (812) 113-1413, ф.-4693, Владимир Александрович Аверин • Pfingstwasen 1 73035 Goppingen, 49 716 160-4201, ф. 160-4105

WORWAG PHARMA

Лекарства • 117587 М., Варшавское ш. 125Ж, корп. Б, эт. 11, оф. 1, (095) 382-8556, ф. 381-8504, info@woerwagpharma.ru, www.woerwagpharma.ru, Лариса Анатольевна Максимова • Calwer Strasse 7, 71034 Boblingen, 4970 31-6204-0, ф. 31-6204-30, info@woerwagpharma.de, www.woerwagpharma.de, Markus Woerwag

XENON HANDELS

Оборудование для резиновой и обувной пром-ти • 117634 Томск, Фрунзе 152, оф. 710, (3822) 213-792, Лариса Денисова

XENOPLAST

Сапоги для охотников и рыбаков • 198320 С.-П., Киргизское ш. 53, (095) 320-5020, ф.-9 • Waldweg 2A, D-08648 Bad Brambach, (037438) 21726, ф.-8

ХОМОХ INTERNATIONAL

Клапаны • 1123104 М., Спиридоньевский пер. 9, стр. 1, оф. 314, (095) 967-3360, ф. 202-6919, Андрей Николаевич Спичаков • Von Bering Strasse 15, 88131 Lindau, Bodensee, 49 838 270-20, ф.-2144, Эрнст Георг Ниссен

YANG SHENG-HUI

Оборудование для деревообработки • 129278 М., Павла Корчагина 14, (095) 978-5137, ф. 937-9313, Елена Владимировна Кнохе • Industriestrasse 17-19, D-31832, Springe, info@binos.de, www.binos.de, Берндт Гретен

YKK DEUTSCHLAND

Промышленность • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 731, (095) 253-9565, ф.-2400, Масару Каваками • Ostring 33, D-63533 Mainhausen, 49 618 280-50, ф. 280-570, Масару Каваками

ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN

Зубчатые колеса • 117198 М., Ленинский пр-т, 113/1, автопарк Е319, (095) 956-5635, ф.-7, www.zf-group.de, Михаил Оболенский

ZARGES LEICHTBAU

Steigtechnik Leichtmetall-Leitem und -geruste • 199053 С.-П., 4 Линия 35/2, (095) 327-0978, 323-1326, ф.-1326, areks@infopro.spb.su, www.areks.ru • Postfach 1630, D-82360 Weilheim, (0881) 687-0, ф.-295, Zarger@Zaraes.de, www.zarges.de

ZEILSTOFF UND PAPIER

Бумага • 117607 М., Мичуринский пр-т 49А, (095) 231-4464, ф.-5, gmeinel@zera.ru Gerd Meinel

ZELLER ASSOCIATES

Страхование • 125009 М., Тверская 16/2, (095) 935-8991, ф. 935-8990, Станислав Владимирович Щепотин • 690090 Владивосток, Верхне-Портовая 12А, (4232) 51-4152, ф. 49-7665, Виктор Валерьевич Тихонов • Van-der-Smissen Strasse 1, D-22767 Hamburg, 4940 306-8760, ф. 3068-7650, Info@zeller-associates.com, Harald Zeller

ZELLSTOFF UND PAPIER

Торгово-посредническая деятельность • 119313 М., Ленинский пр-т 95А, (095) 231-4464, ф.-65, office@zera.ru, Герд Майнел • Mauersstrasse 77, 10117 Berlin, 49 302 26-020, ф. 238-6424, Маргот Тойбель

ZENTRUM FÜR DEUTSCHLAND- UND EUROPASTUDIEN

Образование • 199034 С.-П., Университетская наб. 7/9, (812) 324-0885, zdes@mk9910.spb.edu, www.zdes.szb.ru, Michael Kleineberg • Universität Bielefeld Fakultät für Soziologie, D-33501 Bielefeld, (0521) 106-4641, ф.-2980, markus.kaiser@uni-bielefeld.de, Markus Kaiser

ZEPPELIN BAUMASCHINEN

Строительные машины • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, (095) 760-1266, ф. 720-3144, Muller-Blickensdorff Heidrun • 192236 С.-П., Софийская 6, эт. 4, (812) 303-9440, ф. 268-8482 • Zeppelinstrasse 1-5, 85748 Garching, 4989 32000-0, ф. 32000-272, www.zeppe-lin.com, Эрнст Зузанек

ZF FRIEDRICHSHAFEN

Промышленность • 117198 М., Ленинский пр-т 113/ 1, оф. Е319, (095) 956-5635, ф.-37, postoffice@zf-group.de, zf-group.de, Оболенский Мишель • Allmannsweilerst 25, D-88046 Friedrichshafen 49 754 177-0, ф. 90-8000, Блайер Клаус

ZF TRADING

Автомпром • 121059 М., Бол. Дорогомиловская 14, стр. 1, (095) 931-9732, ф.-33, Олег Молотков • Obere Weiden 12, 97424 Schweinfurt, Алойс Людвиг

ZMO-PHONIX-JUGEND

Интеграция молодых людей в гражданское общество • 121002 М., Денежный пер. 20, стр. 1, (095) 740-5474, Олеся Витальевна Сорока • Graf-Strauffenberg-str. 11, D-50354, Hurth, Wladimir Moor

ZOTT

Молочные продукты • 109004 М., Земляной Вал 66/20, оф. 1А, (095) 935-8330, ф.-9, zott.moscow@co.ru, Michael Hartwig • D-r. Stichele-Strasse 4, 86690 Mertinger, 49 907 8801-0, ф. 8801-110, www.zott.de, Christine Weber

ZWICK

Испытательное оборудование • 103873 М., Земляной Вал 54, стр. 1, (095) 748-0706, -05, ф. 915-0691, Gastrock Jorg Friedrich • August-Nagel-Strasse 11, D-89079 Ulm, 49 730 510-0, ф. 510-200, Gastrock Jorg Friedrich

АРД

ТВ • М., Кутузовский пр. 7/4, оф. 121, (095) 243-0135, -4355, 230-2653, ard-moskau.tv@wdr.de, Альбрехт Райнхардт

АРТЕ

Журнал • М., Ленинский пр-т 93, корп. 2, оф. 42, (095) 138-3477, Норберт Георг Кухинке

АУГСБУРГЕР КИРХЕНЦАЙТУНГ

Газета • М., 7 Песчаная 3, оф. 44, (095) 943-4342, Регина Бетц

БФАИ-ИНФО-ОСТОЙРОПА

Журнал • М., 1 Казачий пер. 27, (095) 234-4956, Вальдемар Лихтер

ВЕР-АРТ ИНТЕРНАЦИОНАЛ

Агентство • М., Ген. Тюленева 29, оф. 66, (095) 201-5896, Артур Вернер

ВЕСТДОЙЧЕ РУНДФУНК (ВДР)

ТВ и Радио • М., Кутузовский пр. 7/4, оф. 125, (095) 243-9744, -1909, 230-2336, Херманн Вилли Краузе

ДЕР ТАГЕСШПИГЕЛЬ

Газета • М., Ак. Павлова 36, оф. 10, (095) 367-0726, Эльке Виндиш

ДОЙЧЕ ВЕЛЛЕ

ТВ и Радио • М., Грузинский пер. 3, оф. 304-305, (095) 254-4525, -8819, dwmoskau@yahoo.com, Дариус Черпялковский

ДОЙЧЕ ПРЕССЕ-АГЕНТУР (ДПА)

Агентство • М., Кутузовский пр-т 7/4, оф. 210, (095) 243-9790, 230-2563, Пюнтер Юрген Халула

ДОЙЧЛАНД РАДИО

Газета • М., Кутузовский пр-т 13-100-101, (095) 243-6492, Сабине Адлер

ДОМ НЕМЕЦКОЙ ЭКОНОМИКИ

М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4950, ф.-1, • С.-П., Большой пр. 10, (812) 213-7991, -2, -4, ф. 350-5622

ЕМФ ЛЕБЕНСМИТТЕЛЬТЕХНИК АНЛАГЭНБАУ

Машины для пищевого • 119034 М., Бол. Левшинский пер. 15/28, стр. 1, (095) 201-3571, ф.-5433, А.Б. Супоницкая • Фельдштрассе 3, 31582 Нинбург-на-Везере, 49 502 16028-0, ф. 1660 60

ЗЮДДОЙЧЕ ЦАЙТУНГ

Газета • М., Кутузовский пр-т 9/2, оф. 71, (095) 974-8033, Томас Габриэль Авенариус

КЕЛЬНЕР ШТАДТ АНЦАЙГЕР

Газета • М., Кутузовский пр-т, 7/4, корп. 5, оф. 34, (095) 974-1593, hassel@aha.ru, Флориан Йохан Вернер Хассель

КИЛЕР НАХРИХТЕН

Газета • М., Кутузовский пр-т 7/4, оф. 317, (095) 243-1189, -0590, Йенс Петер Дорнер

КУРСБУХ

Журнал • М., Грузинский пер. 3, оф. 19/20, (095) 254-2875, Барбара Кернек-Самсон

ЛОИ ТЕРМПРОЦЕСС

Промышленность • 123100 М., Краснопресненская наб. 6, оф. 1417, (095) 247-2781, 782-0428, -29, ф. 247-2783, 782-0432, loi@4unet.ru, Хельмут Герцог • Moltkeplatz 1, D-45138 Essen, 49 201 1891-204, ф.-423, Герман Штумпп

МЕДИА-ПРО

Агентство • М., Вавилова 83, оф. 33, (095) 134-4564, Джаафар Кудер

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНФОРМЦЕНТР ДЛЯ БИБЛИОТЕК,**ИЗДАТЕЛЬСТВ И ТОРГОВЛИ**

119890 М., Знаменка 11, (095) 291-2238, ф. 935-7023, info@micli-brary.ru, www.miclibrary.ru, Александр Сахаров

МЕЛА СЕНСОРТЕХНИК

Метрологические приборы • 614000, Пермская обл., Пермь, Куйбышева 114, оф. 1, (3422) 40-8073, Клаус Мор • Fritz-Ebert-Strasse 16, 07973 Greiz, 49 (0) 366 162-704-0, ф. 162-704-20, Петер Марек

НОРДКУРИР

Газета • Калининградская обл., Черняховск, Ленина пл. 1/4, (01141) 32-789, Торальф Плат

Н-Т ФАУ

ТВ • М., Грузинский пер. 3, оф. 181-184, (095) 230-6642, Дирк Эммерих

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО БАВАРИИ

109017 М., 1 Казачий пер. 7, (095) 234-4986, ф.-8, albert.kobbe@bay-ern.ru Albert Kobbe

РАЙНИШЕ ПОСТ

Газета • М., Ленинский пр-т 45, оф. 490, (095) 135-1358, Алексей Макарецв

РУФО

Агентство • М., Грузинский пер. 3, оф. 198, (095) 935-8015, Гисберт Мрозек

САТ 1

ТВ • М., Грузинский пер. 3, оф. 181-184, (095) 937-3865, Мартин Шиффлер

СМС

ТВ • М., гост. «Украина», корп. 406, (095) 243-2615, ф.-2617, М.Лангербер

ТАГЕСЦАЙТУНГ

Газета • М., Вавилова 85-57, (095) 134-9312, Клаус-Хельге Донат

ТВ РТЛ

ТВ • М., Грузинский пер. 3, оф. 321, (095) 250-8965, sagurna christof@rtl.de, Петр Ильич Леонтьев

ТВ ЦДФ

ТВ • М., Дорогомиловская 14, оф. 44-47, (095) 243-3880, -4078, fritsche.r@zdf.de, sager.d@zdf.de, Дирк Загеп

ТИССЕНКРУПП ИНТЕРТРЕЙД

Торговля металлами • 123610 М., Краснопресненская наб. 12, оф. 1209А, (095) 258-1143, ф.-40, abramovsky@thyskrupp.wtt.ru

ФОКУС

Журнал • М., Гончарная 12, (095) 915-8626, Борис Райтшустер

ФРАНКЕНПОСТЕН

Газета • М., Хлебный пер. 2/3, оф. 26, (095) 290-6771, Барбара Эмма Шультес

ФРАНКФУРТЕР АЛЬГЕМАЙНЕ ЦАЙТУНГ (ФАЦ)

М., Кутузовский пр-т 7/4, оф. 307, (095) 243-1317, -5388, Маркус Венер

ХАНДЕЛЬСБЛАТТ

Газета • М., Бол. Дорогомиловская 14, оф. 78, (095) 240-6907, 974-8069, moskau@rlms.ru, Матиас Брюгманн

ХЕМОФАРМ ФАРМАЦОЙТИШЕС УНТЕРНЕМЕН

Лекарства • 129272 М., Трифононская 45Б, (095) 284-4434, -0552, 281-5285, ф. 281-8295, hemof@hemofarm.ru, Жидишич Горан • 61350 Bad Homburg v.d.h., 617 296-8900, ф.-8950, Никола Станкович

ШПИГЕЛЬ

Журнал • М., 3 Хорошевский пр. 3В, стр. 1, (095) 940-0502 (-03, -04), moskau_buero@spiegel.de, Вальтер Майер

ШТОКХАУЗЕН ПРОЕКТЕЗЕЛЬШАФТ

Химпром • 109383 М., Проектируемый пр. 5112-7, (095) 315-5133, ф.-22, stockhausen_etu@genetika.ru, Федор Иванович Лобанов • Baekerpfad 25, 47805 Krefeld, 49 215 138-1339, ф.-1595

ЮРОПИЕН ПРЕСС ФОТО ЭЙДЖЕНСИ (ЕПА)

Фотоагентство • М., Долгоруковская 18, стр. 3, (095) 726-5981, Василий Станиславович Корнеев

WWW.GERMANY.POLPRED.RU

ГЕРМАНИЯ. new **Бранденбург** • **Авиация с РФ**

ГЕРМАНИЯ. new (50 Кб, 97 долл.) **Экспорт капитала** • **Супер хай-тек** • **Судостроение** • **Суперпоезд** • **Промарма** Ганновера • **Торговля с Россией в I кв. 2004г.** • **Статистика**

ГЕРМАНИЯ. Том 4, 2004 г. (680 Кб/136 стр., 147 долл.) **Общие сведения** • **Экономика** • **Финансы** • **Программа реформ** • **редитные учреждения** • **Банки** • **Евробанки** • **Бухучет и аудит** • **Валютный контроль** • **Госрегулирование экономики** • **Льготы предпринимателям** • **Налоги** • **Налогообложение** • **Подходный налог** • **Инвестиции** • **Иностранное юрлицо** • **Конкурентоспособность** • **Хедж-фонды** • **Госконтроль инвестиций** • **Кредит кустарю** • **Права потребителей** • **Промышленность** • **Крупные концерны** • **Заводы на экспорт** • **Поддержка предпринимателя** • **Средние предприятия** • **Импорт газа и нефти** • **Топливные элементы** • **Энергетика** • **Возобновляемая энергия** • **Машиностроение** • **Автомобилестроение** • **Выставка Aero-2003** • **Авиапром** • **Судостроение** • **Выставка Dach + Wand-2003** • **Выставка Ligna plus 2003** • **Строительство** • **Выставка BauFach 2003** • **Электротехника** • **Компьютеры** • **Оптоэлектроника** • **Химия** • **Фармацевтика** • **Новые лекарства** • **Выставка Achema-2003** • **Сайты по экономике** • **Интернет** • **E-commerce** • **Металлургия** • **Легпром** • **Сельское хозяйство** • **Сельхозвыставка** • **Транспорт** • **Наука** • **Внешняя торговля** • **Федеральная таможня** • **Таможенный тариф** • **Регулирование импорта** • **Труд программистов из РФ** • **Инвестиции с Россией** • **Связи с Москвой** • **Связи с Московской обл.** • **Обзор прессы** • **Статистика** • **Представительства**

ГЕРМАНИЯ. Том 3, 2004 г. (112 Кб/20 стр., 147 долл.) **Экономика** Темпы экономического роста | **Госбюджет** • **Налоги** • **Госэкономика** • **Финансы** • **Инвестиции** Инокапитал в ФРГ | Германия – экспортер капитала | **Предпринимательство** • **Телеком** Информационные технологии | **Электронпром** | **Выставка CeBIT-2003** • **Машиностроение** • **Автопром** • **Авиапром** • **Судостроение** • **Электротехника** • **Химпром** • **Биотехнологии** • **Чермет** • **Цветмет** • **Легпром** Текстильная отрасль | **Обувь** | **Энергетика** • **Строительство** • **Агропром** Агрополитика ЕС | **Продовольственная гигиена** | **Транспорт** • **Морпорт Вильгельмсхафен** • **Наука** • **Европолитика** • **Экспорт** Товарооборот | **География** | **Таможня** • **www.bfai.de** Поддержка экспорта | **Международная промкооперация** | **Связи с Азией** • **Связи с СНГ** • **Помощь для России** • **Связи с Россией** Торгово-политические отношения | **Росэкспорт в ФРГ** • **Научное партнерство** • **Торговля с Россией** • **Гарантии росбанков** Кредитный рейтинг | **Программа технопомощи «Трансформ»** | **Инвестиции в РФ** • **Совместное производство в РФ** • **Доступ ростоваров** • **Связи с регионами РФ** • **Представительства** • **Обзор прессы** Экспорт капитала | **Инвестиции в РФ-2003** | **Статистика**

ГЕРМАНИЯ. Том 2, 2003 г. (600 Кб/98 стр., 147 долл.) **Макроэкономика** Социально-экономическое положение | **Роль государства** | **Финансы** • **Банки** • **Налоги** • **Бартер** • **Автопром** • **Авиапром** • **Судостроение** • **Приборостроение** • **Химпром** • **Биотехнологии** • **Электротехника** • **Металлургия** • **Легпром** • **Нефтегазпром** • **Энергетика** Водород | **Строительство** • **Агропром** • **Услуги** • **Транспорт** • **Наука** •

Иноинвестиции • **Информатика** Телеком | **Выставка Hamburger Computertage** | **Иностранцы** • **Торговля** Госрегулирование | **Меры экономической безопасности** | **Экспорт** • **Таможня** • **ВЭД** Поддержка экспорта | **Выставки** • **Vautec** | **Nortec 2002** | **IMM-2002** | **Бавария** Экономика | **Внешняя торговля** | **Сотрудничество с Россией** | **Бранденбург** Экономика | **Сотрудничество с РФ** | **Гессен** Партнерство с Россией | **Саксония** Сотрудничество с РФ | **Тюрингия** • **Шлезвиг-Гольштейн** Торговля с Россией | **Связи с Россией** Торгово-политические отношения | **Товарные рынки ФРГ** | **Связи с регионами РФ** Приволжский федеральный округ РФ | Южный ... | Уральский ... | Сибирский ... | Дальневосточный ... | **Представительства**

ГЕРМАНИЯ. Том 1, 2002 г. (800 Кб/152 стр., 147 долл.) **История** | **Госструктуры-2000** • **Госструктуры-1999** Органы гос. власти и управления | **Союзы работодателей** | **Макроэкономика-2000** Роль государства | **Весенний прогноз 2001г.** | **Макроэкономика-1999** • **Финансы-2000** Фед. бюджет | **Франкфуртская фондовая биржа** | **Финансы-1999** Госбюджет | **Фондовая биржа** | **Рос.-германские кредитно-фин. отношения** | **Сектор частных комбанков** | **Банки-2000** • **Банки-1999** • **Страхование** • **Инвестиции-2000** Законы об инвестициях | **Инвестиции-1999** • **Приватизация** • **Занятость** Гос. регулирование рынка труда | **Налогообложение** • **Бухучет** • **Ипотека** • **Промышленность-2000** Общее машиностроение | **Машиностроит. отрасль в ФРГ и Европе** | **Промышленность-1999** • **Леспром** Выставка технологий | **Автопром-2000** • **Автопром-1999** • **Химпром-2000** • **Химпром-1999** • **Станкостроение** • **Авиапром-2000** Проект военно-транспортного самолета | **Авиапром-1999** • **Судостроение-2000** • **Судостроение-1999** • **Электротехпром** • **Электроника** Телекоммуникации | **Электронная торговля** | **Биотехнологии** Производство медикаментов и мед. техники | «Чистые комнаты» | **Металлургия** • **Легпром-2000** • **Легпром-1999** • **Энергетика** Выставка Enertec | ... TerraTec | ... Solar Energie | **Атомная энергетика** | **Электроэнергетика** • **Уголь** • **Нефтегазпром** • **Строительство-2000** • **Строительство-1999** • **Агропром** • **Транспорт-2000** • **Транспорт-1999** • **Наука-2000** Фед. патентное ведомство | **Наука-1999** • **Военторг** ВТС с зарубежными странами | **Торговля-2000** Изменения в законодательстве | **Торговля-1999** Гос. регулирование | **Экспорт-2000** Экспортный контроль | **Поддержка экспортеров** | **Таможенно-тарифное регулирование ВЭД** | **Внешнеторг. деятельность в 2000г.** | **Товарооборот в I кв. 2001г.** | **Ярмарочно-выставочное хозяйство** | **Экспорт-1999** • **Евроэкспорт** • **ВЭД** • **Таможня** • **Регионы** Межд. и внешнеэконом. связи регионов | **Бавария** Поддержка МСП | **Внешняя торговля** | **Саксония** История | **Структура власти** | **Экономика** | **Наука, образование, культура** | **Северный Рейн-Вестфалия** Выход на зарубежные рынки | **Эконом. сотрудничество с субъектами РФ** | **Связи с Россией-2000** О германских инвестициях в РФ | **Перспективные рынки для рос. экспортеров** | **Совместный выход на рынки третьих стран** | **Связи с Россией-1999** СП с участием рос. капитала | **Обзор прессы** Проблемы инвесторов | 500 крупнейших фирм ФРГ | **Новая эра после 1999г.** | **Частное потребление и экспорт** | **Эконом. подъем** | **IFW-Институт** | **СГБМ** | **Открытие в ФРГ представительств** | **Поиск деловых партнеров в ФРГ** | **Особенности немецкого рынка** | **Представительства** • **Статистика**

ГЕРМАНИЯ. 1999 г. (410 Кб, 147 долл.) **Общие сведения** • **Госструктуры** • **Лидер** • **Прогноз** • **Занятость** • **Энергетика** • **Химия** • **Автопром** • **Агропром** • **Иностранцы** • **Берлин** • **Бранденбург** • **Саксония-Анхальт** • **Мекленбург** • **Саксония** • **Связи с Россией** • **Большой Совет** • **Инвестиции в РФ** • **Бюро в России**